

**MF**  
**QUOTIDIEN**  
 ☎ (027)  
 23 30 51  
 Service des abonnements:  
 ☎ 23 43 55 - 23 43 56  
 Publicité: Publicitas Sion  
 ☎ (027)  
 21 21 11 **1 fr. 20**

combustibles,  
 carburants, lubrifiants  
 révision de citernes

**piota**

martigny, monthey,  
 aigle

**VOITURES**  
 avec ou sans  
**CATALYSEURS**

AU GARAGE  
**BRUCHEZ & MATTER**  
 Martigny  
 ☎ 026/2 10 28

**Nouvelliste**  
 et Feuille d'Avis du Valais

**Hydro-Rhône**

**La preuve par l'impact et le coup de pouce de Kaiseraugst**

Le projet d'Hydro-Rhône a reçu hier, malgré lui, un coup de pouce appréciable. L'arrêt de mort de la centrale nucléaire de Kaiseraugst, signé par les ténors pronucléaires de la droite helvétique, aura pour conséquence inévitable de relancer les projets d'aménagements hydro-électriques. La Suisse n'est pas armée pour se priver délibérément d'une source importante de production d'électricité sans rechercher, par d'autres moyens, à la compenser. Or, jusqu'à ce jour, en matière d'énergie propre, renouvelable et produite entièrement dans le pays, on n'a pas fait mieux. Non seulement elle contribue à assurer notre approvisionnement, en diminuant notre dépendance de l'étranger pour autant qu'elle soit développée, mais encore elle procure des revenus aux cantons et aux communes, elle permet de donner du travail aux entreprises et fournisseurs, elle crée des places de travail, elle peut être produite à un prix de revient acceptable qui n'augmente que très peu et

engendre des placements sûrs pour l'épargne privée et des instituts de prévoyance. Cette réalité antinucléaire d'hier, qui a trouvé son aboutissement essentiellement pour des motifs économiques, la direction d'Hydro-Rhône ne tient pas à l'exploiter aveuglément. Elle défendra son projet à la lumière des nouvelles exigences fédérales, comme son président, le conseiller d'Etat Hans Wyer, s'en est fait l'écho, hier, au terme de l'assemblée générale de la société, qui n'a pas attendu Kaiseraugst pour entreprendre des études d'impact complémentaires. En voie d'achèvement, elles devraient permettre de relancer la machine, en harmonie avec l'environnement naturel, au bénéfice de l'agriculture, de la sécurité des riverains, du maintien et du développement de la faune et de la flore, en un mot améliorer la qualité de vie.

39

Roland Puippe

**MENACES SUR LES TRAINS-AUTOS DU SIMPLON**

**Une solution valaisanne**

Le sursis accordé par Berne au transport des automobiles par le train au Simplon expire à la fin de l'année. Parce que ce service est légèrement déficitaire, les CFF sont tentés de le supprimer. Par ailleurs, la pleine capacité de la ligne du BLS n'est aujourd'hui pas utilisée, et de loin. Dommage! D'autant que cette capacité va encore croître: le doublement de la voie sera achevé d'ici à fin 1989. En revanche, un autre axe de transport,

l'autoroute du Saint-Gothard, voit sans cesse augmenter le nombre des véhicules qui l'empruntent. A tel point qu'il y a saturation! Le démocrate-chrétien Paul Schmidhalter s'est penché sur ces trois problèmes. Hier à Berne, il a sorti de sa serviette une solution audacieuse, susceptible de faire d'une pierre trois coups... Sauver les trains-autos du Simplon, augmenter le trafic sur la ligne du BLS et venir à bout des fameux «bou-chons du Gothard»!

2

**SALON DE L'AUTO**

**On inaugure**



Le président de la Confédération admire la Ferrari Testarossa (mais ne la caresse pas)... M. Stich est ici entouré du directeur du salon, M. Rodolphe Huser (à droite), et d'un responsable de Pininfarina. Tout à gauche, on reconnaît M. Pierre Wellhauser, président du Conseil d'Etat genevois.

Bélino AP

**Les huiles à salades d'Otto Stich**

A ma gauche: Otto Stich, président de la Confédération, père de la vignette autoroutière, géniteur de la taxe poids lourds, gardien du sérail routier suisse face aux affreux 40-tonnes étrangers, chantre du feroutage, pilier de la politique coordonnée des transports, etc. A ma droite: Jean-Marie Revaz, président du Salon international de l'automobile de Genève. L'inauguration du 58e salon peu commencer, en ce jeudi matin 3 mars 1988. C'est Me Revaz qui frappe le premier: «Pour ne rien vous cacher, monsieur le président de la Confédération, je me suis laissé aller à me demander dans quel état d'esprit vous, notre ministre des Finances, arriveriez ici aujourd'hui. Très vite, je suis

parvenu à la conclusion que vous nous viendriez avec le sourire de l'homme d'affaires... qui est invité chez son meilleur client!» Par un bref calcul, Me Revaz montre que, par le biais des impôts directs et indirects, la Suisse automobile alimente le budget fédéral à raison de 20 à 25%. Et il enchaîne: «Aussi ne serais-je pas étonné, au cours de notre visite du salon, tout à l'heure, de vous surprendre à passer subrepticement une main caressante sur l'une ou l'autre rutilante carrosserie, en pensant que chacune de ces voitures recèle sous son capot une bonne petite réserve de billets de mille pour la caisse fédérale!»

2

**Valais Les ailes du silence**



Le site de la Croix-de-Cœur, s'il n'est pas devenu l'altiport souhaité par certains, demeure néanmoins une place d'atterrissage en montagne. A ce titre, un club de loisirs aériens de la Croix-de-Cœur vient d'être créé. Il entend promouvoir les ailes

du silence: planeurs, deltaplanes et parapentes. Un atout non négligeable mais surtout sans nuisances pour Verbier et sa région. Et une occasion de découvrir le Valais sous un autre angle. (Photo Märki)

23

FC SION - BCV  
**Nouveau contrat**

HOCKEY SUR GLACE  
**Défaites des Valaisans**

22 9

Tribunal de Martigny  
**Drames de l'alcoolisme**

41

Mettez tous les atouts de votre côté!

Système de construction modulaire  
**MODUL SA SA**

MARTIGNY devis gratuit Tél. 026/2 66 51

# LES TRAINS-AUTOS DU SIMPLON EN DANGER Une solution valaisanne

**BERNE.** – Le sursis accordé par Berne au transport des automobiles par le train au Simplon expire à la fin de l'année. Parce que légèrement déficitaire, les CFF sont tentés de se débarrasser de ce service. Insensé, tranche le Valaisan Paul Schmidhalter, qui s'est juré de le sauver. Hier à Berne, le démocrate-chrétien de Brigue a sorti de sa serviette une solution «décoiffante», que le Conseil fédéral examinera prochainement.

Depuis l'ouverture de l'autoroute du Gothard, le trafic doit supporter cet axe augmente sans cesse, constate Paul Schmidhalter. Comme une partie du trajet ne comporte que deux pistes (tunnel) et que la douane de Chiasso est surchargée, il s'ensuit inévitablement des embouteillages. Il y a pire! Le canton d'Uri étouffe sous les gaz d'échappement et se demande s'il ne faut pas fermer l'autoroute lorsque les limites fixées par l'ordonnance fédérale sur la protection de l'air sont dépassées.

## Pour une poignée de millions...

Par ailleurs, le conseiller national observe que le sursis accordé au transport des voitures par le train au Simplon expire en principe à la fin de l'année. «Si le Conseil fédéral s'en tient à ce qu'il a dit, il se prononcera l'an prochain sur le maintien de cette prestation. Actuellement, on transporte 100 000 véhicules par an. Le seuil de rentabilité se situe aux alentours de 200 000 véhicules. Les CFF, qui perdent selon leurs calculs trois millions chaque année, proposeront vraisemblablement de supprimer ce service.»

Absurde, jette Paul Schmidhalter, qui déplore que la région semble abonnée à ce genre d'erreurs graves. «Au Gothard, elle a supprimé un tel service. Aujourd'hui, elle étudie sa réintroduction! Il est impensable qu'une aventure similaire se déroule au Simplon.» Pouvoir charger son véhicule sur le train est en effet une nécessité: la route du col culmine à 2 000 mètres, garantissant son ouverture toute l'année n'est pas concevable.

D'autre part, la ligne du BLS n'est de loin pas utilisée à sa pleine capacité. Et elle le sera encore moins lorsque le doublement de la voie sera achevé, fin 1989. A l'heure actuelle, le BLS fait environ 12 millions de bénéfice annuel en transportant des voitures entre Spiez et Goppenstein. Mais de Goppenstein à Brigue, les trains-autos sont presque vides, si bien que le BLS perd 3 millions...

## D'une pierre, trois coups

Celui qui chasse les lunettes étroites de l'étude ponctuelle s'effraie de la multiplicité des problèmes à résoudre. Pas Paul Schmidhalter... Délaissant l'image étriquée de l'analyse pour

l'ampleur visionnaire que procure la synthèse, il a concocté une solution à la quadrature de ce cercle!

A l'heure actuelle, beaucoup d'automobilistes étrangers paient 30 francs une vignette autoroutière, traversent notre pays de part en part et se rendent en Italie. Trajet Bâle - Chiasso: 300 kilomètres, avec deux corollaires à la clé, pollution de l'air et importants frais d'entretien des routes. Offrons-leur à la frontière une alternative attrayante, lance le démocrate-chrétien de Brigue.

## Des économies

Laquelle? Exemptons de la vignette ceux qui choisiraient de se rendre à Heustrich (tout près de Spiez) où ils mettraient leur voiture sur le train avant de poursuivre sur Iselle par le Lötschberg et le Simplon. Iselle qui sera sous peu raccordée au réseau autoroutier italien... «Fixons un tarif compétitif, ne dépassant pas 45 francs pour l'aller et retour», ajoute le conseiller national valaisan.

L'automobiliste sachant calculer s'apercevrait alors très vite qu'il a tout intérêt à opter pour la «solution Schmidhalter». S'il ne tient compte que des frais d'utilisation de son véhicule (20 ct./km), il gagne au minimum 20 francs. Et même bien davantage s'il y ajoute les frais d'amortissement (30 ct./km). En outre, il s'épargne les fameux «bouchons du Gothard» et les longues formalités douanières de Chiasso. De plus, entre Heustrich à Iselle,

il s'accorde une pause idéale (90 km 600) dans le long trajet Allemagne - Italie.

## Large écho

Les effets bénéfiques: diminution de la pollution de l'air, meilleure utilisation de la capacité des lignes du Simplon et du BLS, sauvetage du transport des voitures par le train au Simplon ce qui créera des emplois, moins de surcharge sur l'autoroute du Gothard, entre autres.

L'idée de Paul Schmidhalter a trouvé un large écho dans les travées du Conseil national. Plus de cinquante parlementaires ont signé la motion que le Valaisan a déposée hier pour que son projet devienne réalité. Est-il optimiste? «Difficile de se prononcer, c'est trop tôt. Et puis, je ne sais pas ce que vont dire les grands juristes de la Confédération des positions du «minijuriste» Schmidhalter!»

## Financement assuré

Subsistent deux questions. Premièrement, tant qu'à faire, pourquoi ne pas carrément charger les véhicules sur le train à Bâle déjà? «Impossible. La ligne Bâle - Berne est surchargée et le restera jusqu'à l'entrée en service d'un nouveau tronçon qui est prévu de construire entre Mattstetten et Rothrist dans le cadre de Rail 2000.» Deuxièmement, comment financer le projet? «C'est simple... Par les droits de douane perçus sur les carburants, qui apportent d'énormes excédents de recettes à la caisse fédérale.»

B.-O.S.

## Conseil fédéral

# Non à la fermeture de Superphénix

**BERNE (AP).** – La Suisse entamera des négociations avec la France à la mi-mars, avant la remise en service de la centrale nucléaire Superphénix de Creys-Malville située à 75 kilomètres de Genève. Le but de cette démarche est d'obtenir une meilleure information en cas d'incidents, a déclaré hier le conseiller fédéral Adolf Ogi devant le Conseil national. Le Gouvernement suisse ne voit aucune raison de douter du sérieux des autorités françaises de surveillance en matière nucléaire. Il n'entreprendra donc rien pour obtenir la mise hors service de Superphénix.

Le National, suivant l'exemple du Conseil des Etats, a par ailleurs approuvé sans opposition deux conventions internationales concernant les accidents nucléaires. Ces conventions, qui peuvent maintenant être ratifiées par le gouvernement, visent à assurer une alarme rapide, l'assistance mutuelle et une bonne information en cas d'accident.

Superphénix, fermé depuis le 26 mai 1987 en raison d'une fuite de sodium, inquiète les parlementaires romands. Plusieurs d'entre eux ont demandé au Conseil fédéral d'intervenir énergiquement à Paris.

Gilles Petitpierre (rad., GE) avait déjà déposé une interpellation en juin. Peu satisfait de la réponse du gouvernement, il est revenu à la charge hier, exigeant un contrôle de la sécurité et la créa-

tion d'une commission de surveillance mixte.

Des paroles ne suffisent plus pour calmer les inquiétudes de la population genevoise, a expliqué Laurent Rebeaud (vert, GE). Adolf Ogi serait considéré comme un nouveau Guillaume Tell s'il parvenait à obtenir la fermeture de Superphénix, a ajouté Jean Ziegler (soc., GE). Quant à Victor Ruffy (soc., VD), il a exigé une intervention auprès des autorités françaises pour que Paris cesse enfin de jouer avec le feu.

Adolf Ogi a affirmé comprendre les craintes genevoises lors de sa première déclaration devant le National. Il prendra personnellement contact avec les ministres français concernés. Mais la Suisse doit respecter la souveraineté des autres pays. Elle ne saurait jouer le rôle de maître d'école en matière d'énergie atomique. Le Conseil fédéral, se basant sur l'avis d'experts helvétiques, pense que Superphénix est sûr.

Plusieurs parlementaires ont relevé que les questions internationales de dédommagement en cas d'accident nucléaire n'étaient pas réglées. Adolf Ogi a expliqué que trois accords bilatéraux avaient été signés avec la RFA et un avec la France. Ce dernier sera prochainement complété. Des contacts ont par ailleurs été noués avec l'Autriche et l'Italie. Vienne est prête à signer, alors que Rome n'a pas encore réagi à la proposition suisse.

# INDEMNITÉS DES PARLEMENTAIRES 51 000 francs par année

**BERNE (ATS).** – La rétribution des parlementaires fédéraux va être sensiblement améliorée. Sans discussion, le Conseil des Etats a approuvé mardi une nouvelle loi qui porte notamment le montant de l'indemnité annuelle de chaque député de 16 500 à 30 000 francs. Avec l'indemnité de séance, maintenue à 250 francs, le revenu annuel d'un parlementaire atteindra ainsi quelque 51 000 francs. Il ne fait guère de doute que le Conseil national acceptera aussi cette amélioration.

Considérant que l'exercice d'un mandat parlementaire exige environ 50% du temps annuel moyen de travail en Suisse, la commission qui a préparé la révision a estimé que la rémunération devait être améliorée sensiblement pour éviter que des députés ne puissent assumer leur fonction par suite de la perte de toute ou partie de leurs revenus ordinaires. Néanmoins, la charge doit garder un caractère en partie «honorifique», raison pour laquelle la rétribution demeure

modeste par rapport à celle d'autres mandats politiques en Suisse et à l'étranger, a souligné le rapporteur Max Affolter (rad., SO).

D'autres indemnités (de repas, nuitée, déplacement) seront adaptées au renchérissement. En outre, les contributions versées aux groupes seront portées de 16 500 à 20 000 francs, plus 3 600 francs (au lieu de 3 300) par député. Une indemnité de 2 500 francs par an est prévue au titre de la prévoyance professionnelle. Au total, les dépenses que la Confédération consacre à son Parlement passeront de 20 à 25 millions de francs environ.

Il serait malveillant de reprocher aux députés une quelconque hâte à améliorer leurs propres ressources, a déclaré M. Affolter. La réforme du Parlement est une entreprise de longue haleine, et il a fallu deux ans pour mettre au point le nouveau régime d'indemnités. A noter qu'à l'exception de l'indemnité annuelle (inscrite dans la loi), les nouveaux montants sont fixés dans un arrêté non sujet au référendum.

# SALON DE L'AUTO: ON INAUGURE Les huiles à salades d'Otto Stich

(Suite de la première page)

## Droit au but

C'est le moment, peut-être, de rappeler que le thème de ce 58e Salon est «droit au but», soulignant une des qualités spécifiques des transports individuels. Mais «droit au but», c'est également le tracé qu'a choisi le président du salon pour lancer le débat national sur la politique coordonnée des transports, objet qui sera soumis à la votation fédérale le 12 juin prochain. Sans autre préambule, Me Revaz énonce ainsi les trois principes suivants:

## Les trois commandements

- «une politique des transports qui se prétend coordonnée ne peut être une politique élaborée directement et unilatéralement contre le trafic privé et pour les transports publics;
- «une véritable politique coordonnée des transports ne saurait tendre à inscrire dans la Constitution le principe d'une dérogation à la liberté du commerce et de l'industrie qui ouvrirait la voie à une atteinte au libre choix du moyen de transport;
- «une véritable politique coordonnée des transports ne saurait se fonder sur le financement du rail par la route par le biais de la désaffectation des recettes fiscales sur les carburants.»

## «Inacceptables»

A la lumière de ces trois commandements, Me Revaz conclut que les nouveaux articles constitutionnels 36 ter et 37 sont «inacceptables». Il sont inacceptables également «dans la perspective de nos relations avec l'Europe à l'horizon de 1992; inacceptables encore sous l'angle de l'environnement, dès lors qu'il n'y a pas, ou en tout cas plus de raison objectivement valable de pénaliser un trafic routier qui aura atteint en 1995 l'objectif de réduction des émissions polluantes au niveau 1960 exigé par le Conseil fédéral».

Pas trop groggy, le président de la Confédération monte sur le ring – pardon – sur le podium. «Je me mettrai, dit-il, dans la peau de l'homme d'affaires qui rend visite à son meilleur client (réd. – Bel avec!) et se fait un devoir de le conseiller de manière loyale, franche et honnête.»

## La spirale de Rail 2000

«La politique coordonnée des transports, poursuit M. Stich, est une tentative de concilier, dans l'intérêt général du pays et par le biais des incitations du marché, les besoins individuels et l'impératif supérieur de la qualité de la vie.» Et le libre choix, alors? Otto Stich répond: «Après le verdict du peuple en faveur de Rail 2000, il est nécessaire maintenant d'adopter ce nouveau projet de régime constitutionnel si l'on veut pouvoir maîtriser, par des solutions rationnelles, l'accroissement du trafic, tout en laissant à chacun le libre choix du moyen de locomotion. Vous constatez, monsieur le président, qu'aucune divergence ne nous sépare donc quant au libre choix.» Bien retourné, évidemment. Regrettons simplement que le président de la Confédération n'ait pas fait état aussi de son souci de financer Rail 2000, rien n'ayant été prévu, en dehors de la fameuse politique coordonnée, pour régler ce détail (8 milliards grosso modo).

## Des autoroutes «à tour de bras»

Après avoir expliqué que le Conseil fédéral entendait influencer sur le choix du moyen de transport par des moyens dissuasifs et non coercitifs, ce qui reste vague et inquiétant, M. Stich estime qu'«il ne saurait être question de continuer à construire à tour de bras des autoroutes». Outre l'expression qui n'est pas objective, on regrettera que le président du gouvernement n'ait pas affirmé la détermination de celui-ci de poursuivre l'achèvement du réseau des routes nationales, achèvement aujourd'hui remis en cause par les milieux écologistes et inconditionnels des transports publics.

## «Swiss light»

Pour le reste, malgré son aveu, M. Stich ne se satisfait pas, évidemment, de l'image de l'automobiliste vache à lait. La charge fiscale grevant l'essence, explique-t-il, n'est que de 150%. «Je suis étonné – pour ne pas dire plus – lorsque je compare cette charge fiscale à celle qui grève l'huile comestible.» Et de détailler, chiffres à l'appui, les prix des huiles de tournesol, de soja, d'arachide, avant et après dédouanement, ce qui lui permet de conclure que la charge fiscale sur ces produits oscille entre 300 et 400%.

A la lumière de cet intéressant exposé, on nous permettra de conclure que les exploitants des vastes champs pétrolifères du Nord vaudois ou de la Basse-Engadine ont moins besoin de protections douanières que nos producteurs de colza. Grâce leur en soit rendue.

## Un choix de société

A l'issue de ce combat et en l'absence d'arbitre, il nous paraîtrait inobjectif de déclarer Me Jean-Marie Revaz vainqueur aux points, même si les faveurs de l'auditoire vont nettement au président du Salon. Un auditoire qui, s'il était vraiment représentatif de tous les citoyens, nous ferait apparaître la votation du 12 juin sous un jour moins inquiétant. Ces jours oratoires, en définitive, auront permis de se convaincre qu'au-delà d'un choix du moyen de transport, c'est surtout sur un choix de société qu'il s'agira de se déterminer en juin prochain.

Personnellement, nous aimons bien le choix de M. Pierre Wellhauser, président du Conseil d'Etat genevois, qui s'exprime en dernier: «L'autophobie galopante, attisée par une minorité et par les initiatives qu'elle suscite, demande souvent l'intervention par la répression, alors même que l'objectivité commande la prévision et la maîtrise des situations par des moyens appropriés.» Et c'est un gouvernant qui parle!

## Objectivité et liberté

«L'automobiliste, qui s'est

soumis de gré ou de force à tout un arsenal de mesures juridiques, techniques et financières, attend aujourd'hui non seulement que l'infrastructure routière soit adaptée aux besoins modernes, mais aussi que ces questions soient abordées sous l'angle de la sécurité, de la fluidité du trafic, de la protection de l'environnement, comme de la construction de parkings. Il souhaite qu'elle donne lieu à une stratégie concertée avec les autorités et les représentants des divers milieux concernés.»

«J'ai la conviction, affirme enfin M. Wellhauser, que la majorité des automobilistes réclame davantage d'objectivité afin que le souci d'impératifs communautaires ne prenne pas le pas sur le respect des libertés individuelles.»

## Peut-on mieux conclure?

Jean-Paul Riondel

## Les Chambres en bref

- BERNE (ATS).** – Hier, le Conseil national a:
- approuvé une convention sur la guerre de l'environnement (112-0);
  - et accepté un postulat concernant un raccordement autoroutier dans la région de Zurich.
- De son côté, le Conseil des Etats a:
- prolongé jusqu'à 1991 l'engagement de 15 juges suppléants et de 5 rédacteurs d'arrêts supplémentaires au Tribunal fédéral (42-0);
  - approuvé l'attribution au Tribunal fédéral d'une compétence dans le cadre de la loi fribourgeoise sur la responsabilité civile des collectivités publiques (37-0);
  - maintenu une divergence avec le National sur la protection des travailleurs contre les licenciements;
  - accepté sous forme de postulat une motion tendant à garantir le salaire pendant un congé maternité de seize semaines.

# ACCIDENTS NUCLÉAIRES Le Conseil national approuve deux conventions

**BERNE (ATS).** – Le Conseil national a approuvé hier sans opposition deux conventions internationales portant sur la notification et l'assistance mutuelle en cas d'accident nucléaire. Approuvées en décembre par le Conseil des Etats, les deux conventions, élaborées après l'accident de Tchernobyl, peuvent être maintenant ratifiées par le Conseil fédéral.

La convention de notification rapide vise à assurer une alarme promptement ainsi que l'information en cas d'accident nucléaire. Quant à la convention sur l'assistance mutuelle en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique, elle fixe le cadre juridique d'une intervention prompte et efficace. Si l'ensemble des parlemen-

taires se sont dit favorables à la signature de ces deux conventions, écologistes et socialistes ont souligné leur caractère partiel face au problème général du nucléaire.

Une proposition du démocrate-chrétien zurichois Rolf Seiler, demandant que les frais occasionnés par la ratification de la première convention – 600 000 francs – soient mis à la charge des exploitants de centrales nucléaires, a été repoussée par 48 voix contre 44. Une partie des frais d'alarme est déjà impartie aux exploitants, a fait valoir Adolf Ogi, chef du Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE), et il ne vaut pas la peine de créer une divergence avec le Conseil des Etats.

# AFFAIRES MUSEY - MAZA Commission parlementaire d'enquête?

**BERNE (ATS).** – En raison de l'impact particulier de l'expulsion de la famille Musey et du traitement du dossier Maza, 50 parlementaires appartenant à différents groupes de l'Assemblée fédérale veulent porter l'affaire devant les Chambres. Ils demandent la constitution d'une commission parlementaire d'enquête qui serait notamment chargée de porter un jugement sur la procédure suivie et sur les contacts pris avec le pays d'origine des deux requérants. Elle devrait aussi définir si les compétences cantonales ont été respectées.

La demande est signée par 20 socialistes, le groupe écologiste, la majeure partie des indépendants, 3 démocrates-chrétiens et 2 sans-parti, a indiqué le socialiste vaudois Françoise Pitteloud. La création d'une telle commission dépend d'un vote des Chambres. Mais au préalable, il appartient aux bureaux des deux conseils de décider s'ils vont présenter une proposition ad hoc au plénum. On ne connaît que deux précédents à ce jour; ils concernaient l'affaire Jeanmaire et l'affaire des Mirage.



**FRIONOR**

Dorsch-Filets in Stücken  
Filets de Cabillaud en tranches  
Filetti di Merluzzo in pezzi  
**500g netto/net**

La prochaine fois que vous aurez une petite fringale de cabillaud, jetez un coup d'œil dans le congélateur: vous verrez que Frionor a plus d'un tour dans ses filets. Du cabillaud épicé, mais pas trop. Du cabillaud léger et raffiné. Un plat de cabillaud tout prêt. Ou encore du cabillaud à cuisiner soi-même. Et pour vous mettre l'eau à la bouche, sachez que Frionor concocte aussi du flet, du colin noir, des truites, des crevettes et des brochettes de poisson Pearl Island.

**FRIONOR**

le poissonnier du Grand Nord.

ADVICI

**Jeune homme**

cherche **travail**

dans construction ou à la vigne.  
Tél. (027) 38 24 07.  
036-304202

Cherche **emploi comme cuisinier**

dès le 1er mai ou à convenir.  
Région: Sierre, Sion et environs.  
Ecrire sous chiffre 36-460114, Publicitas, 3900 Brig.

**chauffeur livreur**

Sion-Sierre et environs.  
Tél. (027) 55 12 42.  
036-435310

Deux jeunes Portugais (frère et sœur)

**cherchent n'importe quel travail**

Tél. (025) 63 21 53.  
036-425182

Restaurant au bord du lac de Neuchâtel cherche

**serveuse**

(débutante acceptée).  
Possibilité de logement.  
Bon salaire.  
Tél. (037) 67 10 80.  
17-065619

On cherche **ferblantiers installateurs sanitaire**

sachant travailler de façon indépendante, places stables.  
S'adresser à: André Lehner, avenue du Rothorn 12, 3960 Sierre.  
Tél. (027) 55 15 96.  
036-110251

**ARTDONAY S.A.**  
1963 Vétroz  
cherche

**dessinateur technique**

de machines ou constructions métalliques, (jeune de préférence).  
Tél. (027) 36 36 76.  
036-669961

**Restaurant gastronomique**

2 toques Gault et Millau  
cherche  
**3 sommeliers**  
**2 filles de salle**  
**1 sommelière**  
Congé dimanche et lundi, sans permis s'abstenir.  
Ecrire sous chiffre JB 89-186 à Assa, case postale 240, 1820 Montreux.  
036-830343

**Lucio di Clemente**  
Architecte EPFL

cherche **dessinateurs en bâtiment**  
Entrée immédiate ou à convenir.  
Boulevard de Grancy 49  
1006 Lauanne  
Tél. (021) 27 87 06  
22-659687

Etude d'avocat-notaire à Sierre cherche

**secrétaire expérimentée**

Entrée à convenir.  
Offre complète avec curriculum vitae sous chiffre U 36-55070, Publicitas, 1951 Sion.  
036-055070

Gesucht ab Sommer 1988

**Au-Pair-Mädchen**

zur Betreuung unserer 3 Buben (2-, 3- und 5jährig).  
Tel. (01) 923 42 28.  
44-037604

**Boutique Astragale à Sion**  
cherche

**apprentie vendeuse**

Date d'entrée à convenir.  
Renseignements:  
Tél. (027) 23 56 02.  
036-669900

**Architecte ETS cherche collaboration avec bureau d'architecte.**

Ecrire sous chiffre H 36-054740, Publicitas, 1951 Sion.  
036-054740

**Café-Restaurant Au P'tit Trot**



1890 Les Emonets / St-Maurice - Tél. 025 / 65 12 74



Photo Terretaz

**INVITATION** - A l'occasion de la réouverture du Café-Restaurant Au P'tit Trot, Manuella et Jean-Marc Grosset vous invitent à venir partager le verre de l'amitié, ce vendredi 4 mars, de 17 h 30 à 20 heures.  
Animation par l'orchestre **AMA SONG**.  
**Spécialités:** fondue bordelaise, assiette valaisanne, fondue, poulet au panier.

<p><b>CAVE CLAIR DE LUNE</b> DOMINIQUE CARRUZZO Propriétaire-Vignerons 1915 CHAMOSON Tél. 027 / 86 37 40 86 37 26</p>	<p><b>ibernoise assurance</b> La Générale de Berne Compagnie d'assurances <b>Agence générale de Sion</b> Av. de la Gare 41, Sion Tél. (027) 22 51 60</p>	<p><b>VALLOTON S.A.</b> Vins de la Châtaigneraie Tél. (026) 5 33 40 La Forêt Fully (VS)</p>
<p>Pour toutes vos opérations bancaires <b>CREDIT SUISSE CS</b> SAINT-MAURICE - Représentation: M. Georges-Albert Barman</p>	<p><b>CAVE ARDEVAZ</b> les Fils d'HENRI BOYEN Propriétaires-Vignerons 1915 Chamoson</p>	<p><b>Famille Panchard</b> Eaux minérales <b>Saint-Maurice</b> Tél. (025) 65 14 93 - 65 15 12 Service à domicile dans les 24 heures</p>
<p><b>TRAISSER BIERE</b> Hopfen Gold. La bière qui tient ce que le Valais promet.</p>	<p><b>CARRARD S.A.</b> LA FLEUR DU CAFE Maurice Felley Agent pour le Valais Tourbillon 30A, Sion (027) 22 33 65 (027) 31 34 22 privé</p>	<p><b>Grands vins du Valais</b> Carlo et Joël Maye &amp; Fils VINS <b>Chamoson</b></p>

Jeune couple parlant français, allemand, italien établi à Kloten, cherche

**jeune fille**

dès 20 ans ou dame non fumeuse, gentille, aimant les enfants pour s'occuper d'un enfant de 9 mois. Disponible tout de suite ou date à convenir.  
Tél. (025) 71 62 13.  
036-830317

**Hôtelier diplômé SSH** dans la quarantaine, dynamique, expérimenté, parlant plusieurs langues, références sérieuses, **cherche**

**poste de direction**

Possibilité de remplacement ou d'intermédiaire. Disponible rapidement.  
Ecrire sous chiffre G 36-670111, Publicitas, 1951 Sion.  
036-670111

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**Bar-Tea-Room La Taverne à Monthey**  
cherche dès avril-mai 1988

**filles de buffet** pour la saison d'été  
**serveuse extra dès 18 h** 3 x par semaine  
**serveuses** sympathiques et motivées ayant du plaisir à travailler sur terrasse.  
Tél. (025) 71 54 66.  
36-100189

**Martigny Cherchons**  
**secrétaire-comptable**  
préférence sera donnée à dame ayant de l'expérience, pouvant travailler seule, sens des responsabilités, connaissances des langues et contact agréable avec la clientèle souhaités.  
Faire offre manuscrite avec photo, curriculum vitae et références sous-chiffre P 36-400220, Publicitas, 1920 Martigny.  
036-400220



Cuir véritable  
**298.-**

Mode + Qualité + Prix = **Vögele**

En vente dans tous les MODERAMA, mini-marchés et magasins de mode Vögele.

SIERRE

Médecin de garde. - Tél. 111. Pharmacie de service. - Hofmann 55 79 52. Hôpital d'arrondissement. - Heures des visites: de 13 à 15 h et de 18 h 30 à 20 h. En privé, de 13 h 30 à 20 h 30. Prière d'observer strictement ces heures. Clinique Sainte-Claire. - Heures des visites: de 13 h à 16 h 30 et de 18 h 30 à 19 h 30. Ambulance. - Sierre, La Souste, Vissoie, Granges, Lèche-les-Bains et Lèche-V. 55 17 17, non-réponse 57 11 51. Police municipale. - (027) 55 88 02. Service dentaire d'urgence week-ends et jours de fête. - Tél. 111. Centre médico-social régional. - Hôtel de Ville, aile ouest, 55 51 51. Soins: à domicile, soins au centre, lu au ve 13 h 30 à 14 h 30. Consultations nourrissons: rendez-vous, 13 h 30 à 16 h 30, ma et je. Cours: «Soins à la mère et à l'enfant». Service d'aides familiales: responsable Michelle Fasnacht. Assistantes sociales: service de la jeunesse, de la famille, du 3e âge centre social. Services spécialisés (au même numéro): service social pour handicapés (AVHPM); service psychosocial; Ligue val. contre les toxicomanies; Office cant. des mineurs; Ligue val. contre le rhumatisme; Caritas Valais; Service médico-pédagogique, Erziehungsberatung, 57 11 71. Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Hôtel de Ville, (027) 55 51 51. Centre Sulluses-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30 - 11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30 - 11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30 - 11 h 30. Groupe A.A. - 20 h Hôpital de Sierre. Réunions ouvertes chaque ve. Al-Anon. - Aide aux familles d'alcooliques. Réunion tous les je à 20 h 30. 1er je du mois: séance ouverte. Av. des Ecoles 6 (près de la Sacchoë) 2e étage, tél. (027) 88 28 36. Samaritains. - Location de matériel pour malades, tél. 55 20 72. Grôbes: objets san. et matériel de secours, 55 14 44. CPM, centre préparation mariage. - 55 12 10. Centre de planning familial. - Hôtel de Ville, entrée côté gare OFF. Ouvert ma 15-18 h; me 17-19 h; ve 13-16 h et/ou sur rendez-vous. Tél. 55 58 18 ou (021) 32 66 37. Mères chefs de famille. - (027) 55 72 60. Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. (027) 55 05 85. Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Club des aînés. - Réunion tous les ma et ve, de 14 à 17 h dans les locaux de l'ASLEC. Pro Senectute. - Hôtel de Ville, (027) 55 26 28. Permanence: lu 14 h 30 - 16 h 30 et sur rendez-vous. Auto-secours pour pannes et accidents des garagistes valaisans. - 24 heures sur 24. Garage sierrois, tél. jour-nuit: 55 55 50. Auto-secours sierrils. - 24 heures sur 24. Tél. 55 24 24. SOS pannes-accidents. Pompes funèbres. - J. Amos, 55 10 16; Eggs & Fils, 55 19 73 et 55 41 41. Bibliothèque. - Tél. 55 19 64. Ouverte chaque lu, ma, me, ve, de 14 h 30 à 18 h 30; je de 14 h 30 à 20 h 30; sa de 10 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30. Centre de loisirs et culture Aslec. - Av. du Marché 6-8, 55 65 51. Ouvert du ma au ve de 8 h 45 à 12 h 15 (secrétariat, accueil, informations divers) et du ma au sa de 14 à 18 h, ainsi que le soir selon horaires particuliers. Centre coordination et information téléphonique socio-culturelle 24 des manifestations. Activités pour jeunes, adultes, 3e âge. Bibliothèque du Haut-Plateau, Crans. - Lu, me de 15 à 19 h et sa de 14 à 17 h. Association val. des locataires. - Permanence lu 19 h (Bar Le Président). Dancing La Locanda. - Soirs de 21 h 30 à 3 h ou 4 h suivant saison. 55 18 26. Montana. - Dancing Le Mazot, Soirs de 21 h à 3 h. A l'année, orch. variés. 41 30 79. Crans. - Discothèque Midnight, tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, 41 12 61. Vermala-Crans-Montana. - Dancing-cabaret Au Noctambules chez «Christian». Attractions toute l'année de 22 h jusqu'au matin. Tél. 41 68 06. Garderie canine Crans-Montana. - Cours d'éducation canine tous les jours de 11 à 12 h et de 16 à 18 h, 41 56 92. Association des taxis sierrils. - Gare de Sierre, 55 63 63 (jour et nuit). Taxi Saint-Léonard. - Service jour-nuit, 31 12 69. La Main tendue. - Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143.

BOURSE DE ZURICH

Table with 2 columns: Total des titres cotés (303), dont traités (243), en hausse (149), en baisse (47), inchangés (47), Cours payés (1342). Tend. générale: bien soutenue. Financières: bien soutenues. Assurances: bien soutenues. Industrielles: bien soutenues. Chimiques: bien soutenues. Oblig. suisses: soutenues. Oblig. étranger: soutenues.

LA TENDANCE SUR LES MARCHÉS EUROPÉENS

Commentaire: Marché faible à Paris. Francfort clôture sur une note ferme. Légère hausse à Amsterdam. Bruxelles à nouveau irrégulière. Nouvelles prises de bénéfices à Milan alors que Londres est soutenue.

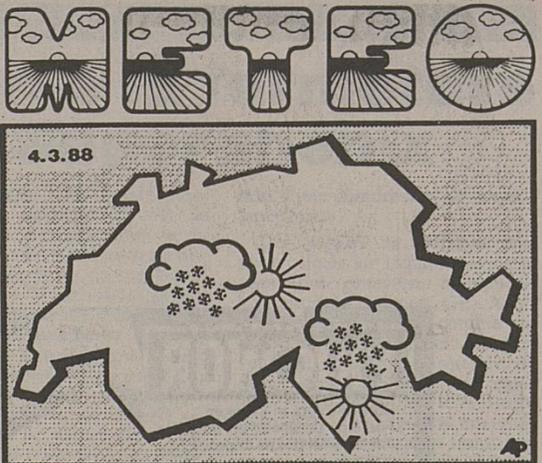
Obligations étrangères libellées en francs suisses:

- 4% Inter-American Development Bank 1988-1998, au prix d'émission de 100 1/2 plus le timbre, délai de souscription jusqu'au 7 mars 1988 à midi; 4% Aegon 1988-1999, au prix d'émission de 100% plus le timbre fédéral, délai de souscription jusqu'au 10 mars 1988 à midi; 5% Province du Québec 1988-2008, au prix d'émission de 101% plus le timbre, délai de souscription jusqu'au 15 mars 1988 à midi.

Hôpital régional. - 24 41 11. Visites, tous les jours de 13 à 16 h et de 18 h à 19 h 30. Urgences: permanence médicale assurée par tous les services. AMI Clinique générale. - Tél. 21 31 81. Médecin de garde 24 heures sur 24. Heures visites: 10 à 12 h; 14 à 16 h; 18 h à 20 h 30. Chambres privées: à la discrétion du visiteur. Centre médical Le Forum. - Urgences, rue Condémies 8, ouvert de 7 h 30 à 24 h; di de 9 à 21 h. Tél. 23 50 05. Ambulance. - Police municipale, 23 33 33. Service dentaire d'urgence. - Tél. 111. Service vétérinaire d'urgence. - Tél. 111. Service social de la commune de Sion. - Centre médico-social subrégional: Agettes, Salins, Veysonnaz, av. Gare 21, 22 86 88-21 21 91. Soins: à domicile, au dispensaire médical, après-midi 14-16 h. Consultations nourrissons, cours de puériculture Croix-Rouge: 23 30 96. Rens. et inscript.: lu au ve 14 à 18 h. Assistantes sociales: Service jeunesse, famille, 3e âge, 22 86 88. Service d'aides familiales: à 12 h, 22 18 61. Crèche, garderie d'enfants: Ouverte de 6 h 30 à 18 h 30, av. Gare 21. Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, Saint-Guérin 3, 23 29 13. Baby-sitting. - Croix-Rouge de Sion, Mme Catherine Théler, 23 27 82, 61 r/h. Samaritains. - Dépôt objets sanitaires, Mme G. Fumeaux, Pratifiori 29, 22 11 58, de 11 à 13 h. Centre de consultation conjugale. - Av. de la Gare 21. Sur rendez-vous, tél. 22 92 44. Centre de planning familial. - Av. de la Gare 21. Consultations sur rendez-vous. Ouvert lu de 15 à 17 h; me de 17 h 30 à 19 h 30; ve de 16 à 18 h; tél. 23 46 48, en urgence (027) 38 20 81 ou 23 25 34. Allaitement maternel. - Entraide-partage (027) 38 33 29 ou (027) 38 30 61. Centre Sulluses-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30 - 11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30 - 11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30 - 11 h 30. SOS futures mères. - Permanence 24 heures sur 24, sept jours sur sept, 22 12 02. Permanence Ass. parents de Sion et env. - Répond le lu, de 19 à 20 h, au 22 93 55. Garderie. - Lu, ma, je et ve de 14 h à 16 h 30 au rez-de-chaussée de l'école protestante. Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Service mères gardiennes, tél. (027) 22 98 95. Mères chefs de famille. - 22 39 57. Pro Juventute. - Vieux-Moulin 50, 22 22 70 ou 25 16 22. Pro Senectute. - Rue Tonneliers 7, 22 07 41. Permanence: je et rendez-vous. Groupe A.A. - Réunions ma 20 h 30, St-Guérin 3, au-dessus du parking. Réunions ouvertes premier ma du mois. 2e groupe Valère: rue St-Georges 4. Réunions je 20 h 30, réunions ouvertes chaque dernier je. Croix-Rouge: centre d'accueil, bâtiment du service social, me 18 à 20 h. Al-Anon - Aide aux familles d'alcooliques. - Réunion tous les ma à 20 h 30. 3e ma du mois: réunion ouverte, rue Tanneries 4, 3e étage, c.p. 2010 Sion 2 Nord, 22 78 93 et 36 47 57. La Main tendue. - Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143. Antenne SIDA. - Valais romand, permanence tous les ma de 18 à 22 h au centre contact de la LVI, 4, rue des Tanneries, Sion, tél. (027) 22 87 57. Auto-secours séduisols, dépannage accidents. - 24 heures sur 24, tél. 23 19 19. Auto-secours des garagistes valaisans, dépannages mécaniques. - 24 heures sur 24 - Garage Papilloud, Ardon, jour 86 16 82; nuit 36 35 78. Service de dépannage du 0,8%. - 22 38 59. Dépannage Installations frigorifiques. - Val-Frigo-Technic, Martigny; (026) 2 57 77; Sion: (027) 23 16 02; Monthey; (025) 71 72 72. Pompes funèbres. - Barras S.A., 22 12 17; Voëffray, 22 28 30; Vocat & Jordan S.A., 23 44 23. Bibliothèque cantonale. - Rue des Vergers, tél. 21 63 21. Heures d'ouverture, lu-ve: 8-12 h et 14 h - 18 h 30; sa 8-12 h et 14-17 h. Bibliothèque municipale. - ma, me, je, ve de 14 h 30 à 19 h. Bibliothèque des jeunes. - Sacré-Coeur: lu 16 à 18 h; me et ve 10-12 h, 14-18 h. Ludothèque. - Centre scolaire du Sacré-Coeur, lu: 15 à 18 h; ve: 16.30 à 18 h. Renseignements: E. Bovier, Uvrier 31 21 72. Consommateur-Information. - Av. Gare 21, le je de 14 à 17 h, 23 21 25. Association valaisanne des locataires. - Permanence lu de 18 h (Foyer Pour-Tous). Taxis de Sion. - Service permanent et station centrale gare, 22 33 33. Dancing Le Gallon. - Tous les soirs 22 à 3 h ou 4 h suivant saison. Di ouvert. Dancing-discothèque La Matze. - jusqu'à 3 h. Di des 16 h: disco dansant, 22 40 42. Haute-Nendaz. - Dancing Lapin-Vert: tous les soirs de 21 h 30 à 3 h, sauf le lu. Dancing Le Privé, tous les soirs des 21 h 30. SRT Valais. - Tél. (027) 22 30 66. Un répondeur automatique enregistre vos communications. Secrétariat, Tour 14, ouvert le ma, 16 à 18 h. Piscine couverte. - Ouverture: lu de 13 h 30 à 20 h; ma à ve de 8 à 21 h; sa de 8 à 19 h; di, et jours fériés de 10 à 19 h. Cours de natation, plongeon et sauvetage. Bibliothèque de Vétroz-Magnot. - Ouverte.

SPIMA. - Service permanent d'informations sur les manifestations artistiques, 22 63 26. MARTIGNY Médecin de service. - Tél. 111. Pharmacie de service. - Tél. 111. Hôpital. - Heures des visites chambres communes de 13 h 30 à 15 h et de 19 à 20 h; privées de 13 h 30 à 20 h. Ambulance officielle. - 22 14 13 et 2 15 52. Service dentaire d'urgence. - Tél. 111. Service médico-social subrégional. - Rue de l'Hôtel-de-Ville, 2 11 41. Permanence du lu au ve de 14 à 15 h. Service social handicapés physiques et mentaux. - Centre médico-social régional, r. Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 43 54 et 2 43 53. Centre de planning familial. - Av. Gare 38. Consultations sur rendez-vous, 2 66 80. Permanence je 16-18 h et ma 17-19 h. Gratuit. Centre de consultations conjugales. - Av. Gare 38. Sur rendez-vous, (026) 2 87 17. Centre Sulluses-immigrés. - Pratifiori 15, Sion, (027) 23 12 16. Accueil, informations, cours de français gratuits. Permanence: je 8 h 30 - 11 h 30, 14-17 h; ve 8 h 30 - 11 h 30, 18-21 h; sa 8 h 30 - 11 h 30. Service d'aides familiales du Centre MSR. - Région de Martigny, Martigny-Croix, Boverrier, Salvan et Finhaut: Mme Philippe Marin, infirmière, ch. Surrifère 7, Martigny, 2 38 42. Tous les jours de 7 à 9 h et à partir de 18 h. - Région de Fully: Mme Christine Carron, La Forêt, Fully, 5 44 75. Entraide femmes. - C.p. 12, Martigny. Femmes battues, femmes en difficulté, un moyen de s'en sortir: (026) 5 35 26, 2 53 56. (Non-réponse: 14 3). Mères chefs de famille. - 2 32 45. Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. (026) 2 73 87. Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Pro Senectute. - Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, (026) 2 25 53. Permanence ma 9-11 h et rendez-vous. Repas à domicile. - Doivent être commandés à Mme Janette Schaffner, les lu, me, ve, de 8 h 30 à 9 h 30, (026) 2 50 86. Groupe A.A. - Le ve à 20 h 30, local Notre-Dame-des-Champs 2, (026) 5 37 61 et 8 42 70. Séance le 1er ve de chaque mois. Al-Anon. - Réunions à Notre-Dame-des-Champs à 20 h 30 chaque 3e et dernier ve du mois. Chaque 1er ve du mois avec les A.A. réunions ouvertes à tous ceux qui s'intéressent au problème de la maladie alcoolique. Tél. (026) 8 11 05, 2 49 83. Groupe alcooliques anonymes «Octodure». - Bât. Grenette, Martigny: 1er étage, réunions à 20 h 30 et à 15 h chaque sa, réunions ouvertes chaque premier sa des mois pairs, (026) 2 11 55. Ligue valaisanne contre les toxicomanies (LVT). - Drogue et alcool. Rue de l'Hôtel-de-Ville 18, Martigny. Permanence tous les matins. 2 30 31 et 2 30 00. Pompes funèbres. - E. Bochatty, 2 22 95. G. Pagliotti, 2 25 02. M. Chappot et R. Gay-Crosier, 2 24 13 et 2 15 52. Service dépannage. - Dépannage-accidents 24 heures sur 24: Carrosserie Pierre Germaino, 2 25 40. Bibliothèque de Martigny. - Ouverture ma 18-18 h, me 15-18 h et 19 h 30-20 h 30; ve 15-18 heures, sa 15-17 h. Fondation Pierre-Glanadza. - Musée gallo-romain et musée de l'automobile. Exposition Paul Delvaux du 18.12 au 20.3.1988. Ouvert tous les jours de 10 à 12 h et de 13 h 30 à 18 h. Disco Night «Sphinx». - (026) 2 88 18, tous les soirs de 22 à 3 h. Dancing Le Derby. - (026) 2 15 76. De 22 à 3 h. Fermé lu, Av. Croix-Rouge. Association val. des locataires. - Permanence le ma des 19 h (Messagerie). AMIE. - (Ass. martignoise pour l'intégration et l'entraide). Coup de main? Envie rendre service? 2 81 82, c.p. 19-13081-0. La Main tendue. - Difficultés existentielles, 24 heures sur 24. Tél. 143. CAS. - Assemblée du mois à 20 h 15 au Motel des Sports. SAINT-MAURICE Médecin de service. - En cas d'urgence en l'absence de votre médecin habituel, clinique Saint-Amé, tél. 65 12 12. Pharmacie de service. - En cas d'urgence s'adresser à la clinique Saint-Amé. Tél. 65 12 12. Ambulance. - (025) 71 62 62 et (026) 2 24 13. Service dentaire d'urgence. - Pour week-ends et jours de fête, tél. 111. Service médico-social du district. - Hospice Saint-Jacques, tél. 65 23 33. Garderie d'enfants. - Me et ve de 8 h 30 à 11 h 30; lu au ve, 13 h 30 à 18 h dans les classes primaires. Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17. Samaritains. - Dépôt matériel sanitaire, Mme Marie Rappaz, ch. des Iles, 65 23 39. Exercices: 2e ma du mois, 20 h. SOS - Dépannage jour et nuit, pannes et accidents. - Garage de la Cascade, E. Bourgeois, 8 22 22. Pompes funèbres. - A. Dirac, 65 12 19. F. Dirac, 65 15 14.

Bibliothèque et ODIS. - Tél. (025) 65 11 80. Ouvert gratuitement tous les lu, ma, je, ve de 15 à 18 h, me et sa de 14 à 17 h. (Secteur Odis fermé le sa). Visites de groupes et expositions sur rendez-vous. Salvan. - Piscine couverte chauffée et sauna, ouverte tous les jours de 9 à 21 h (026) 6 16 66; dancing-discothèque: sa soir dès 22 h 30 (026) 6 16 66. MONTHY Médecin. - Service médical de garde tout au long de la semaine, 71 11 92. Pharmacie de service. - Kuun 71 15 44. Les di et jours fériés, ouverture de 9 h 30 à 12 h et de 17 à 19 h. Hôpital. - (025) 70 61 11; heures des visites, tous les jours: chambres communes 14 à 16 h et 18 h 30 à 19 h 15; privées de 14 h à 19 h 15. Centre médico-social. - Avenue de France 6, (025) 71 60 62. Ass. val. femmes, rencontres, travail. - Service mères gardiennes, tél. (025) 71 33 37. Permanence (027) 22 10 18 de 9 à 11 h du lu au ve. Conseils en orientation personnelle et professionnelle. Samaritains. - Matériel de secours, 71 14 11 et 71 47 46. Ambulance. - 71 62 62. Service dentaire d'urgence. - Week-ends et jours de fête: tél. 111. Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Villa des Iles, av. de France 37, (025) 71 77 71. CIRENAC. - Planning familial, consult. conjuguales, pl. Centrale 3, Monthey, 71 66 11. Mères chefs de famille. - (025) 71 59 65. Pro Senectute. - Simplon 8, (025) 71 59 39. Névolat: ma 14-16 h et rendez-vous. Bénévoles: repas chauds à domicile, 71 39 29, 71 28 53 ou 70 61 61. Groupe A.A. - Réunion je, 20 h 30, rue de l'Eglise 7, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91. AL-Anon - Groupes familiaux. - Réunion le je, 20 h 30, sauf le 3e je du mois. R. de l'Eglise 3, rez-de-ch., c.p. 161, (025) 71 81 38 et 71 37 91. Pompes funèbres. - M. Clerc, 71 62 62; J.-L. Marmillod, 71 22 04; A. Rithner, 71 30 50. Taxis de Monthey. - Service permanent, station pl. Centrale, 71 14 84 et 71 41 41. Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17. Dépannage. - Jour-nuit, 71 43 37 et 71 17 82. Dancing Treize-Etoiles. - Ouvert jusqu'à 3 h. Fermé le di. Dancing discothèque Dillon's. - (025) 71 62 91. Tous les soirs 22-3 h. Bar Le Corso. - Jusqu'à 24 h. Centre fitness du Chablais. - (025) 71 44 10, piscine chauffée, sauna, solarium, gymnastique. De 8 à 21 h. Association val. des locataires. - Permanence le ma des 19 h (Café du Valais). La Main tendue. - Difficultés existentielles 24 heures sur 24. Tél. 143. SOS Futures mères Chablais. - Case postale 13, 1896 Vouyry, tél. (025) 65 30 30. BEX Médecin et pharmacie de service. - Hôpital d'Aigle, 26 15 11. Pharmacie Centrale. - 63 16 24 (sur ordonnance). Hôpital de Bex. - 63 12 12. Police. - 63 23 21 ou 117. Service du feu. - Tél. 118. Taxiphone. - Service jour-nuit, 71 17 17. Musée de Bex. - R. du Signal, di de 14 à 16 h ou sur demande au (025) 63 18 71 ou 65 18 26. Association valdoise des locataires. - Les 2e et 4e me du mois, de 16 h 45 à 17 h 45 (Café de la Treille). AIGLE Médecin et pharmacie de service. - Hôpital d'Aigle, 26 15 11. Police. - Tél. 117. Ambulance. - 26 27 18. Service du feu. - Tél. 118. Association valdoise des locataires. - Les 2e et 4e me du mois, de 14 h 30 à 16 h (Hôtel de Ville). VIÈGE Pharmacie de service. - Fux 46 21 25. Service dentaire d'urgence. - Pour week-ends et jours de fête, tél. 111. BRIGUE Pharmacie de service. - Lu 29: 8 h-12 h, Marty 23 15 18. Dès lu après-midi toutes les pharmacies sont ouvertes. Service social pour handicapés physiques et mentaux. - Spitalstrasse 1, (028) 23 35 26 et 23 83 73. Alcooliques anonymes. - Me des 20 h 15, Rohensandr. 6, 23 43 05, 23 43 21 et 23 62 46. Naters, 23 80 42. Dépôt de pompes funèbres. - A. Lambrigger, 23 73 37. Patrouilleurs TCS. - (022) ou (031) 140. Association val. des locataires. - Permanence Rudolf Luggen, (028) 23 21 39.



Retour du mauvais temps

Prévisions jusqu'à ce soir Pour toute la Suisse: le temps sera d'abord partiellement ensoleillé. Puis le ciel se couvrira à partir de l'ouest et des chutes de neige se produiront dès midi environ dans le Jura, pour s'étendre progressivement aux Alpes et au sud des Alpes en cours d'après-midi et de soirée. La température en plaine sera voisine tôt ce matin de -7 degrés en Valais et de -3 degrés ailleurs; elle atteindra cet après-midi 4 degrés au nord et 6 degrés dans les grandes vallées des Alpes et au sud. A 2000 mètres il fera -7 degrés. En montagne vent du sud-ouest d'abord modéré puis fort. Tendance au foehn dans les vallées des Alpes.

Evolution probable jusqu'à mardi Samedi: couvert et des chutes de neige localement persistantes. Dimanche: accalmie, surtout au sud. Tendance pour lundi et mardi: assez ensoleillé au sud, sinon variable et encore quelques chutes de neige possibles. Embellie mardi.



RADO L'avenir à votre poignet. Rado DiaStar Anatom, étanche, bracelet céramique et verre saphir irrayables, Fr. 1975 - pour dames et Fr. 1995 - pour hommes. FARINE GAILLARD à Sion Place du Midi Grand-Pont

Jeûner pour les droits de l'homme, pour la paix et la justice, c'est plus que simplement se priver de nourriture. C'est une action positive qui ouvre sur des expériences nouvelles. C'est une force de purification et un exercice de solidarité.

Bourse de Zurich

Table with 3 columns: Suisse (2.38, 3.38), Brigue-V.-Z. (155 d, 160 d), Gornergr. (1550 d, 1475 d), Swissair port. (1120, 1120), Swissair nom. (970, 980), UBS (3215, 3275), SBS (356, 361), SBS nom. (291, 293), Crédit Suisse (2620, 2615), BPS (1720, 1760), Elektrowatt (3250, 3200), Holderber. port. (4975, 4980), Interford port. (8475, 8540), Motor-Colum. (1510, 1520), Oerlik.-Bührle (940, 950), Cie Réass. p. (14100, 14250), W'thur-Ass. p. (5700, 5650), Zurich-Ass. p. (5800, 5675), Brown-Bov. p. (2100, 2150), Ciba-Geigy p. (3000, 3040), Ciba-Geigy n. (1505, 1530), Fischer port. (835, 830), Jelmoli (2580, 2580), Landis & Gyr (1070, 1150), Losinger (275 d, 275 d), Globus port. (7600, 7800), Nestlé port. (8775, 8800), Nestlé nom. (4330, 4340), Sandoz port. (12800, 12600), Sandoz nom. (5075, 5125), Aluisse port. (672, 636), Aluisse nom. (245, 239), Sulzer nom. (4425, 4350), Allemagne (187.50, 187), BASF (202, 202), Bayer (220, 221), Daimler-Benz (573, 576), Commerzbank (191, 189), Deutsche Bank (358, 357), Dresdner Bank (203, 204 d), Hoechst (210, 211.50), Siemens (318, 319), VW (206, 206), USA (Abbott Labor 71.75, 72.50; Amexco 36.50, 37; CPC Internat. 66, 67; Gillette 55 d, 55.50; MMM 82.75, 82.50; Pacific Gas 24.50, 24.50; Philip Morris 132.50, 133.50; Schlumberger 47.25, 47)

BOURSE DE NEW YORK

Table with 4 columns: AKZO (77.75, 77.75), Bull (19, 19.50), Courtaulds (7.60 d, 8 d), De Beers port. (14.50, 15), Hoogovens (23.25, 23.50), ICI (27.50, 28), Philips (20, 20.25), Royal Dutch (159.50, 159.50), Unilever (85.50, 85.75), BOURSES EUROPÉENNES (Air Liquide FF 500, 491; Au Printemps 440, 424; CSF Thomson 165, 166; Veuve Clicquot -; Montedison 1315, 1298; Fiat 100 8970, 8920; Olivetti priv. 5550, 5449 c; Pirelli Spa 2530, 2700; Karstadt DM 420.50, 423; Gevaert FB 7990 c, 7510 c), FONDS DE PLACEMENT (HORS COTE) (Americavalor 376, 383.25; Anglovalor 162.59, 165.71; D-Mark Bons S. 119.47, 120.54; Dollar Bond S. 131.35, 132.53; Ecu Bond S. 100.08, 100.98; Florin Bond S. 121.49, 122.58; Francevalor 1197.17, 1220.15; Germaniavalor 376.47, 383.69; Sterling Bond S. 106.56, 107.52; Swiss For. B. 108.85, 109.83; Swissvalor 335, 341.75; AMCA -; Bond Invest -; Canac 78.25, 79.25; Espac -; Eurit -; Fonsa -; Germac 144, 146; Globinvest -; Helvetinvest -; Pacific-Invest -; Safit -; Simma -; Canasec 474, 484; CS-Fonds-Bds 74.50, 75.50; CS-Fonds-Int. 98.50, 100.50), Utilities (182.73 (+ 0.24)), Transport (849.94 (+11.67)), Dow Jones (2063.40 (- 7.80)), Energie-Valor (124.50, 126.50), Swissimmob. -; Ussec (561, 571); Automat.-F. (97.50, 98.50); Eurac (334.50, 337.50); Unisys (36%, 36%); US Steel (33%, 33%); Technologies (40%, 39 1/2); Xerox (61%, 61%)

# Chronique: Maria Gessler

## La Femme

### Les Poissons... en cuisine

Les Poissons (20 février au 20 mars) sont des êtres éminemment affectifs. Leur bonhomie autant que leur sensibilité les incitent sans cesse à intervenir en faveur de leur prochain. C'est ainsi que le bien-être des autres leur tient à cœur, qu'il s'agisse de leur famille, d'amis proches et lointains... Ce penchant, joint à leur grande sociabilité, explique la renommée des poissons, qu'on dit être des hôtes extrêmement attentifs. Invité par un natif de ce signe, vous ne manquerez jamais de rien, car votre hôte devinera vos préférences avant même que

vous ne les manifestiez. Mais il a également l'intuition du plat préparé de façon particulièrement alléchante. L'activité des Poissons est marquée par leur sérieux et leur persévérance ainsi que par leur curiosité créative. Ils font également preuve d'une imagination peu commune et, qui plus est, de la capacité de la concrétiser gastronomiquement. Voilà pourquoi nos amis Poissons n'hésiteront point à s'attaquer aussi à des plats exotiques, même si cela exige quelque effort supplémentaire. Il ne reste qu'à vous faire inviter...

### Pensée

C'est déjà tout à l'honneur d'une femme quand elle donne à son mari le sentiment que le bonheur n'eût pas été impossible avec une autre.  
J. Rostand

### Encore une histoire d'eau...

Il est recommandé de boire beaucoup, tout au long de la journée et pas n'importe quelle boisson... pensez en priorité à l'eau. Notre organisme est constitué d'environ 60% d'eau; cette dernière est la composition dominante des cellules et des tissus. Elle fait office de véhicule dans notre corps, transportant les substances nutritives et éliminant les déchets. Nous perdons continuellement de l'eau (transpiration, urine, etc.), raison pour laquelle il est important de boire en suffisance: un litre et demi par jour environ. Taux qui s'élève, parfois sensiblement, en fonction de la dépense physique.

L'eau est l'unique boisson indispensable. De plus, le meilleur désalérant qui existe, surtout lorsque l'eau est fraîche, soit aux environs de douze degrés et non pas glacée à quatre ou cinq degrés. Et, comme boisson, la meilleure marché, il n'y a qu'à ouvrir le robinet. Si vous préférez l'eau en bouteille, optez pour celle qui est fai-

blement minéralisée.

En ce qui concerne la ligne, aucun problème. Qu'elle soit bue pendant ou hors des repas, l'eau ne fait pas grossir, car sa valeur énergétique est nulle. Au contraire des autres boissons qui offrent un certain apport énergétique (sauf le thé, le café, les infusions sans sucre). Ainsi le lait, contenant des protéines, des lipides et des glucides, doit être considéré avant tout comme un aliment. Quant aux jus de fruits, déjà constitués de glucides, il est préférable de choisir ceux qui n'ont pas d'adjonction de sucre. Evitez le plus possible les limonades, sirops, colas, etc. La surconsommation de boissons sucrées est l'un des points noirs à l'origine des problèmes d'obésité, en particulier chez l'enfant. De même, à bannir toute boisson alcoolisée chez les petits et à limiter celle-ci chez les adultes: pas plus d'un demi-litre par jour de vin pour l'homme et un quart de litre pour la femme!

### Menu

- Salade mêlée
- ★
- Beignets de calmars
- ★
- Mayonnaise légère
- ★
- Macédoine de fruits

### La recette du jour

#### Beignets de calmars

Pour quatre personnes: 8 beaux calmars, 1 citron, 1 gousse d'ail, 1 œuf, sauce soja, 200 g de farine plus 2 cuillerées sel, poivre, 1 bain de friture, 1 bol de mayonnaise, 1 cuillerée à soupe de câpres, 3 ou 4 cornichons.

Faites nettoyer et vider les calmars. Rincez-les et séchez-les. Détaillez les calmars en rondelles, coupez les grosses tentacules en plusieurs morceaux. Déposez-les dans un plat creux et arrosez-les du jus de citron. Ajoutez l'ail écrasé et une cuillerée à café de sauce soja. Salez, poivrez et laissez mariner une heure au frais. Pour la pâte, séparez le blanc du jaune d'œuf. Réservez le blanc au frais. Mélangez 200 g de farine avec 2,5 dl d'eau, le jaune d'œuf et 2 pincées de sel. Laissez reposer au frais le temps que les calmars aient fini de mariner. Faites chauffer l'huile pour la friture à feu doux. Montez le blanc en neige (pas trop ferme) et incorporez-le à la pâte à beignets. Sortez les morceaux de calmars de la marinade, farinez-les légèrement puis trempez-les dans la pâte avant de les plonger dans la friture. Laissez-les cuire jusqu'à ce qu'ils soient bien dorés (cinq à six minutes). Servez ces beignets bien chauds avec une mayonnaise légère relevée avec les câpres et les cornichons finement hachés.

### TEMPS PRESENT : L'AFFAIRE MUSEY, CHRONIQUE D'UNE EXPULSION



Cette émission vous a-t-elle passionné ? intéressé ? déçu ? irrité ?

### COMMENT LA TROUVEZ-VOUS ?

- excellente
- moyenne
- franchement mauvaise
- tendancieuse
- utile
- superflue

Dites tout le bien ou tout le mal que vous pensez de cette émission en cochant la case correspondante ci-dessus.

FAITES PART DE VOTRE REACTION A : SRT VALAIS  
Case postale 2302  
1951 Sion-Nord

Les avis seront transmis aux responsables de la télévision romande.

### Sports et... varices

Tous les sports brutaux comme le tennis, le volley ou l'escrime malmènent le système veineux. Ils sont donc particulièrement contre-indiqués pour les personnes souffrant de varices. Evitez aussi ceux qui exigent un blocage musculaire important: équitation ou ceux qui provoquent des chutes: hockey, karaté, judo. En revanche, vous pouvez pratiquer le jogging, la bicyclette ou la natation. En faisant travailler le système vasculaire de la voûte plantaire, la marche ou la course à pied favorisent la circulation-retour. Le vélo, en provoquant les contractions du mollet est aussi recommandé. Enfin, la natation, comme elle est pratiquée en position allongée, stimule la circulation des membres inférieurs.

### La voiture en hiver

Buée, givre, gel, glace et neige... pensez à votre voiture, surtout si elle «couche» dehors pendant toute la mauvaise saison...  
★ Pour éviter les risques de blocage dus au gel, pensez à bien graisser vos serrures et à les recouvrir pour plus de sécurité avec un morceau de ruban adhésif.  
★ Pour éviter que l'eau du radiateur gèle, il est courant de placer des journaux ou des couvertures, le soir, sur le moteur. Ce truc qui a fait ses preuves n'est pas sans danger: vous n'oubliez pas de les enlever avant de démarrer si vous placez aussi un

pense-bête bien en vue sur le volant ou le pare-brise.  
★ Le givre n'aura plus de prise sur votre pare-brise si vous le frottez entièrement avec une grosse pomme de terre coupée en deux. Si le mal est déjà fait et que vous n'avez pas de grattoir sous la main, le couvercle de la boîte d'ampoules de rechange le remplacera aisément.  
★ Lors de grands froids, les caoutchoucs des portières et du coffre ont tendance à coller. Prenez la précaution de les enduire d'une fine couche de glycérine.

Toutes vos annonces au: **027/21 21 11**

## Cinémas - Spectacles

**Sierre** BOURG 027/55 01 18

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 16 ans  
Mickey Rourke, Alan Bates, Bob Hoskins  
**L'IRLANDAIS**

**Sierre** CASINO 027/55 14 60

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 16 ans  
**MAURICE**  
Venise 1987, lion d'argent, prix d'interprétation masculine.

**Sion** ARLEQUIN 027/22 32 42

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 14 ans  
**WALL STREET**  
réalisé par Oliver Stone («Platoon», «Salvador») avec Michael Douglas, meilleur acteur 1988, et Charlie Sheen.

**Sion** CAPITOLE 027/22 32 42

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 12 ans  
**INTERVISTA**  
de Federico Fellini avec Anita Ekberg et Marcello Mastroianni.  
Prix du 40e anniversaire du Festival de Cannes 1987 et Grand Prix de Moscou 1987.  
Un chef-d'œuvre. Fellinissime!

**Sion** LUX 027/22 15 45

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h - 16 ans  
**ROBOCOP**  
de Paul Verhoeven, avec Peter Weller et Nancy Allen. Action, fiction et humour noir...  
A 22 h - 16 ans  
**LIAISON FATALE**  
d'Adrian Lyne, avec Michael Douglas et Glenn Close. Un film à voir en toute priorité...  
Dernières projections.

**Martigny** CASINO 026/2 17 74

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 14 ans  
Un véritable suspense... à mourir de rire!  
**LES KEUFS**  
Un film de et avec Josiane Balasko et avec Isaach de Bankolé.  
... et maintenant, on trouve de tout dans la police!

**Martigny** CORSO 026/2 26 22

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 14 ans  
Prolongation deuxième semaine.  
La sensation de la saison!  
**DIRTY DANCING**  
d'Emile Ardolino avec Jennifer Grey et Cynthia Rhodes («Flashdance»)  
Un film absolument fou!  
Un film sexy, sentimental, extraordinaire...

**St-Maurice** ROXY 025/65 26 86

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 16 ans  
Toujours aussi «class» et en pleine forme dans le dernier film de Philippe Clair, Aldo Maccione, Roberto Close, Caroline Ohner  
**SI TU VAS A RIO... TU MEURS**

**Monthey** MONTHEOLO 025/71 22 60

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 14 ans  
En stéréo  
Action! Humour noir!  
Festival d'Avoriaz 1988  
**ROBOCOP**  
50% homme, 50% machine, 100% flic.

**Monthey** PLAZA 025/71 22 61

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 30 - 12 ans  
Derniers jours  
Neuf nominations aux Oscars 1988  
**LE DERNIER EMPEREUR**

**Bex** REX 025/63 21 77

Jusqu'à dimanche, ce soir à 20 h 15 - 16 ans  
Kevin Costner et Gene Hackman dans  
**SENS UNIQUE**  
Thriller dans les sphères de Washington  
A 22 h 30 - 18 ans - En v.o. s.-titr.  
Très osé mais raffiné  
**LES SŒURS DE LA VOLUPTÉ**

**Crans** CRISTAL 027/41 11 12

Aujourd'hui à 18 h 30 et 23 h - 14 ans  
**LE FLIC DE BEVERLY HILLS 2**  
A 16 h 30 et 21 h - 16 ans  
**LES INNOCENTS**

**Sion** Théâtre Valère 027/22 30 30

Ce soir à 20 heures - Soirée Pologne  
Récital de piano  
**BOGDAN CZAPIEWSKI**  
Œuvres de Chopin.  
Verre de l'amitié au foyer à partir de 19 heures. - Entrée libre.

Puis-je vous aider à traverser la rue?

Qu'est-ce que tu attends? Fais le premier pas!

### CURE ANTICELLULITE

10 bains d'ozone  
10 massages à air rythmé  
20 séances: Fr. 500.-

du lundi au vendredi soir

INSTITUT DEESSE

Grand-Pont 2, Sion  
Tél. 027/22 84 00

### NOUVEAU

#### Fermeture automatique de toutes les portes



- S'adapte à tout véhicule
- Pas nécessaire de changer de serrure
- Télécommande par infrarouge

A partir de Fr. 195.-  
(Verrouillage central pour véhicules 2 portes)



Nous vous conseillons bien volontiers!

**EDGAR NICOLAS**

Avenue de Tourbillon 43 - SION

Tél. 027 / 23 22 62

### GLASSEY 5%

RECHAUFFEUR A AIR CHAUD  
ELECTRIQUE - GAZ - MAZOUT

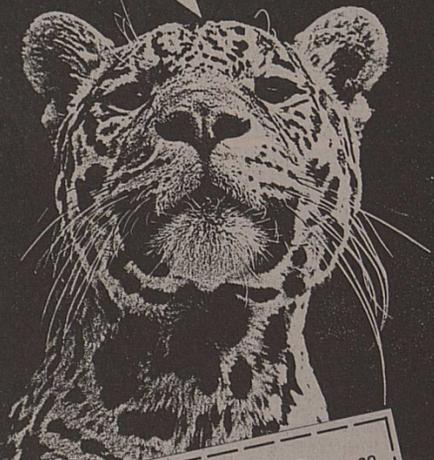
- CHAUFFAGE DE LOCAUX
- CHAUFFAGE DE CHANTIERS
- DEGELEMENT
- SECHAGE
- PRECHAUFFAGE
- VENTILATION



REF: 64 \* MATERIEL INDUSTRIEL \*  
CH-1920 MARTIGNY (VS) ☎ 026/2 64 51

### ANNONCES DIVERSES

C'EST SÛR, JE SUIS SUR LA BONNE PISTE.



**Prêt-con fiance** 32

Je désire un prêt-con fiance de Fr. \_\_\_\_\_ remboursable par mensualités d'env. Fr. \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_ Localité \_\_\_\_\_  
NPA \_\_\_\_\_ Tel. \_\_\_\_\_  
A cette adresse depuis \_\_\_\_\_ Domicile précédent \_\_\_\_\_  
Originaire de \_\_\_\_\_ Né le \_\_\_\_\_  
Profession \_\_\_\_\_ le même place depuis \_\_\_\_\_  
 célib./veuf/div.  marié \_\_\_\_\_  
Nombre d'enfants mineurs \_\_\_\_\_  
Nationalité \_\_\_\_\_ A  B  C  \_\_\_\_\_  
Loyer mensuel Fr. \_\_\_\_\_  
Revenu Fr. \_\_\_\_\_  
Revenu de l'épouse Fr. \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_  
Date \_\_\_\_\_  
Envoyez le coupon à: Banque Finalba, Case postale 103, 1820 Montreux

**Finalba**  
Banque Finalba, filiale de la Société de Banque Suisse

- Crédit
- Leasing
- Epargne
- VISA-Card

# Vos bandes dessinées

**Marvin**

JE ME DEMANDE QUEL JUS DE LÉGUMES MAHANI M'A PRÉPARÉ AUJOURD'HUI ?

SLURP!

DU JUS DE TOMATES AVEC DU TABASCO!

**Les Pierrafeu**

IL EST D'UNE HUMEUR TELLE QU'IL PASSERAIT À LA CASSEROLE LE LAPIN DE PÂQUES S'IL LE TROUVAIT SUR SON CHEMIN !!

**CANDIDO**

**Votre feuilleton**

SHIRLEE BUSBEE

## Au-delà du pardon

ROMAN

smopress, Genève

Il avait pris son consentement à ces privautés comme un signe positif mais, si elle les acceptait, elle restait toujours réticente chaque fois qu'il lui proposait d'aller demander sa main à son père.

Malheureusement pour le jeune Easton, Melinda ne faisait qu'essayer ses griffes sur lui. Bien qu'elle eût trouvé ces rendez-vous clandestins excitants au début, depuis l'arrivée de M. Slade, les déclarations d'amour de Gaylord commençaient à l'agacer.

— Melinda, tu n'as pas écouté un mot de ce que je viens de dire, grommela-t-il.

— Si, je t'ai écouté, répondit-elle avec douceur, mais qu'est-ce que ça change ? M. Slade doit aller voir mon père demain matin et, s'il lui demande ma main, je n'ai pas l'intention de dire non.

— Ecoute, Melinda... ! s'écria Gaylord avec désespoir.

Ils étaient dans le jardin des roses à l'angle du manoir des Marshall et la voix de Gaylord retentit dans l'air calme de la nuit.

— Tais-toi donc, chuchota Melinda. Quelqu'un pourrait nous entendre.

Gaylord jeta un coup d'œil vers la majestueuse maison blanche dont les énormes piliers se détachaient au clair de lune. Aucun son ne rompait le silence. Il murmura d'une voix rauque :

— Tu ne peux pas l'épouser. Laisse-moi parler à ton père d'abord.

Melinda leva sur lui des yeux pleins de reproches.

— Tu veux donc que je sois malheureuse ?

— Bien sûr que non, protesta-t-il.

— Pourrais-tu m'emmener à Paris ? Pourrais-tu me donner une maison aussi belle que Bonheur ?

— Non, pas au début, mais...

— Tu voudrais me voir vivre dans cette affreuse baraque sur le petit lopin de terre que tu possèdes ?

Décontenancé, Gaylord détourna les yeux. Il n'avait pas imaginé qu'ils habiteraient là-bas — il pensait qu'avec l'argent de M. Marshall, ils achèteraient une maison infiniment plus confortable mais il ne pouvait décemment le lui dire.

— Non, mais... marmonna-t-il.

— Avec M. Slade, je voyagerai, j'aurai des tas de belles toilettes. J'aurai tous les domestiques que je veux. J'aurai aussi des bébés... et la plus merveilleuse maison du pays. Pourrais-tu m'offrir tout cela ?

— Non, mais...

— Alors, comment peux-tu dire que tu m'aimes et que tu veux me voir heureuse ?

— Melinda, je t'aime. Je croyais que tu m'aimais aussi. Comment de simples avantages matériels pourraient-ils compenser notre séparation ?

Melinda poussa un soupir.

— Je ne sais pas, Gaylord... Je sais simplement que mes parents veulent que j'épouse M. Slade et qu'il peut me donner tout ce qui me rendra heureuse. Bien sûr, tu me manqueras et je pleurerai la nuit en pensant à tes baisers... mais il vaut mieux que j'épouse M. Slade.

**A suivre**

# Télévision

## SUISSE ROMANDE

- 11.00 Demandez le programme!
- 11.10 Petites annonces
- 11.15 Spécial cinéma  
Les démons de Wajda.
- 12.00 Petites annonces
- 12.05 Les jours heureux  
4. Fonzie vient dîner.
- 12.30 1000 francs par semaine
- 12.45 TJ-midi
- 13.10 Cœur de diamant
- 13.40 24 et gagne  
**13.50**  
**La vie passionnée des sœurs Brontë**  
101' - USA - 1947.  
Film de Curtis Bernhardt.  
Avec: Ida Lupino, Olivia de Havilland.
- 15.30 24 et gagne
- 15.40 Marie Laforêt  
20 ans après la première diffusion, nous la retrouvons avec ses chansons de l'époque.
- 16.00 24 et gagne
- 16.05 La croisière s'amuse  
31. Copie confuse.
- 16.55 TJ-flash
- 17.00 4, 5, 6, 7...  
**Babibouchettes**  
Alex:  
Du vent dans les pailles.  
**Les rêveries de Zoé:**  
Une bosse sur la tête.  
**La poet' machine**  
avec Henri Dès et Albert le Vert.
- 17.15 Footur  
Les grands moyens.
- 17.40 Zap hits  
Emission proposée par Patrick Allenbach.
- 18.00 Petite merveille  
31/48. Paula.
- 18.35 Top Models  
44/250. Série.
- 19.00 Journal romand
- 19.20 24 paquets
- 19.30 TJ-soir  
**20.05**  
**Tell quel**  
**Le choix de la mort.**  
Tout le monde a entendu parler de l'histoire de Daniela M., cette jeune tétraplégique allemande qui voulait mourir, et de la mystérieuse Suisse qui s'est dévouée pour lui faire absorber le cyanure qu'elle réclamait. *Tell quel* a rencontré une autre femme qui a aidé quelqu'un à se suicider.
- 20.40 Inspecteur Derrick  
Une longue journée.
- 21.40 Mon œil  
**Danser pour être deux.**  
Vu par Valérie Bierens de Haan.  
**La première fois.**  
Vu par Michel Etter.  
Fantaisie entre quatre murs.  
Vu par Stéphane Matteuzzi.  
**Le cabinet de D' Relief.**  
Vu par Frédéric Gonthet.  
**Le monde à l'envers.**  
Vu par Jean Quarantino.
- 22.40 Bonsolr  
Grande invitée: Barbara Hendricks.  
Invités: Peter Ustinov, Le Trio Loussier, Sade, Adolf Hitler.
- 23.45 TJ-nuit
- 24.00 Crime Story  
Etranges camarades de chambre.
- 0.45-0.55 Bulletin du télétexte

## RAI - Italie

- 7.15 Uno Mattina 10.30 TG1-Mattina
- 10.40 Intorno a noi 11.30 Mistero in galleria 11.55 Che tempo fa 12.00 TG1-Flash 12.05 Pronto... è la Rai? 13.30-14.00 TG 13.55 TG1-Tre minuti di... 14.00 Pronto... è la Rai? 14.15 Discoring 15.00 Gli anniversari 16.00 Big! 17.55 Oggi al Parlamento 18.00 TG1-Flash 18.05 Ieri, Goggi, domani 19.40 Almanacco del giorno dopo 19.50 Che tempo fa 20.00 TG 20.30 La grande guerra 22.40 TG 22.50 Palazzi 24.00 TG1-Notte 0.15 La medicina conquistata

## Radio

### RSR1

- 6.25 Bulletin routier
- 6.30 Journal des régions
- 6.45 Portrait réflexe
- 6.59 Les dons du sang
- 7.12 Le kiosque
- 7.25 Commentaire d'actualité
- 7.35 Ristretto, l'invité du jour
- 7.45 Bloc-notes économique
- 8.10 Revue de presse
- 8.40 Programme de la TV
- 8.45 Mémento
- 9.05 Petit déjeuner
- 10.05-12.00 La vie en rose (OM)
- 10.05 5 sur 5
- 10.30 Feuilleton
- 12.05 SAS (Service d'assistance scolaire)
- 12.20 Le bras d'humour
- 12.30 Midi-Première
- 13.00 Interactif
- 14.05 L'agenda
- 14.15 Marginal
- 14.30 Melody en studio
- 15.15 Le guide du feignant
- 15.30 Le petit creux de l'après-midi
- 16.10 Les histoires de l'histoire
- 16.40 env. Lyrique à la Une
- 17.05 Première édition
- 17.30 Soir-Première
- 17.50 Portrait réflexe
- 18.05 Journal
- 18.20 Revue de la presse suisse alémanique
- 18.25 Journal des sports

### RSR2

- Informations à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.30 et 24.00
- 0.05 Notturno
- 2.00 Choix musical
- 6.10 env. Matin pluriel
- 6.50 Mémento
- 7.10 Faites votre choix (tél. (022) 20 98 19)
- 7.33 Palmarès du disque classique
- 7.45 Echos d'ici et d'ailleurs
- 7.50 Découvertes et redécouvertes
- 8.10 Nouveauté du disque
- 8.20 Billet d'actualité culturelle
- 8.50 Clé de voûte
- 9.05 Quadrillage
- 9.30 Radio éducative
- 10.00 Les mémoires de la musique
- 11.30 Entrée public  
Le livre de Madeleine
- 12.00 La criée des arts et spectacles
- 12.30 Infos 2
- 13.00 Musimag
- 14.05 Cadenza
- 15.00 env. Dante Brenna, guitare
- 16.05 A suivre...

## FRANCE 1

- 6.45 Bonjour la France  
7.00 - 7.30 - 8.00 Le journal.
- 8.30 Le magazine de l'objet
- 9.00 Hôpital central
- 9.30 Surtout le matin  
Invités: Gérard Lenorman, Bonnie Tyler.
- 11.00 Parcours d'enfer
- 11.30 On ne vit qu'une fois  
12.00 Flash info.
- 12.02 Tournez... manège  
12.30-12.35 Midi-flash.  
Rapport du loto.
- 12.55 Météo
- 13.00 Journal  
**La Bourse**  
Les pronostics du tiercé.
- 13.45 Dallas  
5/31. Le miracle.
- 14.30 La chance aux chansons  
**15.00**  
**Le rire de Gai**  
3/6. La tourmente.  
Avec: Catherine Spaak (Netta Van Dyke), André Falcon (Arnold Buissonnier), Johan Rougeul (Teddy enfant).
- 16.00 L'après-midi aussi
- 16.45 Club Dorothée
- 17.10 Des agents très spéciaux
- 18.00 Flash info
- 18.05 Agence tous risques  
Chasseurs de primes.
- 19.00 Santa Barbara
- 19.30 La roue de la fortune
- 20.00 Journal
- 20.30 Météo
- 20.35 Tapis vert  
**20.40**  
**Les uns et les autres**  
Invités: Enrico Macias, Mireille Mathieu, Supertramp, Kassav, Catherine Lara, Jean-Patrick Capdevielle, Gipsy Kings, Jane Birkin.
- 22.45 Ushuaia  
En direct de Méribel avec Jean-François Chappel. Sur les traces de Scott. Cascade en avion. Yémen.  
**Séquences:**  
Surf - Cascades en moto avec Jean-Pierre Goy.
- 23.45 Journal
- 23.53 La Bourse
- 23.55 Minuit sports
- 0.35-0.55 Les envahisseurs  
26/43. La tornade.

## Suisse alémanique

- 9.00 TV scolaire 9.00 Vers l'époque actuelle 9.15 Reporters 9.30 Animaux fascinants 10.00 Vers l'époque actuelle 11.00 Copy ohne right 11.30 Fin 13.25 TJ 13.30 Les reprises 16.05 TJ 16.10 Vivre ensemble 16.55 Mikado 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Null ist Spitze 18.15 Karussell 18.55 Actualités régionales et titres du TJ 19.30 TJ - Sports 20.05 Downtown 21.00 Schauplatz 21.55 TJ 22.15 Verheht 23.55 Bulletin de nuit

## ARD - Allemagne 1

- 14.20 Das Erbe der Väter 15.20 TJ 15.30 Six oies blanches 15.35 Das Höllenniff 17.15 TJ 17.25 Programmes régionaux 20.00 TJ 20.15 Die. Flut bricht los 21.50 Dieu et le monde 22.30 Le fait du jour 23.00 Joachim Fuchsberger 23.45 Ein Opa kommt selten allein 1.20 TJ 1.25-1.30 Pensées pour la nuit

## ZDF - Allemagne 2

- 10.00 TJ 10.20 Hier bin ich 11.55 Tour d'horizon 12.10 Nehmt ihr mich auf? 13.00 TJ 13.15 Images de la chimie 15.10 Hotel Conflits 15.55 Infos 16.00 Silas 16.25 Loisirs 16.55 Infos régionales 17.10 L'Illustré-Télé 17.50 Les routes du paradis 19.00 Infos 19.30 TJ étranger 20.15 Derrick 21.15 Humor list Trumpf 21.45 TJ soir 22.10 Aspects 22.50 Reportage sportif 23.20 Wenn das Fest beginnt... 1.15 Infos

## a2 ANTENNE 2

- 6.45 Télématin  
7.00 - 7.30 - 8.00 Le journal.
- 8.30 Matin bonheur  
Gymnastique
- 8.35 Amoureuement vôtre  
10.00 et 11.00 Flash info.
- 11.25 La vallée des peupliers
- 11.55 Météo - Flash info
- 12.05 Kazcado  
12.30 Flash info.
- 12.35 Les mariés de l'A2
- 13.00 Journal
- 13.45 Jeunes docteurs  
**14.35**  
**Fête**  
**comme chez vous**  
Variétés: Christian Loigerot.  
**15.00 Flash info.**
- 16.30 Un DB de plus  
Variétés: Frédéric François, Didier Marouani.
- 16.45 Récré A2  
Mimi Cracra - Barbapapa - Bogus - Etc.
- 17.20 Au fil des jours  
45. L'ami de Barbara (2<sup>e</sup> partie).
- 17.50 Flash info
- 17.55 Magnum  
10. Adelaïde.
- 18.45 Des chiffres et des lettres
- 19.10 Actualités régionales de FR3
- 19.35 Le standard en folle
- 20.00 Journal
- 20.30 Météo  
**20.35**  
**Un château au soleil**  
2. Avec: Jean-Pierre Marielle, Anny Duperey, Edwige Feuillère, etc.
- 21.30 Apostrophes  
Thème: Ça va saigner!  
Invités: Pierre Darmon, pour *La malle à Gouffé* (Denoël); Jean Héritier, pour *La sève de l'homme* (Denoël); Dr Charles Mérioux, pour *Le virus de la découverte* (Lafont); Jean-Michel Nicolle, pour sa réalisation et ses illustrations de *Harry Dickson* (Ed. Crapule!) et pour ses illustrations des couvertures de la collection *Fantastique, aventure et fiction* (Ed. Néa); etc.
- 22.50 Journal
- 23.00-1.00 A l'est d'Eden  
110' - USA - 1954.  
Film d'Elia Kazan.  
Avec: Julie Harris, James Dean, Raymond Massey, etc.

## SWF - Allemagne 3

- 17.00 Telekolleg 17.00 Anglais 17.30 Biologie 18.00 Contes du monde 18.28 Fury 18.50 Telekatz 19.00 TJ soir 19.30 Cuisine internationale 19.45 Fern vom Garten Eden 20.15 Entre hier et demain 21.00 Actualités 21.15 La scène culturelle 21.45 Entretien 22.30-23.20 In besten Kreisen

## FSI - Autriche

- 9.00 Infos 9.05 1-2-X 9.30 Cours de russe 10.00 TV scolaire 10.00 La vie n'a pas de retour 10.15 Le monde devient plus petit 10.30 Die Ungetreue 12.00 Dessin animé 13.00 Programme familial 13.30 Actualités 16.30 AM, DAM, DES 16.55 Mini-Zib 17.05 Callimero 17.30 Autour du monde 18.00 Programme familial 18.30 Pour l'amour du risque 19.30 TJ - Sports 20.15 Derrick 21.20 La mode 22.05 Sports 0.25 Minuit à La Havane 1.10-1.15 Infos

## Sky Channel

- 7.35 The DJ Kat Show 8.35 Great Video Race 9.35 Soul in the City 10.35 UK Dispatch 12.05 Monsters of Rock 13.05 Another World 14.00 City Lights 15.00 Transformers 16.00 Countdown 17.00 The DJ Kat Show 18.00 The Monkees 19.00 Gidget 20.30 The Big Valley 21.30 The Deadly Ernest Horror Show 23.00 Ford Snow Report 23.05 Dutch Football 0.05-1.05 Countdown

## FRANCE RÉGIONS 3

- 10.40-11.00 Le chemin des écoliers
- 11.30 Modes d'emploi 3  
11.56 Flash 3.
- 12.00 En direct des régions  
12.57 Flash 3.
- 13.00 Astromatch
- 13.30 La vie à plein temps  
Invités: Jean-Pierre Chabrol, Jean Lefebvre.
- 14.00 Océaniques  
15.00 Flash 3.
- 15.03 Télé-Caroline
- 16.30 Cherchez la France  
17.00 Flash 3.
- 17.03 La dynastie des Forsythe  
10/52. Le propriétaire (2<sup>e</sup> partie).
- 17.30 Amuse 3
- 18.30 Une mère pas comme les autres  
19.00 19-20  
19.10-19.30 Actualités régionales.
- 19.53 Il était une fois la vie
- 20.03 La classe
- 20.25 Spot NC  
**20.30**  
**Marlowe, détective privé**
- 21.30 Thalassa  
Australie: les fous du surf.
- 22.15 Soir 3
- 22.35 La conquête de l'espace  
5 et fin. Vols habités en Europe.
- 23.25 Musicales  
La nouvelle génération française du piano.  
0.20-0.55 Modes d'emploi 3

## TELE CINE

- 14.00 Abattoir 5 (R) 104' - USA - 1971  
Film de George Roy Hill Billy a la faculté de s'évader dans le passé et le futur 15.55 City of Angels 16.45 Act of Vengeance (R) 90' - Canada - 1986  
Film de John Mackenzie. Avec: Charles Bronson, Ellen Burstyn 18.15 Capitaine Flam 18.40 Rue Haute (R) 95' - Belgique - 1977 Film d'André Ernotte. Avec: Annie Cordy, Mort Shuman 20.15 Téléciné présente 20.30 Arrête de ramer, t'es sur le sable 94' - USA - 1979 Film d'Ivan Reitman. Avec Bill Murray 22.05 L'honneur des Prizzi 124' - USA - 1986 Film de John Huston. Avec: Jack Nicholson, Kathleen Turner un mafioso manipulé par deux garçons, dans une famille qui est un nid de vipères! 0.10 Le privé de ces dames (R) 88' - USA - 1978 Film de Robert Moore. Avec: Peter Falk, Ann-Margret, Dom DeLuise Un privé a été assassiné. Son associé est suspecté 1.40 Partners (R) 95' - USA - 1982 Film de James Burrows. Avec: Ryan O'Neal, John Hurt 3.15 Les séductrices

## Suisse italienne

- 9.00 Telescuola 10.00-11.00 Telescuola 12.15 Sport ieri e oggi 16.00 TG 16.05 CH - Spigolature elvetiche 17.45 Per i più piccoli 17.50 Per i bambini 18.15 Per i ragazzi 18.45 TG 19.00 Il quotidiano 20.00 TG 20.30 Centro 21.35 Gli occhi dei gatti 22.25 Prossimamente cinema 22.35 TG 22.45 Riflessi in un occhio d'oro 0.30-0.35 TG

## TV5

- 16.05 La nouvelle affiche 17.20 La liberté Stéphanie 17.50 Calibre 18.00 Récréation 18.40 Des chiffres et des lettres 18.55 Flash info 19.00 Montage 19.30 L'art de la fugue 21.00 Portrait de Jean Bernard 22.00 Journal télévisé 22.30 Le divan Invité: Roland Giraud 22.45-23.30 Sports - Loisirs

## Super Channel

- 7.00 Superme 8.00 Nino Firetto Totally Live 9.00 Sons and Daughters 10.00 Ken Hom's Chinese Cookery 11.00 Living Planet 12.00 Emmerdale Farm 13.00 Game for a Laugh 14.00 Cassie and Co 15.00 Superme 16.00 Nino Firetto Totally Live 17.00 Formula One 18.00 Super Sonic 19.00 Super Soul 20.00 Nurse 21.00 The Lotus Eaters 22.00 Super Channel News 23.40 Nightmare Maker 1.15 Super Sonic 2.15-3.15 Formula One

## MONTE CENERI

- 6.00 Premier matin
- 9.05 Mille voix
- 12.00 Le journal de la mi-journée
- 12.10 Revue de presse suivi de l'Amazzaccaffè
- 15.15 Radiocuola
- 16.05 Fatti vostri
- 18.00 Le journal du soir suivi de Voci del Grigioni italiano
- 19.50 Buonotte bambini
- 20.00 Mosaico Uno
- 23.05 Orfeo-Morfeo
- 0.05 Nottetempo

## TÉLÉDIFFUSION

- 6.03 Musique du matin. 7.10 Matinée 9.00 Au studio musical Bayerischer Rundfunk. 10.03 Podium international. 12.00 Concert: Rossini, Tchaikovski, Dvorak, J. Weinberger, Granados, de Falla, Gimenez, J. Strauss. 13.30 La Philharmonie de Vienne. 14.05 RSR-Espace 2. 16.00 Happy Birthday. 16.30 Serenata. 18.05 Soirée musicale: R. Strauss. 18.30 Les grands interprètes: Haydn, J. Koetsier, Schubert. 20.05 RSR-Espace 2.22.30 Petite musique de nuit. 23.00 Sérénade: Haendel, Locatelli, Boccherini, Haydn. 24.00 Informations. 0.05 Notturno.

# sur la scène romande du salon nous tenons les premiers rôles !...



**CRÉDIT**  
le crédit le meilleur marché de Suisse  
Fr. 1000.- en 12 mois = Fr. 45.- d'intérêts

ameublements  
**Vionnet**

CHARRAT (VS)  
☎ 026/5.33.42

# N°1

oblige !

ROMANDE CONFORT

PUBECO

Dans le cadre des activités culturelles de la région du Haut-Lac et du Chablais, le collège ICHM Saint-Gingolph inaugure un cours de

## PROBLÉMATIQUE

### Qu'est-ce que c'est ?

Devant les problèmes qui se posent – et chacun est touché – il s'agit d'adopter l'attitude la plus efficace.

### Comment ?

C'est l'objet du cours de **PROBLÉMATIQUE** dans lequel sont étudiés les problèmes: examinés pour mieux signaler leur apparition, ils sont démontés pour en connaître leurs mécanismes; enfin sont exposées et entraînées des méthodes pour passer des questions aux solutions.

Il s'adresse à tous les niveaux, à savoir de l'étudiant au cadre supérieur.

Début du cours d'initiation, en 3 soirées, le 10 mars 1988 à 20 h 15; il sera suivi d'un cours fondamental de 10 leçons de 2 heures, puis d'un cours de perfectionnement; 6 + 8 leçons de 2 heures.

Ce cours sera également dispensé sous forme de séminaire étalé sur 3 week-ends.

Les participants au séminaire seront nourris et logés à l'école.

Renseignements et inscriptions:  
(025) 80 30 24 ou (021) 731 30 84.

22-300747

## TELEFAX

Optez pour l'avenir!

Un télécopieur HIFAX vous ouvre les portes du réseau suisse et international. Aujourd'hui et demain.

Télécopieurs dès Fr. 88.- par mois

(y compris garantie et service durant 2 ans)

SANYO - 3 M - HIFAX

**FELIX**

ORGANISATION DE BUREAU

Sierre - Rue Rainer-Maria-Rilke 4

☎ (027) 55 08 35 FAX 56 15 29

Brig-Glis - Kapuzinerstrasse 20

☎ (028) 23 77 00 FAX 23 75 74

## VIDESA

TRAVAUX D'ASSAINISSEMENT  
VIDANGE - CURAGE  
Débouchage de tuyaux  
Dépannage 24/24

Sion (027) 31 34 35 Saxon (026) 6 36 39

ECOLE SUPERIEURE DE COMMERCE  
POUR SPORTIFS ET ARTISTES  
HANDELSMITTELSCHULE  
FÜR SPORTLER UND KÜNSTLER



## AUTOMNE 1988

### Ouverture de nouvelles classes

Type de formation: diplôme de commerce reconnu par l'OFIAMT.

Durée de formation: 4 ans.

Inscriptions provisoires: jusqu'au 15 avril 1988.

Renseignements, prospectus et inscriptions:

Service cantonal de l'enseignement secondaire  
Route du Rawyl 47

1950 SION

Tél. (027) 21 62 95

Ecole supérieure de commerce de Martigny

Rue des Bonnes-Luites 8

1920 MARTIGNY

Tél. (026) 2 59 92.

36-669604

### Crédit-express Limites les plus hautes en 24 heures

Paiements comptants élevés – mensualités modérées également si crédit en cours.

**MBS** Landstrasse 26  
5430 Wettingen  
Téléphone 056/27 25 45

Pas d'attente pour nos clients aux guichets de banque.  
Samedi ouvert 10-16 h

### Résidence Les Marronniers

EMS pour personnes âgées, Martigny

Chambre de 2 ou 3 lits dès Fr. 60.- par jour pour personne totalement indépendante. Chambre 1 lit dès Fr. 80.- par jour pour personne totalement indépendante.

Tél. (026) 2 75 01.

36-090954

### Meubles d'occasion

divers, frigo, cuisinière à gaz.

Tél. (021) 25 16 61.

22-300780

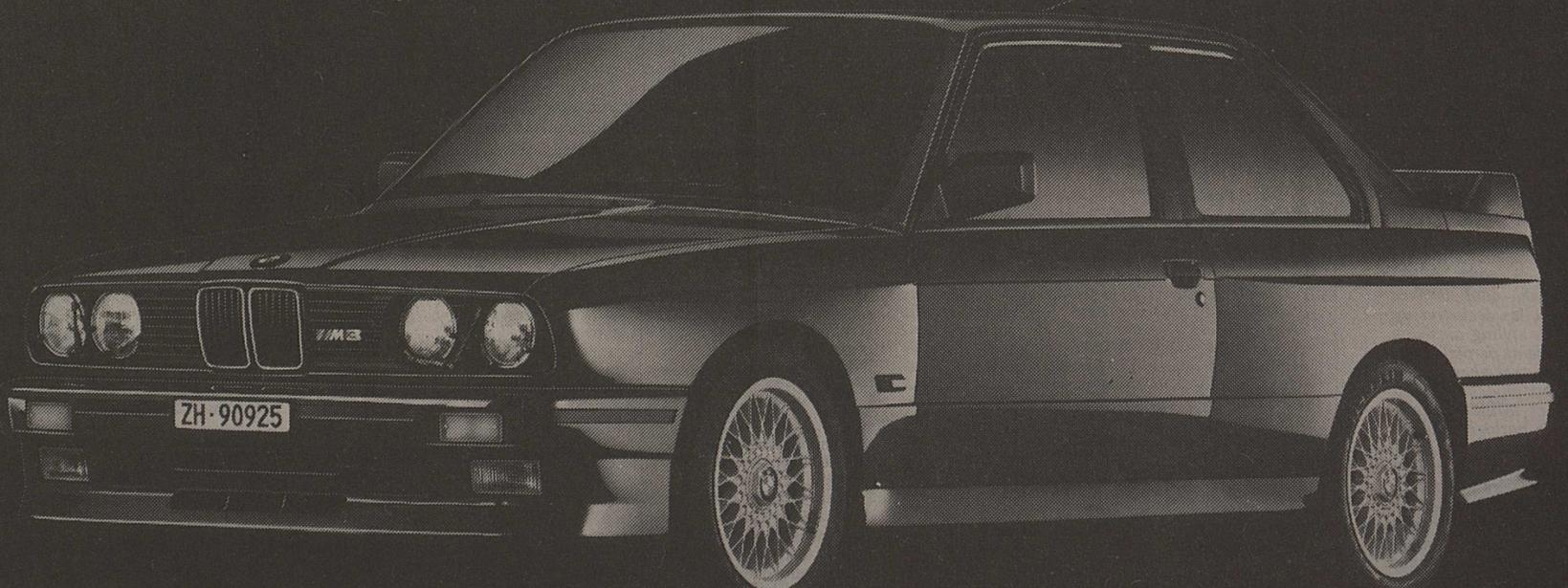
### AGENCE VALAISANNE DE RENSEIGNEMENTS

## DÉTECTIVES PROFESSIONNELS

Filatures, recherches, renseignements commerciaux et privés, analyse graphologique

**JOSEPH GEORGES** Rue du Sex 36  
1950 SION Tél. (027) 23 13 15

## BMW M3: Technique «course» en habit de cérémonie.



Moteur 4 cylindres 2,3 l à 4 soupapes par cylindre, 195 ch. Parmi l'équipement de série: ABS, différentiel autobloquant, direction assistée. 0 à 100 km/h en 6,9 secondes.

Agences officielles BMW:

**Garage Walter Théler**  
Sion

Route des Casernes 31  
tél. 027/31 32 48

**Bruchez & Matter SA**  
Martigny

Centre Auto  
Route du Simplon 53  
tél. 026/2 10 28

**Garage Edelweiss, S. Weiss**  
Conthey

Rte Cantonal  
tél. 027/36 12 42

**Hoirie Angelo Brunetti**  
Sierre

5, av. du Château  
Téléphone 027/55 14 93  
027/55 65 72

**G. Richo et Fils**  
Vionnaz

tél. 025/81 11 60  
et 81 12 26



BMW (Suisse) SA, 8157 Dielsdorf 00M3E88

# Aucune détente de la crise de l'endettement international

**Quelques réflexions de M. W.G. Frehner, président du directoire de la SBS**

Un peu éclipsé de l'actualité par le krach boursier d'octobre dernier, le problème de l'endettement international n'est pas désamorçé pour autant, bien au contraire. Selon le dernier rapport de la Banque mondiale<sup>1</sup>, la pyramide gigantesque de l'endettement international est en effet passée à 1200 milliards de dollars à la fin de 1987, alors que le risque d'une confrontation entre pays débiteurs en plus menaçant. Comment pareille situation, qui a tant d'implications dans le monde de la finance, a-t-elle pu se développer? Quelles sont les principales causes du surendettement d'un grand nombre de pays du tiers monde?

## Les origines de l'endettement

Les causes fondamentales de la crise de l'endettement international sont extrêmement complexes et touchent au plus profond de l'évolution économique internationale des années 70. Les deux chocs pétroliers de 1973/74 et 1979/80 provoquèrent, à travers le monde, une brusque modification des circuits financiers. Les balances courantes des pays exportateurs de pétrole dégagèrent des excédents importants dont la plus grosse partie était confiée aux banques qui repréteraient ces fonds aux pays du tiers monde. A l'époque, il était en effet hors de question - en raison d'une faible demande de crédit - de procéder au recyclage des pétro-dollars dans les pays industrialisés, tourmentés par une stagnation économique doublée d'une inflation élevée. Les pays en voie de développement, en revanche, enregistraient une rapide croissance économique, profitaient de prix des matières premières en hausse, bénéficiaient d'excellentes perspectives d'exportation ainsi que d'un faible niveau des taux d'intérêt. Au vu de ces circonstances, il semblait opportun sur le plan économique et souhaitable sur le plan politique que les excédents des pays de l'OPEP allassent s'investir dans les pays en voie de développement. Motivés par d'excessives considérations d'indépen-

dance nationale et profitant au demeurant d'une situation qui leur était favorable, ces derniers préférèrent, dans ce processus, le crédit bancaire spontané à toute autre forme de financement, prenant ainsi à leur charge, de manière tout à fait unilatérale, les risques inhérents à ce type de transactions.

## Les conséquences du deuxième choc pétrolier

La pratique d'une politique économique largement repliée sur le marché intérieur, pour laquelle ont opté, à l'époque, bon nombre de pays du tiers monde aujourd'hui en difficulté, a grandement contribué à faire déboucher l'endettement international sur une crise. A l'inverse de pays comme Singapour ou la Corée du Sud, dont les politiques économiques sont axées essentiellement sur l'exportation, on a vu se créer, notamment dans les Etats d'Amérique latine, des industries inefficaces hautement protégées par des taux de change surfaits et de lourdes barrières à l'importation. Or, ce sont justement ces pays qui ont été pris dans la tourmente de la crise de l'endettement au début des années 80, alors que l'environnement économique mondial subissait de profonds changements.

Lors du deuxième choc pétrolier de 1979/80, tant les pays industrialisés que ceux en voie de développement, tous importateurs de pétrole, durent faire face à une nouvelle hausse de la facture pétrolière. Les premiers s'enfonçaient peu à peu dans une récession qui devait durer jusqu'en 1983 et ne pouvaient plus offrir suffisamment de débouchés aux seconds. Ceux-ci s'efforçaient simultanément de s'accommoder d'une baisse des prix des matières premières et d'un relèvement des taux d'intérêt provoqué par la politique de stabilité des pays industrialisés. Le fait que plus d'un pays du tiers monde ait éprouvé alors quelque peine à s'adapter aux modifications des conditions générales de l'univers économique tout en se débattant dans les difficultés de paiement, n'étonnera donc personne.

## La gestion de la crise

Le début de la crise de l'endettement international se situe à la fin de l'été 1982 lorsque le Mexique, suivi rapidement par une quarantaine d'autres pays, se déclara incapable d'honorer ses engagements. Soucieux d'éviter que la crise ne s'étende, les nations débitrices et les pays créanciers ainsi que les banques commerciales internationales ont institué un impressionnant état-major de crise sous la conduite d'institutions financières internationales (FMI, Banque mondiale, BRI). Par l'octroi de crédits de soudure, ces organisations ont contribué à mettre un frein à un développement insensé de la crise. Pour leur part, les banques commerciales ont proposé de généreux programmes de rééchelonnement et aménagés de

nouvelles lignes de crédit en vue d'assurer partiellement le refinancement du service des intérêts. En même temps, elles ont constitué des réserves supplémentaires pour se prémunir contre les risques encourus, rendant par là le système monétaire international moins vulnérable à un nouveau choc, toujours possible. Parmi les pays débiteurs, enfin, nombreux sont ceux qui ont dû se résoudre à prendre de douloureuses mesures d'ajustement. Au moins ont-ils été servis en cela par un environnement économique international qui s'était modifié favorablement sous l'impulsion des politiques économiques adoptées par les pays industrialisés.

## De la nécessité d'une nouvelle gestion de l'endettement

Pour efficaces que se soient montrés les acteurs durant la première phase de gestion de la crise, le problème fondamental - rétablir la solvabilité, le crédit des pays débiteurs - est loin d'être résolu définitivement. Il est apparu en effet que de nombreux Etats du tiers monde devaient faire face non pas à d'éphémères difficultés de trésorerie, mais bel et bien à des problèmes de structure à long terme. En présentant, à l'automne 1985, le plan qui porte son nom, James A. Baker, alors secrétaire du Trésor des Etats-Unis, offrit une analyse tout à fait pertinente de la situation en constatant que le problème de l'endettement ne saurait être résolu uniquement par l'application de programmes d'ajustement à court terme. Il faut aux pays débiteurs, au contraire, des programmes économiques de nature à promouvoir la croissance et à orienter leur action d'après les réalités des marchés, pour leur permettre de retrouver un début de solvabilité. Ce plan devait cependant rester muet sur la manière de mobiliser spontanément les fonds supplémentaires indispensables à la réalisation de tels programmes, perpétuant ainsi l'octroi de crédits non spontanés. Or, employer cet instrument équivaut à faire perdurer la crise plutôt qu'à aider à la surmonter; c'est, de surcroît, une attitude parfaitement contraire au maintien d'un système bancaire solide et stable.

## Une approche à la carte

L'approche dite «à la carte» représente une tentative d'accorder à nouveau une plus large place au libre arbitre et à la souplesse dans l'octroi des crédits par les banques. Il est proposé d'abandonner un peu les opérations de financement général des balances des paiements pour redonner la priorité aux modes de financement liés à des projets précis ou à des transactions spécifiques, telles que le financement du commerce, les contrats de cofinancement avec la Banque mondiale, les prêts accordés principalement au secteur privé pour le financement de projets d'investissement spéciaux. Toutefois, comme à eux seuls les modes de financement relatifs à des transactions concrètes ne suffiront pas, il est envisagé de couvrir une partie des besoins par des obligations. Dans ce contexte, il est surtout question de Dept Equity Swaps (conversions de titres de créance en prises de participation) ou d'Exit Bonds, c'est-à-dire d'obligations assorties de conditions spéciales. Une chose pourtant paraît sûre: en sollicitant uniquement

les innovations du marché des capitaux, on ne viendra probablement pas à bout du problème fondamental de surendettement de l'un ou l'autre pays du tiers monde.

## Rétablir la confiance

La quête de solutions conformes aux réalités du marché implique toutefois que chaque banque puisse décider elle-même des instruments dont elle entend se servir pour apporter sa contribution au dénouement de la crise de l'endettement, et sous quelle forme elle veut le faire. Sans doute faudra-t-il alors s'engager encore sur d'autres voies que celles que je viens de décrire. En plus de l'acceptation des réalités (les difficultés liées au service de la dette que doivent surmonter beaucoup de pays en voie de développement sont quasi permanentes et dépassent tout simplement leurs moyens, leurs potentialités), il est tout à fait indispensable d'œuvrer au rétablissement de la confiance entre les pays créanciers et les Etats débiteurs. Dans ce domaine, la balle est désormais dans le camp des débiteurs qui doivent opter en faveur d'une politique économique adéquate. Un moratoire éventuel sur les intérêts à payer et/ou les dettes à rembourser ne peut donc être envisagé que cas par cas et en contre-partie de très sérieuses réformes économiques de la part des pays débiteurs. Quant à la sauvegarde de nouveaux crédits, celle-ci implique une séparation crédible entre les anciennes et les nouvelles dettes.

## Et maintenant?

Si le plan Baker a reconnu que les pays industrialisés avaient leur part de responsabilité, il ne l'a pas dit avec toute la clarté requise. On ne saurait toutefois sous-estimer l'importance des conditions générales de l'économie internationale pour la maîtrise de la crise de l'endettement international, d'autant que, depuis le krach boursier du 19 octobre dernier, il faut tabler sur un ralentissement peu réjouissant de la croissance. Sans doute sera-t-il difficile d'enregistrer cette année, dans les pays de l'OCDE, un taux d'expansion de l'activité économique de 3%, pourtant indispensable à une stabilisation de la situation dans les PVD. Moins de croissance dans les pays industrialisés, cela signifie que les possibilités d'exportation des pays débiteurs seront réduites d'autant et que les difficultés de balance des paiements augmenteront en conséquence.

Dans ce contexte, une nouvelle détérioration de l'endettement international est à craindre. Il sera de plus en plus difficile de motiver suffisamment les pays endettés pour qu'ils honorent le service de la dette. Si l'on se réfère aux récentes déclarations de la Banque Mondiale, cela ne pourra se faire sans concessions mesurées de la part des créanciers. Sur cette toile de fond, le nouveau plan du Mexique, proposant un rachat partiel de ses dettes avec un abattement de 20 à 40% en échange d'obligations à vingt ans de l'Etat mexicain garanties par des bons de Trésor américain, mérite certainement un examen approfondi. D'un autre côté, la Banque Mondiale est appelée à jouer un rôle plus actif dans la mise à disposition de nouveaux fonds nécessaires pour assurer le développement économique des PVD, car le système bancaire privé ne pourra pas à la fois procéder à des assainissements douloureux de

la dette existante et prêter encore des milliards supplémentaires.

<sup>1</sup>World Debt Tables: dette extérieure des pays en développement, édition 1987-1988

**SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE**

Schweizerischer Bankverein

## Revue hebdomadaire des marchés

### Emissions de la semaine

- 4 1/2% Centrale d'Emission des Banques régionales Suisses 1988-1994, 100 1/2%, jusqu'au 3 mars 1988.
- 4% Canton de Zurich 1988-1998, aux enchères jusqu'au 3 mars 1988.
- Banque cantonale du Valais 1988, jusqu'au 8 mars 1988.
- Banque de l'Etat de Fribourg 1988, jusqu'au 14 mars 1988.

### Emissions étrangères en francs suisses

- 4 1/2% Oesterr. Postsparkasse 1988-1998, 100 1/2%, jusqu'au 2 mars 1988.
- 5 3/4% Bond Finance 1988-1993, à 100%, jusqu'au 3 mars 1988.
- 5% American Medical 1988-1993, à 101%, jusqu'au 3 mars 1988.
- 5% Suède 1988-2008, à 101%, jusqu'au 3 mars 1988.
- 4 5/8% IADB 1988-1998, à 100 1/2%, jusqu'au 7 mars 1988.
- 4 3/4% AEGON 1988-1999, à 100%, jusqu'au 10 mars 1988.
- 5% Province du Québec 1988-2008, à 101%, jusqu'au 15 mars 1988.
- 4 3/4% Hunter Dpuglas 1988-1994, à 100 1/2%, jusqu'au 16 mars 1988.
- 4 7/8% Fletcher Challenge Finance 1988-1998, à 101%, jusqu'au 18 mars 1988.

### Commentaires généraux

Le marché suisse des actions reste bien soutenu depuis plusieurs semaines déjà en raison de bonnes nouvelles qui facilitent cette évolution satisfaisante. La société BBC a doublé son bénéfice en 1987 et distribue un dividende de 6%, ce qui ne s'était pas vu depuis 1984. Son chiffre d'affaires consolidé a reculé de 1,7% à cause de la faiblesse du cours du dollar américain, en revanche, celui de la maison mère a progressé de 3%. La maison Bührle pourrait bien bénéficier d'un contrat intéressant avec le Gouvernement turc. La société SGS, Société générale de surveillance aurait permis au Gouvernement philippin de gagner 43,5% de taxes en plus sur les importations en provenance du Japon, de Taiwan et de Hong-Kong. D'autre part, la société SGS aurait perdu son contrat d'inspection avec la Banque centrale équatorienne, résultat: manque à gagner sur les honoraires de 60 millions de dollars américains. Allemagne: les investisseurs boudent actuellement la RFA. Première puissance économique d'Europe, la RFA connaît certains avantages sociaux qui rendent les marges bénéficiaires peu attractives. Toujours en RFA, le patronat s'attend à une croissance économique de 1,5% en 1988.

### Marché des changes

Sur ce marché, les cours n'ont pas enregistré de variations particulièrement spectaculaires. La devise américaine s'est contentée de fluctuer dans des marges étroites et de façon relativement soutenue. Jeudi dernier, la publication du chiffre du PNB pour le 4e trimestre à 4,5%, ce qui est pas mal du tout, même si l'on s'attendait à 5%, n'a pas apporté de grands changements au dollar américain.

### Métaux précieux

Les métaux ont de nouveau perdu quelques fractions sur une base hebdomadaire et le kilo d'or se traite largement en dessous de la barre des 20000 francs.

### Bourse de Tokyo

Ce marché continue à nous

surprendre dans le bon sens du terme et comptabilise de nouveau de très bons résultats sur une base hebdomadaire. Toutefois, il convient de noter que ce sont les titres domestiques, qui profitent d'une demande soutenue en provenance principalement d'investisseurs institutionnels. En revanche, les «internationales» restent irrégulières mais devraient aussi profiter des bonnes dispositions du marché ces prochains temps. L'indice Dow Jones termine vendredi dernier au niveau de 25165,1 contre 24773,4 une semaine auparavant.

### Bourses suisses

Hésitantes lundi, les bourses suisses ont fait preuve de fermeté durant les trois séances suivantes sous l'impulsion d'achats en provenance autant de chez nous que de l'étranger. Tous les secteurs ont suivi le mouvement y compris les bancaires, qui avaient tendance à rester un peu en arrière auparavant. La veille du week-end, en revanche, sous l'influence d'un dollar irrégulier et de Wall Street, des dégagements ont corrigé le tir initial. Le Swissindex termine ainsi la semaine au niveau de 830,6 contre 817,5 le vendredi précédent.

### Bourse de Francfort

A l'exception de la dernière séance de la semaine, où les cours ont fléchi sous l'influence de Wall Street et du cours du dollar, cette bourse s'est bien comportée durant les autres journées. On constate un intérêt soutenu des investisseurs allemands et étrangers, qui a permis aux valeurs internationales de comptabiliser des bénéfices encourageants.

### Bourse de New York

Wall Street s'est bien comporté en début de semaine sur la base d'une monnaie soutenue et de chiffres économiques encourageants. Malheureusement, par la suite, une déclaration d'un ancien président du FED, soit l'institut d'émission américain, relative à une possible hausse des taux et des impôts aux Etats-Unis a refroidi l'atmosphère et cette bourse termine la semaine sur une note irrégulière. SBS

## Bonnes nouvelles de la vallée de Joux

La manufacture d'horlogerie de luxe Audemars Piguet & Cie S.A., créée en 1875, est le seul des fabricants d'horlogerie de luxe qui demeure en grande partie entre les mains des descendants des fondateurs. Elle annonce, pour l'année écoulée, un chiffre d'affaires supérieur de 11% à celui de l'année précédente. Plus de 12000 pièces ont quitté les ateliers du Brassus, dans la vallée de Joux.

Audemars Piguet a toujours été un précurseur en matière de design et de technique: l'on se souvient de la création, en 1972, de la Royal Oak, dont les vis fonctionnelles devinrent un élément de styling, ainsi que du Quantième perpétuel automatique avec phases de la lune. Deux modèles qui ont marqué et influencé toute l'industrie horlogère suisse. Dans les semaines qui viennent, Audemars Piguet lancera la première montre en tantale, un chronographe.

En 1987, le principal marché fut l'Extrême-Orient, suivi de l'Europe et des Etats-Unis. La société ne dévoile pas son chiffre d'affaires exact; toutefois, si l'on tient compte du nombre de collaborateurs de l'entreprise - plus de deux cents - et du département de diversification mécanique et électronique, on peut le situer entre 65 et 70 millions de francs suisses. La production d'Audemars Piguet est entièrement manuelle, et par conséquent limitée.

## L'année économique 1987 dans le commerce helvétique de la photographie

Dans le commerce de la photographie, les chiffres d'affaires pour 1987 sont restés au niveau de l'année précédente; on peut donc se fonder sur un volume global de 780 millions de francs, exprimés en prix de détail. De ce montant, 275 millions de francs résultent de la vente d'appareils-photo, objectifs, caméras, projecteurs et accessoires; 330 millions de francs ont été dépensés pour des copies, alors que 175 millions de francs sont dus à la vente de films.

Malgré une offre encore accrue d'appareils-réflex «intelligents», ce secteur a révélé plusieurs signes de saturation. Avec quelque 75000 appareils vendus, on a tout juste réussi à renouveler le chiffre d'affaires de l'année précédente. Cela s'est par ailleurs répercuté tout naturellement sur les ventes d'accessoires. Par contre, les 190000 appareils compacts - très appréciés et proposés maintenant avec diverses focales - correspondent à une nouvelle augmentation. Pourtant, les recettes tirées de la vente ont légèrement fléchi, par suite de la lutte impitoyable que se livrent les différents fabricants.

Le film de petit format a survécu sans dommage à toutes les tendances liées à la mode. On a vendu, en 1987, 11,5 millions d'unités; cela représente une croissance de 3%. C'est la preuve que les possesseurs d'appareils compacts prennent réellement des prises de vue dans la vie active et ne se contentent pas de simples photos de vacances. Actuellement, le film de petit format représente une part de 80% du total des formats de film.

Dans presque 90% de tous les ménages en Suisse,

on utilise un appareil de photo. En d'autres termes: presque chaque deuxième habitant - nourrissons et vieillards inclus - possède un appareil et fait des photos.

Bien que la météo fût assez défavorable cet été, M. et Mme L. V. Tique n'ont pas photographié moins que les années passées. La preuve: 320 millions de tirages, soit 49 copies par tête d'habitant et par an soit une augmentation de 3% par rapport à 1986. Ce chiffre et l'emploi de quelque deux films et demi par habitant et année font que la Suisse se maintient à l'avant-garde des nations «photo-actives».

La «vidéo active» a connu une véritable expansion, gagnant de nouveaux adeptes. En coopération avec la branche de l'électronique de divertissement, on a vendu quelque 40000 camécordeurs et caméras. Soit une progression de 35% en une année. Fournisseur d'événement fixés visuellement le commerce de la photographie a réussi à améliorer et affermir sa position dans ce secteur du marché.

La concurrence très sévère dans cette branche impose aux importateurs et commerçants d'opérer avec de très modestes marges bénéficiaires. C'est essentiellement le consommateur qui tire profit de cette situation: il en a réellement (et largement) pour son argent.

ISFL Association des fournisseurs suisses photo-cinéma

Mars 1988

## Exposition suisse de la boucherie

La 10e Exposition suisse de la boucherie avec participation internationale MEFA - qui a lieu du 27 avril au 3 mai de cette année sur le terrain d'expositions de la Züsli à Zurich-Erlikon - concerne non seulement le domaine masculin, mais la femme du boucher, elle aussi, trouvera dans les neuf halles auprès d'environ 250 exposants une foule de choses intéressantes. Depuis les nombreux produits adjutants en vente, en passant par les articles de réclame, le matériel

de décoration pour les vitrines, jusqu'au secteur du nettoyage, les vêtements et le linge de travail, les machines à laver et à repasser etc., différents moyens auxiliaires et d'intéressantes suggestions y attendent la compagne du boucher.

Sans négliger la présentation du concours de qualité de préparations de viande et du concours de plats décorés, que les visiteuses suivent toujours avec un très grand intérêt.



Automobilisme

Le Grand Prix de Monza en péril

Le prochain Grand Prix d'Italie comptant pour le championnat du monde de F1, court sérieusement le risque d'être annulé, si les autorisations nécessaires à l'exécution des travaux de modernisation du circuit lombard ne sont pas délivrées rapidement. Un nouveau cri d'alarme a été en effet lancé par M. Piero Stucchi Prinetti, le président de l'Automobile-Club de Milan, organisateur de la manifestation et mis en demeure de procéder à une reconstruction des installations par les autorités internationales compétentes. «Nous risquons de perdre le grand prix, si nous ne procédons pas à une partie des travaux au moins. Nous faisons actuellement le maximum et nous sollicitons la collaboration de tous, mais sera-ce suffisant?»



Lugano bonne opération

Lugano a réalisé une excellente opération lors de cette reprise du championnat de ligue nationale. Les champions en titre se sont imposés très aisément 4-1 à Berne tandis que Kloten, leur poursuivant immédiat a, contre toute attente, lâché un point devant Langnau (5-5). Lugano compte ainsi deux points d'avance au classement à quatre journées de la saison régulière.

Si un statu quo a été observé en ce qui concerne le duel pour la quatrième place entre Bienne, facile vainqueur de Sierre, et de Davos, la lutte contre la relégation a rebondi avec l'exploit de Langnau. Dominé 3-1 à Davos, Fribourg ne possède plus que quatre longueurs d'avance sur les gens de l'Emmental.

En LNB, La Chaux-de-Fonds a perdu à Uzwill (5-2) le match qu'il ne fallait pas perdre. Les Neuchâtelois, avant-derniers du classement, se retrouvent distancés de trois points par leurs adversaires du jour. Autant dire que le maintien devient problématique pour la formation des Mèlèzes. Enfin dans un derby romand très animé, Ajoie a longtemps souffert pour battre Martigny 8-9. Ce succès permet aux Jurassiens de prendre une option peut-être décisive sur une place en play-off.

**LNA**

Ambri - Zoug	6-4 (2-1 3-2 1-1)
Davos - Götteron	3-1 (1-1 1-0 1-0)
Berne - Lugano	1-4 (0-1 1-3 0-0)
Sierre - Bienne	3-5 (1-1 1-3 1-1)
Kloten - Langnau	5-5 (1-2 2-2 2-1)

**CLASSEMENT**

1. Lugano	32 25 4 3 187- 91 54
2. Kloten	32 24 3 5 195- 31 51
3. Ambri	32 19 5 8 159-111 43
4. Davos	32 17 3 12 158-128 37
5. Bienne	32 15 4 13 137-122 34
6. Zoug	32 12 4 16 120-162 28
7. Berne	32 11 4 17 116-133 26
8. Fribourg	32 9 2 21 128-180 20
9. Langnau	32 6 4 22 139-219 16
10. Sierre	32 4 3 25 98-199 11

SAMEDI PROCHAIN

Bienne - Kloten  
Davos - Berne  
Fribourg - Ambri  
Langnau - Zoug  
Lugano - Sierre

LNB

Ajoie - Martigny 9-8 (3-2 3-3 3-3)  
Uzwill - Ch-de-Fds 5-2 (2-0 1-1 2-1)  
Rapperswil - Herisau 8-3 (3-1 1-0 4-2)  
Olten - Coire 5-4 (2-1 0-3 3-0)  
Bâle - Zurich 3-8 (1-3 1-1 1-4)

**CLASSEMENT**

1. Zurich	32 18 6 8 179-119 42
2. Rapperswil	32 19 3 10 162-104 41
3. Ajoie	32 18 3 11 155-127 39
4. Olten	32 18 1 13 148-128 37
5. Herisau	32 15 4 13 145-132 34
6. Coire	32 13 3 16 130-150 29
7. Martigny	32 11 7 14 114-136 29
8. Uzwill	32 10 7 15 116-140 27
9. Chaux-de-Fonds	32 9 6 17 127-169 24
10. Bâle	32 8 2 22 113-184 18

SAMEDI PROCHAIN

Chaux-de-Fds - Coire  
Herisau - Olten  
Martigny - Uzwill  
Rapperswil - Bâle  
Zurich - Ajoie

Tour final de 1<sup>re</sup> ligue

● Troisième journée: Bülach - Grindelwald 7-2. Küsnacht - GE Servette 2-5. Viège - Lyss 5-3.

**CLASSEMENT**

1. Bülach	3 3 0 0 23- 6 6
2. GE Servette	3 3 0 0 17- 8 6
3. Viège	3 2 0 1 13-11 4
4. Lyss	3 1 0 2 10-14 2
5. Grindelwald	3 0 0 3 8-16 0
6. Küsnacht	3 0 0 3 4-20 0

SAMEDI PROCHAIN

Bülach - Servette  
Grindelwald - Viège  
Lyss - Küsnacht

LNA: SIERRE-BIENNE 3-5 (1-1, 1-3, 1-1)

MATHÉMATIQUEMENT VÔTRE!

Le verdict est tombé, cruel mais attendu. Depuis hier soir, le HC Sierre est mathématiquement relégué en LNB. Il aurait fallu une victoire valaisanne pour repousser l'échéance. Bienne ne l'a pas entendu de cette oreille, lui qui a pourtant été loin de convaincre. Triste match...

Le 26 février 1984, les «rouge et jaune» revenaient du Kleinholz soleurois en héros. Ils étreignaient du même coup leur promotion au firmament du hockey helvétique.

Les temps ont changé...

Quatre ans plus tard, presque jour pour jour, les temps ont bien changé. Comme si des années-lumière séparaient le 26 février

1984 du 3 mars 1988! La rage de vaincre qui caractérisait les Valaisans a fondu comme neige au

Par Blaise Craviolini

soleil. A force de miser sur les apports extérieurs, l'esprit de clocher a totalement disparu. Conséquence: la majorité des joueurs

Le cran de Mc Ewen

Sierre: Erismann; Zenhäusern, Mc Ewen; Flotiront, Neukom; Guntner; Robert, Boucher, Martin; Glowa, Lötscher, Steudler; Rotzer, Mathier, Locher. Entraîneur: Peter Johansson.

Bienne: Anken; Cattaruzza, Poulin; Gschwind, Pfsi; Zigerli, Ruedi; Kohler, Dupont, Leuenberger; Wist, Bärtschi, Nuspliger; Kiefer, Aeschlimann, Dubois. Entraîneur: Björn Kinding.

Buts: 15e Kohler-Dupont (Bienne à cinq contre quatre, pénalité Glowa) 1-0, 18e Glowa-Zenhäusern (Sierre à cinq contre trois, pénalités Gschwind et Poulin) 1-1, 22e Poulin-Leuenberger 1-2, 27e Poulin (Bienne à cinq contre quatre, pénalité Mc Ewen) 1-3, 32e Ruedi-Wist 1-4, 35e Lötscher-Glowa (les deux équipes à quatre contre quatre, pénalités Martin et Dupont) 2-4, 43e Kiefer 2-5, 55e Mc Ewen 3-5.

Notes: patinoire de Graben, 1500 spectateurs (chiffre annoncé. Il y en avait en réalité 500...). Arbitre: M. Voillat, assisté de MM. Cléménçon et Biollay. Absents: Gauthier, Fonjallaz, Renggli et Melly du côté valaisan; les Seeländais au complet.

Pénalités: 8 x 2 minutes contre Sierre (Glowa, Mc Ewen, 2 x Lötscher, 2 x Martin, Locher, Robert) et 9 x 2 minutes contre Bienne (Bärtschi, Pfsi, Gschwind, Poulin, 2 x Dupont, Zigerli, Nuspliger, Aeschlimann).

Faits spéciaux: à Sierre, rentrée de Michel Martin après plus de deux mois d'absence (sinusite). McEwen a livré son dernier match de la saison au Graben. Il retourne aujourd'hui même aux Etats-Unis pour renforcer le club de Hartford Whalers (NHL).

LNB: AJOIE-MARTIGNY 9-8 (3-2, 3-3, 3-3)

COUPE DE LA LIGUE... (SUITE)

Dix-sept buts entre Romands! Etrange, l'avalanche. Le match fut donc fou. Mais pas génial, comme on dit. S'il n'y avait pas eu Hitchcock...

Plantons d'abord le décor. Une patinoire ajoulote glaciale, une ambiance d'identique froidure, une sorte de coupe de la ligue qui joue les malheureuses prolongations. Les acteurs ensuite. Un Ajoie à sa propre hauteur, sans trop de génie, et un Martigny perturbé par les blessures et par ce recours qui court toujours entre les deux yeux de gens ensommeillés.

Avec, comme conséquence première et primordiale, l'absence de Dubé «coacheur» et la présence de Normand joueur. Les Octoduriens furent donc dirigés, comme

annoncé, par ce Jean Trottier hier soir en territoire connu, puisqu'il fut jurassien durant quatre saisons.

Voilà pour le paysage hivernal de ce match de reprise finale.

Air

Le débat maintenant. Intéressant parce qu'incertain, mais d'un niveau technique et collectif de très moyenne portée. D'entrée, Ajoie se porta aux commandes. Le duo Leblanc-Métivier imprégna la glace de son arôme efficace. Les «protégés» de Richard Beaulieu menèrent en effet 2-0, puis 4-2

grâce à l'habileté de cette paire qu'on crut à claquer! Il faut dire qu'elle sut tirer un profit maximal de ses occasions et réussit, entre autres, trois buts en supériorité numérique face à une défense martigneraise parfois légère comme l'air.

Toupie

En fait, les erreurs, ou les inattentions, ou un manque certain de réaction, composèrent le leitmotiv de cette rencontre piquante par l'évolution de son score. Par quatre fois, Martigny parvint à éga-

De notre envoyé spécial  
Christian Michellod

liser (2-2 par Moret après un travail préparatoire de Dubé; 5-5 par Aebersold après un premier renvoi de Wahl; 6-6 par Pleschberger qui chatouilla l'araignée; 8-8 par Gagnon après un superbe dessin de Raemy). Par quatre fois aussi, Ajoie recréa le petit trou qui vous tord la cheville et l'espoir. La dernière fut la bonne. Métivier - son quatrième but de la folle soirée - trompa, à distance, un Meuwly aussi mal dans son assiette froide que Wahl son vis-à-vis. D'où, aussi, cette marque à donner le tournis même à une toupie.

Répétition

Pour Martigny, la vilaine histoire se répète. Deux matches en glace jurassienne et deux défaites par la marge la plus étroite. Mais si les Octoduriens avaient été volés d'un point lors du premier affrontement, on n'oserait pas écrire qu'il en fut de même hier soir. Lorsqu'on marque huit buts à l'extérieur, on devrait être capable de



Mc Ewen a livré son dernier match à Graben. Il s'en retourne aujourd'hui aux Etats-Unis.

faire le voyage du retour avec un sourire béat de satisfaction. Martigny aurait pu gagner. Il a perdu. S'il doit s'en prendre à quelqu'un, c'est donc à lui-même. Mais Dieu que la guéguerre fut bizarre...

Les quatre autres matches

● OLTEN - COIRE 5-4 (2-1, 0-3, 3-0)

Buts: 4e Allison (Graf) 1-0. 9e Sutter 2-0. 9e Martin Jeuch (Lang) 2-1. 21e Gredig (Enzler) 2-2. 30e Lang (penalty) 2-3. 32e Lavoie (Gredig) 2-4. 41e Stockman 3-4. 44e Graf (Stockman, Lörtscher) 4-4. 46e Stockman (Sutter) 5-4.

Notes: Kleinholz, 1400 spectateurs (plus faible affluence de la saison). Arbitres: Eigenmann, Höltschi-IJugentobler. Olten avec Grieder dans les buts, Coire avec Bösch.

Pénalités: 2 x 2' contre Olten, 6 x 2' contre Coire.

● UZWIL - LA CHAUX-DE-FONDS 5-2 (2-0, 1-1, 2-1)

Buts: 1re Nasheim (Taylor) 1-0. 13e Burkard (Bertschinger) 2-0. 33e Bertschinger (Burkard, Hagmann) 3-0. 34e McParland (Prestidge) 3-1. 42e Sven Leuenberger (Taylor) 4-1. 53e Daniel Dubois (Prestidge) 4-2. 57e Nasheim (Taylor) 5-2.

Notes: Uzehalle, 1200 spectateurs. Arbitres: Frey, Dolder-Stettler. Uzwill avec Stöckli dans les buts, La Chaux-de-Fonds avec Nissille.

Pénalités: 7 x 2' contre Uzwill, 5 x 2' plus 1 x 10' (Gobat) contre La Chaux-de-Fonds.

● BÂLE - CP ZURICH 3-8 (1-3, 1-1, 1-4)

Buts: 8e Tuohimaa (Weber) 0-1. 12e Weber (Poltera) 0-2. 13e Adriano Cominetti (Schlöpfer) 1-2. 15e Geiger (Weber) 1-3. 31e Tuohimaa (Havlicek) 1-4. 39e Brüttsch 2-4. 45e Cadisch (Havlicek) 2-5. 47e Adriano Cominetti (Brüttsch) 3-5. 57e Vollmer (Roger Meier) 3-6. 58e Geiger 3-7. 58e Poltera (Tuohimaa) 3-8.

Notes: St. Margarethenpark, 513 spectateurs. Arbitres: Megert, Huwlyer-Gard. Bâle avec Panzeri dans les buts, Zurich avec Scheibli.

Pénalités: 4 x 2' contre les deux équipes.

● RAPPERSWIL - HERISAU 8-3 (3-1, 1-0, 4-2)

Buts: 10e Togenmoser 1-0. 14e Cranston (Waser) 1-1. 16e Loher (Dobler) 2-1. 19e Loher (Rogenmoser) 3-1. 25e Hills (Bachmann, Kohler) 4-1. 41e Kohler (Hills, Rautakallio) 5-1. 47e Hills (Kohler, Bhend) 6-1. 47e Dobler (Eicher) 7-1. 51e Nater (Lauber) 7-2. 51e Rogenmoser (Loher) 8-2. 54e Thomas Griga 8-3.

Notes: Lido, 2300 spectateurs. Arbitres: Pahud, Stalder-Kunz. Rapperswil avec Moger dans les buts, Herisau avec Bachschmied.

Pénalités: 3 x 2' plus 1 x 5' (Hills) contre Rapperswil. 7 x 2' plus 1 x 5' (Cranston) plus 1 x 10' (Ivan Griga) contre Herisau.

CUISINES **monbijou**sa Route du Simplon Est  
1907 SAXON ☎ (026) 6 29 97

## ACTION HIVER 1988

du 15 janvier au 31 mars

Pour chaque commande cuisine,

nous vous offrons

# 1 FOUR A MICRO-ONDES

Miele M 686

(y compris cours de cuisine sur MICRO-ONDES au printemps 1988, par les spécialistes Miele)

# Miele BLANCO

Football-Club Troistorrents Mouvement Juniors

**TROISTORRENTS**  
Samedi 5 mars 1988 à 19 h 45  
Salle polyvalente

# Loto spectacle

25 séries 25 séries  
1<sup>re</sup> quine: 1 fromage à raclette 2<sup>e</sup> quine: 1 carton de la ménagère 3<sup>e</sup> quine: 6 bouteilles

**3 x 1 semaine de vacances en Italie**  
pour 2 personnes

**6 carnets d'épargne Fr. 500.-**

**10 porcs Fr. 400.-**

**6 cartons de Fayot Fr. 300.-**

# Roue de la fortune

5 séries ROUGE = carton statu quo VERT = carton doublé

**ABONNEMENTS:**

1 carte Fr. 30.-  
2 cartes Fr. 50.-  
3 cartes Fr. 60.-  
4 cartes Fr. 65.-  
5 cartes Fr. 70.-  
etc.  
jouées par la même personne

**HORAIRE DES BUS** mis gracieusement à votre disposition par les organisateurs. Aller et retour

Vevey, place du Marché 18.00  
La Tour-de-Peilz, station Agip 18.05  
Clarens, bâtiment SRE 18.10  
Montreux, place du Marché 18.15  
Terriet, Grand-Hôtel 18.20  
Villeneuve, gare CFF 18.25  
Roche, vers Mosque 18.30  
Aigle, gare CFF 18.45  
Vionnaz, Place 18.50  
Muraz, Café Union 18.55  
Collombey, Maison de Commune 19.00

Martigny, gare CFF 18 h 00  
Vernayaz, bâtiment PTT 18 h 05  
Eviroz, bâtiment PTT 18 h 10  
Saint-Maurice, gare CFF 18 h 15  
Bex, place du Marché 18 h 20  
Massongey, église 18 h 25  
Monthey, place Centrale 18 h 30

**DÉPART DE CHAMPÉRY**

Place des cars 19 h 00  
**DÉPART DE VAL-D'ILLIEZ**  
Place 19 h 10

## Deux nouveautés en Suisse



Deux des Ford les plus prisées sont désormais disponibles en Suisse, à des prix étonnamment raisonnables. Parfaitement équipés, ces deux véhicules sont réellement faits pour les routes suisses. Ce sont le Taurus V6 Wagon et le Bronco 4x4. De Ford.

tement équipés, ces deux véhicules sont réellement faits pour les routes suisses. Ce sont le Taurus V6 Wagon et le Bronco 4x4. De Ford.



### Taurus V6 Wagon

Le break de luxe le plus vendu aux USA est pourvu d'un équipement «Suisse» complet, de la traction avant, d'une boîte automatique à 4 rapports, d'une direc-

tion assistée, d'un verrouillage central, de lève-glaces électriques, de la climatisation (LX) et de ce confort inimitable. GL 33200.-, LX 40800.-



### Bronco V6 4x4 automatique

Le Bronco V6 est lui aussi le véhicule le plus vendu de sa classe aux USA. Une nouvelle conception du confort de haut niveau, boîte automatique à 4 rapports, 4x4 et boîte de réduction (enclenchable électriquement par Touch-Control), climatisation, direction assistée, et de nombreux autres avantages. Ford Bronco V6, 37900.-

Et naturellement, les voitures US de Ford sont également couvertes par toutes les garanties Ford. Les conditions avantageuses de financement et de leasing par Ford Credit leur sont aussi appliquées.



Ford - le bon choix.

### Le luxe «made in USA»

Sion: Garage Kaspar S.A., rue Saint-Georges, tél. 027/22 12 71 - Sierre: Garage du Rawyl S.A., F. Durret S.A., rue du Simplon, tél. 027/55 03 08 - Collombey: Garage de Collombey S.A., tél. 025/71 22 44.

Pour toutes vos annonces: ☎ 027/21 21 11

# LE MARCHÉ DU MARDI

Petites annonces privées

Ecrivez ci-dessous le texte de votre annonce en majuscules (une lettre, signe ou espace par case). Reportez le montant correspondant sur un bulletin de versement à Publicitas Sion, c.c.p. 19-485-8.

L'annonce ne paraîtra qu'après réception du montant

Rubrique: ..... Date de parution: .....

2 lignes 12.-	
3 lignes 18.-	
4 lignes 24.-	

Pas d'annonce sous chiffre, ni commerciale

Nom: ..... Prénom: .....  
Rue: ..... NPA, localité: .....  
Tél.: ..... Date: ..... Signature: .....

N° de l'abonné: .....  
 Annonce gratuite de 2 lignes\* (pour abonnés, par année)  Annonce payante\*  
\*Cochez ce qui convient.

Déla: - Annonces payantes: vendredi à 16 heures à Publicitas Sion  
- Annonce gratuite: jeudi à 15 heures à Publicitas Sion.

Nos rubriques: A vendre - On cherche - Demandes d'emploi - Véhicules - 2-roues - Accessoires autos - Immobilier vente - Immobilier location - Vacances - Animaux - Divers.

## Cours de langues de vacances

juillet/août pour garçons et jeunes filles de 9 à 14 ans.

- Etudes de la langue allemande.
- Sports - excursions - programme culturel.
- Vivre dans une communauté jeune et gaie.

Renseignements et prospectus:

**Institut Kandersteg**  
Oberland bernois, Dr. J. Züger,  
3718 Kandersteg,  
☎ (033) 75 14 74.

## CREDIT COMPTANT

Jusqu'à Fr. 40'000.- sans garanties. Discret et sans enquête auprès de l'employeur!  
 Veuillez me soumettre une offre de crédit comptant sans engagement.  
 Je sollicite un crédit comptant de Fr. \_\_\_\_\_ NO

Remboursement mensuel env. Fr. \_\_\_\_\_  
Nom \_\_\_\_\_  
Prénom \_\_\_\_\_  
Rue \_\_\_\_\_  
NPA localité \_\_\_\_\_  
Date de naissance \_\_\_\_\_  
Etat civil \_\_\_\_\_  
Signature \_\_\_\_\_

Service rapide 01/211 76 11, Monsieur Lambert  
Tél. 026/58 8021 Zurich

**CITY BANK**

BILBIS

La Souste  
**Trio Harmony**  
Dance et show

• 1er - 31 mars  
• 21 h - 3 h

Hockey sur glace

Un Hollandais à Zoug

Le HC Zoug a trouvé un remplaçant à Red Laurence pour les cinq matches de championnat restants: les Zougois ont engagé l'attaquant hollandais Tony Collard, qui évoluait depuis deux saisons en Autriche, avec Klagenfurt. Le Batave devrait jouer dès ce soir (jeudi) à Ambri. Collard est incontestablement le meilleur centre-avant hollandais. Il s'agit même du Néerlandais le plus brillant de la dernière décennie.

Important week-end pour le HC Villars

Equipe fanion promue en première ligue et juniors A de retour en catégorie élite B?

Si l'on sait d'ores et déjà que la première équipe du HCV est à 60 minutes de jeu de la première ligue, match retour des finales ce soir à 20 h 30 à la patinoire des Mélézes de La Chaux-de-Fonds, la relève du club attend également avec une certaine impatience le dimanche 7 mars.

Il y a quelques jours, les «jaune et bleu» ont en effet remporté une victoire importante, 2-5, face à la formation de Moutier; la rencontre se disputait dans le Jura bernois.

Les buts villardous ont été marqués successivement par Patrice Heiz, Ludovic Hingray, Gilles Velluz, Jean-Marc Viret et Pascal Lauber.

Quelles sont dès lors les incidences au classement dans ce tour final? Moutier est maintenant détaché des deux ténors qui seront directement opposés ce prochain dimanche dans un choc décisif; lorsque vous saurez que ce rendez-vous important aura pour cadre la patinoire de Villars et qu'il mettra en confrontation le HC Villars au HC Ajoie, vous aurez sans nul doute compris qu'un nombreux public est espéré pour encourager la relève du HCV. Les supporters jurassiens sont attendus en grand nombre: il y avait plus de 300 spectateurs au match aller...

Calendrier du week-end

Vendredi 5 mars à 20 h 30: HC Star La Chaux-de-Fonds - HC Villars, première équipe.  
Dimanche 7 mars, à 17 h 15: HC Villars - HC Ajoie, juniors A.

HC Villars - HC Bratislava lundi 14 mars à 18 h 30

Vous avez bien lu: l'équipe tchécoslovaque du Slovan Bratislava se trouvera sur les hauteurs d'Ollon le lundi 14 mars: les minis du HC Villars donneront en effet la réplique à leurs homologues tchécoslovaques. Si vous n'avez rien au programme le lundi 14 mars, nous vous suggérons de venir suivre ce match.

Hippisme

Concours amical à Sion

Ce week-end, le Club équestre de Sion organise au centre équestre de Tourbillon un concours de saut amical. Ce petit concours ouvre les feux de la saison hippique valaisanne et nous retrouverons nos cavaliers après la pause hivernale. Avec 140 départs pour six épreuves, ce concours se déroulera le samedi dès 15 heures et le dimanche dès 9 h 30. Le samedi les deux épreuves seront réservées aux cavaliers débutants, alors que le dimanche les cavaliers confirmés se succéderont dans la halle de Tourbillon. L'entrée au public est libre.

PROGRAMME Samedi 5 mars

15 heures: Prix Garage des routiers, Volvo, Sion: catégorie libre débutant barème A.

16 h 30: Prix centre équestre de Tourbillon: catégorie libre débutant barème A avec un barrage.

Dimanche 6 mars

9 h 30: Prix Médicoval, Sion: catégorie libre/RI barème A à chrono.

11 heures: Prix généreux donateurs: catégorie R/N barème A à chrono.

12 h 30: Prix Les anciens de Sion: catégorie libre/RI barème A avec un barrage au chrono.

14 h 45: Prix Benjamin et Charly Favre, vins, Sion: catégorie R/N barème A avec deux barrages au chrono.

TOUR FINAL, PREMIÈRE LIGUE: VIÈGE - LYSS 5-3 (1-2, 2-0, 2-1)

Que de souffrances...

En venant péniblement à bout d'une modeste formation bernoise, Viège a sauvé l'essentiel. Mais si elle entend atteindre ses objectifs, l'équipe haut-valaisanne devra faire preuve de plus de réalisme et de lucidité à l'avenir. Sinon...

Après avoir longuement buté sur Küsnacht, on avait invoqué la nervosité. Puis ce fut Genève Servette et une défaite qui appela sensiblement les mêmes commentaires. Mais voilà qu'hier soir, Viège s'est mis à balbutier devant un adversaire qui n'a de loin pas la texture de l'équipe genevoise. Le doute n'est donc plus permis. En ce début de tour final, Viège ne trouve plus la cadence qui avait fait de lui l'un des favoris à la promotion. Pire même, face à ce HC Lyss certes bien organisé et qui pu compter sur un fantastique Kindler, des lacunes collectives et individuelles criardes sont apparues. Et à ce propos, les absences conjuguées de Bagnoud et de Hidber n'expliquent pas tout. La nervosité non plus. Moralité: Gardner a une

nouvelle fois tiré son équipe d'un mauvais pas. Mais le Canadien pourra-t-il encore longtemps porter le HC Viège à bout de bras?...

Banderilles

Et pourtant, face à cette formation bernoise plus courageuse que géniale, Viège avait tout en main pour faire basculer rapidement la décision en sa faveur. Ainsi, les hommes de Wittwer prirent d'emblée la direction des opérations. Avec beaucoup d'application et de bonne volonté, ils se créèrent dès lors une multitude d'occasions. Las, par précipitation, par malchance (tir de Nanchen sur la transversale, 7e) ou tout simplement par maladresse, les Viègeois ne parvinrent pas à marquer ce but qui les aurait

peut-être libérés. Et comme souvent dans ce genre de situation, c'est l'inverse qui se produisit. Habile à se déployer en contre, Lyss profita en effet du désarroi des Valaisans (aïe! la défense) pour planter deux terribles banderilles dans le dos de Zuber - incroyablement fébrile lui aussi - et de ses camarades. En treize petites secondes (9e), la face du match avait changé...

Course-poursuite

Par bonheur toutefois, l'inévitable Gardner, auteur d'un solo éblouissant (10e), put très tôt raccourcir les distances, évitant par-là que son équipe ne plonge dans un doute encore plus profond. Dans le même temps, la réussite du Canadien incita les Bernois à la prudence. Viège installa alors une pression incessante mais toujours sans concrétiser son insolente domination. Puis arriva la 34e minute, au cours de laquelle coup sur coup, Gardner et Rolf Mäusli trouvèrent l'inspiration. On crut alors que les «rouge et blanc» allaient enfin évoluer avec plus de calme et de discernement. Mais un nouveau contre de Eicher remit le doute dans les esprits haut-valaisans. Et il fallut finalement toute la classe et la détermination de qui vous savez, pour que les hommes de Wittwer parviennent logiquement mais de justesse à passer l'épaule. Mais que de souffrances...

Christian Rappaz

Gardner frappe encore

Viège: Zuber; Mazotti, Baldinger; Girard, Nanchen; S. Mäusli, Gardner, R. Mäusli; Frischknecht, Kuonen, Böni; Theler, Roten, Kummer. Entraîneur: Christian Wittwer.

Lyss: Kindler; Zum Wald, Cattaruzza; Weibel, R. Gerber; Eicher, Bachofner, Hofer; N. Gerber, Fasel, Zeder; Witschi, Hässig, Hofstetter. Entraîneur: Heinz Huggenberger.

Buts: 8'42 Hofstetter (0-1); 8'55 Fasel (0-2); 9'51 Gardner (1-2); 34'13 Gardner (S. Mäusli, Viège à 5 contre 4, 2-2); 34'42 R. Mäusli (Frischknecht, 3-2); 46'04 Eicher (3-3); 55'25 Frischknecht (Kuonen, 4-3); 57'01 Gardner (S. Mäusli, 5-3)

Notes: Littermahalle, 2000 spectateurs; arbitre M. Werner, assisté de MM Ardüser et Einsentraut. Viège sans Bagnoud et Hidber, blessés. Lyss sans Bringold (malade), Egli (examens), Hänslar, Mäder et Reber, tous blessés.

Pénalités: 6 x 2' contre Viège et 5 x 2' contre Lyss. Faits spéciaux: 7e tir de Nanchen sur la transversale. 14e but de Sandro Mäusli marqué avec le patin, justement annulé. Temps mort pour Lyss (60e).

Tennis

CHAMPIONNAT D'EUROPE PAR ÉQUIPE La Tchécoslovaquie s'impose

Les simples ont suffi à la Tchécoslovaquie pour prendre la mesure de la Grande-Bretagne, finaliste l'an dernier, lors de la première rencontre des championnats d'Europe par équipe de Zurich. A la Saalsporthalle, Petr Korda s'est défait sans difficulté d'Andrew Castle, 6-4 6-3, et Milan Srejber a dominé Jeremy Bates 4-6 6-3 6-4. Pour faire bonne mesure, la Tchécoslovaquie a également remporté le double.

Les deux matches de simple ont été d'une faiblesse indigne (on joue tout de même à Zurich pour le compte de la première division du championnat d'Europe), mais bien dans le ton de l'environnement de la manifestation: les joueurs ont eu à se plaindre à la fois des juges de ligne, qui ont accumulé les erreurs, de la qualité du revêtement (Supreme), mal posé selon eux, et du bruit perpétuel provenant des restaurants et des cuisines...

Groupe 1: Tchécoslovaquie - Grande-Bretagne 3-0. Petr Korda bat Andrew Castle 6-4 6-3. Milan Srejber bat Jeremy Bates 4-6 6-3 6-4. Jaro Navratil-Karel Novacek battent Bates-Castle 6-3 3-6 6-3.

INDIAN WELLS

Sampras continue, Mayotte s'arrête

Le jeune amateur Pete Sampras, un Californien de Rancho Palos Verdes âgé de 16 ans et demi, a réalisé un nouvel exploit à Indian Wells, dans un tournoi du Grand Prix doté de 800 000 dollars. Au deuxième tour, il a en effet battu son compatriote Eliot Teltscher (N° 10), 20e joueur mondial, 7-5 6-3. Sampras, non classé à l'ATP et issu des qualifications, avait éliminé précédemment l'Indien Ramesh Krishnan. Le Suédois Stefan Edberg (N° 1) et le Tchécoslovaque Miloslav Mecir (N° 2) se sont qualifiés aisément pour le 3e tour.

Les têtes de série, à l'image de Teltscher, ont souvent été malmenées lors de cette troisième journée. L'Américain Tim Mayotte, N° 5, qui vient de s'imposer à Philadelphie, a été sorti dès son premier match par son compatriote Johan Kriek en deux sets secs (6-4 6-4), l'Argentin Martin Jaite (N° 6) s'est incliné devant l'Américain Dan Goldie, 48e mondial, en deux manches disputées (7-6 7-5), et le Sud-Africain Christo Van Rensburg (N° 13) a mordu la poussière devant l'Australien John Fitzgerald.

● INDIAN WELLS (Californie). Tournoi du Grand Prix, 800 000 dollars. Simple, 2e tour: Pete Sampras (EU) bat Eliot Teltscher (EU) 7-5 6-3. Miloslav Mecir (Tch-2) bat Richey Reneberg (EU) 6-1 6-3. Dan Goldie (EU) bat Martin Jaite (Arg-6) 7-6 7-5. David Pate (EU-9) bat Jorge Lozano (Mex) 7-5 6-2. Stefan Edberg (Su-1) bat Jimmy Brown (EU) 6-0 6-3. Emilio Sanchez (Esp-8) bat Diego Perez (Uru) 6-4 6-4. Darren Cahill (Aus) bat Aaron Krickstein (EU) 6-4 6-4. Johan Kriek (EU) bat Tim Mayotte (EU-5) 6-4 6-4. John Fitzgerald (Aus) bat Christo Van Rensburg (AS-13) 4-6 6-3 6-3. Andre Agassi (EU-7) bat Bruno Oresar (You) 6-1 6-1.

Basketball

Coupe d'Europe des clubs champions (messieurs)

Après Partizan Belgrade, Aris Salonique et Tracer Milan, le champion en titre, ont virtuellement assuré leur qualification pour le «final four» de la coupe des clubs champions, qui se disputera début avril à Gand. Salo-nique s'est imposé à Cologne alors que Milan a dominé Maccabi Tel Aviv.

La quatrième place se jouera entre le FC Barcelona et Maccabi Tel Aviv. A trois journées de la fin de cette poule finale à huit, les Catalans et Israéliens sont à égalité au classement avec dix points.

Onzième journée: Tracer Milan - Maccabi Tel Aviv 113-81. Partizan Belgrade - FC Barcelone 96-90. Saturn Cologne - Aris Salonique 98-100. Elan Béarnais Orthez - Nashua Bois-le-Duc 112-100.

CLASSEMENT

1. Partizan Belgrade	11	10	0	1	1020-956	20
2. Aris Salonique	11	7	0	4	1080-1044	14
3. Tracer Milan	11	7	0	4	1044-1037	14
4. FC Barcelone	11	5	0	6	1094-1021	10
5. Maccabi Tel Aviv	11	5	0	6	1026-1057	10
6. Elan Béarnais Orthez	11	4	0	7	972-970	8
7. Saturn Cologne	11	4	0	7	1095-1100	8
8. Nashua Bois-le-Duc	11	2	0	9	1028-1174	4

● ATHÈNES. Finale de la coupe Ronchetti (dames): Dynamo Kiev - Deborah Milan 100-83 (48-41).

Triathlon

CHAMPIONNATS DU MONDE DU CISM Chances suisses envolées

Ernst Gfeller, sur la touche avant même le début de l'épreuve - il a dû être hospitalisé suite à une collision avec un skieur à l'échauffement - les championnats du monde du CISM de Brusson (val d'Aoste) n'ont pas commencé sous les meilleurs auspices pour les Suisses.

Pour le classement par équipe, les chances de médaille helvétique semblent envolées. Sur le plan individuel, Alexander Bläsi peut refaire une partie du retard concédé à l'Allemand de l'Ouest Jürgen Laschingher, irrésistible au biathlon (20 km et 4 tirs).

Biathlon: 1. Jürgen Laschingher (RDA) 56'16"6 (2' de pénalité). 2. Wornier Kiem (It) 59'43"9 (5"). 3. Patrice Bailly-Salins (Fr) 1 h 00'47"1 (6"). 4. Glen Eberle (EU) 1 h 01'39"2 (6"). 5. Dominique Michaud (Fr) 1 h 01'46"5 (5"). Puis les Suisses: 8. Alexander Bläsi 1 h 02'44"7 (7"). 15. Elmar Werlen 1 h 08'24"7 (9"). 17. Jürg Lanz 1 h 10'03"7 (11"). 22. Georg Niederberger 1 h 15'40"7.

Ski alpin

ENTRAÎNEMENTS DE LA DESCENTE DAMES D'ASPEN

Les Canadiennes impressionnantes

Les Canadiennes n'ont pas fait le détail lors de l'ultime entraînement de la descente coupe du monde d'Aspen. Kerrin Lee a signé le meilleur chrono de la journée devant Karen Percy et Laurie Graham. Vreni Schneider, la double championne olympique, s'est montrée la meilleure Suissesse avec le quatrième temps.

Le parcours très technique d'Aspen convient à merveille à Vreni Schneider. La Glaronaise, survoltée au lendemain de ses exploits de Calgary, apparaît en mesure de frapper un grand coup dans le Colorado. Michela Figini, Maria Walliser et Brigitte Ortli, qui ont toutes trois affiché une certaine retenue hier, auront également leur mot à dire dans cette descente, prévue vendredi à 10 heures (18 heures en Suisse).

Les résultats

1. Kerrin Lee (Can) 1'21"76. 2. Karen Percy (Can) à 0"33. 3. Laurie Graham (Can) à 0"57. 4. Vreni Schneider (S) à 0"73. 5. Regine Mösenlechner (RFA) et Brigitte Ortli (S) à 0"94. 7. Petra Kronberger (Aut) à 0"95. 8. Catherine Quittet (Fr) à 1"14. 9. Michela Figini (S) à 1"17. 10. Maria Walliser (S) à 1"43. Puis: 15. Heidi Zeller (S) à 1"70. 22. Beatrice Gafner (S) à 2"29. 24. Marlis Spescha (S) à 2"57. 25. Chantal Bournissen (S) à 2"75.

● La jeune Zurichoise Tanja Steinebrunner (20 ans en avril) a fêté sa deuxième victoire de la saison en coupe d'Europe en enlevant la première descente d'Auron (Fr), avec 63 centièmes d'avance sur l'Autrichienne Ingrid Stöckl. Petra Bernet, leader du classement général, a pris la 7e place.

Le classement: 1. Tanja Steinebrunner (S) 1'29"12. 2. Ingrid Stöckl (Aut) à 0"63. 3. Beatrice Filliol (Fr) à 0"80. 4. Cathy Chedal (Fr) à 0"82. 5. Astrid Geisler (Aut) à 1"01. 6. Claudia Mannheim (RFA) à 1"03. 7. Petra Bernet (S) à 1"08. 8. Barbara Sadleder (Aut) à 1"10.

Classement général de la coupe d'Europe: 1. Bernet 104. 2. Elfriede Eder (Aut) 80. 3. Sandra Burn (S) 79. 4. Camilla Lundbäck (Su) 76. 5. Steinebrunner 63. 6. Sadleder 58.

● LEYSIN. Championnats suisse SATUS. Descente. Messieurs: 1. Ueli Marty (Siebenn) 1'06"15. 2. Albin Mächler (Siebenn) à 1"28. 3. Christophe Oulevay (Lausanne) à 2"06. 4. Markus Gross (Altstätten) à 2"07. 5. Thomas Klampf (Horgen) à 2"60. Dames: 1. Suzanne Schäppi (Horgen) 1'04"47. 2. Claudia Roth (Wiedikon) à 4"03. 3. Gabi Chiesa (Goldau) à 6"47.

Automobilisme

FORMULE 1

Euro-Brun: Larrauri aux côtés de Modena

La nouvelle écurie suisse Euro-Brun de Walter Brun qui participera au prochain championnat du monde de F1, a été officiellement présentée à Milan à la presse spécialisée.

Pour ses grands débuts, Walter Brun a choisi comme pilotes l'Argentin Oscar Larrauri (33 ans) et l'espoir italien Stefano Modena (24 ans), champion 1987 de F 3000.

RALLYE DU PORTUGAL

Biasion toujours en tête

L'Italien Massimo Biasion (Lancia Integrale) a conservé la première place du rallye du Portugal au terme de la première étape. Il précède le Français Didier Auriol (Ford Sierra Cosworth) de 1'55", le Français Yves Loubet (Lancia Delta HF 4WD) de 1'59", l'Italien Alessandro Fiorio (Lancia Delta HF 4WD) de 3'10" et le Suédois Mikael Ericsson (Lancia Integrale) de 3'23".

ATHLÉTISME: CHAMPIONNATS D'EUROPE EN SALLE

Festival est-allemand?

Les 19es championnats d'Europe en salle, qui se tiendront ce week-end à Budapest, souffriront de l'absence de nombreux ténors. Dont le Thurgovien Werner Günthör, recordman du monde du lancer du poids en salle (22 m 26), et son principal rival, l'Allemand de l'Est Ulf Timmermann, champion du monde et d'Europe en salle. A l'instar des deux hommes, beaucoup d'athlètes ont préféré renoncer à la Hongrie pour mieux préparer la saison estivale et les Jeux de Séoul.

Durant cet hiver, les représentants de l'Allemagne de l'Est, avec six nouveaux records du monde à leur actif, se sont montrés particulièrement brillants. Ils figureront donc logiquement en tête de la liste des favoris. La sélection est-allemande (16 athlètes) sera emmenée par les champions du monde Thomas Schönlebe (400 m) et Silke Möller-Gladisch (sprint), ainsi que par la détentrice du record du monde de la longueur, Heike Drechsler. Même leur présence ne saurait empêcher, cependant, la faiblesse de la participation dans certaines disciplines.

Les concours en vedette?

Une fois de plus, les concours devraient tenir la vedette à Budapest. A la hauteur féminine, la Bulgare Stefka Kostadinoва, qui a porté son record du monde en salle à 2 m 06, n'aura guère de rivale à sa taille. Seule l'Allemande de l'Est Gaby Günz (26 ans), qui a franchi 2 m 01 cette saison, pourrait envisager de l'inquiéter. Concurrence modeste également pour Heike Drechsler (7 m 37 il y a trois semaines à Vienne), qui devrait s'adjuger sans problème une nouvelle médaille d'or.

Quatre Suisses seulement

Ces dernières années, les Suisses ont souvent réussi à s'illustrer aux «européens» en salle, y amassant la bagatelle de 22 médailles. Il y a quatre ans, les cinq sélectionnés pour Göteborg étaient tous parvenus sur un podium... A Budapest, ils ne seront que quatre: Gert Kilbert (800 m), Markus Hacksteiner (3000 m), Regula Aebi (200 m) et Rita Heggli (60 m haies).

C'est dire que les meilleurs atouts de l'athlétisme helvétique (Ryffel, Déléze, Cornelia Bürki, outre Günthör) seront absents. Martha Grossenbacher et Ursula Stäheli, en petite forme, ont renoncé bien que qualifiées.

L'Argovien Markus Hacksteiner, la révélation de la saison dernière, est le plus susceptible de réussir un exploit. Victime d'un empoisonnement alimentaire récemment en Espagne, il n'aborde cependant pas la compétition dans les meilleures conditions. Ces ambitions déclarées sont d'ailleurs modestes. Gert Kilbert, qui a porté le record national du 800 en salle à 1'47"56 à Stuttgart et s'est préparé durant quatre semaines en Floride, est confiant.

Quatrième aux «mondiaux» en salle d'Indianapolis il y a douze mois, Rita Heggli peut espérer battre son record de Suisse sur 60 mètres (8"09), ce qui lui assurerait un classement très honorable. Regula Aebi, enfin, a amélioré cette hiver sa meilleure performance personnelle sur 200 m d'une seconde (!) en 23"42, confirmant sa progression lors de meetings en Belgique et à Budapest, où elle a réussi 23"69 le week-end dernier. La Bernoise de Langenthal posséderait l'avantage de n'avoir rien à perdre et de courir sans pression aucune.



# Un prix qui "régate" !

**975.-**  
au lieu de  
**1284.-**

Franc suisse lourd face aux autres monnaies, achats en masse, et nos vœux de réussite pour cette création Gami ... à p. 6

**Chambre pour jeunes "Phéla"**  
mélangée bleue. Façades mousseline. Poignées en ABS doré. Armoire, 2 portes, dim.: 110x180x200 cm (hauteur sommier), chevet, 1 tiroir, 6x50 cm. Le tout: 975.- au lieu de 1284.- (se vend également à la p. 6)

# CONFORAMA

**Le pays où la vie est moins chère.**

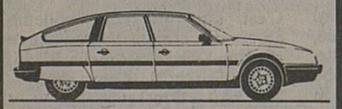
**Meubles, électroménager, vidéo, TV, Hi-Fi, lustrerie, literie, tapis, moquette. Parking gratuit 300 places.**

**Conthey-Sion**  
Route des Rottes  
Tél.: 027/36 47 37  
Lundi: 13 h 30-18 h 30  
Mardi à vendredi:  
8 h-12 h, 13 h 30-18 h 30  
Samedi: 8 h-17 h

**Bussigny-Lausanne**  
Meyrin-Genève  
Wallisellen-Zürich

**VÉHICULES AUTOMOBILES**

## Citroën Turbo-Diesel



**à 184 km/h.**

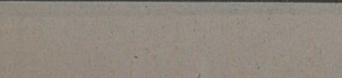
Les 184 km/h vous sont interdits. Retenez tout de même que la CX Turbo-Diesel 2 aurait de quoi maintenir cette allure à travers l'Europe entière sans problème de carburant: 106 ch-DIN, de 0 à 100 en 13,1s, suspension hydropneumatique, freins à disques assistés, ABS en option, direction assistée et équipement intérieur première classe.

## CX Turbo 2

Financement et leasing par Citroën Finance.  
Agent Sion - Hérens - Conthey

**Couturiers SA**  
Garage de Tourbillon  
SION  
Tél. 027/22 20 77 - 22 27 08

Agents locaux:  
**Garage Freddy Moix, Sion**  
Rte de Bramois, tél. (027) 31 48 38  
**Garage Stop, Masoch & Salina**  
Saint-Léonard, Tél. (027) 31 22 80



A vendre  
**Alfa 6 Berline 2,5**  
bleu mét., climatisée, modèle 29.10.1979, moteur 50 000 km, expertisée.  
Prix: Fr. 4300.-  
Tél. (027) 55 08 86.

**Vous voulez changer de voiture?**  
Nous vous offrons toutes les possibilités...  
Crédit total, reprise de voiture, reprise de crédit.  
Téléphonez-nous au (037) 62 11 41.

### OCCASIONS AVEC GARANTIE «OK»

Facilités de paiement

Opel Senator CD 30E, toutes options, 40 000 km	20 200.-
Omega Carav. LS 20i	1987 17 000.-
Omega GL 20i	1986 19 200.-
Renault 5 Alpine	1981 6 200.-
Golf GL 1300	1984 10 200.-
Golf GLS 1600	1981 6 500.-
Passat GLS	1980 4 800.-
Alfa Oro 2,5 l	1985 10 800.-
Mitsubishi Colt	1981 5 300.-
BMW 323i, moteur 20 000 km	1979 8 200.-
BMW 520 aut.	1979 5 200.-
Citroën Pallas	1983 5 600.-
Renault 5 TS	1980 5 200.-

Vendeurs: Joseph Cavallo, Amédée Praz, Christian Rey  
**Garage de l'Ouest, Sion, 027/22 81 41**

**Mercedes 508 diesel**  
tracteur à selle, expertisé du jour, année 1980, embrayage + freins neufs. Ex:cellent état.  
Tél. (025) 63 33 09.

**Talbot 1510 LX**  
automatique, excellent état, année 1980, expertisée du jour, Fr. 2500.-  
Tél. (025) 63 33 09.

**Lancia A 112**  
1985, Fr. 6900.-, crédit.  
Tél. (037) 62 11 41.

**Fiat Regata 85 S**  
1987, Fr. 10 900.-, Fr. 250.- par mois.  
Tél. (037) 62 11 41.

A vendre  
**Alfa Romeo 33 4WD**  
95 CV, 1985, 40 000 km, Fr. 11 500.-  
**BMW 520**  
6 cyl. servo-direction, 68 000 km, Fr. 7500.-  
**Mazda RX7**  
1986, 20 000 km, Fr. 26 500.-  
**Mazda 929**  
coupé, injection, 1985, 26 000 km, Fr. 16 500.-  
**Mitsubishi Cordia**  
1985, 34 000 km, Fr. 10 500.-  
**Nissan Micra**  
1984, 26 000 km, Fr. 6500.-  
**Citroën Visa Chrono**  
1984, 46 000 km, Fr. 6500.-  
**Datsun Cherry 1200**  
1981, Fr. 3800.-  
**Peugeot 104 SR**  
1979, Fr. 2800.-  
Véhicules en parfait état, expertisés.  
Tél. (027) 86 44 60 midi et soir.

A vendre  
**Mercedes 280 SE**  
rouge, modèle 1970, expertisée.  
Prix: Fr. 3950.-  
Tél. (027) 55 08 86.

**Audi Avant autom.**  
1979, gris mét., 5 portes, expertisée, garantie.  
Tél. (025) 71 56 26, privé (021) 921 91 13 dès 19 heures.

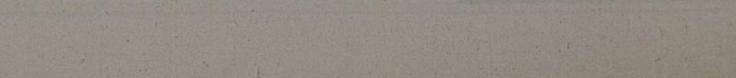
## Grande offensive Accord Sedan 2.0 et Accord Aerodeck 2.0: Ripostez et gagnez!



Ripostez en venant admirer ces deux modèles (entre Fr. 24 990.- et Fr. 27 990.-) et gagnez en négociant leur prix. Honda Accord: une technologie d'avant-garde alliée à un équipement complet et luxueux.

**HIGH TECH**  
Champions du monde de Formule 1, 1987  
Nelson Piquet et Williams-Honda.

**HONDA AUTOMOBILES**  
Pour obtenir les adresses des agents Honda, téléphonez au 022/82 11 82



LE DENIM DE TOUTES LES GÉNÉRATIONS!



**torero**

Le denim dernier cri est «ice-washed». D'où ces nouveaux ensembles jeans «ice-washed» pour le plus grand confort des fils comme des pères.

**Blouson denim**, doublé, 4 poches extérieures, 1 intérieure, coton.  
Garçons: 116-176 35.- à 39.-  
Messieurs: 46-54 50.-

**Jeans denim assorti** avec 5 poches.  
Garçons: 116-176 24.- à 34.-  
Messieurs: 76-100 40.-

**Sweat-shirt garçons**, à manches longues, coton/polyester/viscose, divers coloris. 116-176 20.- à 24.-

**Chemise messieurs**, coton.  
Carreaux Vichy bleu clair, jaune, vert.  
36-44 25.-



Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Yverdon

57-A-9803

TOURISME ET VACANCES

**RIVIERA ADRIATIQUE**  
Hôtel Novella à Bellaria, Rimini  
Plage à 50 m, parking, terrasse ombragée. Nourriture abondante et variée. Chambres avec douches et toilettes privées.  
Chambre et pension: de Fr. 33.- à Fr. 46.- (env. et tout compris) selon basse, moyenne ou haute saison. Réductions pour enfants de 10% à 40%.  
Renseignements, prospectus et réservations: Maurice Maire, Petits-Esserts 5, 1053 Cugy, tél. (021) 731 21 84.  
Inscriptions jusqu'au 9 juin 1988.  
138-172654

**M. Yaya**

grand voyant médium résout tous vos problèmes amour, affection retrouvée, chance, protection contre les dangers désenvoûtement examens. Situation affaire retour immédiat au foyer de la personne que vous aimez. Résultat garanti et efficace.  
Tél. (023) ou (0033) 50 49 18 22.  
18-512020

\*\*\*\*\*  
Fr. 380.- **SENSATIONNEL!**  
\* Offrez un portrait tableau peint à l'huile d'après une photo.  
\* Pour un anniversaire, mariage, un jubilé ou un souvenir de nos chers défunts.  
\* Documentation:  
\* LE PORTRAIT SOUVENIR  
\* Case postale  
\* 1800 VEVEY 1.  
22-165884  
\*\*\*\*\*

Perdu **chatte**

angora blanche, région télécabine Violettes-Montana. Oreille et queue noires, taches sur le dos. Tatouage dans oreille blanche.  
Récompense Fr. 200.-  
Tél. (022) 94 34 71 ou 22 14 81.  
18-304195

**14.50**  
Fondue chinoise  
**Pavillon des Sports**  
Chez Régis SION  
Plat du jour Fr. 10.-  
36-669889

**Les Marécottes Salvan**  
VALAIS - SUISSE

**Venez skier dans un paysage naturel!**

Vous trouverez des pistes magnifiques et une vue imprenable. Ensoleillé et bien protégé des vents froids.

A Salvan ski nordique. Piste éclairée. Pistes pour ski de randonnée en pleine nature.

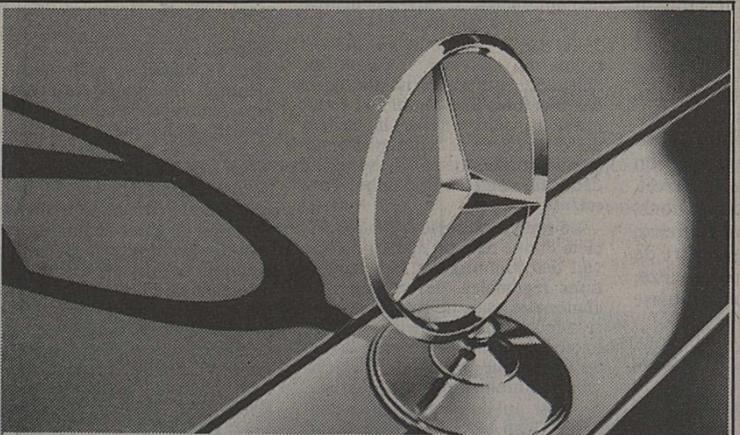
Télécabine, télésiège, téléskis sans attente. Bus navette depuis les gares. Route ouverte toute l'année.

Office du tourisme: (026) 6 15 89  
Télécabine (026) 6 13 77

français léger, vous offrir

lamine blanche, chants plaqués en moulures en makoré massif laquées blanc.

**Sauvez des vies!**  
**Donnez de votre sang.**



**EXPOSITION PERMANENTE MERCEDES BENZ**  
Grand choix de modèles 4, 6 et 8 cylindres livrables rapidement du stock  
Leasing particulièrement avantageux  
Ouvert le samedi jusqu'à 16 heures

**GARAGE Hediger CHARLES**  
**Hediger**  
SION  
(027) 22 01 31  
36-656049

**Devenez bilingue**

**ECOLE SCHMID**  
Institut pour jeunes filles et garçons  
La formation d'avant-garde

**COMMERCE**  
**LANGUES**  
**INFORMATIQUE**

**Cours annuel de langues** allemand ¾, anglais ¼, matières facultatives Certificat d'allemand

**Cours de commerce en allemand sur 2 ans** Diplôme de commerce et Goethe-Diplom

**Ecole supérieure HSI (CLI: Commerce, Langues, Informatique avec stage), durée 1 année** pour jeune gens avec diplôme de commerce ou formation équivalente

**Cours d'été de langue allemande**

Nom.....  
Adresse.....  
ECOLE SCHMID Alpha 3900 Brigue téléphone 028 23 36 46



## Salut, élève du cycle d'orientation



Dans tout le programme scolaire, tu apprécies peut-être particulièrement la leçon d'éducation physique. C'est l'occasion pour toi de travailler différemment, de connaître ton camarade de classe ou ton maître sous un autre angle. Que dirais-tu d'une rencontre avec des élèves des cycles d'orientation du Valais romand, un mercredi après-midi?

Nous te proposons de participer à un tournoi de minivolleyball. Tu pourras te mesurer à des adversaires de ton âge, te situer dans cette discipline sportive, participer peut-être à ta première compétition.

Si tu aimes un peu l'éducation physique, si tu sens quelques atomes crochus avec le volleyball ou si tu en as momentanément assez de l'extraction de la racine carrée, de l'accord du participe passé, du prétérit des verbes forts, du flipper ou du vélomoteur, forme dans ta classe une équipe de trois joueurs et parle avec ton maître d'éducation physique. Il t'indiquera comment tu peux nous rejoindre le mercredi après-midi 16 mars au collège des Creusets à Sion. Tes frais de déplacement seront remboursés.

Et si l'envie te prend de voir ton prof jouer au volleyball, tu pourras juger sa touche de balle une semaine plus tard à la salle de l'Ouest à Sierre ou à la salle des Creusets à Sion.

Tu n'as plus qu'à préparer tes genouillères et tes pantoufles de gym, ton smash et ta manchette, ton fair-play et toute ta bonne humeur...mais n'oublie pas de rappeler à ton maître qu'il doit t'inscrire avant le 9 mars auprès de M. Pierre Demont, rue de la Treille 63, 1950 Sion.

A bientôt! **Pierre-Marie Pittier**

# FOOTBALL: APRÈS LES MATCHES ALLER DES COUPES D'EUROPE Les chances espagnoles réelles...

Les quarts de finale (aller) des coupes européennes au programme de la soirée de mercredi ont été particulièrement bénéfiques pour les trois clubs espagnols en lice, le Real Madrid (champions), le FC et l'Español Barcelone (UEFA), qui se présenteront le 16 mars avec de fortes chances de se qualifier pour les demi-finales.

Au stade olympique de Munich, devant 77000 spectateurs, dans le « choc des géants » qui l'opposait au Bayern, le Real Madrid, recordman des victoires en coupe des champions (6), est parvenu à limiter les dégâts après avoir frôlé la catastrophe (3-2).

Les deux buts inscrits par Emilio Butragueño et le Mexicain Hugo Sanchez, dans les dernières minutes d'un match qui n'a pas tenu toutes ses promesses, devraient permettre aux Madrilènes de prendre leur revanche à Bernabeu sur les champions de RFA, qui les avaient éliminés de cette épreuve l'an passé pour une place en finale (4-1, 0-1).

Si le Real parvient à ses fins, son parcours serait tout simplement prodigieux cette saison, avec trois exploits à la clé : les éliminations successives du Napoli de Diego Maradona au premier tour (2-0 1-1), du FC Porto, détenteur du trophée, en huitième de finale (2-1 2-1), et du Bayern...

### Benfica et PSV Eindhoven en force

Dans cette coupe des champions, le Steaua Bucarest, vainqueur en 1986, aura sans doute un retour difficile à Ibrox Park, malgré son succès face aux Glasgow Rangers (2-0). En revanche, Benfica Lisbonne, qui a dominé Anderlecht sur le même score, devrait obtenir son billet pour les demi-finales, tout comme le PSV Eindhoven, auteur d'un bon nul à Bordeaux (1-1).

En coupe des coupes, où la rencontre opposant les Young Boys à l'Ajax Amsterdam, tenant de l'épreuve, a été renvoyée à mercredi prochain, l'Olympique de Marseille, vainqueur des amateurs finlandais de Rovaniemi (1-0) à Lecce, et Dynamo Minsk, qui s'est incliné de justesse sur le terrain du FC Malinois (1-0), devraient logiquement faire partie du dernier carré. Ce sera plus difficile pour le Sporting Lisbonne, défait à Bergamo par l'Atalanta (2-0).



Les fans du Real étaient heureux en fin de rencontre, les chances de qualification sont réelles. (Béline AP)

Hormis le Real, l'Espagne comptera sans vraisemblablement deux autres clubs en demi-finales, le 16 mars, avec le FC et l'Español Barcelone en coupe de l'UEFA. Le « Barça » de Bernd Schuster a obtenu en effet à Cologne un excellent nul face au Bayer Leverkusen (0-0), tandis que l'Español n'a connu aucun problème contre Vitkovice (2-0).

Avec les deux formations catalanes, les Belges du FC Bruges, qui ont tenu en échec Panathinaïkos chez lui (2-2), et Werder Brême, leader de la Bundesliga, vainqueur à Vérone (1-0), devraient accéder aux demi-finales.

## Groupement des instructeurs de football en Valais

A la suite de différentes expériences vécues individuellement à travers le canton, les instructeurs ont senti l'urgence nécessaire de mieux définir l'action qu'ils sont appelés à conduire auprès des clubs et des entraîneurs juniors.

Pour ce faire, réunis en séance le 25 janvier 1988 à Châteauneuf-Conthey, ils ont décidé de se constituer en un groupement des instructeurs valaisans dont les organes sont

- les suivants:
- l'assemblée générale;
  - le comité composé de cinq membres.

Le premier comité a été désigné de la manière suivante: Michel Pellaud, président; Albert Boisset, secrétaire; Jean-Claude Mayor, caissier; Michel Ritschard, membre; Carlo Naselli, membre.

Dans sa première séance, en conformité avec les décisions issues de l'assemblée constitu-

- tive, le comité s'est fixé les objectifs prioritaires suivants:
- poursuivre la formation personnelle dans le but de toujours mieux servir la cause du football valaisan;
  - susciter des relations avec les instances administratives du football (Association valaisanne de football, Jeunesse et Sports, etc.);
  - prendre une part active aux décisions importantes touchant l'évolution du football;

- préciser une action commune auprès des clubs et des entraîneurs.
- L'esprit qui a présidé aux délibérations de l'assemblée et du comité a mis en exergue le souci majeur des instructeurs: conduire une action commune et concertée dans l'intérêt du football valaisan, en privilégiant la formation permanente, la collaboration à différents niveaux et le soutien aux entraîneurs juniors.

Le comité

# « VIE ET MOUVEMENT » UN SPECTACLE INÉDIT L'Aide sportive suisse à La Placette Noës

C'est à Sierre que l'exposition « Vita-Sport: Vie et mouvement », organisée par l'Aide sportive suisse avec la collaboration de la compagnie d'assurances Vita, fait halte pour sa première incursion en Suisse romande. Cette manifestation est l'hôte du centre commercial La Placette à Sierre, du 1er au 13 mars 1988.

Avec cette exposition, qui va sillonner la Suisse pendant trois ans, l'Aide sportive a trouvé une formidable occasion d'entrer directement en

contact avec le grand public qui souvent connaît relativement mal les différentes activités de soutien qu'elle mène en faveur du sport helvétique.

Tout un volet de l'exposition « Vita-Sport: Vie et mouvement » est donc consacré à l'Aide sportive, à son fonctionnement, aux diverses formes que revêt son action. Mais cette manifestation vise principalement à présenter le sport sous tous ses aspects, au moyen d'images et de textes informatifs, de films vidéo, de matériel et d'engins de démonstration.

Des exhibitions et des séances de dédicaces avec des athlètes connus complètent le programme. L'objectif poursuivi par l'Aide sportive, comme par ses partenaires - la compagnie d'assurances Vita à laquelle se sont jointes pour la circonstance les sociétés Kodak et Mediator - est d'inciter tous ceux qui visiteront l'exposition à pratiquer le sport de manière régulière, l'activité physique étant considérée à juste titre comme le meilleur antidote au stress, à la maladie et au vieillissement.

### Démonstrations sportives et dédicaces

Pendant toute la durée de l'exposition, le centre commercial La Placette à Sierre verra se dérouler chaque mercredi et samedi des démonstrations dans des disciplines aussi diverses que le football de table, le handball, le karaté, le judo. Des concours de tirs au but seront également organisés dans le cadre de cette manifestation qui accueillera, de surcroît, quelques grands champions, parmi lesquels Pascal Richard, champion du monde en titre de cyclocross et Pierre Déléze, multiple champion suisse d'athlétisme.

### Programme des activités

**Samedi 5 mars**  
14 à 15 heures: concentration et force; démonstration de karaté.  
15 à 16 heures: sport et jeux; tournois de tirs au but et de football de table.

### Mercredi 9 mars

14 à 18 heures: sport et jeux; démonstration de handball, tournois de tirs au but et de football de table.

### Samedi 12 mars

14 à 15 heures: face-à-face et séance de dédicaces avec Pascal Richard, champion du monde de cyclocross.  
15 à 16 heures: gymnastique et mouvement; démonstration de gymnastique artistique.

## GYMNASTIQUE: PREMIÈRE ASSEMBLÉE ACV A VÉTROZ Mise en place des structures

A la suite de l'assemblée extraordinaire de l'Association cantonale valaisanne de gymnastique (ACVG) tenue à Sion en décembre dernier qui a adopté de nouvelles structures avec l'acceptation des sections féminines, la première assemblée générale ordinaire des délégués de l'Association valaisanne de gymnastique (AVG) se tiendra demain, samedi 5 mars, à 14 heures à la maison communale de Vétroz.

Un ordre du jour en quinze points va intéresser vivement les délégués, surtout les nominations des membres des comités et commissions, sans oublier la remise des distinctions et la désignation du président d'honneur à la suite du décès du regretté Rodolphe Roussi.

Le rapport adressé à chaque société donne déjà un aperçu du travail des commissions, des fédérations régionales, des associations cantonales mais ne suffit pas pour se rendre compte pleinement de l'activité déployée, étant donné qu'il manque les rapports présidentiel administratif et technique.

Aussi, nul doute que le président actuel, Jean-Jacques Défago attend

les délégués de toutes les sections qui auront à cœur d'envoyer leurs membres et d'être actives aux délibérations. R. G.-C.

### Ordre du jour

1. Ouverture de l'assemblée;
2. Désignation des scrutateurs;
3. Appel;
4. Approbation du protocole de l'assemblée des délégués du 7 mars 1987;
5. Hommage aux disparus;
6. Rapports;
7. Comptes et rapports de vérifications;
8. Budget;
9. Elections statutaires: a) membres du comité cantonal, b) président cantonal, c) membres du comité technique, d) président technique, e) membres de la commission de jeunesse, f) président de la commission de jeunesse, g) président de la commission des gym-hommes, h) chef technique de la commission des gym-hommes, i) membres de l'organe de contrôle, j) président de l'organe de contrôle;
10. Nominations: a) des vétérans, b) des membres d'honneur, c) du président d'honneur;
11. Distinctions;
12. Attribution des fêtes;
13. Attribution de l'assemblée des délégués 1989;
14. Activité gymnique 1988;
15. Divers.

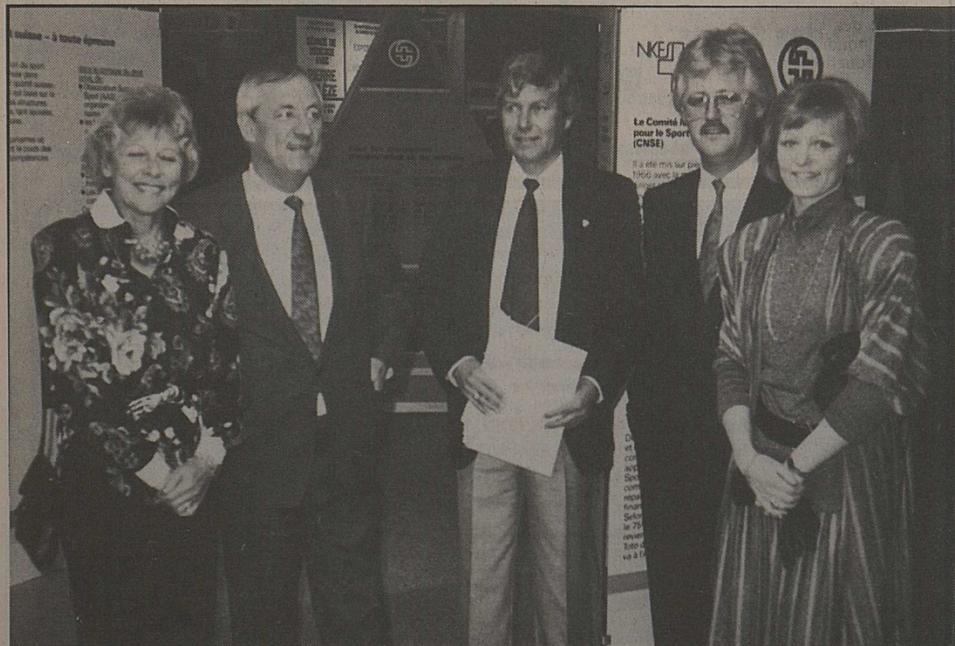
### Olympisme

## JEUX D'ÉTÉ DE SÉOUL Pyongyang rejette la dernière offre de Séoul

La Corée du Nord a rejeté le dernier appel de Séoul l'invitant à participer aux Jeux d'été de 1988.

La radio officielle de Pyongyang, captée à Tokyo, a annoncé que la « Rodong Sinmun », quotidien du Parti communiste nord-coréen, avait rejeté l'appel lancé par le président sud-coréen Roh Tae-Woo à l'occasion du jour de l'indépendance.

L'organe du Parti communiste nord-coréen a critiqué l'attitude négative de Séoul à l'égard de la proposition de Pyongyang d'organiser une conférence nord-sud afin d'arriver à une solution, notamment sur le problème de la coorganisation des Jeux par les deux Corées. Une demande qui a déjà été rejetée par Séoul et le Comité international olympique (CIO) à plusieurs reprises.



Lors de la soirée du vernissage, des personnalités des directions respectives étaient présentes. Pendant la visite de l'exposition, nous avons surpris en discussion, (de gauche à droite) Mme et M. Karl Werlen, directeur de la Vita-Assurances, M. Adrien Koller, sous-directeur de l'Aide sportive suisse et Mme et M. Charly Hofmann, directeur de Vita-Valais. (Photo NF)

# Ce soir, à Genève, championnat d'Europe Martelli-Fernandez

## La force contre l'intelligence

**En mettant en jeu, pour la troisième fois en cinq mois, sa couronne européenne face au Français Antoine Fernandez, Mauro Martelli n'a pas choisi la facilité. Bien que légèrement favori, le Morgien a en effet tout à redouter de la puissance du frappeur parisien. Dès lors, qui de la force ou de l'intelligence?...**

Lorsqu'on lui proposa, il y a deux mois, d'affronter Antoine Fernandez, Mauro Martelli dû s'accorder un temps de réflexion. En champion lucide et réfléchi, il pesa alors le pour et le contre et finit par accepter, sachant mieux que quiconque que sa crédibilité et son ascension hiérarchique passaient inévitablement par cette échéance. Mais si le tenant du titre fut contraint de cogiter, c'est qu'il n'ignorait pas qu'en relevant ce troisième défi continental — que le public réclamait d'ailleurs — il s'exposait à des risques que sans doute, aucun de ses trente adversaires ne lui ont fait prendre jusqu'ici. Car si au cours de sa prestigieuse carrière, l'Italo-Suisse a eu à contenir des hommes tels que Redondo, Rondon, Heiber ou Touati, il apparaît que Fernandez est encore d'un calibre supérieur.

les foudres d'Antoine, on ne trouve pas de références réellement solides, pour Martelli, le danger est sérieux. De fait, s'il entend conserver son bien, le protégé de Meneguzzi devra négocier à son avantage le départ ultra-rapide qu'à coutume d'imposer son adversaire. En cas de réussite du Morgien, les

aura une fois de plus à résoudre le problème représenté par la fausseté de Fernandez. On se souvient en effet qu'à Martigny, en décembre dernier, Martelli avait séché six bons rounds devant la défense de Jean-Marie Touati. Ce soir, l'efficacité et la détermination du Parisien ne lui accorderont pas, assurément, un temps aussi long pour la réflexion. Dès lors, l'Italo-Suisse aura à faire valoir l'intelligence et la science du ring qui le caractérisent. Deux atouts qui lui avaient permis de répondre à la puissance d'Alfonso Redondo, et de conquérir, en juin 1987, face à cet adversaire dont les similitudes avec Fernandez ne manquent pas, le titre européen qu'il défend ce soir. Toutes ces données rassemblées laissent à donc à penser que Martelli bénéficie de la grande majorité des pronostics. Lui-même doit d'ailleurs se sentir en pleine confiance puisqu'il a déjà émis le vœu de rencontrer l'Italien Gallici le plus rapidement possible. C'est peut-être aller vite en besogne car ce soir, dans le chaudron en ébullition du Vernet — on attend plus de 4000 spectateurs — ce furieux affrontement qui devrait atteindre des sommets d'intensité, entre deux hommes au carrefour de leur destin, peut déboucher sur un verdict des plus inattendus...

★ Par Christian Rappaz

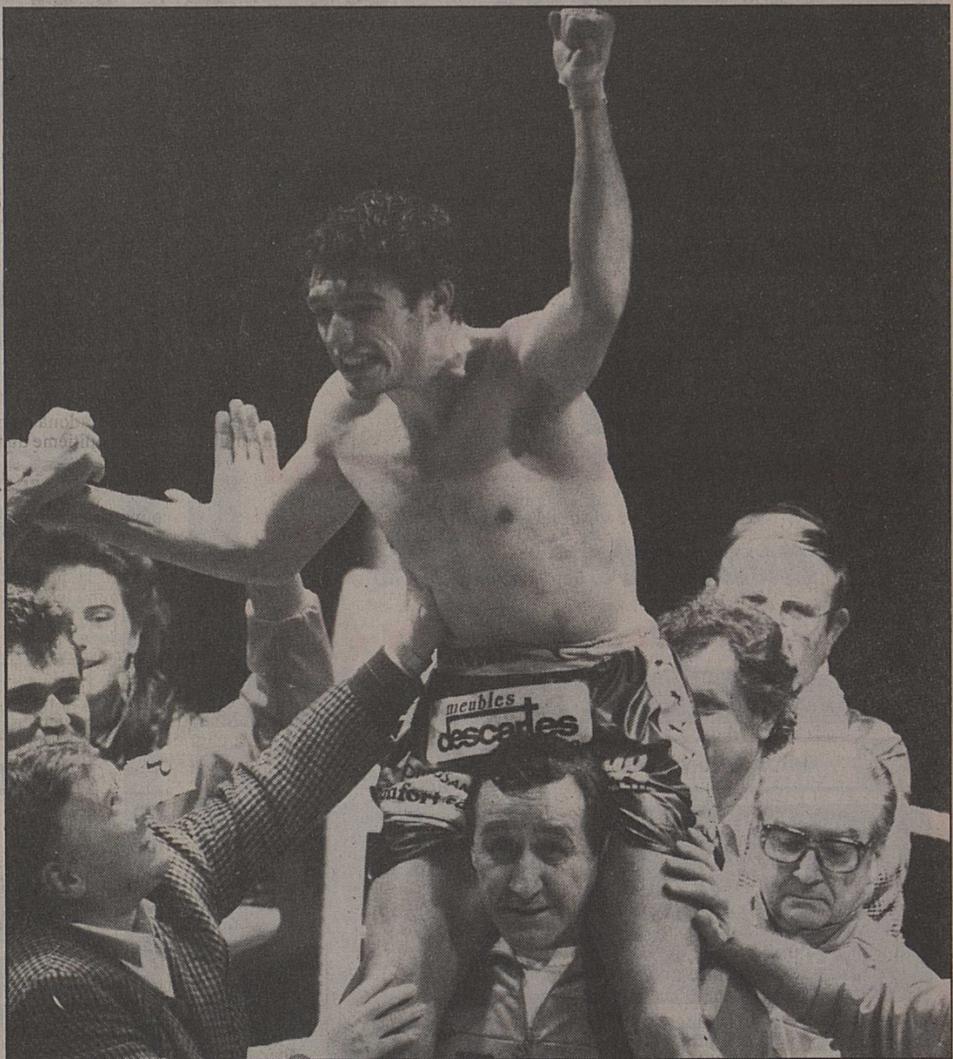
douze reprises paraîtront alors très longues à Antoine Fernandez, plus frustré dans son approche, et dont les chances de victoire résident essentiellement dans le coup dur. A ce sujet, cette recherche systématique du knock-down installera une pression psychologique terrible sur la tête de Martelli, lequel vivra jusqu'à la dernière seconde avec l'angoisse de subir CE coup qui fait la force et le succès du boxeur des frères Acariès.

### Le souvenir de Touati et... de Redondo!

Mais malgré cette esquisse sans complaisance de la situation, « Magic » Mauro a presque tout en main pour s'assurer la direction du combat et s'imposer par la multiplicité de ses coups sous tous les angles. Presque, car le champion d'Europe

### Le punch en plus

Certes, le boxeur de l'Hexagone n'a ni l'expérience ni la classe du champion d'Europe. Mais il possède une qualité évidente: le punch, personifié par ses terribles crochets du gauche capables d'assommer quiconque reste en face. A ce propos, son palmarès est éloquent. 16 combats, 15 victoires, dont... 11 par k.-o. Et même si dans la liste de ces hommes qui ont subi



Mauro Martelli sera-t-il porté en triomphe ce soir? Nous l'espérons, car il le mérite!

(Photo arch. ASL)

## Un meeting exceptionnel

Le doute n'est pas permis. Entre Martelli le penseur et Fernandez le frappeur, ce championnat d'Europe des welters constitue un événement d'une portée exceptionnelle. Rarement dans notre pays, les amateurs du noble art ont en effet été conviés à un combat si attractif. Mais ce bras de fer tant attendu n'est pas le seul argument de Daniel Perroud, l'organisateur genevois, pour attirer la grande foule à la patinoire des Vernets. Ainsi, le combat entre un autre illustre français, Antoine Montero et le Mexicain Miguel Espinoza (poids coqs, 55 kg) est lui aussi un gage de qualité pour ce fantastique meeting. A 31 ans, Montero, qui a déjà disputé trois championnats du monde (ses trois seules défaites en 34 combats) tentera en effet d'opérer à Genève, un retour au premier plan qui pourrait le propulser vers une quatrième tentative mondiale. Mais le boxeur haut-savoyard, dont on connaît le punch, n'aura pas la partie facile face à Espinoza. A 23 ans, le Mexicain s'inscrit en effet comme l'un des meilleurs de sa catégorie dans son pays. Avec ses 48 combats amateurs, et ses 22 combats professionnels (19 victoires dont 4 par k.-o. lors des huit dernières échéances) il présente un palmarès de tout premier ordre. Il va donc sans dire que ce duel ne sera pas dénué d'intérêt pour les connaisseurs.

### Revanche

Placé sous le signe de la revanche, le combat entre Enrico Scacchia et Carlton Waren devrait également déclencher les passions. Le 26 décembre, l'Italo-Suisse avait été déclaré vainqueur aux

points de l'Anglo-Jamaïcain au terme d'un beau et dur combat. Mais ce verdict avait été fortement contesté. Ce soir, tant le protégé de Jürg Staubli que le Britannique tenteront donc de remettre les pendules à l'heure. Un objectif qui assurera en lui-même un match de qualité.

### Aussi des Valaisans

Comme l'exige la fédération suisse, ce meeting professionnel sera précédé de quelques combats amateurs. Parmi ceux-ci, le junior octodurien Raphaël Garcia donnera la réplique au Genevois Daniel Deyna et l'amateur séduois Favre sera opposé, pour le premier combat de sa carrière, à un autre boxeur de François Sutter, Emery.

### Programme

- Patinoire des Vernets dès 19 h 30: combats professionnels: Atencio-Iskander; Montero-Espinoza; Martelli-Fernandez; Scacchia-Warren.
- Location pour le Valais: Meubles Descartes à Saxon.
- Pesée: elle aura lieu aujourd'hui à 11 heures, dans le hall de la patinoire des Vernets. Entrée libre.
- TV: ce meeting ne donnera pas lieu à une retransmission télévisée en direct. Pas plus en Suisse qu'en France. Un résumé des combats sera toutefois diffusé samedi soir sur la chaîne romande, lors de la traditionnelle émission sportive.

## COURSE A PIED LE DIMANCHE 13 MARS 17<sup>e</sup> course du Soleil à Sierre

Renseignements: chez Jean-Daniel Loye, rue des Moulins 18, 3960 Sierre, téléphone (027) 55 56 81, ou chez Pierre Nançois, route de Sion

Kamerzin, case postale 309, 3960 Sierre ou au moyen du bulletin de versement c.c.p. 19-3021-8, Club athlétique de Sierre, 3960 Sierre.

Inscriptions: par écrit chez Marc

Départ	Catégories	Distances	Prix	Lieu de départ
10 h 30	Ecolières C	1400 km	4.-	Aub. des Collines
10 h 45	Ecoliers C	1400 km	4.-	Aub. des Collines
11 h 00	Ecolières B	1400 km	4.-	Aub. des Collines
11 h 15	Ecoliers B	1400 km	4.-	Aub. des Collines
11 h 30	Ecolières A	1400 km	4.-	Aub. des Collines
11 h 45	Ecoliers A	2700 km	4.-	Goubing
12 h 00	Cadettes B	2700 km	5.-	Goubing
12 h 00	Cadettes A	2700 km	5.-	Goubing
12 h 30	Cadets B	2700 km	5.-	Goubing
12 h 45	Dames I	5400 km	10.-	Goubing
12 h 45	Dames II	5400 km	10.-	Goubing
12 h 50	Cadets A	5400 km	5.-	Goubing
12 h 50	Jun.-homme	5400 km	10.-	Goubing
13 h 15	Seniors	10700 km	12.-	Goubing
13 h 15	Vétérans I	10700 km	12.-	Goubing
13 h 15	Vétérans II	10700 km	12.-	Goubing

Indiquer: nom, prénom, année de naissance, catégorie, club ou localité.  
Prix souvenir à chaque coureur terminant l'épreuve.  
Prix spéciaux aux meilleurs coureurs de chaque catégorie.  
Prix spécial en cas d'amélioration du record sur la distance de 10700 km (seniors ou vétérans).  
N.B.: dans les catégories seniors, vétérans et dames, en plus des prix aux premiers, il y aura encore des prix attribués par tirage au sort.  
Distribution des dossards: dès 9 heures, école secondaire de Goubing.

## OÙ IRONS-NOUS SKIER?

- Arolla: 60-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 18 km et patinoire ouvertes.
- Bellwald: 20-70 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 9 km.
- Bettmeralp: 70-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 5 km, piscine et patinoire ouvertes.
- Blatten-Belalp: 40-90 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de luge ouverte.
- Bürchen - Töbel - Ronalp: 30-70 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 15 km Bürchen - Zeneggen.
- Bruson: 50-170 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne.
- Champéry-Planachaux: 70-230 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Liaisons Portes-du-Soleil ouvertes selon conditions météorologiques. Piste de fond 7 km, centre sportif et centre de fitness ouverts.
- Champex: 90-140 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 21 km ouverte.
- Chandolin - Saint-Luc: 40-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Liaison ouverte. Pistes de fond 1,5 km et 4,5 km, promenades hivernales 2x4 km.
- Col des Planches: 80-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 20 km.
- Les Collons - Thyon: 70-170 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 3 km. Piscine ouverte.
- Crans-Montana - Aminona: 100-170 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Pistes de fond 1, 10 et 12 km. Piste de randonnée 12 km, promenades hivernales 50 km. Patinoires, piscines, curling, piste de luge, tennis, centre équestre avec manège et garderies d'enfants ouverts.
- Eischoll: 40-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 5 km ouverte.
- Erner-Galen: 50-110 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de retour Mühlebach ouverte.
- Evolène: 40-160 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 15 km, promenades hivernales 15 km et patinoire ouvertes.
- Fiesch - Kühboden: 60-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Pistes de fond 2 et 7 km, piscine et squash ouverts.
- Fieschertal: télésiège Blätz ouvert.
- Les Giettes - Les Cerniers: 60-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne le week-end. Piste de fond 12 km.
- Grächen: 40-50 cm, neige dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 13 km. Chemin de luge, patinoire et curling ouverts.
- Grimetz: 50-130 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Pistes de fond 3, 4 et 12 km, patinoire, curling et piscine ouverts.
- Leukerbad: 100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 5 km, patinoire, curling et bains thermaux ouverts.
- Torrent: 190 cm, neige poudreuse. Tout fonctionne.
- Gemmi: 200 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne.
- Lauchernalp: 130-220 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne.
- Les Marécottes - La Creusaz-Salvan: 50-200 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 12 km dont 3 km éclairés, chemin de luge et piscine ouverts.
- Mayens-de-Riddes - La Tzoumaz: 100-130 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Pistes de fond 2x4 km, patinoire et piscine ouvertes.
- Mörel - Tunetschalp: 30-50 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne.
- Morgins: 140-190 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Liaisons Portes-du-Soleil ouvertes selon conditions météorologiques. Piste de fond 20 km, tennis et stade de slalom ouverts.
- Nax: 50-120 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 7 km.
- Nendaz - Mont-Fort: 50-220 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 20 km, patinoire et jardin des neiges ouverts.
- Obergoms: 110-135 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 42 km.
- Oberwald - Hungerberg: 135-180 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne.
- Ovronnaz: 100-200 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 15 km et piste de luge ouvertes.
- Riederalp: 70-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 4,5 km.
- Rosswald: 20-60 cm, neige poudreuse à dure. Tout fonctionne.
- Rothwald: 40-60 cm, neige poudreuse à dure. Tout fonctionne.
- Saastal: 30 cm de neige, piste de fond 26 km.
- Saas-Almagell: 40-60 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Patinoire ouverte.
- Saas-Fee: 80-200 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 8 km et piste de luge ouvertes.
- Saas-Grund: 30-120 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Patinoire ouverte.
- Simplon-Pass: 70 cm, neige poudreuse. Tout fonctionne.
- Super-Saint-Bernard: 60-140 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste italienne 10 km ouverte. A Bourg-Saint-Pierre: piste de fond 20 km et piscine ouvertes.
- Saint-Luc - Chandolin: 40-100 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Liaison ouverte. Pistes de fond 1,5 km + 5 km, promenades hivernales 2x4 km.
- Täsch: 30-35 cm, neige dure, pistes bonnes. Le télésiège fonctionne. Piste de fond 20 km dont 2 km éclairés. Chemin de luge 2,3 km. Patinoire et piscine ouvertes.
- Trient - La Forclaz: 80-150 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 10 km.
- Unterbach - Brandalp - Ginals: 25-90 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 5 km.
- Val Ferret - La Fouly: 120-170 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 22 km.
- Val-d'Illiez - Les Crosets - Champoussin: 200-300 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste nocturne ouverte aux Crosets le vendredi dès 19 h 30. Liaisons Portes-du-Soleil ouvertes selon conditions météorologiques. Bains thermaux ouverts à Val-d'Illiez.
- Verbier: 60-210 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Pistes de fond 10 et 30 km. Centre sportif et piste de luge ouverts.
- Veyonnaz: 50-190 cm, neige poudreuse à dure, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 10 km et piscine ouvertes.
- Vichères-Bavon: 80-140 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 20 km à Liddes.
- Zermatt: 50-110 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 7 km.
- Zinal: 60-140 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne. Piste de fond 12 km, patinoire et piste de luge ouvertes.

### Alpes vaudoises

- Villars-Gryon: 120-250 cm, neige poudreuse, pistes bonnes. Tout fonctionne, ainsi que toutes les liaisons. Pistes de ski de fond et patinoire ouvertes.

**Bell** *Action week-end*  
vendredi/samedi, 4/5 mars

**Escalopes de porc**  
dans le jambon, bien maigres

100 g **1.95**  
au lieu de ~~2.70~~

---

**Paupiettes** 100 g **1.20**  
au lieu de ~~1.80~~

Profitez-en maintenant

ANNONCES DIVERSES

LIQUEURS  
**BURO FILS**  
DEPUIS 1895  
GRANGES  
Tél. 027/58 27 27

LIQUEURS  
BIÈRES  
EAUX MINÉRALES

MAGASIN - DÉPÔT  
ouvert le samedi matin  
SERVICE À DOMICILE

BIÈRE   
**Hürlimann**

Le nouvel aspirateur Miele -  
essayez-le dès aujourd'hui.

**Miele**

**Clément Savioz**  
Grand-Pont 14 - Sion  
Tél. (027) 23 10 25

Réparations  
toutes marques

36-664512

*Meubles Du Vieux Battoir*

**PIN MASSIF**

La qualité aux meilleurs prix !

800 vaisseliers 2, 3, 4 portes - 600 tables toutes dimensions  
4000 chaises à tous les prix.

Bahuts - lits - armoires - bancs d'angles, etc

Vaisselleur  
4 portes

**1000.-**

Chaise en pin

Table ronde  
avec 1 rallonge **300.- 70.-**

Vaisselleur  
3 portes

**800.-**

Chaise en pin

Table rectangulaire  
avec 1 rallonge **300.- 60.-**

**AIGLE** Sortie autoroute, Zone indust. Tél. 025 / 26 17 06, 9 h.-18 h. 30

**MATHOD** Entre Orbe et Yverdon Tél. 024 / 37 15 47 9 h.-20 h.

**COURTAMAN** A 5 min. de Fribourg Sortie aut. Morat Tél. 037 / 34 15 00, 9 h.-20 h.

*Daniel Belter*

Livraison gratuite dans toute la Suisse

Posséder une langue -  
un capital inestimable!  
3 semaines de cours  
d'allemand à Lucerne:  
021/22 47 45

12, passage Saint-François, 1003 Lausanne

**EUROCENTRES**

L'allemand de manière efficace et communicative.

**Bien entretenu - longue vie**

- Réparations
- Révisions
- Rénovations
- Remplacement d'installations complètes

**Service Stores + volets à rouleau**

**Emil Schenker SA**, Schönenwerd  
Protection contre le soleil et les intempéries

**Bureau Valais**  
1962 Pont-de-la-Morge, tél. 027/36 47 89

**Schenker Storen**

**quattro**  
dans toutes les classes d'Audi  
à traction intégrale permanente et ABS.

En Audi quattro, vous avez en permanence l'avantage, car la traction intégrale permanente est bien plus qu'une aide appréciable en tous terrains: elle est la meilleure des transmissions, en été comme en hiver. Aussi, en Audi quattro, la sécurité n'est-elle pas enclenchable; elle est permanente, tout au long de l'année.

- Audi 80 quattro
- Audi 90 quattro
- Audi Coupé quattro
- Audi 100 quattro
- Audi 100 Avant quattro
- Audi 200 Turbo quattro
- Audi 200 Avant Turbo quattro

**VEVEY** Champéry Les Evouettes Monthey Vérossaz Vouvy

**GARAGE DE BERGÈRE** Garage B. Défago Garage D. Clerc Garage de Monthey S.A. Garage G. Coutaz Garage Cornut

(021) 921 02 55 (025) 79 12 76 (025) 81 17 34 (025) 71 73 13 (025) 65 27 48 (025) 81 36 04

**V-A-G Audi** Une européenne La technique est notre passion

**Antiquités**  
Visitez notre superbe exposition de meubles anciens.  
Grand choix sur 2 étages à la place des Tanneries 17

**chez l'antiquaire spécialisé**  
Michel Sauthier, rue des Tanneries 1 et 17, Sion  
Tél. (027) 22 25 26, 036-668957

A Vendre / louer occ.  
**Piano (Marque CH)** à Fr. 45.- mens.  
**Piano à queue** à Fr. 90.- mens.  
Tél. 031 44 10 82 Heutschi Gigon Bern

A vendre  
**scie circulaire**  
Inka Major  
**dégau-raboteuse**  
+ accessoires.  
Tél. (026) 2 76 67 heures repas.  
036-400224

**10 TV couleur Philips**  
Etat de neuf, grand écran, 67 cm, télécommande. Un an de garantie Fr. 450.-/pièce.  
Tél. (037) 64 17 89, 22-300791

**BIJOUX OR et ARGENT**

**AU BONHEUR** 50 Pl. du Midi - Sion

**ASTRO-LOGIA THÈME ASTRAL**  
Etude commentée de votre caractère, de vos possibilités, de vos chances dans la vie.  
Fr. 40.- (20 pages).  
Tél. (021) 964 36 27 Burotic.

**Zellweger** Fiduciaire Treuhänder

**Max Zellweger** Comptable dipl. fédéral Agent immobilier patenté

Route du Sanetsch 11  
1950 Sion  
Tél. (027) 22 08 10

- Tenue, organisation et bouclage de comptabilités
- Déclarations d'impôts et conseils fiscaux
- Révisions - Expertises
- Tous travaux d'agent immobilier

**Spécialisé dans la branche hôtelière depuis 8 ans**

36-52082

**Martigny**  
Salle communale

**CE SOIR**  
vendredi 4 mars  
dès 20 h 30

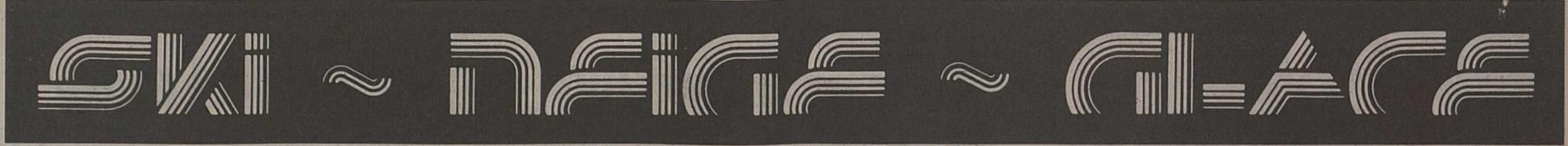
**LOTO**

12 000.-  
1 carte Fr. 25.-  
2 cartes Fr. 40.-  
3 cartes Fr. 50.-  
4 cartes Fr. 60.-  
5 cartes Fr. 70.-  
jouées par la même personne

**Gym hommes Martigny-Ville**

**GRATIS**

- 2 tours gratuits dans la soirée
- 1 cadeau pour chaque personne malchanceuse au tirage au sac
- Tirage des abonnements 7 lots



**Curling-Club Grans-Montana**

**RÉSULTATS DES TOURNIS**  
Organisé par le CC Crans-Montana, le championnat suisse seniors I 1988 s'est disputé du 26 au 28 février dans la halle de curling d'Ycoor.

Les 12 équipes qualifiées étaient réparties en deux groupes de 6 au sein desquels chaque team jouait 5 parties.

En demi-finales, le 1er du groupe A, Basel-Wartenberg, (Ecker) s'imposait face au 2e du groupe B, Biel-Touring (Schuepbach) par 10 à 5 et Staefa (Ulrich) 1er groupe B, prenait le meilleur sur Lausanne-Léman (Bruni) 2e du groupe A, par 6 à 4.

Pour les premier et deuxième rangs, l'équipe du skip Joseph Ecker de Basel-Wartenberg remportait le titre de champion suisse seniors I en battant Staefa par 7 à 6 au cours d'une partie âprement disputée et indécise jusqu'au dernier end.

Lausanne-Léman s'adjugeait la médaille de bronze à la suite de sa victoire sur Biel-Touring par 10 à 5.

Le team vainqueur était formé par les joueurs: Erich Joho, Alex Kunz, Paul Stalder et Josef Ecker, skip.

**● CHALLENGE BROUWER-TITS 16 et 17 février**

**Classement final: 10 équipes après 4 tours:** 1. Bruxelles-Lausanne; 6 points, 21 ends, 39 pierres; M. Siegrist, N. Féraud, R. Aeschbach, F. Ruckstuhl, skip. 2. Ostende-Genève; 6, 20, 31; B. Richardson, Ch. Peney, E. Müller, H. Siegrist, skip. 3. Arlon-Lyss; 6, 18, 26; A. Prini, G. Gansser, M. Corboz, Dr O. Aegler, skip. 4. Tourmai (Heimeier); 6, 17, 29. 5. Charleroi (Kivitz); 3, 15, 22.

**● CHALLENGE LA PALMA 20 et 21 février**

**17 équipes (4 tours):** 1. Shot-Club; 8, 21, 42; Cécile Casanova, M. Gard, J. Gletting, R. Balzani, skip. 2. St-Moss; 6, 18, 27; N. Féraud, E. Cottini, F. Casanova, David Cottini, skip. 3. Montana-Aida; 6, 17, 33; E. Müller, J. Bieri, W. Minder, A. Bestenheider, skip. 4. Panathlon; (Ch. Balma) 6, 16, 38. 5. Grasshopper (M. Bonvin); 6, 16, 32.

**● TOURNOI MIEL HENRI JEANMAIRE 23 et 24 février**

**11 équipes, 4 tours:** 1. Lausanne-Palma, 8, 21, 34; Mme Corboz, S. Nini, G. Recordon, Fredo Ruckstuhl, skip. 2. Lyss-Mesnil; 6, 19, 29; A. Aegler, L. Aeschbach, L. Guye, Dr O. Aegler, skip. 3. Montana-Chantovey; 6, 18, 36; M. Coudray, W. Minder, M. Corboz, Fredy Leuthold, skip. 4. C.C. Unna (Heimeier); 6, 18, 32. 5. Genève-Lemania; (R. Girardet) 4, 17, 31.

**SC Ravoire**

**RÉSULTATS DES CONCOURS INTERNE**

**Dimanche 28 février**

**OJ filles II:** 1. Bridy Véronique (1'05"94 + 56"22) 2'02"16; 2. Michellod Martine (1'17"28 + 1'04"87) 2'22"15.

**OJ garçons II:** 1. Rouiller Blaise (1'03"91 + 54"25) 1'58"16; 2. Monnet Vincent (1'03"97 + 55"10) 1'59"07; 3. Gastaldo Laurent (1'04"72 + 55"94) 2'00"56; 4. Benier Claude (1'30"50 + 54"59) 2'25"09.

**OJ filles I:** 1. Geiger Stéphanie (1'16"22 + 59"28) 2'15"50; 2. Tissières Natacha (1'19"44 + 1'18"79) 2'38"23.

**OJ garçons I:** 1. Granges Christian (1'03"53 + 54"37) 1'57"90; 2. Pict Stéphane (1'05"21 + 53"16) 1'58"37; 3. Pellaud David (1'06"03 + 52"88) 1'58"91; 4. Pict Laurent (1'06"72 + 53"97) 2'00"69; 5. Delay Hervé (1'08"56 + 57"34) 2'05"90; 6. Kissling Raphaël (1'11"56 + 1'00"09) 2'11"65; 7. Jacquier Alexandre (1'22"21 + 1'12"59) 2'34"80; 8. Loyev Patrick (1'14"84 + 1'51"00) 3'05"84.

**Dames juniors:** 1. Crettenand Anouchka (1'04"29 + 56"47) 2'00"76; 2. Loyev Sylvie (1'09"41 + 53"07) 2'02"48; 3. Steffen Heidi (1'04"94 + 1'29"22) 2'34"16.

**Dames:** 1. Loyev Catherine (57"97 + 47"06) 1'45"03; 2. Crettenand Carine (1'00"38 + 48"40) 1'48"78; 3. Giroud Marianne (1'02"16 + 50"78) 1'52"94; 4. Beth Patricia (1'25"97 + 1'11"03) 2'37"00.

**Seniors III et IV:** 1. Pellaud Fernand (1'01"56 + 50"00) 1'51"56; 2. Roduit J.-Claude (1'02"90 + 49"53) 1'52"43; 3. Loyev René (1'05"40 + 55"09) 2'00"49; 4. Gastaldo Yvan (1'07"72 + 1'00"31) 2'08"03; 5. Crettenand Robert (1'08"62 + 1'00"19) 2'08"81; 6. Loyev Philippe (1'12"47 + 59"96) 2'12"43; 7. Giroud J.-Marie (1'13"28 + 1'00"35) 2'13"63; 8. Beth Henri (1'17"82 + 1'04"43) 2'22"25; 9. Sermier Ch.-Henri (1'01"34 + 1'34"56) 2'35"90; 10. Giroud Sylvain (1'36"00 + 1'13"56) 2'49"56.

**Seniors I et II:** 1. Beth Bertrand (58"34 + 52"28) 1'50"62; 2. Delay Camille (1'01"81 + 51"19) 1'53"00.

**Juniors garçons:** 1. Sarrasin François (58"50 + 48"44) 1'46"94; 2. Saudan Frédéric (59"12 + 48"91) 1'48"03; 3. Saudan Xavier (1'07"50 + 57"91) 2'05"41.

**Minimes filles et garçons:** 1. Barras Sophie (40"79 + 37"35) 1'18"14; 2. Loyev François (39"60 + 39"08) 1'18"68; 3. Crettenand Raoul (44"09 + 41"56) 1'25"65; 4. Petoud Catherine (43"12 + 43"97) 1'27"09; 5. Jacquier Frédéric (41"62 + 49"46) 1'31"08; 6. Sarrasin Nadia (50"97 + 43"05) 1'34"00; 7. Monnet Marylène (48"53 + 48"10) 1'36"63; 8. Granges David (49"68 + 47"00) 1'36"68; 9. Granges Stéphane (43"87 + 52"91) 1'36"78; 10. Pellaud Cécile (51"94 + 47"00) 1'38"94.

**Challenges:** OJ I filles, Geiger Stéphanie, 2'15"50; OJ II filles, Bridy Véronique 2'02"16; OJ I garçons, Granges Christian, 1'57"90; OJ II garçons, Rouiller Blaise, 1'58"16; dames, Loyev Catherine, 1'45"03; juniors - seniors I et II, Sarrasin François, 1'46"94; seniors III et IV, Pellaud Fernand, 1'51"56.

**Meilleur temps de la journée:** Loyev Catherine 1'45"03.

**SC Sanetsch**

**● SORITE FAMILIALE**

**Dimanche 6 mars**

Sortie familiale aux Mayens-de-Conthey. Rendez-vous à 9 heures au téléski pour le concours OJ.

**● SORTIE À ÉVOLÈNE**

**Dimanche 13 mars**

Inscriptions chez Marie-Ange Bianco, 36 49 05 ou Gérard Antonin, 36 45 78 jusqu'au mercredi 9 mars.

**● WEEK-END DE LA SAINT-JOSEPH**

**Samedi 19 et dimanche 20 mars**

Sortie à Bourg-Saint-Pierre. Inscriptions jusqu'au mercredi 9 mars.

**SC Edelweiss Val-d'Illeiz-les Crosets**

**COUPE DES CROSETS**

Le Ski-Club Val-d'Illeiz-les Crosets a le plaisir de vous inviter à la 18e coupe des Crosets, slalom géant en deux manches comptant pour la coupe du Bas-Valais, le dimanche 13 mars.

**Organisation:** SC Edelweiss Val-d'Illeiz-les Crosets.

**Date:** dimanche 13 mars.

**Lieu:** Les Crosets, stade de slalom.

**Epreuve:** slalom géant en 2 manches.

**Catégories:** dames, messieurs, I, II, III, IV.

**Prix:** selon R.C. 1 channe valaisanne au premier de chaque catégorie.

**Programme:** 8 h - 8 h 30: remise des dossards et contrôle des licences à l'Hôtel des Portes-du-Soleil aux Crosets; 9 h 30: départ de la première manche; 12 h 30: départ de la seconde manche; 16 heures: proclamation des résultats à l'Hôtel de la Télécabine aux Crosets.

**Inscriptions:** sur formulaire FSS N° 4 uniquement, jusqu'au mercredi 9 mars, auprès de M. Yvan Eggs, 1873 Val-d'Illeiz.

**Finance d'inscription:** dames, seniors, vétérans: 15 francs; juniors: 10 francs. Le récépissé du paiement doit être joint à la formule d'inscription. C.c.p. 19-8553.

**Abonnements:** un libre parcours à prix réduit sera remis à la distribution des dossards.

**Tirage des dossards:** vendredi 11 mars à 19 heures à l'Hôtel communal à Val-d'Illeiz.

**Responsabilité:** les organisateurs déclinent toute responsabilité vis-à-vis des coureurs, spectateurs et tiers.

**SC Grand-Combin**

**RÉSULTATS DE LA COUPE VALAISANNE OJ DE FOND**

**Dimanche 28 février**

**OJ filles I:** 1. Nathalie Schers, SC Gardes-Frontière, 18'04"0; 2. Christine Schmidhalter, Obergoms, 18'08"9; 3. Anja Henzen, Obergoms, 20'04"8.

**OJ filles II:** 1. Ariane Hubert, SC Ferret, 28'57"9; 2. Jocelyne Hubert, SC Ferret, 29'27"3; 3. Alexandra Schmidhalter, Obergoms, 34'52"8.

**OJ filles III:** 1. Sabine Grichting, Gemmi-Leuk, 27'48"2; 2. Eliane Werlen, Hohsass Sars-Grund, 29'59"3; 3. Marianne Briker, SC Daviaz, 40'08"8.

**OJ garçons I:** 1. Waldemar Grichting, Gemmi-Leuk, 14'32"4; 2. Maurus Grand, Gemmi-Leuk, 14'41"4; 3. Gaston Russi, Gemmi-Leuk, 16'50"7; 4. Alain Routier, Vélan, 17'02"4; 5. Thomas Kipel, Leuk-Susten, 17'09"4; 6. Stéphane Grichting, Gemmi-Leuk, 18'47"4.

**OJ garçons II:** 1. Iwan Walter, Obergoms, 24'44"4; 2. Patrick Kuonen, Obergoms, 27'18"7; 3. Dominik Walpen, Obergoms, 27'37"8; 4. Louis Furrer, Gspon, 28'36"1; 5. Daniel Grichting, SC Furka-Grengröls, 28'52"6; 6. Willy Loretan, Gemmi-Leuk, 29'11"5; 7. Alexandre Hubert, SC Ferret, 29'30"9; 8. Tobias Bacher, Obergoms, 29'31"5; 9. Andreas Marty, Obergoms, 29'43"2; 10. Patrice Loyev, CNBVC, 30'14"6.

**OJ garçons III:** 1. Martin Bacher, Obergoms, 28'14"6; 2. Bertrand Thetaz, SC Ferret, 29'38"7; 3. Alexander Walpen, Obergoms, 29'58"9; 4. Stéphane Imhof, SC Furka Grengröls, 32'09"1; 5. David Detraz, CNBVC, 32'15"1; 6. Steven Henzen, Obergoms, 32'32"5; 7. Hans-Ruedi Sengen, Obergoms, 32'56"0; 8. Massimo Galdo, Vercoirin, 38'12"0; 9. Paul Marclay, SC Champéry, 41'19"3.

**Juniors garçons:** 1. Patrik Grichting, Gemmi-Leuk, 45'16"9; 2. Sébastien Thetaz, Val Ferret, 49'58"5; 3. Laurent Debons, Police cantonale, 52'06"9; 4. David Mathieu, SC Champéry, 1 h 02'09"5.

**Dames:** 1. Bernadette Genolet, Police cantonale, 32'51"7.

**Seniors IV:** 1. Richard Truffer, Police cantonale, 50'14"3; 2. Marc Vœffray, Police cantonale, 1 h 00'49"1.

**Seniors III:** 1. Martin Briker, SC Daviaz, 54'07"7.

**Seniors II:** 1. Edy Hauser, Police cantonale, 41'27"6; 2. Benno Grichting, SC Furka Grengröls, 44'01"5; 3. Armin Grand, Loèche, 45'51"7; 4. Pierre-Alain Schers, SC Gardes-Frontière, 49'23"7; 5. Stephan Henzen, Obergoms, 51'48"1. 6. Jean-Pierre Marclay, SC Champéry, 52'55"4; 7. Pierre-Marie Gabioud, SC Champéry, 53'54"2.

**Seniors I:** 1. Carlo Kuonen, Police cantonale, 41'30"3; 2. Alexandre Cappi, Trient, 43'28"7; 3. Nicolas Gaspoz, Police cantonale, 47'04"1; 4. Patric Rovina, Police cantonale, 48'14"3; 5. Edmond Bruchez, SC Grand-Combin, 51'23"7; 6. Bernard Bruchez, SC Grand-Combin, 52'06"3.

**Populaires I:** 1. Bertrand Fellay, SC Grand-Combin, 22'37"6; 2. Marie-Hélène, SC Grand-Combin, 23'47"0.

**Populaires II:** 1. Stanislas Gaillard, Verbier, 26'33"2; 2. Martin Briker, Sion, 27'42"0; 3. Jean-Daniel Gaillard, Verbier, 28'26"9; 4. Willy Maret, Montagnier, 28'54"6; 5. Thérèse Werlen, Saas-Fee, 31'31"2; 6. Michel Maret, SC Grand-Combin, 32'29"6; 7. Roland Fellay, SAC Grand-Combin, 36'16"3; 8. Jean-Daniel Masserey, SC Grand-Combin, 40'04"5.

**SC Grimentz**

**● CONCOURS DU CLUB**

**Dimanche 6 mars**

Le concours du club aura lieu le dimanche 6 mars, avec le programme suivant:

9 h 30, distribution des dossards au départ du téléski LONA I; 10 heures: premier départ sur la piste du LONA I; 14 heures, distribution des dossards pour le ski de fond au départ de la piste des Mayens-de-Pinsec; 14 h 30, premier départ; 17 h 30, distribution des prix pour tous les participants devant le bureau de l'office du tourisme.

Les inscriptions sont à faire auprès de Marie-Paule Solioz, au N° de téléphone 651017, jusqu'au samedi 5 mars, à 18 heures.

**● COUPE D'ANNIVIERS SLALOM GÉANT**

**Dimanche 13 mars**

**Organisation:** SC Orzival et Grimentz.

**Inscriptions:** sur formulaire FSS pour le jeudi 10 mars 1988, chez Marie-Paule Solioz, 3961 Grimentz.

**Finance d'inscription:** 10 francs par concurrent.

**Tirage au sort:** samedi 12 mars, à 19 h 30, chez Marie-Paule Solioz (027) 651017.

**Remise des dossards:** dès 8 h 30, au départ du téléski de Grimentz.

**Premier départ:** 10 h 30, sur la piste de LONA I, le deuxième parcours: une demi-heure après le dernier concurrent.

**Distribution des prix:** 15 h 30, devant l'office du tourisme.

Les ski-clubs déclinent toute responsabilité en cas d'accident.

**SC Anzère-Ayent**

**RÉSULTATS COUPE VALAISANNE O.J.**

**27 et 28 février**

**Slalom géant. - Filles OJ I:** 1. Liliane Kummer, Riederalp, 1'02"91; 2. Natacha Lathion, Arpettaz, 1'03"24; 3. Caroline Bayard, Burchen, 1'03"59; 4. Chritin Chatriand, Ovronnaz, 1'04"87; 5. Isabelle Dayer, Salins, 1'04"99; 6. Lara Filliez, Nendaz, 1'05"40; 7. Norma Gemmet, Brigade, 1'05"60; 8. Sandra Crettenand, Riddes, 1'05"71; 9. Florence Monnet, Isérables, 1'05"93; 10. Régine Bianco, Conthey, 1'06"50.

**Filles OJ II:** 1. Corine Rey-Bellet, Illeiz, 58"17; 2. Aline Rossier, Ovronnaz, 59"39; 3. Karin Lambrigger, Loèche-Bains, 59"46; 5. Romaine Beney, Anzère, 1'00"18; 6. Stéphanie Barrard, Nendaz, 1'01"09; 7. Nadine Uldry, Conthey, 1'01"24; 8. Sylviane Dubosson, Morgins, 1'01"26; 9. Laurence Morand, Riddes, 1'01"36; 10. Karine Crettenand, Isérables, 1'01"41; 11. Caroline Dumoulin, Savièse, 1'01"45; 12. Sandra Favre, Nendaz, 1'01"58; 13. Régine Michelet, Nendaz, 1'02"30; 14. Nicole Salzmann, Belalp, 1'02"32; 15. Annick Aubert, Ovronnaz, 1'02"46.

**Garçons OJ I:** 1. Sandro Perren, Zermatt, 1'00"23; 2. Cédric Dubosson, Morgins, 1'01"13; 3. Stéphane Maillard, Ovronnaz, 1'01"15; 4. Simon Gillioz, Isérables, 1'02"23; 5. Rainer Schnyder, Loèche-les-Bains, 1'02"40; 6. Joël Fournier, Nendaz, 1'02"48; 7. Yannick Bellon, Troistorrents, 1'02"57; 8. Antoine Pralong, Salins, 1'02"99; 9. Yannick Martinet, Ovronnaz, 1'03"29; 10. Juergen Sarbach, Saint-Nicolas, 1'03"34.

**Garçons OJ II:** 1. Didier Plaschy, Loèche-les-Bains, 55"42; 2. David Perraudin, Riddes, 55"44; 3. Christian Walker, Termen, 55"47; 4. Daniel Roten, Loèche-les-Bains, 55"94; 5. Lukas Brantschen, Saint-Nicolas, 47"40; 6. Stefan Schnyder, Saas-Fee, 57"56; 7. Eddy Fournier, Nendaz, 57"61; 8. Vincent Monnet, Isérables, 57"91; 9. Jörg Roten, Loèche-les-Bains, et Klaus Imfeld, Tunetsch, 58"28; 11. Daniel Gemmet, Brigade, 58"32; 12. Jérôme Michelod, Verbier, 58"43; 13. Eric Forney, Champéry, 58"50; 14. Fabio Riva, Isérables, 58"51; 15. Franco Fux, Saint-Nicolas, 58"71.

**Slalom. - Filles OJ I:** 1. Caroline Bayard, Burchen, 1'29"31; 2. Christin Chatriand, Ovronnaz, 1'30"43; 3. Natacha Lathion, Arpettaz, 1'31"39; 4. Florence Monnet, Isérables, 1'32"47; 5. Sandra Crettenand, Riddes, 1'32"44; 6. Bernadette Jek, Zermatt, 1'33"44; 7. Séverine Roduit, Ovronnaz, 1'33"86; 8. Régine Bianco, Conthey, 1'36"86.

**Filles OJ II:** 1. Annick Aubert, Ovronnaz, 1'21"88; 2. Karin Lambrigger, Loèche-les-Bains, 1'23"43; 3. Sandra Favre, Nendaz, 1'24"11; 4. Catherine Pralong, Salins, 1'24"11; 5. Romaine Beney, Anzère, 1'24"66; 6. Laurence Morand, Riddes, 1'24"66; 7. Nicole Salzmann, Belalp, 1'25"68; 8. Sylviane Dubosson, Morgins, 1'25"84; 9. Régine Michelet, Nendaz, 1'25"89; 10. Andrea Stucki, Bettmeralp, 1'26"07.

**Garçons OJ I:** 1. Sandro Perren, Zermatt, 1'21"84; 2. Juergen Sarbach, Saint-Nicolas, 1'24"68; 3. Stéphane Maillard, Ovronnaz, 1'25"02; 4. Yannick Martinet, Ovronnaz, 1'25"95; 5. Cédric Dubosson, Morgins, 1'27"34; 6. Paul Cretton, Illeiz, 1'28"52; 7. Alain Vouillamoz, Isérables, 1'28"59; 8. Hugo Fournier, Veyssonaz, 1'28"70; 9. Hervé Savioz, Anzère, 1'31"93; 10. Agos Moos, Anzère, 1'33"96.

**Garçons OJ II:** 1. David Perraudin, Riddes, 1'13"21; 2. Séverin Collenberg, Loèche-les-Bains, 1'15"81; 3. Daniel Roten, Loèche-les-Bains, 1'16"05; 4. Roger Tenisch, Ernen, 1'16"60; 5. Jérôme Golliard, Troistorrents, 1'16"86; 6. Klaus Imfeld, Tunetsch, 1'17"35; 7. Benoît Luyet, Savièse, 1'17"43; 8. Stéphane Forrer, Sion, 1'17"51; 9. Lukas Brantschen, Saint-Nicolas, 1'17"75; 10. Urs Zenhausern Burchen, 1'18"55.

**SC Saint-Maurice**

**CONCOURS INTERNE A NAX**

**Super-G dames:** 1. Josiane Thetaz, 1'51"18; 2. Jacqueline Mottet à 2"94; 3. Anny Berno à 4"71; 4. Francine Bellon à 6"45; 5. Ghislaine Rey à 14"67.

**Vétérans:** 1. Jean-Bat. Ruppen, 1'19"06; 2. Victor Thetaz à 1"30; 3. François Mottet à 4"69; 4. Edgar Dorzaz à 5"51; 5. P.-André Mettan à 12"72.

**Dames:** 1. Fabienne Curdy, 1'35"19; 2. Sophie Duroux à 00"07; 3. Natacha Balmer à 2"55; 4. M.-Claude Frachebourg à 3"30.

**Messieurs:** 1. J.-François Balet, 1'19"57; 2. Laurent Balet à 1"87; 3. Patrick Maury à 2"80; 4. Robert De Lazari à 3"60; 5. Xavier Barman à 4"35.

**SC Martigny**

**CONCOURS INTERNE**

**Dimanche 13 mars**

Concours interne du Ski-Club Martigny à Bavon.

**Inscriptions:** au Colibri jusqu'à 12 mars à midi.

8 h 45 départ voitures privées, place de la Poste.

10 h 30: premier départ.

16 45: résultats et distribution des prix au Restaurant La Channe à Liddes.

**SC Nendaz et Arpettaz**

**ÉLIMINATOIRE CADETS DU VALAIS CENTRAL**

**Organisation:** SC Nendaz.

**Date:** dimanche 13 mars.

**Lieu:** Haute-Nendaz.

**Piste:** nationale.

**Course:** slalom géant (2 concours).

**Inscriptions:** jusqu'au mercredi 9 mars sur formules FSS N° 4 auprès de Pierre Michelet, Sornard, 1961 Haute-Nendaz.

# NOUVEL ARRIVAGE

Plus de **300** nouveaux tapis d'Orient  
Toutes provenances  
Un choix incroyable et des prix imbattables grâce à nos

## PRIX DE GROS

Choix à domicile sans engagement

### gamgoum

le grand spécialiste du tapis d'Orient  
**SION** Formé le lundi  
Avenue de la Gare 30  
Tél. (027) 22 23 48



A louer à Châteauneuf-Contthey, dans immeuble neuf  
**appartement 4 1/2 pièces + 3 1/2 pièces**  
Visites et renseignements:  
Tél. (027) 23 27 88 heures de bureau.  
036-669782

**Urgent!**  
On cherche à Martigny centre  
**appartement**  
tout confort, env. 100 m<sup>2</sup> avec garage.  
Faire offres avec prix d'achat sous chiffre F 36-054939, Publicitas, 1951 Sion.  
036-054939

On cherche à louer dès juillet 1988, région Sion ou environs, endroit tranquille

**appartement 5 1/2 pièces**  
Tél. (027) 36 21 93 à partir de 19 heures.  
036-300423

A louer à Granois  
**appartement 3 pièces**  
meublé, dans bâtiment de 2 appartements, salle de bains et W.-C. séparés, balcon.  
Fr. 550.- charges comprises. Libre dès le 1er avril 1988.  
Tél. (027) 23 52 07.  
036-055031

Sion, place de la Gare  
A louer

**petit bureau ou studio**  
25 à 30 m<sup>2</sup>. Dès Fr. 580.- par mois charges comprises.  
Tél. (027) 23 34 94.  
036-053587

Sion, Gravelone  
A louer  
**studio**  
avec jardin. Libre dès avril-mai selon entente.  
Tél. (027) 22 20 31.  
036-300414

# Aujourd'hui vendredi 4 mars

à l'occasion de la

## RÉOUVERTURE OFFICIELLE du Café du Rhododendron à Erde-Contthey

Stéphane Berthouzo aura le plaisir de vous offrir l'apéritif de 17 h à 19 h

- assiette du jour
- mets à la carte
- salle de 35 places
- Tél. (027) 36 17 39
- fermé le mardi

**P. EMERY & FILS S.A.**  
Eaux minérales Liqueurs  
Rue des Ateliers - Sion  
(027) 31 37 48

**Erwin Kalbermatten** Primeurs  
Collaborateur: Gérald Jaccoud  
Chemin Saint-Hubert - Sion  
Tél. (027) 23 44 44 ou 23 41 44 privé

**Cave du Tunnel**  
Vins fins de Contthey  
Jacques Germanier - 1964 Contthey - Valais - Suisse  
Tél. 027 / 36 12 15 - Telex 472739

**Café Cuendet S.A.**  
Représentation pour le Valais  
GUY SAVIOZ  
Sierre  
(027) 55 43 68

**LUSSO Eldorado**  
Produits glacés et surgelés  
Dépôt Valais-Sierre  
T. Domig Anthamatten  
Tél. (027) 55 13 87 - 55 96 55

**GILBERT ANTONIN**  
Fromages  
1961 Erde-Contthey  
(027) 36 33 01

**BOUCHERIE GRÉGOIRE DUBUIS**  
Spécialités maison  
Erde-Contthey  
Tél. (027) 36 45 50

**SIS**  
LES SERVICES INDUSTRIELS DE LA VILLE DE SION  
Succursale de Contthey  
Charles Germanier

**FONTANNAZ JOSEPH & CIE**  
Menuiserie-agencement  
Erde-Contthey  
Tél. (027) 36 14 18

### AFFAIRES IMMOBILIÈRES

**À LOUER**  
**MARTIGNY**  
en zone industrielle  
**BOXES**  
pouvant servir comme garages, petits ateliers pour bricoleurs (possibilité de transformation intérieure), garde-meubles.  
Automne 1988.  
Fr. 85.- par mois.  
Renseignements:  
026 / 2 16 40  
026 / 2 28 52  
*GETISA* immobilière

**A vendre à Savièse**  
**villa de 180 m<sup>2</sup>**  
avec env. 1000 m<sup>2</sup> de terrain,  
Fr. 480 000.-  
**villa de 110 m<sup>2</sup>**  
avec env. 1500 m<sup>2</sup> de terrain,  
Fr. 400 000.-  
**villa contiguë**  
avec env. 200 m<sup>2</sup> de terrain,  
Fr. 330 000.-  
**A louer à Diolloy/Savièse**  
à partir du 1er avril 1988  
**villa jumelle**  
Fr. 1600.- par mois, charges comprises.  
**Agence immobilière SAVIMMO**  
Tél. (027) 25 15 37.  
036-669581

A louer à Vétroz  
**duplex de 163 m<sup>2</sup>**  
Fr. 1280.- + charges.  
Tél. (027) 22 34 74.  
036-668637

**Joli studio**  
mansardé à louer au Grand-Pont, à Sion, pour 1 ou 2 personnes.  
Poutres apparentes, cuisine équipée.  
Fr. 740.- net.  
Libre tout de suite.  
Tél. (027) 23 25 70.  
036-669922

A louer à Sion, rue du Scex  
**appartement 5 pièces**  
128 m<sup>2</sup> (duplex)  
**appartement 5 pièces**  
143 m<sup>2</sup> (duplex)  
Tél. (027) 22 34 74.  
036-668641

# INFO MODE



24.50      15.50      6.-      35.-      14.50      21.50

RELAXE en jeans et twill coton

Blouson pour jeunes filles 35.-/39.-  
Jeans à pinces 21.50/25.50  
T-shirt 6.-  
116-164

Blouson pour garçons 24.50/39.50  
Pantalon à pinces 14.50/18.50  
Chemise à impressions 15.50/17.50  
divers coloris 116-176

UNIP

ASSOCIATION VALAISANNE DE FOOTBALL - COMMUNIQUÉ OFFICIEL N° 24

# Calendrier des actifs et des seniors - Printemps 1988

<p><b>Lundi 4 avril</b>  <b>3e ligue</b>                  Grône - Montana-Crans  <b>4e ligue</b>                  Arbaz - Granges                  Vex - Visp 3                  Troistorrents - Vionnaz  <b>5e ligue</b>                  Montana-Crans 2 - Lens 2                  Nax - Sion 4                  Saxon 2 - ES Nendaz 2  <b>Vendredi 8 avril</b>  <b>Seniors</b>                  Sierre - Visp 2                  Vionnaz - Monthey                  Vouvry - Martigny  <b>Samedi 9 avril</b>  <b>Seniors</b>                  Agarn - Raron                  Lalden - Termen                  Steg - Brig                  Turtmann - Naters                  Chippis - Salgesch                  Leuk-Susten - Grône                  Noble-Contrée - Hérémence                  Châteauneuf - Fully                  Leytron - Vétroz                  Saxon - Vex                  Sion - ES Nendaz                  Evionnaz-Collonges - USCM                  Massongex - Saint-Maurice                  Troistorrents - La Combe</p>	<p><b>Dimanche 17 avril</b>  <b>2e ligue</b>                  Bramois - Conthey                  Brig - Salgesch                  Grimisuat - Vétroz                  Riddes - Fully                  Savièse - Leuk-Susten                  Sierre - Lalden  <b>3e ligue</b>                  US ASV - Termen                  Chalais - Agarn                  Chippis - St. Niklaus                  Grône - Ayent                  Naters - Varen                  Visp - Montana-Crans                  Bagnes - Ardon                  Chamoson - St-Gingolph                  La Combe - USCM                  Martigny 2 - Erde                  Vernayaz - ES Nendaz                  Vouvry - St-Maurice  <b>4e ligue</b>                  Agarn 2 - Noble-Contrée                  Chermignon - Visp 2                  Lalden 2 - Turtmann                  Raron 2 - Lens                  Salgesch 2 - Naters 2                  Steg - Brig 2                  Arbaz - Visp 3                  Ayent 2 - Sierre 2                  Evolène - Bramois 2                  Granges - Savièse 2                  Hérémence - St-Léonard                  Vex - Chalais 2                  Châteauneuf - Leytron 2                  Conthey 2 - Riddes 2                  Orsières - Aproz                  Saillon - Sion 3                  Vétroz 2 - Troistorrents 2                  Vollèges - Isérables                  USCM 2 - Evionnaz-Collonges                  Fully 2 - Martigny 3                  US Port-Valais - Bagnes 2                  Saxon - Massongex                  Troistorrents - Orsières 2                  Vionnaz - Vouvry 2  <b>5e ligue</b>                  Leuk-Susten 2 - Steg 2                  Loc-Corin - Termen 2                  St. Niklaus 2 - Chippis 2                  Turtmann 2 - Anniviers                  Varen 2 - Raron 3                  Erde 2 - Savièse 3                  Lens 2 - Grimisuat 2                  Miège - Chermignon 2                  Montana-Crans 2 - Sion 4                  Nax - Granges 2                  St-Léonard 2 - Evolène 2</p>	<p>Leytron 2 - Aproz                  Riddes 2 - Saillon                  Sion 3 - Vollèges                  Troistorrents 2 - Châteauneuf                  Bagnes 2 - Fully 2                  Evionnaz-Collonges - Massongex                  Martigny 3 - Troistorrents                  Orsières 2 - Vionnaz                  US Port-Valais - Saxon                  Vouvry 2 - USCM 2  <b>5e ligue</b>                  Anniviers - Varen 2                  Chippis 2 - Leuk-Susten 2                  Raron 3 - Grône 2                  Steg 2 - Turtmann 2                  Termen 2 - St. Niklaus 2                  Chermignon 2 - Erde 2                  Evolène 2 - Lens 2                  Granges 2 - Miège                  Grimisuat 2 - Sion 4                  Nax - Montana-Crans 2                  Savièse 3 - St-Léonard 2                  US ASV 2 - ES Nendaz 2                  Aproz 2 - Isérables 2                  Chamoson 2 - Saxon 2                  Massongex 2 - Ardon 2                  Saillon 2 - Vernayaz 2                  La Combe 2 - US Port-Valais 2                  Monthey 2 - Massongex 3                  Vernayaz 3 - Fully 3                  Vérossaz - St-Maurice 2                  Vionnaz 2 - Vouvry 3  <b>Mercredi 27 avril</b>  <b>Seniors</b>                  Vex - Conthey  <b>Vendredi 29 avril</b>  <b>Seniors</b>                  Brig - Termen                  Naters - Visp                  Raron - Lalden                  Grône - Salgesch                  Hérémence - St-Léonard                  Leuk-Susten - Sierre                  Fully - ES Nendaz                  USCM - Vouvry                  La Combe - St-Maurice                  Martigny - Evionnaz-Collonges                  Monthey - Massongex                  Vionnaz - Troistorrents</p>	<p><b>Vendredi 6 mai</b>  <b>Seniors</b>                  St-Léonard - Visp 2                  Vétroz - Conthey                  La Combe - USCM  <b>Samedi 7 mai</b>  <b>Seniors</b>                  Lalden - Agarn                  Steg - Turtmann                  Termen - Naters                  Visp - Raron                  Chippis - Sierre                  Leuk-Susten - Noble-Contrée                  Salgesch - Hérémence                  Châteauneuf - Saxon                  ES Nendaz - Vex                  Sion - Leytron                  Evionnaz-Collonges - Monthey                  Massongex - Vionnaz                  St-Maurice - Martigny                  Troistorrents - Vouvry  <b>Dimanche 8 mai</b>  <b>2e ligue</b>                  Brig - Savièse                  Grimisuat - Bramois                  Lalden - Fully                  Leuk-Susten - Conthey                  Salgesch - Sierre                  Vétroz - Riddes  <b>3e ligue</b>                  Agarn - St. Niklaus                  Ayent - Chalais                  Grône - Visp                  Montana-Crans - Termen                  Naters - US ASV                  Varen - Chippis                  USCM - Martigny 2                  Erde - Ardon                  La Combe - Vouvry                  ES Nendaz - Bagnes                  St-Maurice - St-Gingolph                  Vernayaz - Chamoson  <b>4e ligue</b>                  Lalden 2 - Steg                  Lens - Chermignon                  Noble-Contrée - Brig 2                  Raron 2 - Agarn 2                  Turtmann - Salgesch 2                  Visp 2 - Naters 2                  Bramois 2 - Visp 3                  Chalais 2 - Ayent 2                  Hérémence - Evolène                  St-Léonard - Granges                  Savièse 2 - Sierre 2                  Vex - Arbaz                  Conthey 2 - Vollèges                  Isérables - Aproz                  Riddes 2 - Vétroz 2                  Saillon - Orsières                  Sion 3 - Châteauneuf                  Troistorrents 2 - Leytron 2                  Bagnes 2 - Vionnaz                  Fully 2 - Saxon                  Martigny 3 - USCM 2                  Orsières 2 - Massongex                  US Port-Valais - Troistorrents                  Vouvry 2 - Evionnaz-Collonges  <b>5e ligue</b>                  Anniviers - Raron 3                  Chippis 2 - Varen 2                  Loc-Corin - Leuk-Susten 2                  Steg 2 - Grône 2                  Termen 2 - Turtmann 2                  Chermignon 2 - Lens 2                  Evolène 2 - Grimisuat 2                  Granges 2 - St-Léonard 2                  Miège - Montana-Crans 2                  Nax - Erde 2                  Savièse 3 - Sion 4                  US ASV 2 - Vernayaz 2                  Aproz 2 - Saxon 2                  Ardon 2 - Isérables 2                  Chamoson 2 - Liddes                  Massongex 2 - ES Nendaz 2                  Monthey 2 - La Combe 2                  St-Gingolph 2 - Fully 3                  Vernayaz 3 - Massongex 3                  Vérossaz - Vouvry 3                  Vionnaz 2 - US Port-Valais 2</p>	<p>St. Niklaus - Montana-Crans                  Termen - Varen                  Visp - Naters                  Ardon - St-Maurice                  Bagnes - USCM                  Chamoson - Erde                  Martigny 2 - La Combe                  St-Gingolph - ES Nendaz                  Vouvry - Vernayaz  <b>4e ligue</b>                  Agarn 2 - Lalden 2                  Brig 2 - Turtmann                  Chermignon - Raron 2                  Naters 2 - Noble-Contrée                  Salgesch 2 - Lens                  Steg - Visp 2                  Arbaz - Savièse 2                  Ayent 2 - St-Léonard                  Evolène - Vex                  Granges - Hérémence                  Sierre 2 - Bramois 2                  Visp 3 - Chalais 2                  Aproz - Sion 3                  Châteauneuf - Riddes 2                  Leytron 2 - Isérables                  Orsières - Troistorrents 2                  Vétroz 2 - Conthey 2                  Vollèges - Saillon                  USCM 2 - Bagnes 2                  Evionnaz-Collonges - Orsières 2                  Massongex - Martigny 3                  Saxon - Vouvry 2                  Troistorrents - Fully 2                  Vionnaz - US Port-Valais  <b>5e ligue</b>                  Grône 2 - Chippis 2                  Leuk-Susten 2 - St. Niklaus 2                  Raron 3 - Steg 2                  Turtmann 2 - Loc-Corin                  Varen 2 - Termen 2                  Erde 2 - Miège                  Grimisuat 2 - Savièse 3                  Lens 2 - Granges 2                  Montana-Crans 2 - Evolène 2                  St-Léonard 2 - Nax                  Sion 4 - Chermignon 2                  Liddes - Massongex 2                  ES Nendaz 2 - Aproz 2                  Saillon 2 - US ASV 2                  Saxon 2 - Ardon 2                  Vernayaz 2 - Chamoson 2                  Fully 3 - St-Maurice 2                  La Combe 2 - Vionnaz 2                  US Port-Valais 2 - Vernayaz 3                  Vérossaz - Massongex 3                  Vouvry 3 - St-Gingolph 2</p>	<p><b>5e ligue</b>                  Chippis 2 - Raron 3                  Loc-Corin - Varen 2                  St. Niklaus 2 - Turtmann 2                  Steg 2 - Anniviers                  Termen 2 - Grône 2                  Chermignon 2 - Grimisuat 2                  Erde 2 - Montana-Crans 2                  Granges 2 - Sion 4                  Miège - St-Léonard 2                  Nax - Lens 2                  Savièse 3 - Evolène 2                  Aproz 2 - Liddes                  Ardon 2 - ES Nendaz 2                  Chamoson 2 - Saillon 2                  Massongex 2 - Vernayaz 2                  Saxon 2 - Isérables 2                  St-Gingolph 2 - Massongex 3                  St-Maurice 2 - Vouvry 3                  Vernayaz 3 - La Combe 2                  Vérossaz - US Port-Valais 2                  Vionnaz 2 - Monthey 2  <b>Vendredi 27 mai</b>  <b>Seniors</b>                  Raron - Naters                  Sierre - Grône                  USCM - Massongex                  Monthey - Martigny                  Vionnaz - La Combe                  Vouvry - St-Maurice  <b>Samedi 28 mai</b>  <b>Seniors</b>                  Agarn - Brig                  Steg - Visp                  Turtmann - Termen                  Leuk-Susten - St-Léonard                  Noble-Contrée - Salgesch                  Visp 2 - Hérémence                  Châteauneuf - Conthey                  Leytron - Fully                  Saxon - ES Nendaz                  Vétroz - Vex                  Troistorrents - Evionnaz-Collonges  <b>Dimanche 29 mai</b>  <b>2e ligue</b>                  Bramois - Leuk-Susten                  Conthey - Brig                  Fully - Salgesch                  Lalden - Vétroz                  Riddes - Grimisuat                  Sierre - Savièse  <b>3e ligue</b>                  Agarn - Varen                  US ASV - Montana-Crans                  Chalais - Visp                  Chippis - Naters                  St. Niklaus - Ayent                  Termen - Grône                  Ardon - USCM                  Bagnes - Vernayaz                  Chamoson - St-Maurice                  Erde - ES Nendaz                  Martigny 2 - Vouvry                  St-Gingolph - La Combe  <b>4e ligue</b>                  Brig 2 - Raron 2                  Chermignon - Agarn 2                  Naters 2 - Lens                  Salgesch 2 - Lalden 2                  Steg - Noble-Contrée                  Visp 2 - Turtmann                  Arbaz - Bramois 2                  Ayent 2 - Vex                  Granges - Evolène                  Savièse 2 - Chalais 2                  Sierre 2 - St-Léonard                  Visp 3 - Hérémence                  Aproz - Conthey 2                  Châteauneuf - Saillon                  Leytron 2 - Riddes 2                  Orsières - Isérables                  Troistorrents 2 - Sion 3                  Vétroz 2 - Vollèges                  USCM 2 - Fully 2                  Evionnaz-Collonges - Bagnes 2                  Massongex - US Port-Valais                  Saxon - Orsières 2                  Vionnaz - Troistorrents                  Vouvry 2 - Martigny 3  <b>5e ligue</b>                  Anniviers - Chippis 2                  Grône 2 - Loc-Corin                  Raron 3 - Termen 2                  Turtmann 2 - Leuk-Susten 2                  Varen 2 - St. Niklaus 2                  Evolène 2 - Chermignon 2                  Grimisuat 2 - Granges 2                  Lens 2 - Miège                  Montana-Crans 2 - Savièse 3                  St-Léonard 2 - Erde 2                  Sion 4 - Nax                  Isérables 2 - US ASV 2                  Liddes - Ardon 2                  ES Nendaz 2 - Saxon 2                  Saillon 2 - Massongex 2                  Vernayaz 2 - Aproz 2                  La Combe 2 - Vérossaz                  Massongex 3 - St-Maurice 2                  Monthey 2 - Vernayaz 3                  US Port-Valais 2 - St-Gingolph 2                  Vouvry 3 - Fully 3</p>
<p>Toute reproduction même partielle de ce calendrier est interdite, sauf accord écrit du comité central de l'AVF.</p> <p style="text-align: right;">AVF - Comité central                  Le président: André Reynard                  Le secrétaire: Michel Favre</p>					

Olympisme

# Calgary: 32 millions de bénéficiaires

Les XVes Jeux olympiques d'hiver, clos dimanche dernier, ont dégagé un bénéfice de 32 millions de dollars canadiens, selon un rapport préliminaire publié par le comité d'organisation.

Les recettes du budget de fonctionnement des Jeux se sont élevées à 557 millions de dollars, dont 326 perçus au titre des droits de télévision et de radiodiffusion. Les billets ont rapporté 40 millions de dollars. Les licences et autres permis accordés aux commanditaires ainsi qu'aux fournisseurs officiels ont permis de récolter 89 millions de dollars. Les gouvernements (fédéral et provincial) avaient, quant à eux, versé des subventions de 52 millions de dollars.

Les dépenses de fonctionnement ont représenté 525 millions de dollars, dont 79 millions seront à partager ultérieurement, à parts égales, entre l'Association olympique canadienne et l'Association de développement olympique de Calgary (formée dans le but de veiller à la rentabilisation des équipements après les Jeux). Les organisateurs avaient tenu dès le départ à imputer cette somme, considérée comme une contribution au sport amateur, aux dépenses. A leurs yeux, elle peut toutefois être considérée comme une sorte de bénéfice à ajouter à l'excédent de 32 millions de dollars des recettes sur les dépenses, qui sera lui aussi réparti entre les deux mêmes associations.

Les frais de construction ou de modification des installations sportives (plus de 400 millions de dollars) ne sont pas inclus dans le budget de fonctionnement. Ils ont été couverts par les trois paliers de gouvernement (fédéral, provincial et municipal). Selon les organisateurs, il faudra attendre au moins six mois avant de pouvoir dresser le bilan définitif de ces XVes Jeux d'hiver.

# Séoul: à 200 jours

Les 122 bâtiments destinés à recevoir 14000 athlètes et officiels d'une part, 6000 journalistes d'autre part, seront achevés au mois de mai. Un responsable du Comité international olympique (CIO), qui les a inspectés récemment, a pu les comparer favorablement avec les dortoirs universitaires de Los Angeles.

La ville, qui compte 10 millions d'habitants, souffre en effet de congestions chroniques en son centre ainsi que sur l'autoroute à huit couloirs, construite il y a deux ans le long de la rivière Han pour relier l'aéroport international de Kimpo au grand stade et au village olympique, situés à une quarantaine de kilomètres à l'est.

Préparer les 46000 chauffeurs de taxi à ce qui les attend n'est pas une tâche facile. La plupart sont d'abord plutôt rude, prompts à escroquer les étrangers et à se comporter comme des kamikazes dans les embarras de la circulation.

Reste la sécurité, à propos de laquelle les commentaires sont rares, les officiels se contentant d'affirmer qu'ils feront tout pour l'assurer. On sait seulement que, le mois prochain, une nouvelle unité mixte de l'armée et de la police, forte de 60000 hommes, sera spécialement mise sur pied pour parer à d'éventuels troubles suscités par la Corée du Nord sur les sites olympiques.

Cette unité comprendra 10000 commandos dotés d'un équipement antiterroriste et accompagnés d'une soixantaine de chiens dressés à détecter les explosifs.



# Les paniers percés

Personnalité en vue du basketball valaisan, Etienne Mudry est un grand passionné de son sport auquel il consacre la majorité de ses loisirs. C'est à Wissigen qu'il débute comme joueur en 1974, équipe qu'il entraîna ensuite en ILN et en LNB. Après la fusion Sion-Wissigen il emmène la première équipe, qu'il entraîna encore une saison, en LNA. Il prend alors les scolaires et les juniors de Sion WB en charge avant de quitter la capitale, à la fin de la saison dernière, pour rejoindre le BBC Monthey. Là, il reprend l'équipe juniors qui est la seule formation valaisanne à évoluer parmi l'élite nationale. Ses qualités indéniables de formateur et de meneur d'hommes font de lui un entraîneur confirmé et convoité que nous vous présentons aujourd'hui dans son contexte montheyan.

- Etienne Mudry, qu'est-ce qui vous a poussé à venir entraîner les juniors du BBC Monthey?

- Mon rêve a toujours été d'entraîner dans un club très bien organisé. Dès mes premiers contacts avec le comité du BBC Monthey j'ai compris que ce club correspondait à mes aspirations. Je pourrais m'y consacrer entièrement à l'entraînement tandis que les problèmes administratifs et d'organisation ne m'incomberaient pas, comme c'est très souvent le cas ailleurs.

- Le BBC Monthey a onze équipes inscrites en championnat. Les moyens techniques et l'encadrement sont-ils suffisants à votre avis?

- Il y a d'abord le problème des salles. L'idéal serait que le club puisse bénéficier d'une salle où toutes les équipes pourraient s'entraîner. Si le Reposieux était principalement réservé au basket on pourrait vraiment faire un travail en profondeur. En ce qui concerne l'aspect technique et administratif j'estime que c'est un club très sérieux et extrêmement bien organisé. Un certain nombre de personnes font un travail énorme et toutes les équipes sont parfaitement encadrées.

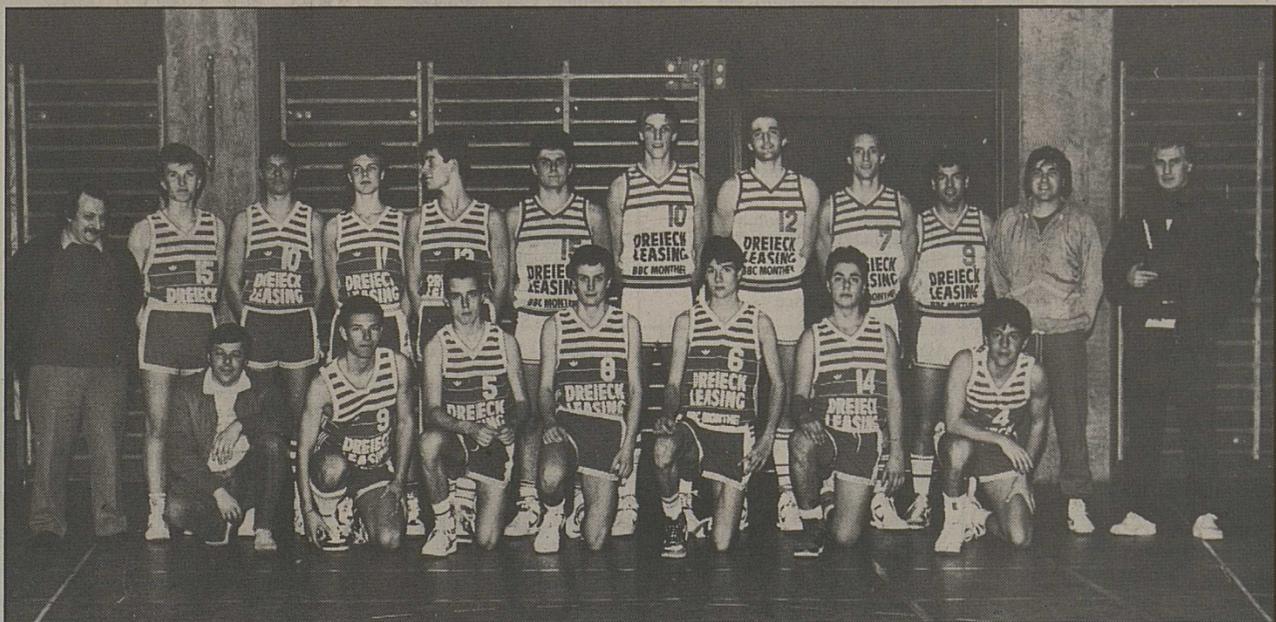
- Y a-t-il une coordination entre les entraîneurs ou chacun travaille-t-il en solitaire?

- Chaque mois une réunion des entraîneurs est organisée et des problèmes techniques, tels que la contre-attaque, les différents types d'attaques et de défenses, y sont débattus. A chaque rencontre un nouveau thème est abordé. Un tel programme, s'il est suivi régulièrement par tous, doit permettre une

# Faisons connaissance avec les dirigeants

AUJOURD'HUI

# ETIENNE MUDRY (BBC MONTHEY)



Les juniors du BBC Monthey sont bien «encadrés».

(Photo S. Doyen)

excellente coordination entre les entraîneurs.

- Plusieurs juniors sont également titulaires de la première équipe. Cela ne crée-t-il pas certaines tensions entre Ed Greg et vous?

- Pas du tout. Il faut dire que les choses ont bien été mises au point au départ. La priorité est bien sûr donnée à la première équipe mais Ed est très content quand les juniors viennent jouer avec moi et de mon côté je suis ravi qu'ils puissent jouer à un plus haut niveau. Plus on s'entraîne et plus on progresse, plus on dispute de matches et plus on acquiert de l'expérience. Par la combinaison des deux l'on devient plus compétitif à plus haut niveau. Cette situation est donc tout à fait dans l'intérêt du club et dans celui des joueurs.

- Quels étaient vos objectifs au début de la saison et quelles sont vos ambitions aujourd'hui?

- Au début de la saison il y avait deux objectifs principaux. Sur le plan individuel chaque joueur devait progresser. Sur le plan de l'équipe c'était pareil, il fallait arriver à former un ensemble qui soit plus fort au 30 avril qu'au 1er septembre. Avec la valeur des joueurs à ma disposition la participation au tour final était une obligation. Maintenant que nous y sommes, l'objectif devient le titre de champion de Suisse. Nous allons faire le maximum pour essayer d'y parvenir. Une chose à laquelle j'accorde cependant une

importance capitale est que chaque joueur ait du plaisir à venir et qu'à la fin de la saison nous puissions nous dire mutuellement merci.

- Le basketball en Suisse accuse un net retard par rapport à la France, l'Italie ou l'Espagne. A quoi attribuez-vous ce phénomène?

- Dans ces pays, les clubs, les centres régionaux et les fédérations sont extrêmement bien structurés. Ce n'est pas le cas chez nous. D'autre part, si en Suisse on arrive à peine à dix mille licenciés, la France, par exemple, en compte trente fois plus. Les centres de formation sport-études n'existent pas chez nous et l'aide financière apportée par les pouvoirs publics et l'industrie est beaucoup plus importante chez nos voisins. Deux exemples frappants: le centre de formation du FC Nantes compte vingt-quatre élèves et... trente-huit professeurs. La ville de Mulhouse pour sa part verse cinq millions de francs pour l'équipe de basket! Le fossé est donc très grand entre nos amateurs et les professionnels.

- Estimez-vous que le basketball suisse est suffisamment aidé par les médias?

- C'est vrai que l'on a toujours tendance à mettre la faute sur le dos de la TV et de la presse, on les couvre de tous les maux, mais c'est au basket d'abord de se rendre attractif afin d'attirer les médias. Pour développer ce sport en Suisse

l'on ferait beaucoup mieux de supprimer l'équipe nationale seniors qui est composée d'éléments trop peu motivés. Avec l'argent que l'on économiserait on pourrait installer un peu partout, dans les cours d'écoles, les immeubles locatifs, etc., des paniers de «baby-basket». Cela contribuerait beaucoup plus directement à la diffusion du basketball chez nous.

- Où situez-vous le niveau des juniors élités par rapport aux équipes seniors?

- Les quatre équipes qui disputent le tour final du championnat des juniors élités, épaulées par un bon étranger, auraient incontestablement leur place en LNB où elles ne feraient en aucun cas mauvaise figure. Le niveau de jeu et le rythme - je parle toujours des quatre premières équipes - sont de toute façon plus élevés qu'en première ligue. Une preuve par exemple est que l'équipe de Bernex, qui dispute le championnat de première ligue, est régulièrement battue par l'équipe juniors du club.

- Comment voyez-vous l'avenir du BBC Monthey?

- Je pense que la principale force du BBC Monthey réside dans son organisation. Sa chance est maintenant de posséder trois ou quatre juniors qui sont d'un niveau nettement supérieur à ce qu'il y a eu jusqu'à présent et dans les con-

ditions dans lesquelles ils évoluent ils ne peuvent que progresser. Si ces joueurs restent au club et continuent encore à progresser il n'y a aucun souci à se faire pour l'avenir du BBC Monthey. C'est une équipe qui ira très loin à mon avis.

- Quelle est à votre avis la personne qui a le rôle le plus important dans un club de basketball?

- A cette question je réponds, sans la moindre hésitation, qu'il ne s'agit pas d'une seule personne mais d'un groupe: le comité. Ce n'est pas pour diminuer le rôle de l'entraîneur mais si un club veut arriver à un niveau très élevé il doit, tout d'abord, avoir un président doté d'une forte personnalité et qui sait s'entourer de gens disponibles et compétents. Dans le football, l'exemple du FC Sion est tout à fait édifiant à ce sujet. C'est malheureusement cela qui fait généralement défaut dans le basketball en Suisse. N'oublions pas que l'entraîneur ne fait que passer tandis que le comité reste là pour assurer la continuité dans le club. La réussite n'est possible que si l'organisation globale est parfaite et qui d'autre que le comité pourrait assurer celle-ci.

Nous remercions Etienne Mudry et nous lui souhaitons plein succès avec ses juniors ainsi qu'une longue et fructueuse carrière d'entraîneur.

Doy

# L'AVGF prépare le printemps et les fêtes de gymnastique

L'Association valaisanne de gymnastique féminine (AVGF) est une association sportive purement féminine et actuellement dirigée uniquement par des femmes. Elle est affiliée à la Fédération suisse de gymnastique (FSG).

L'AVGF a pour but d'éveiller chez tous ses membres l'intérêt pour la gymnastique et le sport et leur montrer la nécessité d'une activité sportive.

Toutes les classes d'âge sont présentes: mères et enfants, gymnastique infantile, pupillettes, actives, dames et gymnastes moins jeunes; et se retrouvent dans plusieurs disciplines, sans obligation de compétition, à savoir: gymnastique individuelle ou société, agrès individuels ou société, gymnastique rythmique sportive, artistique, athlétisme léger, jazz, aérobic, volleyball.

L'AVGF propose une formation et un perfectionnement des monitrices sur le plan cantonal avec l'aide de Jeunesse + Sport, la formation des cadres et monitrices sur le plan suisse à la Fédération suisse de gymnastique.

## Activité

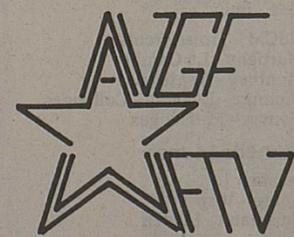
Les différents comités d'organisation engagés par l'AVGF travaillent ces jours à la mise sur pied des grands rendez-vous gymniques de ce printemps, à savoir (attention aux changements de dates):

17 avril: journée des individuelles à Sion (1re partie).

7 mai: journée des individuelles à Sion (2e partie), (organisation Sion Fémina).

15 mai: championnat valaisan agrès (organisation Martigny-Aurore).

22 mai: championnat valaisan de gymnastique (organisation Leytron).



A VOUS LA GRANDE FORME

29 mai: journée d'inspection des généraux à Monthey. Epreuves de qualifications GRS, (organisation Gentiane Monthey).

11 et 12 juin: journée valaisanne de gymnastique féminine (organisation Vouvy).

## Rappel

L'assemblée des monitrices et des présidentes aura lieu le vendredi 11 mars à l'Hôtel de Ville de Martigny à 19 h 30.

Pour information et renseigne-

ments, l'AVGF est représentée par Mme Josiane Papilloud, Terreaux 17, 1890 Saint-Maurice (présidente cantonale) et Mme Betty Gillioz, Fortuno, 1966 Ayent (présidente technique).

L'AVGF possède en outre son propre journal d'association qui paraît quatre fois par an. La rédaction précise qu'il est encore possible de s'abonner à «GYM-ECHO» pour les 3 numéros restants pour 9 francs (chez Marie-Jeanne Abbet, Finettes 32, Martigny, tél. (026) 2 58 30).

## L'AVGF en mars

Vendredi 4: centre d'entraînement A-P Leytron-Evionnaz.

Samedi 5: cours de formation dames (4e), cours perfectionnement gymnastique infantile.

Vendredi 11: cours de formation M+E (théorie) (5e). Assemblée des présidentes et monitrices.

Samedi 12: cours de perfectionnement actives.

Dimanche 13: cours de perfectionnement pupillettes.

Vendredi 18: centre d'entraînement D Leytron-Evionnaz.

Dimanche 20: cours spécialisé gymnastique.

Samedi 26: cours de perfectionnement dames.

Dimanche 27: cours de formation pour juges gym + agrès en section. Cours de perfectionnement pour juges tests, Gym jeunesse 1-3, tests gym ASGF 1-4. Amj

## Programme de la semaine Des minimes aux juniors A

Ve	4.3	18.30	Sierre - Monthey	Cad.	Omnisport
Ve	4.3	18.30	Sierre - Leytron	Jr fém.	Goubing
Ve	4.3	20.30	Hélios - Martigny	Cad.	St-Séverin
Sa	5.3	14.30	Monthey - Carouge	Jr B	Reposieux
Lu	7.3	18.45	Hélios - Monthey 2	Min.	CO Derborence
Lu	7.3	20.30	Monthey - Bernex	Jr B.	Reposieux
Me	9.3	14.30	Sion WB - Bagnes	Min.	Ste-Marie-A.
Me	9.3	14.30	Monthey 1 - Troistorr.	Min.	Reposieux
Me	9.3	17.00	Martigny - Sierre	Min.	Ste-Marie Anc.
Me	9.3	18.30	Leytron - Monthey	Jr fém.	Salle comm.
Me	9.3	18.30	Troistorrents-Bagnes	Jr fém.	Salle polyv.
Me	9.3	18.30	Collombey - Sierre	Jr fém.	Centre scolaire
Je	10.3	18.30	Sion WB - Monthey	Scol.	Ste-Marie-A.

## AU PROGRAMME

### LNA

#### Pour le titre

CE SOIR Pully - SF Lausanne

DEMAIN Fribourg - Massagno Bellinzona - Champel

#### Contre la relégation

DEMAIN Nyon - Vevey Chêne - Vernier

### LNB

DEMAIN 15.00 Epalinges - Neuchâtel 15.30 Barbengo - Cossonay 17.00 Lucerne - Beauregard Vacallo - Reussbühl 17.30 Birsfelden - Sion WB Monthey - Lugano

#### CLASSEMENT

1. Neuchâtel (2)	18 14 4 +144 28
2. Birsfelden (0)	18 14 4 +197 28
3. Lugano	18 12 6 +129 24
4. Sion WB (2)	18 11 7 - 1 22
5. Reussbühl (0)	18 11 7 + 35 22

6. Vacallo	18 10 8 - 8 20
7. Monthey (+11)	18 9 9 + 64 18
8. Beauregard (-11)	18 9 9 - 49 18
9. Cossonay	18 8 10 + 13 16
10. Barbengo	18 6 12 - 222 12
11. Epalinges	18 2 16 - 215 4

### 1<sup>re</sup> ligue

CE SOIR 20.30 St-Paul - La Tour Rolle - Troistorrents

DEMAIN 15.00 Bernex - Villars 15.30 Blonay - Renens 16.45 Versoix - Meyrin 17.00 Martigny - Sierre

#### CLASSEMENT

1. La Tour	19 16 3 +263 32
2. Villars	18 12 6 + 72 24
3. Blonay	18 11 7 + 77 22
4. Bernex	19 11 8 + 67 22
5. Martigny	18 10 8 + 58 20
6. Renens (+3)	19 10 9 + 73 20
7. Meyrin (-3)	19 10 9 + 65 20
8. Rolle	18 9 9 - 50 18
9. Troistorrents	18 8 10 + 62 16
10. Versoix	19 7 12 -187 14
11. St-Paul	18 5 13 +135 10
12. Sierre*	17 0 16 -365 0

\* un match perdu par forfait

# ESSAYEZ DONC DE LUI SOUTENIR QUE CONFORT CENTER N'EST PAS IMBATTABLE!



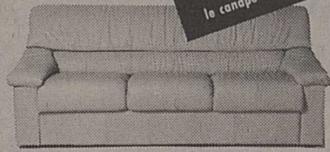
Mod. BELLEVUE vachette aniline sauvage  
(Salon complet 5 places: canapé 3 pl. + 2 fauteuils)  
= 6'270.-



Mod. KENTUCKY vachette pleine fleur aniline (Salon complet 5 places: canapé 3 pl. + 2 fauteuils)  
= 4'356.-



Mod. SUSANNA vachette fleur pigmentée (Salon complet 5 places: canapé 3 pl. + 2 fauteuils)  
= 4'887.-



Mod. BEST vachette pleine fleur pigmentée (Salon complet 5 places: canapé 3 pl. + 2 fauteuils)  
= 2'781.-

Nous, on aime la concurrence. Parce que côté prix, on les bat (presque) toujours à plates coutures.

Côté qualité aussi on est imbattable. Il faut dire qu'on le connaît bien le cuir. On ne fait que ça. C'est notre métier depuis longtemps. Et nous l'aimons. C'est pour cela que nous pouvons vous offrir tous ces avantages:

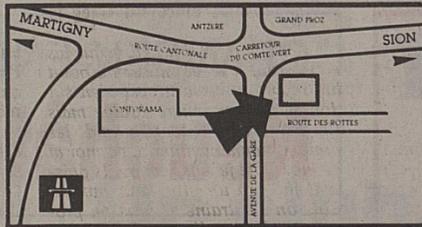
D'abord, nous traitons directement avec les usines. Nous avons donc un contrôle absolu sur la fabrication et sur la finition de votre salon cuir. Ensuite, nous avons supprimé tous les intermédiaires et grossistes qui prennent leur marge au passage. Nos prix sont donc dégraisés.

D'autre part nous avons pensé, et vous ne nous contredirez pas, qu'il était important de pouvoir vous proposer le plus grand choix de modèles différents. Nous sommes même allés encore plus loin. Nous vous offrons des salons sur-mesure. Qu'entend-on par sur-mesure? Nous ne vendons pas de solutions toutes faites « à prendre ou à laisser ». C'est vous qui choisissez la composition de votre salon, la couleur et la qualité du cuir. Et pourtant, nos délais de livraison restent en tous points corrects. Naturellement vous pouvez aussi trouver dans notre stock, le salon cuir qui vous fera craquer. Vous voulez l'emporter tout de suite? Vous l'emportez tout de suite! C'est possible. En outre, vous serez heureux d'apprendre que nous vous proposons 3 ans de garantie sur tous nos modèles.

Enfin, même le simple coup d'œil au magasin ne coûte pas cher. Le parking est gratuit et assuré. Nous l'avons spécialement réservé pour vous. Nous nous réjouissons de vous rencontrer bientôt. Nous, on aime bien notre clientèle.

#### HEURES D'OUVERTURE

lundi	13.30-18.30
mardi-vendredi	09.30-18.30
samedi	09.00-17.00



CONFORT CENTER  
Avenue de la Gare  
Carrefour du Comte-Vert  
1964 CONTHEY  
Tél. 027/36 53 53

**CONFORT CENTER**  
L'IMBATTABLE DISCOUNTER DU SALON CUIR!

CONTHEY (SION), Avenue de la Gare. — SAINT-LÉGIER (VEVEY), z.i. de Rio-Gredon — NYON, rue du Stand 17

## COMBLEZ LES VIDES EN AMÉNAGEANT VOS COMBLES!



N'attendez pas la retraite pour transformer votre galetas. Gagnez des mètres carrés moyennant peu d'argent. C'est plus simple que vous ne le pensez. Première démarche **gratuite**: retournez le coupon ci-dessous et demandez le tout nouveau **Guide Pratique Gétaz Romang**.

28 pages de conseils, d'exemples illustrés de travaux, de voies à suivre pour réussir l'embellissement de la maison sans tracas et au meilleur coût. Enfin, découvrez ce qui se fait de mieux en Suisse en visitant nos **expositions**: idées, matériaux, bois, Velux, portes, planchers, parois, plafonds... Osez transformer sous votre toit. Au besoin par étapes.

**GETAZ ROMANG**

LEADER DE L'ÉQUIPEMENT POUR L'HABITAT

**Expositions** Gétaz Romang à Aigle, Bussigny, Château-d'Œx, Genève, Sion, Vevy / La Vevre, Viège, Yverdon-les-Bains (carrelages).

Vive la vie...

**RENOVATION DE A à Z.**

NOUVEAU GUIDE PRATIQUE POUR RÉNOVER ET TRANSFORMER.

**GRATUIT**

Adressez-moi le Guide Pratique pour Rénover et Transformer Q 221

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

N° postal: \_\_\_\_\_ Localité: \_\_\_\_\_

Retournez ce coupon à: Gétaz Romang, Av Général-Guisan 16, 1800 Vevy

# LE FC SION ET LA BANQUE CANTONALE DU VALAIS

## Fidélité renouvelée pour trois saisons

Le mardi 28 décembre 1982 restera marqué dans l'histoire du FC Sion. Cette date coïncide avec la signature du premier contrat de «sponsoring» avec la direction de la Banque Cantonale du Valais. Depuis, un renouvellement a

eu lieu en 1985, et, hier en fin d'après-midi, les dirigeants de la BCV et le comité du FC Sion signaient une nouvelle convention pour trois saisons. Ce «mariage» sportif se perpétue depuis six ans, à la grande satisfaction des deux

parties. Le FC Sion bénéficie d'un apport financier appréciable (50 000 francs par saison) et la Banque Cantonale du Valais peut faire valoir un support promotionnel de valeur touchant l'ensemble de la jeunesse valaisanne. Ce

contrat a été signé pour les années 1988-1989, 1989-1990, et 1990-1991. De plus, il faut ajouter que la direction de la BCV est un membre assidu du Club du lundi, avec une part de 12 000 francs. Fidélité est donc le mot clef de ce

nouveau parrainage. M. Raymond Duroux, directeur de la BCV, était très heureux de poursuivre cette agréable collaboration avec la direction actuelle du FC Sion. «Ce mariage est entré dans la tradition et nous sommes heu-

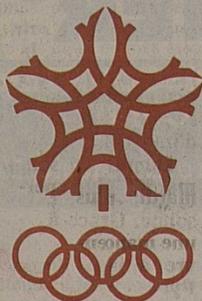
reux de pouvoir apporter au principal club du canton notre soutien. Par cette action, notre objectif est atteint: toucher l'ensemble du canton et sa jeunesse.»

Ce renouvellement de contrat s'est terminé par le verre de l'amitié au cernetz de la BCV, où chacun évoqua quelques souvenirs de la saison passée, en souhaitant surtout que le deuxième tour permette le maintien du FC Sion en LNA. C'est le vœu d'ailleurs de tous les Valaisans. (Peb)



La majorité des membres du comité du FC Sion étaient présents, à l'exception de M. Bernard Spahr (retenu par des obligations professionnelles). Nous reconnaissons, de gauche à droite: MM. Baudouin de Wolff, André Luisier, président, Raymond Duroux, directeur de la BCV, Frédéric Gollut, vice-directeur de la BCV, François Gasser, Léo Walker et Michel Schmid. (Photo NF)

### Le tiercé olympique NF



## Les gagnants sont connus

Durant deux semaines, le «Nouvelliste» avait ouvert un concours de pronostics sur le tiercé olympique. La participation de nos fidèles lecteurs fut intéressante sur l'ensemble des six tiercés du ski alpin, puisque plus de 600 ont répondu régulièrement. La lutte fut très serrée, et l'on dut avoir recours à la question subsidiaire pour départager les vainqueurs.

Le tiercé gagnant s'établit comme suit: 1. Didier Favre, Uvrier, 250 points (30 points au tiercé du combiné); 2. Noël Zara, Sion, 250 (20); J.-Jacques Lambiel, Ardon et Roger Quarroz, Saint-Martin, 230 (ex aequo au tiercé du combiné).

Ces quatre personnes recevront leur prix prochainement et seront averties personnellement pour la remise officielle, dans le cadre d'une petite réception au «Nouvelliste».

Nous donnons ci-après le classement des personnes qui ont totalisé jusqu'à 150

points.

Jacques-Charles Galletti, Aigle; Marc Morisod, Monthey; Christian Trincherini, Conthey, 210 points.

Olivier Lamon, Lens; Olivier Gross, Salvan; Walti Zuber, Fang, 190 points.

Sandrine Balet, Pont-de-la-Morge; Maryse Marin, Vercorin, 180 points.

Louis Bonvin, Flanthey; Félix Bourgeois, Les Valettes; Willy Gilloz, Charrat; Valerio Sartore, Sion; Thomas Schnidrig, Stalden, 170 points.

Samuel Lovey, Orsières; François Eggs, Evionnaz; Marie-Jeanne Luisier, Meyrin; Cédric Richard, Conthey, 160 points.

Marlyse Cordonier, Chermignon; Benoît Luyet, Savièse; Cécile Reynard, Savièse, 150 points.

Nous félicitons l'ensemble des lecteurs qui ont pris part à ce concours et leur donnons rendez-vous à cet automne, peut être pour les Jeux d'été à Séoul...

## CE WEEK-END, REPRISE DU CHAMPIONNAT DE LN

# Neuchâtel Xamax et les autres...

Le championnat suisse de ligue nationale reprend ce week-end. En raison d'une formule inédite et passablement compliquée, ce second départ se fait un peu dans l'inconnu. Une seule chose est sûre en définitive: Neuchâtel Xamax, qui avait fêté son premier titre national à la fin de la saison dernière, est derechef le principal candidat à la victoire finale, même s'il a perdu durant la pause hivernale et du fait de la nouvelle réglementation, la moitié de l'avance qu'il avait su s'assurer l'automne dernier.

Pour le reste, le déroulement de cette seconde partie de la compétition pourra seul apporter des réponses à la principale question qui se pose actuellement: cette nouvelle formule, contestée par de nombreux clubs depuis le début de la saison, est-elle viable? Et, surtout, sera-t-elle bénéfique aux clubs et à l'ensemble du football suisse?

Neuchâtel Xamax entame le tour final de ligue nationale A avec un point d'avance sur les Grasshoppers et trois sur les Young Boys et Aarau. Une situation d'autant plus favorable que les Zurichois, les seuls qui étaient vraiment à même de contester leur suprématie, viennent de connaître un sérieux «coup dur»: leur arme maîtresse sur le plan offensif, le Brésilien Paulo Cesar (14 buts sur les 30 marqués jusqu'ici) sera indisponible pendant plusieurs semaines à la suite d'une déchirure des ligaments internes d'un genou.

### Pour Jeandupeux et la supercoupe

Le fait que le championnat reprenne ce week-end déjà, soit quinze jours plus tôt que primitivement prévu, est un cadeau fait à Daniel Jeandupeux, qui bénéficiera ainsi de dates supplémentaires pour préparer son équipe en vue du tour préliminaire de la coupe du monde. Ces quinze jours gagnés permettront aussi le déroulement, dès le début du mois de juin, de la supercoupe de ligue nationale entre le champion suisse et le vainqueur de la coupe. Tout sera en principe terminé

dans le tour final le jeudi 19 mai. Il y aura ensuite, le 23 mai (lundi de Pentecôte), la finale de la coupe de Suisse et, le mercredi 1er juin, les matches d'appuis éventuels ou la supercoupe (cette dernière sera reportée au mercredi 8 juin si des barrages sont nécessaires).

Le classement de ligue nationale A après le tour de qualification:

1. NE Xamax	16
2. Grasshopper	15
3. Young Boys	13
4. Aarau	13
5. Saint-Gall	12
6. Lucerne	12
7. Servette	12
8. Lausanne	12

(Les buts du tour de qualification ne sont pas pris en compte).

### Programme de la journée de reprise

**Samedi 5 mars**  
17.20 Servette - Saint-Gall.  
**Dimanche 6 mars**  
14.30 Lucerne - Grasshopper  
Lausanne - NE Xamax  
Young Boys - Aarau

En ce qui concerne le nouveau tour de promotion/relégation, les deux groupes ont la composition suivante:

**Groupe 1:** Bâle, Etoile Carouge, Bellinzona, Old Boys Bâle, Schaffhouse, Malley, Wettingen, Bulle.

**Groupe 2:** Chiasso, Locarno, Granges, Lugano, Sion, CS Chênois, Zurich, Martigny.

On jouera également ici du 5 mars au 19 mai. Les deux premiers de chaque groupe seront promus (ou maintenus) en ligue nationale A.



Conquérant. Alain Geiger (à droite) et les Neuchâtelois se rendent à la Pontaise en champions. L'opposition appartient à Bissig (de dos) et à ses coéquipiers. (Photo ASL)

A l'occasion du match

## SION - CHÊNOIS

# une FIAT PANDA à gagner!

**Conditions:** acheter le programme et être présent lors du tirage au sort à la mi-temps.

Cette heureuse initiative est due aux membres de l'association des commerçants du Grand-Champsec, à Sion.

Faites comme eux, venez nombreux soutenir votre club, le FC Sion.

## Tour final: l'état des terrains

Des quatre terrains qui doivent accueillir ce week-end les premières rencontres du tour final, deux étaient, hier jeudi, libres de neige et en bon état: l'Allmend, où s'affronteront Lucerne et Grasshopper, et les Charmilles, où les Servettiens recevront Saint-Gall.

A la Pontaise, où Lausanne s'apprête à rencontrer Neuchâtel Xamax, dix centimètres de neige recouvraient le terrain, tout comme au Wankdorf (Young Boys - Aarau). Ces deux matches auront lieu si l'on parvient à enlever cette couche de neige sans trop endommager la pelouse. La décision tombera vingt-quatre heures avant le coup d'envoi.





## COHABITATION A LA CROIX-DE-COEUR

## Les ailes du silence

Mais que l'on se rassure tout de suite! Dans l'optique des promoteurs, il est question de faire de la Croix-de-Cœur un centre de l'aviation silencieuse. Deltaplans, parapentes et planeurs cohabiteront sans apporter de nuisances.

## Premiers essais cet été

L'été dernier, Téléverbier a entrepris des travaux de remise en état du site. L'engazonnement sera poursuivi dès la fonte des neiges. Cet été, des premiers essais vont être effectués avec des planeurs. Il n'est pas question de remorquer ces engins mais d'aider leur envol au moyen d'un treuil. Il conviendra, lors de l'atterrissage, de mettre en pratique la technique des pilotes de montagne, celle-là même que le célèbre Hermann Geiger fut l'un des premiers à utiliser.

Lors des essais de cet été, il sera fait usage d'un treuil muni d'un moteur à essence, une mécanique d'une puissance de 80 CV, une voiture ordinaire. Si les premières expériences, conduites avec l'accord de l'Office fédéral de l'air, se révèlent concluantes, le treuil sera ensuite mû à l'électricité. Une nuisance, la seule, sera ainsi supprimée. La pose d'un filet pour retenir les planeurs est prévue. Il s'agira d'une installation «légère» (amovible), de 120 à 150 cm de hauteur, comparable à celles mises en place sur les pistes de ski.

## La carte de la sécurité

Responsable de la sécurité, Jean-Luc Grech précise: «Le règlement d'utilisation de cette place sera strict. La carte de la



La Croix-de-Cœur, un site aux conditions parfaites pour les adeptes du vol silencieux.

sécurité sera celle que nous jouerons en premier.»

L'idée de faire voler des planeurs à la Croix-de-Cœur n'est pas nouvelle. Me Rodolphe Tissières avait déjà en son temps constitué une commission de vol à voile.

Le règlement d'exploitation, qui devra obtenir l'aval de l'OFAC, prévoit que les planeurs évolueront au nord (direction Nendaz, Pierre-Avoi) alors que les parapentes et deltaplans devront voler au sud (côté station). Quant aux modèles réduits, ils poursuivront leur activité dans les conditions qui sont les leurs actuellement.

## Un avis autorisé

Champion suisse de vol à voile, Bernard Revaz, président de la section Valais de l'Aéro-Club de Suisse, parle en connaisseur: «L'approche, pour les planeurs, sera similaire à celle des avions se posant sur glacier. Il sera toutefois nécessaire de poser un indicateur d'angle d'approche (avec une précision de plus ou

moins dix mètres). Le décollage ne sera pas possible sans une impulsion, celle donnée par le treuil, qui permettra à l'appareil de prendre l'air.»

Président de Téléverbier, M. Casanova, lors de l'assemblée générale, a salué l'initiative. «Il y a quelque chose à faire là-haut. Sachez que vous pourrez compter sur nous», devait-il dire.

GÉRALD THÉODOLOZ

«Il est fondé sous la dénomination de Club de loisirs aériens de la Croix-de-Cœur, une société dont le but est d'encourager, d'enseigner et de développer la pratique de tous les vols libres aéronautiques à la Croix-de-Cœur. Le club est régi par les articles 60 et suivants du Code civil. Son siège est à Verbier.»

Telle est en substance la teneur de l'article 1 des statuts de ce nouveau club, proche de l'Aéro-Club de Suisse, section Valais. Ils étaient six, le 4 novembre 1987, à en lancer l'idée. Le 25 février, une trentaine de personnes participaient à la première assemblée générale.

## Un statut acquis

Si le site de la Croix-de-Cœur n'est pas devenu l'altiport que certains souhaitaient, il n'en a pas perdu pour autant son statut de place d'atterrissage en montagne, reconnue par l'Office fédéral de l'aviation civile. A ce titre, on peut rappeler que 170 et 200 mouvements ont été enregistrés, respectivement en 1985 et 1986.

## GILBERT ANTONIN

«Les tommes valaisannes, un créneau à étudier»

Du Bouveret à Salquenen, depuis un quart de siècle, Gilbert Antonin véhicule sa passion, née à l'alpage où, très jeune déjà, il s'initiait à l'art délicat de la fabrication fromagère. Son esprit d'indépendance, son besoin impératif de bouger, sa soif de contacts humains, l'ont détourné des chaudières. A la fromagerie, il a préféré sa camionnette, son magasin, comme il se plaît à la nommer. Toujours souriant, goûtant aux joies de la vie à pleines gorgées, ce solide Contheysan s'efforce de promouvoir, à travers épiceries et restaurants, la diversité des fromages valaisans.

«Je suis un artisan. Sélectionner de belles pièces, assurer un service rapide, répondre aux désirs de mes clients font partie de mes attributions. Cette tâche n'est pas toujours aisée. J'essaye, dans la mesure du possible, de livrer toute l'année des raclettes du canton. J'estime qu'aujourd'hui il est possible d'assurer, sous réserve des inévitables surprises liées à tout produit artisanal et vivant, une qualité à raler de belle tenue. La nouvelle organisation de Multival, notamment la construction de la cave d'affinages, améliorera encore la situation.»

Bien que distribuant le même produit, Gilbert Antonin n'est pas un ennemi de la centrale d'achats des fromages. Bien au contraire, puisqu'il en est client.

«Nous entretenons de bons rapports. Le travail fourni par M. Probst, le responsable des fromages, est remarquable. Grâce à son professionnalisme, nous pouvons nous approvisionner à une source de qualité.» Quant au marché parallèle, s'il n'effraie pas Gilbert Antonin, ce dernier ne peut s'empêcher cependant de le déplorer.

«Les gens sont souvent déçus par une marchandise achetée au noir. Le rapport qualité-prix ne correspond souvent pas. Et là, impossible de réclamer. Lorsque vous entretenez des relations étroites et suivies avec des clients, il en va autrement. Sans le vouloir, au fil du temps, votre image devient celle d'un homme de confiance. Si la qualité fait défaut, vous êtes vite remis à l'ordre. Je regrette toutefois que

ces ventes parallèles nous privent d'une partie non négligeable des fromages d'alpage. Il



faudrait pouvoir éviter ces ventes sur place.»

Pour le Contheysan, la diversité fantastique de nos vallées n'est pas suffisamment mise à l'honneur.

«Jusqu'à ce jour, nos restaurateurs éprouvaient quelque peine à proposer un vaste choix. Je pense que l'on doit pousser le mariage heureux des fruits et des fromages du terroir. Bien sûr, la facilité veut que l'on cède à l'attrait de la traditionnelle glace. Vous trouvez, tout de même, des hôteliers qui se donnent de la peine.»

Si d'aventure des acheteurs ne veulent pas d'une production du terroir, Gilbert Antonin argumente.

«Lorsque l'on croit à la valeur

d'un produit, il faut s'efforcer de convaincre le client. Le fromage valaisan possède de nombreux atouts, la diversité de ses goûts, sa fabrication artisanale, sa qualité. En donnant la garantie de livrer une bonne marchandise, vous parvenez souvent à acquérir bon nombre de récalcitrants.»

Si le Valais passe, aux yeux du public, pour un spécialiste de la raclette, Gilbert Antonin ne craint pas d'aborder les spécialités.

«J'ai une demande de fromage mi-vieux. Cette forme de consommation m'oblige à soigner ces pièces dans ma cave. J'effectue alors, pour répondre à cette demande, une rotation à partir d'un petit stock. Les tommes valaisannes sont également recherchées. Souvent, les gens vous demandent: «Avez-vous encore de ces tommes d'autrefois?» Même si cette fabrication n'est pas facile à réaliser, qu'elle réclame beaucoup de soins, on devrait étudier sérieusement ce créneau. Dans d'autres cantons, on les vend bien. Pourquoi n'en irait-il pas de même chez nous? Vous trouvez, en Valais, des colporteurs qui écoulent une production de tommes vaudoises. Est-il judicieux de laisser à d'autres cette part du marché? Vous savez, même si ces tommes sont chères, elles rencontrent un certain succès. Finalement, le consommateur est d'accord d'ouvrir un peu plus largement son porte-monnaie, à condition, toutefois, que ce soit bon.»

ARIANE ALTER

## Un club ouvert à tous

Le Club de loisirs aériens de la Croix-de-Cœur ne se veut pas élitaire. Il sera ouvert à tous les adeptes du vol non motorisé. Et cela, sans vouloir couper l'herbe aux groupements déjà existants. Il entend coordonner la cohabitation de toutes les activités en axant une part importante de son action dans le domaine de la sécurité. Par la présence dans ses rangs de membres de la section Valais de l'Aéro-Club de Suisse, il lui sera plus facile de dialoguer avec les autorités fédérales.

Le premier comité, constitué lors de l'assemblée générale, a la composition suivante:

MM. Engelbert Eugster (président), Pierre Dorsaz (vice-président), Jean-Luc Grech (chef technique), Claude Amman (chef technique adjoint), Pierre Grobety (modèles réduits), Jacques Vittel (secrétaire) et Bernard Revaz (vol à voile).



Le départ d'un parapente. Un vol qui pourra se prolonger au-delà de l'heure si les thermiques sont favorables.

MONTHEY

Une école traditionaliste (25)

ÉCOLE D'INFORMATIQUE DE SIERRE

Reconnaissance cantonale en août (34)

TRIBUNAL DE SION

Grave affaire de mœurs

Drogue: peines fermes (37)

## Sombre astuce

La cause était entendue: Kaiseraugst ne se ferait pas. Balayé par la grande peur de l'après-Tchernobyl, ce projet de centrale nucléaire avait concentré une telle hostilité populaire qu'il était devenu symbole. Politique, raison d'Etat, experts: le lâchage était général. C'était à qui sauterait le premier de ce navire en perdition. Il ne restait plus sur le pont que les électriciens prêchant dans la tempête, et quelques politiciens conséquents, plus soucieux de vérité que d'image de marque.

Depuis ce sombre mardi, plus personne. Grâce à une manœuvre à la Py-

## Humeur

rhuis d'une grosse partie du bloc bourgeois des Chambres fédérales. N'écoutez que leur inconstance et le bruit des suffrages glissant dans l'urne, démocrates-chrétiens, radicaux et UDC ont courageusement sabordé le radeau qui flottait encore contre vents et marées. Puisque Kaiseraugst ne vous convient pas, c'est promis, on ne vous parlera plus de Kaiseraugst, a dit la droite, tout ému d'avoir à point nommé coupé l'herbe sous les pieds de la gauche. Et l'on s'en réjouit comme d'une bonne farce concoctée dans les couloirs du Palais. C'est la nouvelle tactique désormais en usage sous la coupole: retirer un projet de peur d'avoir à le défendre.

Et c'est l'aube d'une ère nouvelle, dont la clarté n'a pas fini de nous éblouir: il y a toujours un débat nucléaire helvétique, mais il n'y a plus de centrale. Il faudra poursuivre la discussion à la bougie ou à la lueur de Creys-Malville. Net progrès.

J. Bayer

les samaritains aident

lors d'actions (don de sang)



### Avis de tir

Troupes: 1) cp san 7  
2) cp gren mont 7 N° 23

Délimitation de la zone selon CN 1 : 25 000, feuille 1324.  
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

1) Mardi	8.3.88	0900-2000
1) Mercredi	9.3.88	0700-1700
1) Jeudi	10.3.88	0900-1600
1) Vendredi	11.3.88	0700-1800
1) Samedi	12.3.88	0700-2000
1) Lundi	14.3.88	0900-1700
1) Mardi	15.3.88	0700-2200
2) Mercredi	16.3.88	0700-2100
2) Jeudi	17.3.88	0700-1700
2) Vendredi	18.3.88	0700-1700
2) Samedi	22.3.88	0700-1700
1) Mercredi	23.3.88	0800-1700
1) Jeudi	24.3.88	0800-1700
1) Vendredi	25.3.88	0800-1700
2) Lundi	25.3.88	0700-1700

Zone des positions: L'Arpille, SW Ravoire.  
Zone dangereuse: mont de L'Arpille, L'Arpille, Plan-Tornay, mont de L'Arpille.

Centre de gravité: 567000/103500.  
Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone 1) 026/2 94 37; 2) 026/4 72 89.

Armes: pist, Fass, troq, gren à main.  
Informations concernant les tirs: dès le 26 février 1988, téléphone 1) 026/2 94 37; 2) 026/4 72 89.

Le commandement: Office de coordination 10  
Saint-Maurice, 25.2.1988.

Troupes: 1) col tr I/10  
2) col tr II/10  
3) col tr III/10  
4) col tr IV/10

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuilles 282, 292.

1) Lundi	14.3.88	0900-2200
Lundi	21.3.88	0900-2200
Mardi	22.3.88	0900-1600
Mercredi	23.3.88	0900-1700
Jeudi	24.3.88	0800-1800
Vendredi	25.3.88	0900-1800

Zone dangereuse: région Les Teppes - Bourg-Saint-Bernard, 581100/083800.

2) Mardi	8.3.88	1330-2030
Mercredi	9.3.88	1330-2030
Jeudi	17.3.88	0900-2100
Vendredi	18.3.88	0900-2100
Lundi	21.3.88	0900-2100
Mercredi	23.3.88	0900-2100
Jeudi	24.3.88	0900-2100

Zone dangereuse: Lavari, SE Praz-de-Fort, 575000/091850.

3) Lundi	14.3.88	0800-2200
4) Vendredi	18.3.88	1000-1800
4) Lundi	21.3.88	1300-2100
3) Mardi	22.3.88	1300-2100
3) Mercredi	23.3.88	0800-1600

Zone dangereuse: gravière de l'embouchure du Merdenseon, SE Vollèges, coord. 580000/103250.

Armes: Fass, troq, gren à main.  
Informations concernant les tirs: jusqu'au 7 mars 1988, téléphone 025/65 92 15; dès le 8 mars 1988, 1) 026/4 92 76; 2) 026/4 18 95; 3) et 4) 026/8 88 22.

Le commandement: Office de coordination 10  
Tél. 025/65 92 15  
Saint-Maurice, 25.2.1988.

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 282.

1) Samedi	12.3.88	0730-1200
Lundi	14.3.88	0730-1600
Mardi	15.3.88	0730-2200
Mercredi	16.3.88	0730-2200
Jeudi	17.3.88	0730-1600
Vendredi	18.3.88	0730-1600
Lundi	21.3.88	0730-1700
Mardi	22.3.88	0730-1600
Mercredi	23.3.88	0730-2200
Jeudi	24.3.88	0730-2200
Vendredi	25.3.88	0730-1600*
Lundi	28.3.88	0730-1500*

Zone des positions, région des butts: Croix-de-Fer, SW Trient; glacier des Grands, S Trient.

Position des lm: Le Peuty, 565750/099050.

Zone dangereuse: Carraye (exclu), Croix-de-Fer, coord. 564200/098200, Nant-Noir, Pro-de-la-Roua, Carraye (exclu), 564600/099000.

La Remointse, point 2256, col de Balme (exclu), Les Grandes-Otanes, pointe des Grands, Le Pissoir, point 3177, point 2974, point 2499, Les Petoudes-d'en-Haut (exclu), point 2223,3, La Remointse, 566000/096000.

Le col de Balme reste, en tout temps, libre aux touristes.  
Zone dangereuse: région L'Odéyi, S Trient (seulement Fass et troq).

2) Lundi	14.3.88	0700-2000
Mardi	15.3.88	0700-2000
Mercredi	16.3.88	0700-1700
Jeudi	17.3.88	0700-1700
Vendredi	18.3.88	0700-1700
Lundi	21.3.88	0700-1700
Mardi	22.3.88	0700-1700
Lundi	28.3.88	0700-1700

Zone des positions: Fenestral, NW Finhaut.  
Zone dangereuse: Fenestral, point 2107,4, dent de Fenestral, col de Fenestral, point 2614,2, col du Bel-Oiseau, point 2225,9, Fenestral, 562000/104200.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone: 1) 026/4 71 82; 2) 026/4 72 89.

Armes: 1) armes d'infanterie et lance-mines; 2) armes d'infanterie.  
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 1) 5500 mètres.

Informations concernant les tirs: jusqu'au 6 mars 1988, téléphone 025/65 92 15; dès le 7 mars 1988, 1) 026/4 71 82; 2) 026/4 72 89.

Le commandement: Office de coordination 10  
Tél. 025/65 92 15  
Saint-Maurice, 25.2.1988.

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 272.

Lundi	7.3.88	0730-1800
Mardi	8.3.88	0730-1800
Mercredi	9.3.88	0730-1800
Jeudi	10.3.88	0730-1800
Vendredi	11.3.88	0730-1800

Zone dangereuse: stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinassey SE Saint-Maurice.

Armes: grenades à main.  
Informations concernant les tirs: dès le 26 février 1988, téléphone 025/65 24 21.

Le commandement: Office de coordination 10  
Saint-Maurice, 25.2.1988.

# Coop City

## Tout pour rénover votre intérieur



**A Enrouleur de câble**, avec 7,5 m de câble, TD 3 x 1,5 mm? 2 prises, idéal pour la maison, la cave, le jardin etc. **13.90**  
**B Assortiment de chevilles et vis**, assortiment de 55 chevilles et 110 vis en bois **3.90**

**C Agrafeuse**, pour agrafes de 6 mm **11.90**  
**D Peinture à dispersion, blanc**, conditionnement pratique en seau de 5 l, application au pinceau, rouleau ou pistolet, quantité suffisante pour couvrir 7 m<sup>2</sup>, idéal pour peindre sans problème la cuisine **10.-**

**E Nécessaire de peinture**, comprenant un rouleau et une grille d'égouttage, également pratique pour la ménagère **3.-**  
**F Echelle**, 4 échelons, coloris: gris, rose et menthe **25.-**



1980 Sion  
Place du Midi

1 h parking gratuit  
dès fr. 20.- d'achat  
Grands Magasins d'Actualité

Délimitation de la zone selon CN 1 : 50 000, feuille 272.

Jeudi	17.3.88	1230-1800
Vendredi	18.3.88	0700-1145
Mardi	22.3.88	0700-1800
Jeudi	24.3.88	0700-1800

Zone des positions, zone dangereuse et région des butts: Javerne, Croix-de-Javerne, Rionda, dent de Morcles, Le Dzéman, Grand-Cor.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 025/65 24 21.

Armes: d'artillerie.  
Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 6450 mètres.

### Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

### Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 26 février 1988, téléphone 025/65 24 21.

Le commandement: Office de coordination 10  
Saint-Maurice, 25.2.1988.

## Toutes vos annonces au: 027 / 21 21 11



### Cette splendide CHAMBRE A COUCHER LS XV

en noyer, richement sculptée à la main, d'une fabrication et d'une finition artisanales, donnera à votre intérieur, grâce à ses lignes harmonieuses et du plus pur style Louis XV, une classe et une beauté qui embelliront chaque jour de votre vie. De plus, de par notre propre fabrication, son prix sera pour vous une agréable surprise.

**Attention:** notre exposition se trouve dans une villa sans vitrine; vous y trouverez un grand choix de salons, salles à manger, chambres à coucher et parois-éléments.  
Ouverture du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le samedi de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h

**GOBET**  
Fabrique de meubles de style S.A.  
1630 BULLE  
Rue du Vieux-Pont 1  
Tél. (029) 2 90 25

**BON** pour recevoir une documentation sans engagement:  
Nom et prénom: \_\_\_\_\_  
Rue: \_\_\_\_\_  
Localité: \_\_\_\_\_  
Je m'intéresse à: \_\_\_\_\_

**Credito**  
Fazemos credito para todos os fins. De Fr. 3000.- à Fr. 60 000.- ou mais. Somos agentes oficiais das marcas  
**Mazda e Daihatsu.**  
**Garage-Carosserie Luso-Val**  
Rue du Simplon 128 - Martigny  
Tél. (026) 2 86 86 ou 2 62 00.  
036-668713

# Monthey: une école traditionaliste

**MONTHEY.** – Après Sion et Martigny, l'association Fleurs de Mai, vient d'ouvrir une troisième école privée à Monthey. Utilisant un programme d'enseignement du degré primaire de l'Etat du Valais datant de 1962, cette école compte quatorze élèves, valaisans pour la plupart, mais aucun Montheyan. Rejetant les nouvelles méthodes d'enseignement, l'association Fleurs de Mai regroupe dans son comité, présidé par M. Roger Lovey de Fully, diverses personnes proches de l'Eglise traditionaliste d'Ecône.

«Mais Ecône n'a rien à voir dans l'organisation et la gestion de ces écoles, d'ailleurs, trois des quatre enseignants que nous employons ne sont pas traditionalistes» précise d'emblée M. Roger Lovey.

Mais quelle est la raison d'être de l'école de Monthey, baptisée Les Myosotis et implantée à la rue du Bourg? M. Lovey: «Son but est de mettre l'accent sur le français et les mathématiques sans recourir aux méthodes globales qui

privé les élèves les plus forts. Nous partons de l'idée que les meilleurs éléments se débrouillent très bien avec n'importe quelle méthode.

Nous voulons consacrer plus de temps à la langue maternelle. De plus, le français est enseigné à la manière qui avait cours il y a de nombreuses années de cela. L'analyse grammaticale a un droit de cité prioritaire dans le programme de cette école privée. Pour le reste, le programme

reprend paraît-il celui de l'école publique valaisanne de 1962. Ces cours sont-ils reconus par le Département de l'instruction publique de notre canton? M. Lovey répond par l'affirmative. Et le passage des élèves de la phase primaire au cycle d'orientation, ne va-t-il pas poser de problèmes? L'association répond que non, ne voyant pas où un problème pourrait surgir. Pourtant les modalités de ce passage important ne semblent pas encore très précises, notamment en ce qui concerne d'éventuels examens.

Plus globalement, on peut se demander si cette coupure – l'association parle de rejet pur et simple – avec l'enseignement public ne risque pas de mettre des bâtons dans les roues des futurs écoliers lorsqu'ils retrouveront l'enseignement public après l'école primaire. Car la nomenclature de 1962 pour l'enseignement du français, pour prendre cet exemple, n'a plus cours

aujourd'hui. On ne parle plus de sujet de verbe, le vocabulaire utilisé a changé.

## Et la religion ?

Parmi les branches au programme, il en est une qui vaut

la peine d'être évoquée, de part les relations entretenues par les membres de Fleurs de Mai avec Ecône: la religion. Roger Lovey: «Nous utilisons des méthodes éprouvées qui n'ont rien de particulier. Nos

enseignants se bornent à transmettre ce qu'ils ont appris à leurs élèves. Et au lieu de leur parler de racisme et de féminisme, comme cela se fait ailleurs, ils leur parlent de dogmes, de foi, de vérité.»



Les élèves de l'école traditionaliste de Monthey pendant un cours.

## Le modèle français

La France compte huit écoles primaires et cinq écoles secondaires: Saint-Bernard à Paris, l'Etoile-du-Matin à Strasbourg, Sainte-Marie près de Saint-Malo, ouverte en septembre 1987, Saint-Joseph-des-Carnes dans l'Aude et Saint-Michel près de Châteauroux. Un millier d'élèves environ y sont scolarisés. Ces écoles sont financées essentiellement par des cotisations des membres (près de 75000 francs suisses en 1987). Elles sont tenues par trois prêtres responsables respectivement de la direction de l'établissement scolaire, de la discipline et de l'enseignement de la philosophie. Le corps professoral est composé de laïcs, souvent jeunes et semble-t-il bien rémunérés. L'enseignement accorde une large place à l'étude du latin et à la formation de la pensée par des conférences régulières sur les grands problèmes du monde.

## L'élève, seul juge

Le programme d'enseignement de cette école n'a rien d'exceptionnel nous dit-on. Reste à savoir quels choix les instituteurs font, notamment parmi les ouvrages d'auteurs ou l'enseignement des sciences naturelles (l'origine de la vie), et si certains aspects bien particuliers d'une matière ne sont pas dirigés vers un système de pensée bien précis. Difficile d'y répondre catégoriquement ou

de porter un jugement sans user à nouveau ses pantalons sur un banc d'école. Car en fin de compte, seul l'élève à qui est dispensé cet enseignement pourra, dans quelques années, tirer les leçons de cette expérience, en comparant le bagage qu'il aura reçu à la rue du Bourg avec celui des enfants de l'école publique... traditionnelle.

Gilles Berreau

# Rencontre internationale des capucins francophones

**SAINT-MAURICE (elem).** – Fils de saint François d'Assise, leur père spirituel, les capucins sont issus de la réforme à l'intérieur du mouvement franciscain en 1528. Aujourd'hui, ces religieux vivent en communautés regroupées en provinces. Les supérieurs de ces dernières se sont retrouvés hier à Saint-Maurice pour une rencontre internationale des capucins francophones. But de leur rencontre: mise en commun du travail et des objectifs de leur congrégation.

Réunion très importante, donc, hier à Saint-Maurice pour les capucins: neuf supérieurs provinciaux ont tenu leur séance bisannuelle, afin de mettre en commun les objectifs des différentes provinces. Il faut savoir en effet que l'ordre des frères mineurs capucins comporte un regroupement formé de 800 membres francophones de

la Suisse (cent), de la Belgique, de la France et d'une représentation internationale regroupant entre autres le Québec et l'Afrique francophone.

## Accueil et formation

Les neufs supérieurs provinciaux et les autres participants

n'ont pas manqué de rappeler l'importance de l'accueil et de la formation des jeunes frères postulants, un de leurs objectifs principaux. Frère Guirec, de la province de Savoie, président actuel de la conférence, précisait la nécessité d'une option commune face à ce problème de recrutement, rappelant au passage le parcours du futur religieux: une année et demie de noviciat dans une approche de Dieu; puis il vivra dans le monde des hommes pendant deux ans. Une expérience de simplicité, voire de pauvreté, avec les plus défavorisés. Après ce temps d'humilité, le futur capucin suivra deux ans de formation intellectuelle axée principalement sur la philosophie et la théologie.

## Lien avec le tiers monde

Autre objectif cher aux respon-

sables francophones: la relation avec le tiers monde. La présence franciscaine n'a cessé de s'affirmer dans les pays en voie de développement, notamment en Amérique latine et en Afrique. Nombreux sont les frères capucins à l'étranger, qui essaient d'assurer un contact permanent entre monde industrialisé et tiers monde.

Les frères capucins font indiscutablement partie de notre vie quotidienne; œuvrant dans leur fraternité (spiritualité, ministère, administration, etc.) ou au service de l'Eglise ou de la société (hôpital, handicapés, prisons, pèlerinage, mission du dimanche, etc.), ils sont les témoins de la fraternité, de la simplicité et de la joie. Prêtres ou non-prêtres, il partagent leur foi dans la prière et la Parole de Dieu.



Les responsables de l'ordre des capucins francophones en réunion à Saint-Maurice.

La meilleure publicité, sans annonces, n'est pas la meilleure publicité.

## ALFA 33 INJECTION



PRENEZ LE VOLANT DES NOUVELLES ALFA 33 1.7 I.E. OU QV I.E. À INJECTION ÉLECTRONIQUE ET CATALYSEUR À 3 VOIES... PUISSANCE RACÉE, ÉLASTICITÉ, ACCÉLÉRATIONS IMPRESSIONNANTES ET UNE VITESSE DE POINTE DE 185 KM/H. VENEZ LA VIVRE CHEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE ALFA LE PLUS PROCHE. POUR FR. 17 500.- ET 18 900.-.



Alfa passionne la route

Sion: Garage du Mont SA, Av. M. Troillet 65, 027/23 54 12

Ayent: Gino Blanc Garage, 027/38 37 47

# Ski sans frontière... mais pas sans douaniers!

**CHAMPÉRY-MARTIGNY (AP).** – Au premier coup d'œil, on pourrait croire qu'il s'agit simplement d'un très bon skieur. Mais sous les traits de ce prétendu touriste, discrètement mêlé à la foule, se cache un garde-frontière suisse. Le masque tombe quand, d'un ton aimable mais ferme, il demande par exemple le paiement des droits de douane pour les vêtements de ski achetés à bon prix en France.

En compagnie d'une douzaine de collègues, Gérard Deslex, chef du poste de Champéry (VS), tente de mettre fin aux activités des contrebandiers et de tous ceux qui empruntent les chemins sillonnant le plus grand champ de ski d'Europe, à cheval sur la frontière franco-suisse. Les gardes-frontière doivent la plupart du temps se contenter de «petits poissons». Mais il leur arrive de prendre dans leurs filets de grandes quantités de stupéfiants ou même des terroristes dangereux.

Les stations des Portes-du-Soleil, entre Champéry et Torgon et les stations françaises de Morzine, Avoriaz et Abondance, ont pour slogan «Ski sans frontière». Cela n'empêche pas les gardes-frontière d'être là. Skis aux pieds, portant pour la plupart une tenue civile, ils passent inaperçus dans la foule des touristes. Leur présence discrète rappelle l'existence de la frontière helvétique sur la piste.



## Drogue et terrorisme au premier plan

L'alcool et les vêtements, plus rarement la viande composent une partie du butin des gardes-frontière. La drogue constitue cependant leur plus grand problème, confirme le chef de secteur des gardes-frontière du Valais, le capitaine René Ruttimann à Martigny. La plupart du temps, ils ne confisquent que quelques grammes de haschisch. Il est plus rare qu'ils trouvent de petites quantités de drogue dure. Ils ont cependant mis un jour la main sur deux kilos de marijuana.

Mis à part les stupéfiants, les gardes-frontière ont comme souci principal le terrorisme. Toujours plus de malfaiteurs recherchés au plan international tentent de franchir «la frontière blanche». Les fonctionnaires de Champéry ont fêté leur plus grand succès dans ce domaine l'hiver dernier. Après une poursuite d'une heure dans le brouillard, ils ont mis la main sur deux terroristes italiens. Ceux-ci avaient en poche quatre millions de francs français, soit une partie du butin d'un hold-up qui avait rapporté 88 millions de francs français à ses auteurs. Un des deux hommes faisait partie des Brigades rouges.

En général, les contrôles effectués par les gardes-frontière sont peu spectaculaires. Priés de présenter leurs papiers et d'ouvrir sacoches et sacs à dos, la plupart des touristes s'exécutent sans rechigner. Toutefois, certains se rebiffent carrément: «Ici c'est le ski sans frontière. Ah non, je n'ai pas de carte d'identité sur moi!»

## Locaux de douane sur la piste

Les gardes-frontière prient parfois leurs «clients» de les suivre dans un des locaux aménagés spécialement près des skilifts. De quoi intimider les touristes les plus impertinents. Ainsi cet Anglais qui a débarrassé son pique-nique sous le nez des gardes-frontière et même le contenu d'un tube de crème solaire. Chaque situation douteuse entraîne une fouille corporelle.

Repérer un malfaiteur dans la masse anodine des touristes relève presque de l'impossible. Les gardes-frontière ne se fondent sur aucun critère précis pour effectuer leurs contrôles. «Nous pouvons seulement observer et réagir selon la maxime: qui cherche trouve», répond Gérard Deslex. Faute de statistique, il estime à 1% le nombre des contrôles fructueux, permettant la découverte d'une infraction.

Cependant, le but des gardes-frontière n'est pas tant de sanctionner que de prévenir. Parfois, ils viennent en aide à des touristes, même après la tombée du jour. Que le ciel soit dégagé ou que la tempête sévise, les gardes-frontière veillent. Lancés sur les pistes enneigées, les skieurs ne savent pas toujours exactement dans quel pays ils se trouvent.

Un soir, après son service, Gérard Deslex a sauvé de la mort au Col-de-Cou un promeneur en chemise et chaussures basses qui voulait apporter un bouquet de fleurs à sa bien-aimée. Mais il s'était perdu.

- Votre liaison avec votre ancien canapé m'humilie.  
Désormais, c'est lui ou moi! -



MOD. JALOUSIE CANAPÉ 2 PL. FR. 1867.- VACHETTE PLEINE FLEUR, PURE ANILINE

EST-IL VRAI QUE L'ON PEUT NE PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE? CERTAINEMENT, CAR NOUS AVONS DU CARACTÈRE, DE L'AUDACE, DE LA FOUQUE, UNE PERSONNALITÉ TRÈS MARQUÉE. NOUS SOMMES LES PLUS BEAUX SALONS EN CUIR DE SUISSE ET D'EUROPE; TOUS CHEZ ESPACE CUIR. ET POUR UNE BONNE RAISON. NOUS NE VOULONS PAS ÊTRE COMMERCIALISÉS PAR N'IMPORTE QUI. ET SI VOUS OSEZ RISQUER LE COUP DE Foudre EN VENANT NOUS VOIR, C'EST VOUS QUI ALLEZ NOUS PLAIRE.

NOUS SOMMES À VOTRE DISPOSITION POUR TOUS RENSEIGNEMENTS ET RECOMMANDATIONS PERSONNALISÉS À VOTRE DOMICILE / LIVRAISON GRATUITE DANS TOUTE LA SUISSE / GARANTIE: 10 ANS SUR TOUS LES MODÈLES / OUVERT SANS INTERRUPTION JUSQU'À 18 H 30. SAMEDI JUSQU'À 17 H.

AVENUE TOURBILLON 35, SION - TÉL. 027/22 81 45

LE CUIR CARACTÉRIEL  
**ESPACE**  
CUIR

GENÈVE RUE DE LAUSANNE 45-47 - LAUSANNE (CRISSIER) ROUTE DE PRILLY 23-25 - SION AVENUE TOURBILLON 35 - LUCERNE (EMMENBRÜCKE) VIS-À-VIS SHOPPING CENTER

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

A louer à Martigny, rue de la Moya 2bis

**superbes bureaux aménagés**

Très bonne situation. Surface de 260 m<sup>2</sup> divisible au gré du preneur. Par exemple: 80 m<sup>2</sup> à Fr. 800.- par mois, charges comprises. Libres dès le 1er juillet 1988. Pour traiter: Agence immobilière Bernard Roduit, Pré-Fleuri 9, Sion. Tél. (027) 22 34 64.

036-669868

A louer à Sion, rue du Petit-Chasseur 27

**chambre meublée**

aux combles. Loyer: Fr. 250.- + charges. Date d'entrée: 1er mai 1988. Pour traiter: Agence immobilière Bernard Roduit, Sion. Tél. (027) 22 34 64.

036-669885

**Nous cherchons à louer à Sion bureaux 100 à 120 m<sup>2</sup>**

Bureau d'ingénieurs Rebord et Oberhauser, route de la Piscine, 1950 Sion. Tél. (027) 23 42 29.

036-054997

Région Martigny, à louer pour tout de suite

**café-restaurant**

Convient pour couple sérieux. Aide financière possible.

Faire offre sous chiffre P 36-920016, Publicitas, 1920 Martigny.

036-669967

**Veyonnaz (Valais central)**

Porte des 4 vallées

Nous construisons pour vous

**chalets**

Clés en main. Dès Fr. 175 000.-. Demandez nos dossiers: Bureau d'architecture N. et B. Fournier, 1961 Veyonnaz. Tél. (027) 27 13 17.

036-054999

Cherchons à acheter ou éventuellement à louer à Nendaz

**chalet ou appartement 4½ pièces**

Faire offres sous chiffre 89-206, ASSA, place du Midi 27, 1950 Sion. Réponse à toutes les offres.

036-830314

A louer à Sion, rue Oscar-Bider 20

**2½ pièces neuf**

Grand balcon plein sud, machine à laver la vaisselle, dernier étage. Fr. 830.-/ mois, charges non comprises. Pour traiter: Agence immobilière Bernard Roduit, Sion. Tél. (027) 22 34 64.

036-669078

**A vendre, Vétroz parcelles pour villa 766 m<sup>2</sup> + 764 m<sup>2</sup>**

Densité 03. Renseignements et visites: Tél. (027) 23 27 88, hres bureau. 036-669766

**Zermatt**

Superbes appartements 2½ pièces (64 m<sup>2</sup>) studios (34 m<sup>2</sup>) et un 4½ pièces avec 133 m<sup>2</sup>, situation idéale. Prix dès Fr. 172 000.-.

Heures d'ouverture: 5, 6 et 7 mars 1988, chaque fois à partir de 17 heures. Informations par téléphone (028) 67 45 85 ou (01) 820 20 12.

**A VENDRE**

Résidence du Coteau Petit-Chasseur - SION

**duplex 5½ pièces, 142 m<sup>2</sup> duplex 6½ pièces, 176 m<sup>2</sup>**

Les 2 derniers étages. Garage possible. Sauna. Collective.

GESTIMMOB, Simon Derivaz, place du Midi 25, 1951 SION, tél. (027) 23 25 02 ou (027) 86 13 37 heures des repas, visites possibles sur rendez-vous sa et di (au 1er étage au-dessus de MAT-Evasions agence de voyages).

GESTIMMOB

A louer tout de suite à Saxon

**grand appartement 4½ pièces**

Galetas, cave, balcon, 2 salles d'eau.

Tél. (025) 71 29 10.

036-830128



**Nous louons à Sion:**

appartements de 4 et 5 pièces

dépôts de 60 et 350 m<sup>2</sup>

studios meublés dans les combles

local commercial de 50 m<sup>2</sup> pour cabinet médical ou bureau

magasin de 40 m<sup>2</sup>

Pour tous renseignements: Mme Pittet.

22-649338

TÉL. 021 / 22 81 65

CH. DE MORNEX 34 • 1003 LAUSANNE

— VOTRE SPÉCIALISTE IMMOBILIER —

**SIERRE** Sud-Ouest (Maison Rouge) APPARTEMENTS jusqu'à 9 pièces et STUDIO dès Fr. 62 500.-. S'adr. à case postale 37, 3960 Sierre.

Cherchons à Collombey-Le-Grand

**surface**

pour atelier de montage de 300 m<sup>2</sup> environ. Chauffage, fin 1988 - début 1989.

Ecrire sous chiffre My Ofa 4945, Orell Füssli Publicité, case postale, 1870 Monthey.

036-830140

A vendre à Muraz-Sierre superbe

**maison ancienne**

rénovée, 95 m<sup>2</sup> en duplex, tout confort, architect. int. contemporaine, cheminée, meubles intégrés, très belle cave 30 m<sup>2</sup>.

Tél. (027) 55 91 49 heures des repas. 036-435293

**Uvrier-Sion.**

A vendre

**villa**

en trio et en duplex, rez: living, 1er: 3 chambres, 1 bain, W.-C. séparé. Grande cave, 190 m<sup>2</sup> terrain. Garage, soleil, calme. Bus à 7 min. Tél. (027) 86 13 37. 36-670100

Cherche à louer

**2000 à 3000 m<sup>2</sup> de terrain agricole**

pour pépinière Région Sion - Conthey - Vétroz.

Tél. (027) 25 11 66.

A louer à 5 min. de Crans et de Sierre

**studio neuf meublé**

avec place de parc plus garage, sauna, libre tout de suite, Fr. 400.- plus Fr. 50.- de charges. Tél. (027) 55 03 35 heures de bureau. 036-830265

Martigny

A louer très jolie

**chambre meublée**

Place de parc. Quartier tranquille. Tél. (026) 2 64 03. 036-400219

A vendre à Champlan, zone villas, au centre du village

**maison entièrement rénovée**

env. 180 m<sup>2</sup> brut, 5 pièces. GESTIMMOB, Simon Derivaz, Immobilier & Voyages, 1951 Sion, tél. (027) 23 25 02 h. de bureau ou tél. (027) 86 13 37 h. des repas, visites possibles sur rendez-vous les sa et di, (au 1er étage au-dessus de MAT-Evasions agence de voyages.) 36-670104

**Sion**

A louer

**studio meublé**

confort Fr. 530.- par mois, charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (027) 22 74 71. 036-304197

**Sallion**

A vendre

**vigne Virottes**

1231 m<sup>2</sup>. Tél. (026) 6 27 73. 036-400218

Cherche à acheter à Chamoson

**maison ou villa**

ou terrain à bâtir.

Ecrire sous chiffre G 36-054940, Publicitas, 1951 Sion.

**Noës/Sierre**

A vendre

**grande cave voutée**

aménagée en carnotzet avec eau-électricité, accès facile avec véhicule. Prix Fr. 50 000.-. Faire offres sous chiffre C 36-054899, Publicitas, 1951 Sion. 036-054899

A vendre, près du futur centre thermal,

**Mayens-de-Chamoson-Ovronnaz chalets**

neufs, 80 m<sup>2</sup>, 3 ch. + living, dès Fr. 250 000.-, ainsi qu'à Anzère, au Mayens-d'Arbaz, Haute-Nendaz, Montana-Crans. Tél. (027) 86 13 37 h. des repas. 36-670102

Loue ou vend

**studio**

2 pièces, 5 pers., au pied des pistes. Tout équipé, meubles, vaisselle à

**Château**

74, France. Tél. (0033) 50 94 15 32. 18-303917

**Sion, Grand-Pont**

A louer

**studio meublé**

mansardé, pour 1 ou 2 personnes. Fr. 760.- charges comprises. Libre tout de suite. Tél. (027) 22 69 77 le soir.

**Chalais Salle polyvalente**

Vendredi 4 mars dès 20 h 15



**LOTO A GOGO**

Organisation: Football-Club Chalais

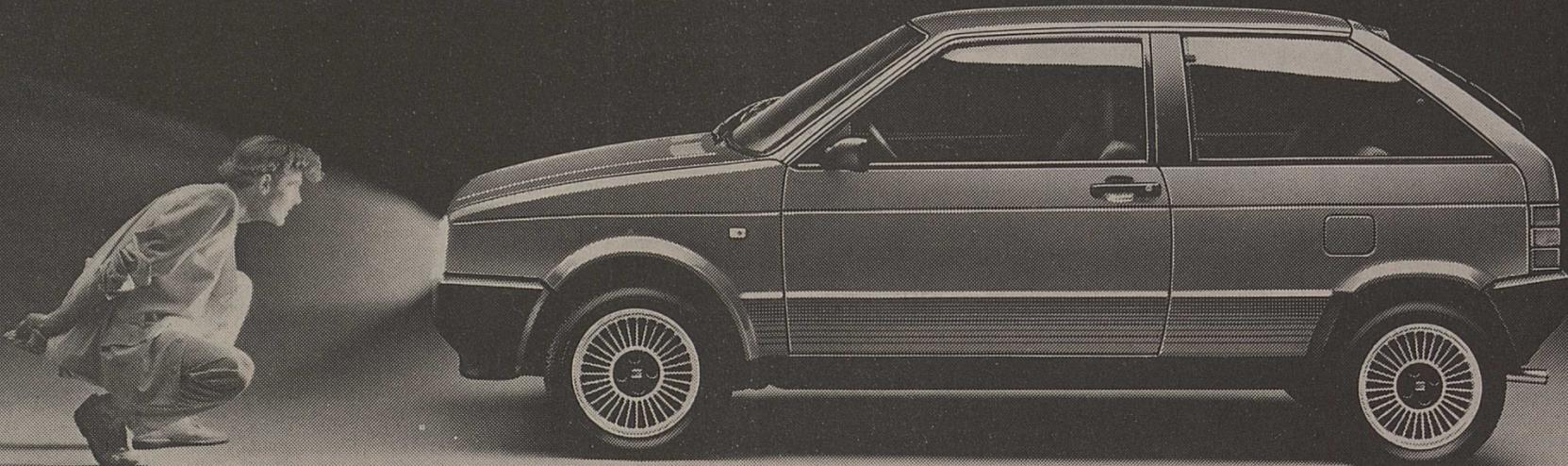
Valeur: Fr. 12 000.- Cartes illimitées Abonnement de soirée Fr. 50.- Tirage gratuit des abonnements

**CAR BALLESTRAZ, GRÔNE**  
19 h 25 Ardon, poste  
19 h 30 Vétroz, arrêt PTT  
19 h 35 Pont-de-la-Morge, arrêt PTT  
19 h 40 Sion, gare  
19 h 45 Saint-Léonard, centre  
19 h 50 Grône, arrêt bus  
19 h 55 Granges, village

**Aperçu des lots:**  
2 vidéos télécomm. infrarouge 30 programmes, 1 radio stéréo doubles cassettes, 2 TV couleur, 3 demi-porcs, 2 cabriolets Louis XV, assortiments valaisans, paniers garnis, fromages du Valais, trains de côtelettes, assortiments de bouteilles, filets garnis, jéroboam, four micro-ondes combiné air chaud, trancheuse électrique grill-party.

# «SEAT Ibiza, tu m'en mets plein la vue.»

Ta beauté me fait clignoter des yeux! Tu es éblouissante! Souple à bas régime, ton moteur système Porsche à injection Bosch LU-Jetronic sait aussi manifester un tempérament de feu. Les dimensions de ton habitacle, cellule de sécurité étudiée par Karmann, sont aussi généreuses que son équipement. Ton style est unique, puisque dû à Giugiaro, créateur de la mode des plus grandes. Et, en plus, tu m'offres encore ce savoir-faire éprouvé du groupe Volkswagen. SEAT Ibiza, tu seras bientôt à moi. SEAT Ibiza existe en diverses variantes, 3 ou 5 portes. SEAT Ibiza 1,5 il (90 ch) à partir de 13 450 fr.



Modèle présenté ci-dessus: SEAT Ibiza 1,5 iGLX (90 ch), 3 portes, Fr. 16 400.-



UNE MARQUE DU GROUPE VOLKSWAGEN.

Prestations offertes par le constructeur et importateur Spancar, Buchs: carrosserie garantie 6 ans contre la perforation par corrosion • 2 ans d'assurance voyages Intertours Winterthur Spancar incluse dans le prix • 1 an de garantie sans limitation du kilométrage.  
 Glis/Brig: Walter Seematter, 028/23 28 07 • Martigny: Garage Facchinetti, 026/2 69 94 • Muraz: Garage Oppliger Frères SA, 025/71 77 66 • Pont de la Morgue: Garage du Mont d'Orge, 027/36 37 00 • Veyras: Autoval SA, 027/55 26 16 • Crans-Lens: Garage «La Dellege», 027/43 27 37 • St-Gingolph: Garage Fiorillo, 025/81 33 30 • Salgesch: Garage Brunner, 027/55 37 13 • Visp: Garage Moderne AG, 028/46 43 33

Elle est tout à fait charmante, votre SEAT Ibiza. Veuillez s'il vous plaît me faire parvenir de plus amples informations.

Nom/Prénom: \_\_\_\_\_ 36001

Rue/No.: \_\_\_\_\_

NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Prière de retourner à Spancar Automobile SA, Bahnhofstr. 32, 8107 Buchs ZH.

## AFFAIRES IMMOBILIÈRES

### A VENDRE

#### A Sion - Ch. des Amandiers villa de maître

6 chambres, 2 livings, salle de jeux, fumoir, bureau, garde-robe, 4 salles d'eau, garage 3 voitures. Jardins aménagés et ombragés sur divers niveaux 2000 m<sup>2</sup>. Part. meublé en style.

GESTIMMOB, Simon Derivaz, place du Midi 25, 1951 SION, tél. (027) 23 25 02, visites possibles sur rendez-vous sa et di (au 1er étage au-dessus de MAT-Evasions agence de voyages).

GESTIMMOB

Cherchons à louer ou à travailler entre Vétroz et Vernayaz.

### terrains

(arboriculture ou cultures maraîchères).

Faire offre sous chiffre C 36-669906, Publicitas, 1951 Sion.

036-669906

A vendre ou à louer au chemin des Amandiers, Sion

### appartement 4½ p.

neuf de 116,2 m<sup>2</sup>. Habitable tout de suite.

Tél. (027) 22 34 74.

036-668633

Cherche à louer aux Collons

### appartement 2-3 chambres

du 11 au 18 février 1989.

Tél. (066) 22 66 80. 036-830307

Particulier cherche à acheter

### terrains à bâtir

Sion - Uvrier - Saint-Léonard

Faire offres avec plan de situation et prix sous chiffre M 36-669945, Publicitas, 1951 Sion.

036-669945

Verbier

Cherchons à acheter

### chalet

région télécabine de Médran.

Faire offre sous chiffre T 36-054849, Publicitas, 1951 Sion.

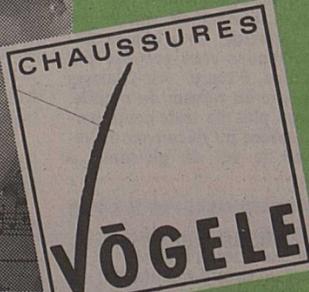
036-054849

## CITY ELEGANCE



La mode redécouvre l'élégance: Une ligne sobre et pure pour tous les jours, qui pourtant se démarque du quotidien. Les chaussures assorties, vous les trouverez chez Vögele. Car, c'est à la façon de vous habiller de pied en cap qu'on reconnaît votre bon goût.

Pumps élégants en cuir, avec nœud, doublure, semelle néolithe et talon de 60 mm.  
462-1051 noir 36-41 **3990**



## Société Suisse des Voyageurs de Commerce/section Valais romand

### Adhésion comme membre fondateur

Visitez-vous des clients pour votre maison ou êtes-vous agent indépendant?

Votre langue maternelle est-elle le français? Votre domicile est-il entre Sierre et Saint-Gingolph?

Alors souscrivez à la SSSVC comme membre fondateur de la nouvelle section Valais romand.

De nombreux avantages vous attendent. Vous recevrez chaque semaine notre journal «Le Mercure».

Envoyez le talon d'adhésion ci-dessous à: M. Frédy Griching, président cantonal de la SSSVC, Longs-Prés 21, 3960 Sierre ou téléphonez au (027) 55 03 79, midi ou soir.

Je désire adhérer comme membre actif de la section Valais romand de la SSSVC.

Nom: ..... Prénom: .....

Adresse: .....

Nom de la maison: ..... Localité: .....

Date de naissance: ..... Représentant depuis: .....

Date: ..... Signature: .....

Sion: Rue Porte-Neuve 6 • Visp: Balfrinstrasse 3 • Martigny: Av. du Grand St-Bernard  
 • Martigny: Minimarché, Route de Fully 53 • Montreux: Grand Rue 1 • dès 24 sept.: Monthey: Avenue de la Gare 18-20 • Sierre: Minimarché, Centre Commercial de Noës • Sierre-City: Rue Centrale • Brig «CV»: Bahnhofstrasse 14

# COMMERÇANTS ET ARTISANS DE VERBIER Les vaches grasses



Les participants à cette assemblée générale de la Société des commerçants et artisans de Verbier. C'était mercredi soir dans un établissement de la place.

VERBIER (gram). - Avec la bagatelle de 33 millions de francs de travaux adjugés en 1987, le commerce et l'artisanat verbiériens n'ont pas eu trop à se plaindre. C'est du moins l'avis du président Maurice Baillod qui dirigeait mercredi soir les assises annuelles du groupement.

Exercice globalement très satisfaisant pour les quelque cent septante commerçants et artisans de Verbier qui militent au sein de la société.

Selon son patron, les entreprises du bâtiment et du génie civil ont

été comblées par un volume de travaux importants. Conséquence: là plus que partout ailleurs, il convient de respecter les prix et les tarifs calculés par les associations professionnelles.

### Publicité

Cela dit, le groupement a participé activement à la mise sur pied des festivités marquant le 50e anniversaire de la station. Il a également souscrit au nouveau pool publicitaire pour un montant annuel de 20 000 francs.

Cette assemblée générale fut en

outre marquée par les rapports présentés par les différents responsables de commissions: MM. Bernard Gaillard pour les artisans; Laurent Besse pour le secteur alimentaire et Dominique Roux pour les magasins de sports.

Quant au directeur de la station, M. Patrick Messeiller, il a parlé de la nouvelle orientation donnée sur le plan du marketing au tourisme bagnard, alors que M. Jean-Paul Revaz, représentant du Département de l'économie publique, a évoqué les conséquences des dernières votations cantonales, en particulier pour ce qui a trait à l'acquisition de biens immobiliers.

# CE SOIR AUX CAVES DU MANOIR Le grand retour de Sarcloret

MARTIGNY (pag). - En décembre dernier, il sort son album «Les mots, c'est beau». Dans la foulée, il enregistre un autre LP, «ses grands adieux». Ce soir, Sarcloret effectuera un crochet au coude du Rhône. Pour faire goûter un judicieux mixage entre ses anciennes et ses nouvelles compositions. Pour prouver aussi qu'il demeure le meilleur chanteur romand. Comme il n'a pas hésité à le proclamer.

### Entorse

Les caves du Manoir vont donc faire une entorse à une tradition bien établie. Qui veut que le jeudi soit jour de spectacle. Vingt-quatre heures après Howard Butten, Sarcloret se produira donc ce soir sur la scène du cabaret-théâtre octodurien.

Sarcloret à Martigny, c'est l'occasion de redécouvrir un étrange

personnage. Capable de présenter les visages les plus fous, les plus opposés, à la fois grossier et sensible, acide et tendre. Sarcloret a, en tout cas, l'avantage de ne laisser personne indifférent. Quand il traite en public les politiciens de connards, quand il se fait éjecter d'un plateau de télévision, quand il lance ses coups de gueule ou ses chansons d'amour.

### Hommage français

Même nos voisins français n'ont pu rester sourds aux «aboiments» et coups de cœur d'un chanteur qui a atteint la dimension supérieure en faisant habiller ses textes chez Benoît Corboz, un pianiste génial. Ainsi, dans le magazine «Chansons», Michel di Torrè a flashé sur Sarcloret. «La Suisse ne nous aura pas habitués aux chocs existentialistes. Si on excepte le cinéma d'Alain Tanner qui fait grincer les dents, il n'y avait que du chocolat

et des montres à Genève. Or, on entend maintenant les aboiments et les coups de gueule de Sarcloret, un gentil Helvète. Guillaume Tell de la chanson, il vise et tire des traits dans toutes les directions.»

Par le rire, la provocation et la grossièreté, Sarcloret capte l'attention du public. Pour mieux faire passer le message.

### Aigre-doux

Chanteur de l'aigre-doux, Sarcloret s'amuse à transgresser tout et toujours. Il sait chanter viscéralement et les spectateurs marchent dans son jeu. Sans arrière-pensées, avec délectation.

Ce Reiser de la chanson populaire provoque l'événement. A chacune de ses sorties, de ses extravagances.

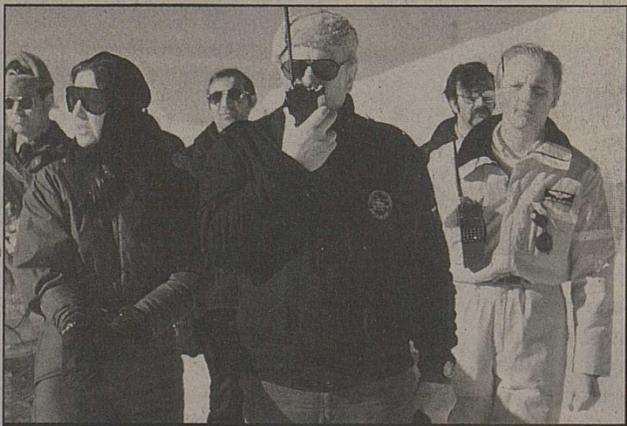
A voir ce soir aux caves du Manoir. Et à revoir le 12 mars prochain au Petitthéâtre à Sion.

# ALTIPOINT DE LA CROIX-DE-CŒUR Deuxième Mémorial François-Xavier-Bagnoud

VERBIER (gram). - En février 1986, les hauts de Verbier avaient abrité un meeting aérien destiné à honorer la mémoire de François-Xavier Bagnoud, «tombé» quelques semaines auparavant dans le Paris-Dakar. Téléverbier, Air-Glacières et l'Office du tourisme de la station ont décidé de rééditer la manifestation. C'est pour les 12 et 13 mars prochains sur l'altipoint de la Croix-de-Cœur.

Le premier Mémorial Bagnoud avait indéniablement été un succès populaire. Même si, le dimanche, le gros temps avait contraint les organisateurs à jeter l'éponge.

Vols acrobatiques, démonstrations de parachutisme et de parapente, exercices de sauvetages avaient ponctué, cinq heures durant, ce rendez-vous proposé par les émules d'Icare. Air-Glacières avait même dû refuser du monde, après que plus de trois cents personnes eurent pu découvrir ou redécouvrir le vol de plaisance à



Mme Albina du Boisrouwray, M. Bruno Bagnoud et son second fils, lors du premier Mémorial François-Xavier-Bagnoud, en février 1986.

bord des hélicoptères ou des avions de la compagnie séduoise.

### Bis repetita

Le programme du week-end prochain respecte dans les grandes lignes celui de 1986. Ses instigateurs ont une nouvelle fois fait appel au Para-Club Valais qui aura le privilège, le samedi dès 10 h 15, d'ouvrir officiellement la manifestation en présentant de spectaculaires figures dans le ciel verbiérien.

Dépôts sur glacier, baptêmes de l'air, acrobaties aériennes signées Paul Taramaraz, autant d'occasions pour le public de se familiariser avec les sports aéronautiques pratiqués dans le Vieux-Pays.

A noter qu'Air-Glacières, en collaboration avec la police cantonale effectuera une série de démonstrations de sauvetage sur cette place d'atterrissage de montagne qui voit chaque année des centaines d'appareils s'y poser. Spectacle et frissons garantis.

## Tribunal de Martigny

# Un exhibitionniste clame son innocence!

Il a 78 ans, il est veuf et retraité et ne se gêne pas de dire vertement ce qu'il pense à la Cour du Tribunal de Martigny devant laquelle il comparait. Accusé d'attentat à la pudeur des enfants et d'outrage public à la pudeur, il refuse l'aide d'un avocat parce qu'il s'estime innocent dans toute cette affaire. Pour s'être exhibé devant trois fillettes à la sortie de l'école et dans deux parkings souterrains de Martigny, il verra le procureur réclamer contre lui une peine de huit mois de prison, peine assortie d'un sursis de trois ans.

«Je ne vois pas pourquoi je prendrais un avocat, vu que je suis innocent! Je n'ai rien fait et ceux qui m'ont soi disant reconnu se trompent! Si j'avais réellement fait ce que l'on me reproche, je le dirais sans autre. Mais là, non! Je suis innocent!» Ce retraité clame son innocence et coupe sans arrêt la parole au président. Il a refusé l'aide d'un avocat, refusé l'expertise psychiatrique et réfute absolument tous les délits qu'on lui reproche. Une tempête de récriminations déferle lorsque le juge Dupuis lui rappelle qu'il a déjà été condamné pour des faits similaires: «Ah! C'était en 1948. Il y a quarante ans de cela mais je me suis racheté et d'ailleurs il y a des gens qui ont fait pire et qui travaillent même à l'Etat!» lance-t-il hargneusement, certain d'être l'objet d'une machination.

### Trois fillettes et deux dames...

Lorsqu'il peut enfin placer un mot, le procureur se lève et cerne les faits qui remontent à avril 1986.

Trois fillettes d'une dizaine d'années voient le vieux monsieur s'exhiber à la sortie de l'école. Il leur dira même: «Vous avez vu ça!» témoignent les petites qui reconnaissent d'ailleurs formellement ce retraité, plusieurs jours après, dans un restaurant.

Mais il y a plus. Dans deux parkings de la ville et d'un grand centre commercial, l'accusé recommence son manège et ce, devant deux dames qui l'indentifient sans aucun doute. «Là, ce ne sont plus des gamines et leurs témoignages sont tout à fait fiables»,

déclare le procureur qui estime qu'il y a attentat à la pudeur. Il réclame une peine de huit mois de prison, assortie d'un délai d'épreuve de trois ans.

Assurant sa propre défense, le septuagénaire s'élèvera vigoureusement devant le réquisitoire du procureur:

«Tout ceci, c'est de la frime! Je suis cent pour cent innocent! Je ne peux avouer quelque chose que je n'ai pas fait. C'est une question de jalousie. On a poussé les gamines à mentir. J'ai perdu des amis avec cette histoire! Je me suis dit: «Si tu l'as fait, dis-le!» Mais je ne l'ai pas fait! D'ailleurs, quand j'aurai votre jugement, là, je prendrai un avocat, mais en tout cas pas un avocat de Martigny», plaidera-t-il devant une Cour fort patiente, composée de MM. les juges Collombin, président, Chastellain et Dupuis.

# 15 KG DE «H» ÉCOULÉS DANS LA RÉGION Le procureur réclame deux ans et demi de prison

Absent à l'audience, l'accusé est un marginal, sans domicile fixe ni profession. Genevois de 27 ans, atteint dans sa santé psychique, il a fait plusieurs séjours en hôpital psychiatrique. Le procureur lui reproche d'avoir trafiqué de la drogue en approvisionnant Montreux, Saint-Maurice, Martigny et Bourg-Saint-Pierre. Au total, 15 kilos de haschich et 10 grammes de cocaïne écoulés en Valais. Il requiert deux ans et demi de prison et la révocation d'un sursis octroyé par une cour genevoise. Dure tâche pour la défense, assumée par Me François Gianadda, qui plaide la diminution de la responsabilité mentale car son client est vraiment atteint psychologiquement.

Le procureur du Bas-Valais, Roger Lovey, dira qu'il s'agit là d'un cas grave puisque le Tribunal fédéral fixe à 4 kilos la limite du cas grave, précisément. Avec ces 15 kilos de H, l'accusé a réalisé un bénéfice de 10 000 francs et outre la peine de prison, il devra payer une créance compensatoire de 5000 francs.

Le procureur relève que l'accusé en est à sa quatrième condamnation. Tout en acceptant la responsabilité restreinte, il requiert deux ans et demi de prison.

### Un pauvre gars

Me François Gianadda n'aura pas la tâche facile pour défendre un client absent qui a déjà usé

de manœuvres dilatoires pour se soustraire à une expertise psychiatrique et au procès lui-même. Me Gianadda dira que son client a souffert de la séparation de ses parents, tout enfant déjà. Destabilisé affectivement, il abandonnera deux apprentissages et n'a pas vraiment de domicile fixe. «C'est un marginal, sérieusement atteint dans sa santé psychique. Je demande que soit retenu l'article 11 car son développement mental est incomplet. Un traitement ambulatoire s'applique plutôt», dira l'avocat.

La cour était composée des juges Collombin, président, Chastellain et Dupuis.

Les jugements tomberont prochainement. DDK

# QUINZAINE CULTURELLE A MARTIGNY Pierre, le loup et les autres

MARTIGNY (gir). - La cité des bords de la Dranse s'appête à vivre une quinzaine peu banale. A la fois littéraire, musicale et plastique, elle s'articulera autour de «Pierre et le Loup». Ces journées thématiques s'adressent tant aux enfants qu'aux adultes. Point de départ de la manifestation, les originaux de l'illustrateur biennois Jörg Müller accrochés à la Fondation Louis-Moret. Coup d'envoi le 5 mars.

L'exposition de Jörg Müller est en quelque sorte le prétexte aux animations de la quinzaine. Le minutieux illustrateur vient en effet de sortir une nouvelle version de l'album-disque «Pierre et le Loup». Un événement dans le monde de l'illustration où Jörg Müller est considéré comme un maître. Pour preuve, les nombreux prix qui sont venus couronner ses travaux: plus beau livre suisse en 1976, médaille d'or à la Foire internationale de Leipzig (1977), prix Andersen et aigle d'or au Festival de Nice (1978), prix de la Ligue des familles (1979)...

Barrières accueillera par la même occasion une exposition de livres pour enfants et jeunes consacrée au thème du loup.

Des animations littéraires ensuite, avec «Sur les traces du loup», un parcours proposé par Sonia Krekic aux enfants de 8 à 12 ans. L'«excursion» aura lieu les mercredis 9 et 16 mars, ainsi que les samedis 12 et 19. Le nombre de participants étant limité, on est prié de s'inscrire auprès de la Fondation Louis-Moret (026) 2 23 47.

Autre initiative du Centre d'animation Point-Virgule, la venue de M. Jean-Pierre Berthet, conteur professionnel français. Celui-ci propose une matinée et une veillée sur les loups, son thème de prédilection. Ouvertes à tout public sans

limitation d'âge, elles auront lieu le mercredi 16 mars.

### Découverte d'un univers

Enfin, une maquette sur le loup a été créée par Mme Jacqueline Tornay. S'adressant à une large tranche d'âge, elle rassemble aussi bien des documentaires que des albums et des romans, du «Chaperon rouge» aux auteurs contemporains. Accompagnée d'un carnet de bord qui invite l'enfant ou l'enseignant à entrer dans cet univers, la maquette sera présentée à la Fondation Louis-Moret avant de circuler dans les classes de la ville.

Une partie des écoliers octoduriens ont d'ailleurs été sollicités à l'occasion de la quinzaine du loup, dessinant eux-mêmes les affiches de la manifestation. De plus, certains élèves se rendront à la fondation en compagnie de M. Bovis, afin qu'ils puissent exprimer ce que ce thème leur inspire.

### Prokofiev à l'honneur

La musique sera également de la partie puisque «Pierre et le Loup» de Prokofiev, conté par M. Rausis, sera donné à la Fondation Gianadda Par l'Ensemble orchestral de Genève. Des représentations qui auront lieu le vendredi 18 mars (10 h 15, 13 h 30 et 15 heures).

Les Jeunesses musicales avaient déjà offert au public martigneraïen un prélude à cette quinzaine en donnant mercredi dernier une audition en forme de carnaval des animaux.

Quinzaine autour de «Pierre et le Loup» à la Fondation Louis-Moret du 5 au 20 mars. Vernissage samedi 5 dès 17 heures. Ouvert tous les jours entre 14 et 18 heures. Entrée libre.

### Des livres et des conteurs

L'espace culturel du chemin des

# Concerts à Saillon

SAILLON. - Depuis quelques années, il appartient à la Lyre de Saillon d'ouvrir la ronde des concerts des fanfares d.c. du centre.

Samedi 5 mars, dès 20 h 30, les musiciens du président Burchard présenteront, à la salle polyvalente du centre scolaire de Saillon, le fruit de leur travail hivernal.

Placés, depuis quatre ans déjà, sous la jeune et experte baguette de Tony Cheseaux, les musiciens de la Lyre se feront un plaisir d'offrir à leurs amis un programme varié et attrayant.

# ... et à Fully

FULLY. - Dans le cadre des manifestations commémorant le centième anniversaire de la fanfare La Liberté de Fully, un groupe de musiciens de la société animera le centre commercial de la place, à Verbier, à partir de 16 heures ce samedi 5 mars.

Cet ensemble sera accompagné de plusieurs propriétaires-encaveurs de Fully qui vous feront déguster leurs crus dans une ambiance chaleureuse.

Qu'on se le dise!

Ne rien dire c'est mentir.

Tous les petits bonheurs font un grand qui meurt souvent et qui renaît le soir à

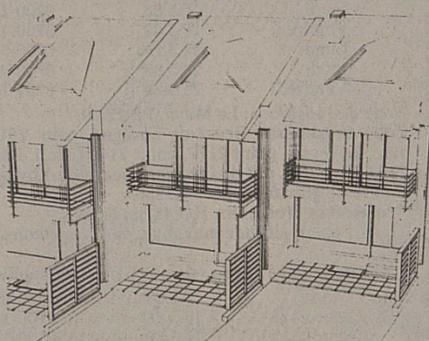
### L'ADONIS BAR

Adonis Bar, Martigny-Bar

36-669802

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

**S.I. GOUBING-SUD A SIERRE**



**A vendre villa 5 1/2 pièces, Fr. 430 000.-**

à Sierre, situation exceptionnelle. Vente directe du constructeur, 2 salles d'eau, cheminée de salon, grande cave, buanderie, pergola, jardin, vigne, place de jeux. Finitions au gré du preneur.

Pour tous renseignements: tél. (027) 55 30 03.

36-2042

A louer à Sion, Pratifori 8, dans immeuble résidentiel neuf

**magnifiques appartements** de grand standig.

2 1/2 pièces combles avec 2 balcons, 65 m<sup>2</sup> Fr. 1150.-  
4 1/2 pièces avec jardin d'hiver et balcon (125 m<sup>2</sup>/145 m<sup>2</sup>) dès Fr. 1375.-  
Garages Fr. 100.-

Charges non comprises



Pratifori 8, 1951 Sion  
Tél. (027) 22 00 77

**h. blaser sa**  
agence immobilière

36-665988

A vendre à Sion

**appartements neufs**

- 4 1/2 p. 118 m<sup>2</sup>  
- 5 1/2 p. 144 m<sup>2</sup>  
Zone tranquille. Espace pour les enfants. Tout confort.

Tél. (027) 55 18 73  
36 10 01.

036-668064

**«Les Pontets» Ardon**  
Nous construisons sur une parcelle de 5500 m<sup>2</sup>

**7 villas traditionnelles**

Contactez-nous sans engagement de votre part!

Rhône Immobilier  
1963 Vétroz  
Tél. (027) 36 52 60

Cherche à acheter (de particulier)

**petit appartement**

Région: Morgins, Champéry, Crans-Montana, etc.

Fr. 140 000.-

Tél. (021) 964 65 31 le matin jusqu'à 10 h et dès 19 h.

22-050917

Saint-Léonard

A louer

**duplex neuf 5 1/2 pièces**

2 balcons, une grande terrasse, cheminée française, chambre à lessive, etc.

Libre tout de suite.  
Fr. 1400.- charges comprises.

Tél. (027) 31 45 07 de 11 à 13 h et de 18 à 19 h.

036-054636

A 2 minutes de MARTIGNY  
Vivez à la campagne!

**BRANSON - FULLY**  
Abrutée, ensoleillée au maximum

**vostra villa**

à votre goût, selon vos besoins, et vos possibilités. Excellente situation. Toutes commodités: transports, écoles, commerces...

Sur PARCELLE de 800 m<sup>2</sup>  
à Fr. 140.- le m.



Tél. 026 / 2 59 00

Châteauneuf-Conthey (VS)

A remettre dans immeuble neuf

**salon de coiffure**

8 places.  
Pour renseignements et visites:  
Tél. (027) 36 10 26.

036-055186



JACQUES-H. BEAUSIRE  
RÉGIE IMMOBILIÈRE S.A.

A LOUER A AIGLE

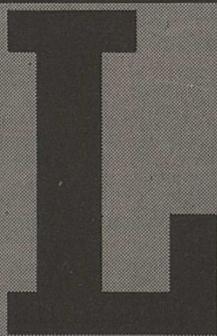
**maison de 5 1/2 pièces**

Salon avec cheminée, cuisine agencée, poutres apparentes dans les pièces, terrasse avec jardin privé.

Disponible: tout de suite ou à venir.

Pourrait convenir également pour des bureaux.

RUE DU LAC 29 - 1800 VEVEY  
OUVERT ÉGALEMENT SAMEDI MATIN  
TÉLÉPHONE (021) 921 59 81  
SIÈGE SOCIAL: 1807 BLONAY



**LOCATION halles industrielles**

Champlan

**dépôt-atelier de 45 m<sup>2</sup>**

Local équipé.  
Disponibilité: avril 1988.

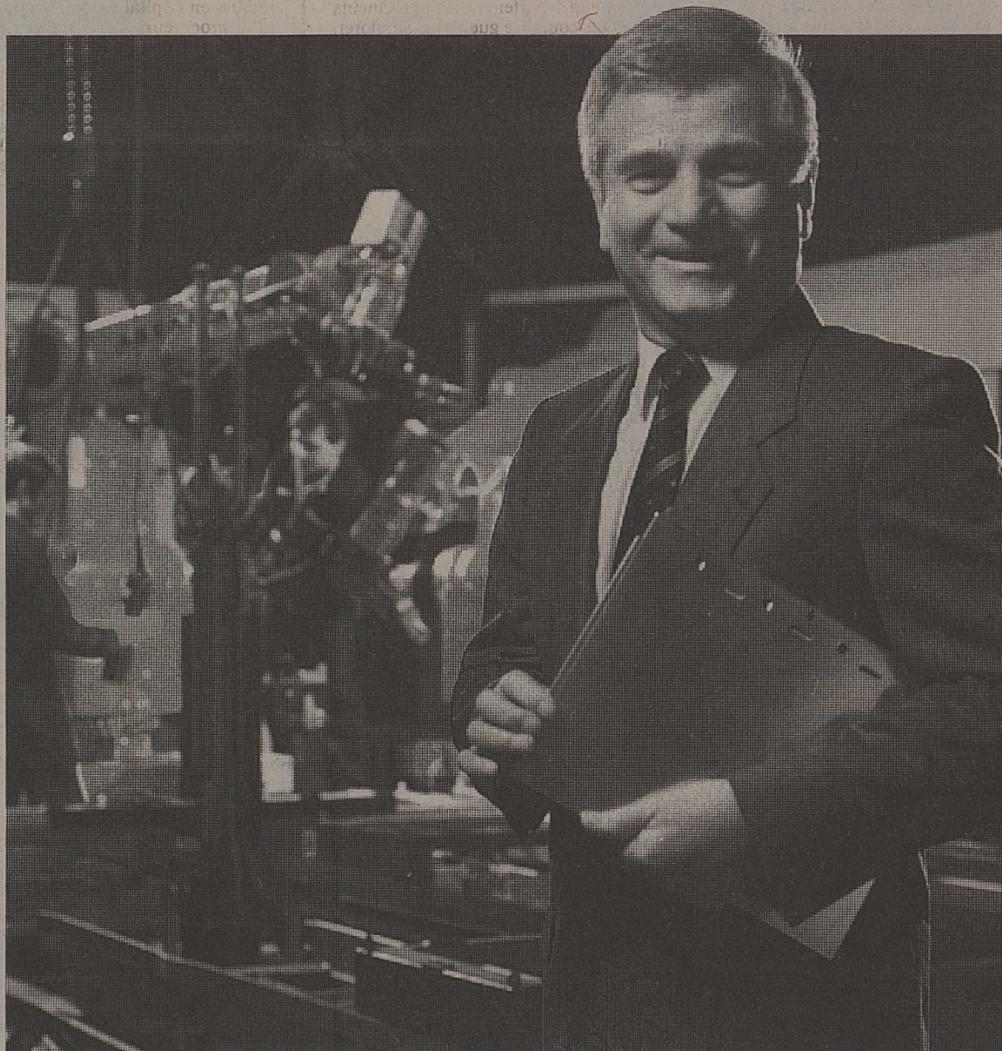
Fr. 200.- par mois.

36-669458

**A. Roux Tél. 027/38 20 94**

**Celui qui innove aujourd'hui s'ouvre le marché de demain.**

**Les crédits d'exploitation et d'investissement sont l'affaire de l'UBS.**



Planifier avant d'investir est une règle d'or. Comme aussi choisir un partenaire solide dans les questions de financement.

Dans la réalisation de projets porteurs d'avenir, vous saurez apprécier la compétence et les multiples possibilités de financement offertes par l'UBS.

Le conseiller UBS vous dira quel crédit, ou

quelle combinaison de crédits, entre en ligne de compte dans votre cas. Il saura toujours trouver des solutions adaptées à vos besoins.

À juste titre, vous attendez de l'UBS qu'elle fasse preuve de souplesse et soit prête à prendre des risques. Elle sait fort bien que les innovations que vous faites aujourd'hui vous ouvrent le marché de demain.

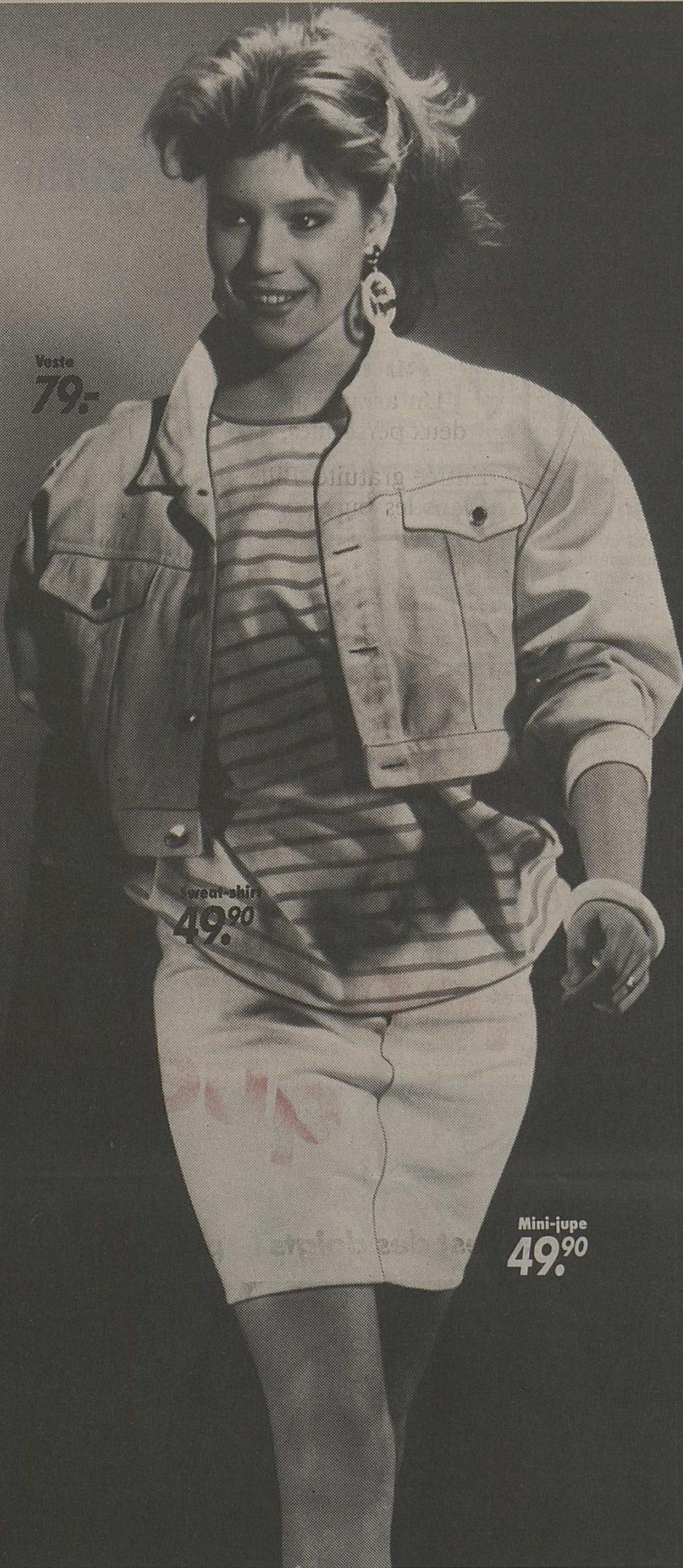
**L'UBS fait quelque chose pour les PME.**



Union de Banques Suisses

# innovation

P R É S E N T E



## Spotlite

A l'avant-garde de la mode

Courte, sympa, rose. Et fraîche comme le printemps.

**Veste** en twill pur coton. Forme courte très actuelle, 2 poches de poitrine. S-L. Egalement en blanc et menthe. **79.-.**

Jeune et frais: **Sweat-shirt** en coton avec poche de poitrine et bord-côtes. Boutonné sur le côté. S-L. Egalement en blanc et menthe. **49.90.**

**Mini-jupe**, forme tulipe, fendue dans le dos. 100% coton. Du 34 au 42. En twill rose et blanc. **49.90**

Cp fus mont 1/4 **Avis de tir** N° 5-88  
 Délimitation de la zone selon CN 1: 50000, feuille 273.  
 Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	8.3.88	1130-2030
Mercredi	9.3.88	0800-1615
Samedi	12.3.88	0700-1700
Lundi	14.3.88	1200-1700
Mardi	15.3.88	0700-2200
Mercredi	16.3.88	0700-1700
Jeudi	17.3.88	0700-1700
Vendredi	18.3.88	0700-1200
Lundi	21.3.88	0700-1700
Jeudi	24.3.88	0700-2200
Vendredi	25.3.88	0700-1700

**Zone des positions:** La Maya, VS 12.10.  
**Zone dangereuse:** Becca-de-Lovégno, point 2514,1, Plan-Genévrec, Lovégno, point 2170, point 2140 (excl), Bella-Luette, point 2902, La Maya, pas de Lovégno, Becca-de-Lovégno.  
**Centre de gravité:** 603500/113500.  
**Armes:** fass, troq, mitr, HG 43, lm 8,1 cm.  
 Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5000 mètres.

Délimitation de la zone selon CN 1:50 000, feuille 283.

Mardi	15.3.88	0700-2200
Mercredi	16.3.88	0700-1230
Jeudi	17.3.88	0700-1700
Vendredi	18.3.88	0700-1200
Lundi	21.3.88	1400-2200
Mardi	22.3.88	0700-1200
Mercredi	23.3.88	1400-2200
Jeudi	24.3.88	0700-1700
Vendredi	25.3.88	0700-1200

**Zone des positions:** Les Merdesson, VS 12.2.  
**Zone dangereuse:** pic d'Arzinol, col de Méribé, point 2810, point 2924, Louettes-Econdoué, point 3263, glacier de Vouasson, point 3211, montagne de l'Etoile, point 3075, point 2953, Palanche-de-la-Cretta, Mel-de-la-Niwa, Râz-d'Arbey, point 2084, pic d'Arzinol.  
**Centre de gravité:** 600500/105500.  
**Armes:** fass, troq, HG 43, mitr, lm 8,1 cm.  
 Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5000 mètres.

Samedi	12.3.88	1200-1700
Lundi	14.3.88	1330-1730
Mardi	15.3.88	0730-1730
Mercredi	16.3.88	0730-1700
Jeudi	17.3.88	1000-2200
Vendredi	18.3.88	0730-1700
Lundi	21.3.88	1000-1700
Mardi	22.3.88	0730-1200
Mercredi	23.3.88	1000-1730
Jeudi	24.3.88	0730-2200
Vendredi	25.3.88	0730-1600
Lundi	28.3.88	0730-1600

**Zone des positions:** Bréona, VS 12.7.  
**Zone dangereuse:** pointe du Tsaté, point 2814,6, Le Tsaté, point 2124, Bréona, point 2197, point 2176,5, point 2989, Tsa-de-l'Ano, pointe de Moiry, col de la Couronne, couronne de Bréona, col de Bréona, col du Tsaté, pointe du Tsaté.  
**Centre de gravité:** 609000/104000.  
**Armes:** fass, mitr, troq.

Délimitation de la zone selon CN 1: 50000, feuille 273.

Samedi	12.3.88	1000-1600
Lundi	14.3.88	0900-2200
Mardi	15.3.88	0730-2200
Mercredi	16.3.88	0730-1500
Lundi	21.3.88	1000-2200
Mardi	22.3.88	0730-1200
Jeudi	24.3.88	1700-2200
Vendredi	25.3.88	0730-1800

**Zone des positions:** La Louère, VS 12.11.  
**Zone dangereuse:** mont Noble, La Combe, La Louère point 2294, point 2091 (excl), point 2384, Becca-de-Lovégno, pointe de Masserey, mont Gautier, col de Cou, mont Noble.  
**Centre de gravité:** 603500/115700.  
**Armes:** inf avec lm 8,1 cm.  
 Tirs art et lm, altitude maximale de la trajectoire: 5300 mètres.

### Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

### Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



Annoncer

Informations concernant les tirs: dès le 8 mars 1988, téléphone 027/81 22 83.

Sion, 20.2.1988.

Le commandement:  
**Bat fus mont 14**

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Région Martigny, garage avec deux marques automobiles importantes, ainsi que véhicules utilitaires diesel cherche

### mécanicien automobiles

qualifié avec bonnes connaissances du diesel, âge env. 25 à 35 ans, Suisse ou étranger, permis B, ainsi qu'un

### apprenti magasinier-vendeur en pièces détachées

bonnes connaissances scolaires, intéressé à l'informatique, âge 17-20 ans.

Ces deux places sont à repourvoir pour le printemps 1988 ou date à convenir.

Ecrire sous chiffre Q 36-669954, Publicitas, 1951 Sion.

036-669954



Institut central des hôpitaux valaisans  
 Zentralinstitut der Walliser Spitäler

cherche une

### employée de commerce

en possession du certificat de fin d'apprentissage CFC. Entrée en fonctions à convenir.

Offres avec curriculum vitae à adresser au service du personnel, Institut central, avenue du Grand-Champsec, 1951 Sion 3.

36-670040



cherche tout de suite ou à convenir

### plâtriers et peintres

Salaires intéressants à personne capable.

Faire offre écrite ou prendre contact par téléphone au (021) 801 61 61.

22-659708

Cherchons ouvriers qualifiés

### fraiseur aléseur mécanicien en méc. gén. serrurier de construction

### apprentis

en mécanique générale  
 tourneur mécanicien  
 fraiseur mécanicien  
 serrurier  
 de construction



S'adresser à:

Constructions mécaniques  
 et fabrique de machines  
 1962 Châteauneuf  
 Tél. (027) 36 13 71.

36-669854

Mutuelle Valaisanne, caisse-maladie, cherche pour son siège à Sion, un ou une

## employé(e) de commerce

### Nous demandons:

- certificat, diplôme ou maturité commerciale;
- bilingue: français-allemand;
- quelques années d'expérience;
- âge: 25 à 35 ans.

### Nous offrons:

- travail varié au sein d'une équipe jeune;
- rémunération en fonction des capacités;
- avantages sociaux.

Entrée en fonctions: immédiate ou à convenir.

Si ce poste vous intéresse, votre offre avec les documents usuels est à adresser à:

**Mutuelle Valaisanne**, av. de la Gare 20, 1950 Sion.

036-669773

Entreprise, mondialement connue, spécialisée dans la fourniture de technologie et d'installations pour l'industrie chimique, cherche pour compléter son bureau technique

## un technicien en automation

qui sera chargé de la réalisation des systèmes d'automation, de mesure et de commande de nos installations chimiques.

Préférence sera donnée à un ingénieur ETS, ou équivalent, bénéficiant de quelques années d'expérience dans l'utilisation de PLC et des systèmes de régulation-commande utilisés dans l'industrie chimique (ou alimentaire).

Les candidatures, avec curriculum vitae et prétentions de salaire, doivent être adressées à:

**BLAZZI S.A.**  
 Case postale 315  
 1800 VEVEY  
 Tél. (021) 921 30 42.

22-165859

Mardi 15 mars 1988 à 20 h - Lycée-Collège des Creusets - Sion

**swissair présente:** Portraits filmés de pays fascinants

- Brésil
- Chine
- Egypte

Avec la participation d'un pilote de ligne et d'un maître de cabine.

**Le service technique de Swissair:**

Film 16 mm en couleurs.

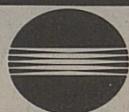
**Au cours de la soirée, tirage au sort de:**

Un arrangement Le flâneur 7 jours Tunis en demi-pension pour deux personnes, de billets Genève-Zurich et de jeux Swissair Airpoly.

Entrée gratuite. Billets à votre disposition dans les agences de voyages et dans les bureaux Swissair.



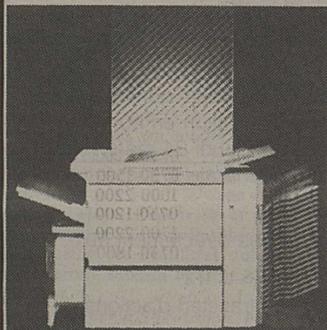
ANNONCES DIVERSES



**MINOLTA**

Minolta présente en **PREMIÈRE MONDIALE** le nouveau copieur

**SIMUL-COLOR**  
Minolta EP 490 Z



**Un copieur Minolta pour chaque segment du marché**

Le EP 470 Z a été désigné par la Buyers Laboratory Inc. New Jersey comme le **MEILLEUR COPIEUR DU MONDE**.

Visitez notre exposition!

Service après vente assuré dans tout le Valais par nos 4 techniciens.



**ORGANISATION DE BUREAU**

Sierre - Rue Rainer-Maria-Rilke 4

☎ (027) 55 08 35 FAX 56 15 29

Brig-Glis - Kapuzinerstrasse 20

☎ (028) 23 77 00 FAX 23 75 74

# Ménager les surfaces? Rien de mieux que Vif.

Le test des doigts le prouve:



Frottez entre deux doigts une goutte de Vif. Ce que vous sentez, c'est la finesse inégalée de Vif: Votre garantie pour ménager les surfaces.



**Vif. Le supernettoyant pour le superéclat dans la cuisine et la salle de bain.**



**FORS**  
Frigidaire  
Liebherr  
Thomson  
Amana



5kg  
lave-  
sèche

027 22 80 29



Gd-Pont 29  
SION

**Sensationnelles occasions**

A vendre nombreux **coffres-forts** occasions provenant de déménagements et réorganisations. Tous en parfait état, remis à neuf, toutes grandeurs de 100 à 3000 kg. Ces coffres conviendraient pour banques, hôtels, sociétés de tir et privés. Prix très bas, transport par nos soins.

Ecrire sous chiffre 22-90032 à Publicitas, 1950 Sion.

**20 TV couleur neufs**

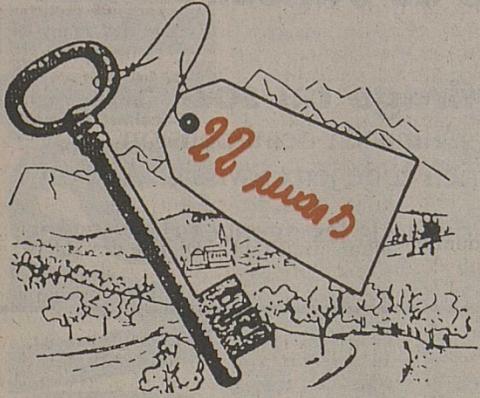
derniers modèles, de grandes marques européennes, écran: 67 cm ou 51 cm avec télécommande  
Fr. 650.- à Fr. 1100.- pièce

**10 vidéos VHS neuves**

grandes marques, avec télécommande, garantie 1 an, Fr. 650.-  
☎ (037) 64 17 89. 22-300790

# M★ SPÉCIAL VACANCES

Notre édition du



incitera nos 114 000 lectrices et lecteurs, rêvant d'évasion, à prendre la clef des champs... l'occasion pour VOUS, ANNONCEURS de leur présenter vos suggestions.

Un renseignement?

Appelez ▽ Sion (027) 21 21 11, interne 63.

36-668845

## VÉHICULES AUTOMOBILES

A vendre

### VW Golf GLS

1982, automatique, 95 000 km, prix à discuter, expertisée.

Tél. (026) 2 80 68.

036-669154

Urgent! A vendre

### Audi 90 Quattro

1986, 52 000 km, options. Fr. 24 000.-

Tél. (025) 71 15 48 dès 18 heures ou 71 80 60.

036-425183

A vendre

### jeep Daihatsu Rocky

turbo diesel 1987, état de neuf, expertisée, garantie.

Tél. (026) 2 80 68.

036-669152

A vendre

### Toyota Hilux double cabine, 1986

### Toyota Tercel 4x4

1983

### Toyota Corolla 1600 LB

1980

### Toyota Carina 1600 break, 1982

### Mitsubishi L 300 4x4

1984

### Opel Ascona 1800 E

4 portes, 1984

### Opel Ascona 1600

5 portes, 1983

### Lada Niva agricole.

Garage du Carrefour William Droz, 1937 Orsières.

Tél. (026) 4 10 77.

036-055196

A vendre

### Alfetta GTV 2.5

1981, Fr. 10 500.-

### BMW 323i

5 vitesses, 1981-82, Fr. 10 600.-

### Audi 100 Avant

aut., 5 cyl., 1980, Fr. 5000.-

### Saab 900

4 portes, 1981, Fr. 6500.-

### Fiat Ritmo 75

5 portes, 1982, Fr. 3500.-

### Peugeot 305

1981, Fr. 5500.-

### Garage du Relais Nendaz

Tél. (027) 88 26 52.

036-300425

A vendre

### Golf Synchro

30 000 km, 1987.

Tél. (026) 2 76 06.

## ARCIONI

Tel. 027/23 53 23

Occasions expertisées

### Swift GTI

gris-noir, 1987, démonstration, 5000 km, radio, Fr. 14 500.-

### LJ 80

1981, 42 600 km, rouge, cabriolet avec hardtop, Fr. 7500.-

### LJ 80

1982, 12 260 km, cabriolet, bleu mét., Fr. 6950.-

### SJ 410 cabrio

gris mét., 1983, 86 500 km, Fr. 7500.-

### SJ 410 cabrio

brun, 1982, 42 500 km, Fr. 8500.-

### SJ 410 cabrio

brun, avec avec hardtop, 1983, 33 000 km, Fr. 9500.-

### SJ 410 wagon agricole

1984, 14 350 km, gris mét., Fr. 13 500.-

### SJ 410 wagon agricole

1982, 52 000 km, gris mét., Fr. 12 500.-

### Bus Carry

56 500 km, 1983, gris mét., Fr. 4950.-

36-66997

## SUZUKI

A vendre

### Renault 4 TL

80 000 km, Fr. 3500.-

### Mercedes 230

90 000 km, options, Fr. 9000.-

### VW Golf GTI

83, 5 portes, Fr. 10 000.-

### VW Golf II

5 portes, 40 000 km, Fr. 9000.-

### BMW 520i

84, options, Fr. 13 000.-

### Peugeot 205 GTI

86, 50 000 km, Fr. 13 500.-

### Toyota Hiace

vitree, 9 ou 14 places, Fr. 11 000.-

### Pick-Up Mazda E2000

30 000 km.

Tél. (027) 86 31 25 ou 86 34 07 midi-soir.

036-669687

### Renault 5

automatique, 1988, 5000 km, rouge. Fr. 412.- par mois ou à discuter.

Tél. privé (027) 56 23 15 ou prof. (027) 22 36 81.

### Toyota Hi-Lux 4x4

superbe, transformée US. Prix à discuter.

Tél. (021) 964 58 31.



## Société de Banque Suisse Schweizerischer Bankverein Società di Banca Svizzera

Les actionnaires de notre société sont invités à assister à la

### 116<sup>e</sup> Assemblée générale ordinaire

qui aura lieu le

mardi, 29 mars 1988, à 15.00 heures, à la Salle des Sports St-Jacques (Sporthalle St. Jakob), Brülingerstrasse, Bâle

#### Ordre du jour

1. Acceptation du rapport annuel, du rapport de l'Office de contrôle et des comptes annuels; décharge aux organes d'administration et de direction.
2. Elections:
  - a) Conseil d'administration
  - b) Office de contrôle.
3. Répartition du bénéfice de l'exercice: fixation du dividende et de la date de son paiement.
4. Modification des §§ 4, al. 2; 8, al. 3, 4 et 5 (nouveaux) et 21, al. 2 des statuts; (le texte des modifications proposées peut être consulté auprès du siège social et des succursales de la banque).

Les détenteurs d'actions au porteur qui désirent prendre part à l'Assemblée générale ou s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions (ou une attestation en bonne et due forme de leur dépôt auprès d'une autre banque) au plus tard le jeudi 24 mars 1988 auprès de l'une de nos succursales jusqu'à la fin de l'Assemblée générale. Il leur sera remis un reçu et une carte d'admission.

La convocation, accompagnée de la carte d'admission, sera envoyée directement aux détenteurs d'actions nominatives inscrits au 25 février 1988.

Durant la période s'étendant du 26 février au 29 mars 1988, aucun transfert d'actions nominatives n'interviendra au registre des actions.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1987 avec le rapport de l'Office de contrôle, le rapport de gestion et les propositions pour l'utilisation du bénéfice net seront à la disposition des actionnaires, à nos guichets en Suisse, à partir du 15 mars 1988.

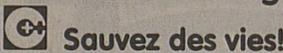
Bâle, le 1<sup>er</sup> mars 1988

Au nom du Conseil d'administration

Le Président

FRANZ GALLIKER

### Donnez de votre sang



Sauvez des vies!



## L'OCCASION

expertisée et garantie

Exposition ouverte le samedi matin

Alfa Giulietta 2.0, beige	1981	5 700.-	Renault Fuego TX, bleue	1983	7 200.-
Audi 80 LS, rouge	1981	6 700.-	Renault 5 GT turbo, gris mét.	1985	12 900.-
Daihatsu Charmant 1,3 LC, beige	1983	6 200.-	Escort 1,6 GL, bleue	1983	6 700.-
Fiat 132, vert mét.	1979	3 700.-	Escort 1,6 GL, rouge	1981	7 700.-
Fiat 131 A super, blanche	1982	5 700.-	Escort 1,3 GL, bleue	1982	7 800.-
Fiat Ritmo 85 S, bleue	1982	6 200.-	Escort XR3i, rouge	1984	12 800.-
Mini 1,0 HL, beige	1981	4 700.-	Taurus 2,0 L stw, gris mét.	1981	6 300.-
Opel Ascona 1,6 SR, bleu mét.	1982	8 300.-	Granada 2,3 L, gris mét.	1980	5 700.-
Opel Ascona 1,8 E	1984	9 300.-	Sierra 2,0 L stw, vert mét.	1983	11 700.-
Peugeot 305 SR, beige	1979	3 700.-	Sierra 2,0 GL stw, aut., bleu mét.	1983	12 300.-
Peugeot 305 SR, beige	1983	6 200.-	Sierra 2,8 Ghia stw 4x4	1986	26 900.-
Peugeot 205 GT, noire	1986	11 300.-	Scorpio 2,0 CL, bleue	1985	16 900.-

## Kaspar Sa



Sion, 027/22 12 71 Martigny, 026/2 63 33

Künzi Ulysse  
Privé (027) 31 36 05  
Vergères Eric  
Privé (027) 36 21 33  
Philippos Jean-Jacques  
Privé (026) 2 73 55

A vendre

### Renault 5 1300

expertisée, orange, 50 000 km.

Tél. (027) 22 02 67 dès 19 heures.

036-300430

### Renault 4 GTL

1983, 63 000 km, bon état 4900.- ou 169.- par mois, garantie + expert.

Garage du Nord S.A., Sion  
Tél. (027) 22 34 13.

036-670000

### Lada Niva 4x4

1984, 30 000 km, exp., climat., crochet de remorque, stéréo, Fr. 5900.-, livrable tout de suite.

Tél. (021) 964 73 50. 036-830344

A vendre

### BMW 323i Spécial CH

toutes options, 1982, expertisée et garantie.

Tél. (027) 22 16 44 et 31 34 71, dès 19 heures.

036-669660

A vendre

### Ford Sierra 2.3 DL

53 000 km, 1984, Fr. 12 000.-

Tél. (026) 2 76 67 heures des repas.

036-400223

#### Achat

paiement cash, voitures depuis 1980.

Auto-Avenir, Epalinges  
Tél. (021) 33 21 47.

22-050639



VALAIS  
LA MAISON ACCUEIL C. C. P. 19-9340

## ANNONCES DIVERSES

Cherche à louer

### alpage

pour env. 100 à 150 moutons

Tél. (028) 42 20 55.

036-669952

143  
LA MAIN TENDUE  
Pour Valais - Chablais, vous pouvez appeler le 143, aussi bien du réseau 025, que 026, 027 et 028

### Riddes

Salle du Cercle

Samedi 5 mars à 20 h 30

# CONCERT ANNUEL

de la fanfare L'Indépendante  
Direction: Marcel Badan

Dès 22 h 30 BAL

avec l'orchestre Les Guincheurs

Bar - Cantine - Grillades  
Entrée libre

AU THÉÂTRE DE VALÈRE

# Deux chœurs unissent leurs voix



L'ensemble Valais Chante, dirigé par M. Gustave Sermier.

SION (wy). – Ils portent le costume d'Evolène. Ils ont animé nombre de soirées, ils ont démontré leur joie de chanter dans plusieurs pays. A leur répertoire, des œuvres anciennes, des chansons populaires et modernes. Les chanteuses et chanteurs de Valais Chante, un ensemble fondé en 1972, donneront un concert public le samedi 5 mars à 20 h 30 au Théâtre de Valère.

Soirée qui ne laissera pas indifférents les amateurs d'art choral,

surtout si l'on sait que l'Octuor vocal de Sion, dirigé par M. François-Xavier Amherdt, figure également à l'affiche de ce concert. Un octuor qui compte en réalité neuf chanteurs bénéficiant tous d'une excellente formation musicale, qui savent allier avec bonheur l'interprétation d'œuvres de grands compositeurs aux chansons les plus fantaisistes.

**Valais Chante...**

Présidé par M. Laurent Masson,

l'ensemble Valais Chante est dirigé actuellement par M. Gustave Sermier d'Arbaz. Il a été fondé en 1972, lorsque l'ancienne Chanson Valaisanne s'est scindée en deux groupes. Aujourd'hui, et c'est heureux, les deux sociétés des chanteurs séduois ont oublié leurs divergences pour poursuivre, chacune sous leur drapeau, un but commun: promouvoir le chant populaire, partager la joie de chanter.

Une bonne occasion pour le public séduois de faire plus ample connaissance avec ses troupes...

# La partition du week-end

SION (joc). – Fin de semaine chargée pour l'agenda des mélomanes séduois. Des spectacles tour à tour folkloriques ou modernes se partageront l'affiche.

Les réjouissances débutent déjà ce vendredi soir à 20 h 30 avec «Le retour du Major Davel» de et par Michel Bühler. C'est le Petitthéâtre qui accueille ces aventures qui se prolongeront samedi également à 20 h 30.

En cette même soirée du 5 mars, le chœur de dames La Cantilène vous convie dès 20 h 15 à la salle

Saint-Guérin (sous l'église). Le chœur mixte L'Echo de la Montagne et le chœur d'enfants La Joie de vivre sont au programme.

**SAINTE-GERMAIN-SAVIÈSE.** – L'Echo du Vieux-Bisse, sous la direction de Jean-Louis Dubuis, se produit sur la scène de la salle paroissiale dès 20 h 30.

**SAINTE-MARTIN.** – C'est à la salle de gymnastique de cette localité que la Perce-Neige offre à ses invités, dès 20 heures, douze tableaux artistiques et musicaux.

**HAUTE-NENDAZ.** – Chœur mixte et chœur d'enfants Saint-Michel seront à 20 h 30 à l'église de Haute-Nendaz pour la Fête des gens d'ici et d'ailleurs.

**ANZÈRE.** – De la fiesta musicale à la discothèque La Diligence vers une heure du matin avec Monkey's Touch. Un groupe aux influences africaines qui espère donner à l'hiver une température tropicale.

Toutes ces manifestations ont lieu le samedi 5 mars. Bonnes notes!

CENTRE DE PRÉPARATION AU MARIAGE

# Une soirée d'information

Poursuivant sa politique de dialogue avec les jeunes fiancés et les jeunes mariés de la région séduoise et du Valais romand, le Centre de préparation au mariage de Sion organise une nouvelle soirée d'information à leur intention.

Un temps d'arrêt et de réflexion vous est proposé dans votre vie de fréquentation ou de jeunes mariés. Adaptation à l'autre, affectivité, psychologie, fidélité etc., autant de sujets que vous pourrez aborder en toute liberté et confiance avec des

couples prêts à approfondir et enrichir la qualité de votre relation tant humaine que chrétienne.

Vous êtes attendus à Sion, ce soir 4 mars à 20 h 30 au foyer des Creusets, rue Saint-Guérin 36. Le groupe CPM Sion

# Musique pour les malades



Concert à Gravelone: message de sympathie et d'amitié.

SION (fl). – Pour égayer la semaine des malades, la fanfare de la Banque cantonale valaisanne s'est produite à l'Hôpital de Gravelone mer-

credi. Par la même occasion, des représentants de la BCV ont distribué chocolats et fruits secs aux 150 patients actuellement hospitalisés.

En se déplaçant à chaque étage, la fanfare de la BCV a fait des heureux. Certains malades n'ont pu retenir une larme d'émotion.

Section séduoise du PDC

# Le président et le bureau du parti démissionnent

SION (vp). – Les membres du comité directeur et du bureau du PDC de Sion avaient jusqu'au 26 février pour signifier par écrit s'ils désiraient continuer leur activité au sein de ces organes. Mardi soir, le président du PDC de Sion, M. Bernard Gaspoz, a lu devant les membres du comité directeur (130 personnes environ), réunis à huis clos, les noms des membres démissionnaires. Tous les membres du bureau (huit personnes) et vingt et une personnes du comité directeur ont donné leur démission. L'un des membres du bureau a décidé en début de séance de ne pas continuer, par solidarité avec ses collègues. M. Bernard Gaspoz a également annoncé sa démission, après neuf ans de présidence. L'assemblée protocolaire de mardi soir avait pour but de préparer l'assemblée générale du 14 avril où seront choisis le président et les membres du bureau, comme cela se fait tous les quatre ans.

**Les suites d'un rapport**

Le bureau du PDC séduois compte douze postes selon les statuts, mais seuls huit de ceux-ci étaient effectivement occupés (le poste de vice-président était vacant depuis le décès de Firmin Fournier). Le bureau démissionnaire est composé des personnes suivantes: M. Bernard Gaspoz, Mme Josiane Bender, M. Evenor Pitteloud, M. François Ducrey, Mme Renée Wüthrich, M. Marcel Rey, M. Daniel Moix et M. Pierre-Benoît Raboud. Ces personnes ont donné leur démission pour des raisons professionnelles, personnelles ou politiques.

Il semble que le sentiment de collégialité ait fortement joué après les critiques assez dures portées contre le bureau par un rapport présenté en février dernier au comité directeur et rédigé par une commission spéciale de cinq membres. Cette étude avait pour but de prendre le pouls de la section séduoise et d'analyser les raisons de l'échec de Me Jacques Allet aux dernières élections nationales. Le président démissionnaire y était aussi ouvertement critiqué pour son attitude lors de ces élections, de même que l'information faite par le parti à la population. Cette analyse avait pour but de donner au PDC une nouvelle dynamique et de répartir plus précisément les tâches au sein du parti.

**Une autre image**

M. Léo Clavien, qui présidait la commission à l'origine de ce rapport présenté le 9 février devait déclarer hier: «Les gens sont venus pour savoir qui démissionnerait ou pas. La démission du président était attendue, mais dans le cadre du renouvellement statutaire et normal du bureau. Il est vrai que cette démission était espérée par certains, mais vous savez ce que c'est que de présider un parti et vous connaissez les remous qui ont secoué le PDC durant ces derniers mois. M. Gaspoz n'a pas subi de pression. Il parle d'ailleurs de sa démission depuis trois à quatre ans, mais on n'avait trouvé personne pour le remplacer. A part son engagement dans la dernière campagne électorale, je ne vois pas ce qu'on pourrait lui reprocher d'autre. Je suis choqué de la manière dont on présentait M. Gaspoz hier dans la presse. Il a toujours été un président loyal et a dirigé les dernières assemblées jusqu'à la fin malgré les quelques

critiques émises sur lui dans le rapport. Je suis encore surpris, en l'absence de communiqué officiel du parti, que des indiscretions soient sorties de cette assemblée interne jusque dans la presse. Les membres du comité directeur doivent chercher maintenant les candidats qui formeront la nouvelle équipe le 14 avril prochain. Il nous faut aller dans le sens d'un renouveau du parti et éviter toute division, surtout en cette année d'élections.» Des proches de M. Gaspoz déclarent que ce dernier a déjà présenté à plusieurs reprises et publiquement, l'année dernière, son intention de laisser la présidence du parti à un autre.

**Transition brutale**

Quant à Me Jacques Allet, il regrette ainsi ces démissions: «Il est dommage que tout le bureau soit parti d'un bloc, car il aurait fallu qu'une partie du bureau demeure pour faire la transition. Le travail du bureau est important et assez ingrat, car les autres ne voient pas l'investissement personnel que cela représente. C'est pourquoi il est difficile de trouver des gens pour ces postes. Je dois dire que les personnes qui faisaient partie de ce bureau se sont beaucoup dévouées. Mais je ne vois rien de dramatique pour l'avenir. Nous allons trouver d'autres personnes. Tout dépendra du président. Il faudra qu'il s'entoure de gens avec qui il puisse travailler. Les événements survenus n'annoncent aucune rupture dans l'action du PDC et la nouvelle équipe ne devrait pas changer le caractère du PDC. Ce n'est pas en changeant un bureau qu'on change l'état d'esprit de tout un parti.»

**L'avenir**

On connaîtra le 14 avril, à l'occasion de l'assemblée générale de la section séduoise, le successeur de M. Bernard Gaspoz à la présidence et la nouvelle équipe désignée pour le bureau. M. Bernard Gaspoz a d'ailleurs annoncé qu'il lirait à cette occasion son «testament politique». On parle bien sûr des papables, mais la recherche des candidats vient à peine de commencer. Un renouvellement était de toute façon à faire tôt ou tard si l'on considère que l'on ne peut pas rester au comité directeur ou au bureau plus de douze ans, à moins de représenter une fonction officielle (députation, appartenance à des fonctions communales ou bourgeoises).

JEUX OLYMPIQUES

# Un home dans la course



Les JO en résumé.

SION (fl). – Calgary a fait battre bien des cœurs au home Saint-François. La plupart des pensionnaires ont suivi les joutes sportives avec intérêt. Voire avec passion, quand descendait Pirmin.

«Ici, c'est le favori», commente Sœur Francisca, qui vient elle-même de Visperterminen... Pour motiver les résidents de Saint-François, cette religieuse a monté un panneau sur lequel figurait la photo de chaque sportif helvétique. Au fur et mesure des résultats, elle suspendait des médailles d'or, d'argent et de bronze, en papier métallisé.

«Les pensionnaires se sont piqués au jeu», sourit Sœur Francisca. «Ils suivaient toutes les émissions télévisées. Chaque matin, au déjeuner, ils m'annonçaient le classement de la veille...»

Le ski en hiver, le football en été. Le principe du panneau est presque devenu une tradition. Pour la plus grande joie de nos aînés.

## ÉCOLE D'INFORMATIQUE

## La reconnaissance cantonale en août

SIERRE (gez). – Le 1er août prochain, si tout va bien, l'école technique d'informatique deviendra un établissement cantonal. Le Conseil d'Etat vient de remettre aux députés le projet de décret sanctionnant sa reconnaissance, et qui fera le 21 mars prochain l'objet d'une première lecture au Parlement. En attendant, la commission du Grand Conseil chargée du dossier rencontrera les autorités communales demain. Un rendez-vous important, qui coïncide presque avec l'arrivée du millième étudiant dans cette école âgée de 2 ans.

Un nombre d'élèves en constante progression, 530000 francs de finances d'écologie l'an passé (un tiers de plus que prévu), une fréquentation moyenne de 100 étudiants par jour, une école toute récente et pourtant déjà à l'étroit dans ses murs, l'introduction d'un concours d'entrée pour limiter le flot d'inscriptions. En un mot, l'école technique d'informatique de Sierre «se porte extrêmement bien», de l'avis de son directeur, M. Marc-André Berclaz. Et ces quelques constatations prouvent qu'elle répond à un besoin évident en matière de formation.

La reconnaissance cantonale de cette école, qui devrait être rapidement suivie par celle de l'OFIAMI, contribuera de façon non négligeable à son développement. «En effet, explique M. Berclaz, nous disposerons de moyens financiers plus importants, qui devraient nous permettre d'aller plus avant dans le domaine informatique, dans l'informatique du bâtiment et les techniques de communication grâce à Nomocom. Et ce en harmonie avec l'Ecole d'ingénieurs de Sion, cet établissement et le nôtre ayant des rôles complémentaires à jouer.»

## Ecolage gratuit pour les Valaisans

Autre conséquence de cette reconnaissance: les élèves domiciliés dans le canton depuis deux ans au moins avant le début de leurs études bénéficieront d'une formation de technicien ET gratuite. Bonne nouvelle donc pour ces derniers, qui selon la filière choisie, devaient déboursier entre 2000 et 6000 francs d'écologie annuel.

Côtés chiffres toujours, notons

que le projet de décret prévoit un crédit de 500000 francs, qui servira à racheter l'équipement de la nouvelle école technique cantonale. Quant aux frais d'exploitation, ils sont estimés à quelque 800000 francs: l'Etat du Valais prendra en charge 500000 francs, l'OFIAMI 200000 francs et la commune de Sierre 100000 (sa participation est fixée à 20%). Jusqu'au 1er août, la commune de Sierre assume, comme par le passé, la moitié du déficit d'exploitation, et les autres communes du district se partagent le règlement du solde.

## Imbriquée dans le tissu économique

Bilingue, la nouvelle école technique cantonale ne changera pas de vocation: comme par le passé, elle formera des techniciens en informatique de gestion, en offrant deux voies d'étude: l'une à plein temps (cinq semestres), et l'autre en formation d'emploi (huit semestres). Parallèlement l'école propose tout un éventail de cours de formation continue sur logiciels: cours d'initiation, de perfectionnement, de recyclage, qui connaissent tous un grand succès.

En outre, elle est fortement imbriquée dans le tissu économique régional. Les mandats pleuvent, à tel point qu'il faut en refuser: par exemple, informatisation clef en main d'une remontée mécanique, développement d'une application intégrée pour les dentistes, informatisation de la commune de Sierre, coordination informatisée du Service cantonal pour la protection de l'environnement...

«COMMUNES MODÈLES POUR LA COMMUNICATION»  
Sierre deux fois ville pilote

La séance de travail d'hier réunissait la direction du projet «Communes modèles suisses pour la communication» (KMG) et des responsables du dossier sierrois Nomocom. MM. Victor Colombo, coordinateur du projet KMG et Werner Haeggi, directeur de la DT du Valais sont notamment présents sur notre photo.

SIERRE (gez). – Comme on le sait, Sierre figure au nombre des «communes modèles suisses pour la communication» (projet KMG). Un privilège qu'elle partage avec onze autres régions helvétiques, élues comme elle à cette fonction le 21 janvier passé par l'organisme responsable en accord avec les PTT. La régie fédérale a d'ailleurs fourni son appui au projet KMG: organisation technique, gestion, coordination au sein des PTT avec les tiers, les communes et les utilisateurs potentiels, réalisation des projets PTT, information, telles sont notamment les tâches inscrites au cahier des charges de ce groupe. Ses membres avaient rendez-vous ces derniers jours à Sierre, pour discuter du projet régional, baptisé Nomocom (nouveaux moyens de communication). Un événement que cette rencontre: Sierre est en effet la première des douze régions pilotes à recevoir la visite des responsables du projet KMG.

## Des réalisations dès l'an prochain

Pourquoi Sierre d'abord? «Parce que nous avons établi dès le départ d'excellents contacts avec les initiateurs de Nomocom, et qu'ils font preuve d'une très bonne organisation»,

déclarait hier M. Victor Colombo, coordinateur du projet KMG. Durant cette séance de travail, on notait également la présence MM. Bernard Nuoffer et Ramon Granges, responsable et responsable suppléant du projet sierrois au sein de la division, de Werner Haeggi, directeur de la DT du Valais, et de M. Charles-André Monnier, préfet du district de Sierre. Structurer le dossier sierrois, tel était le but de cette rencontre.

Des informations précises et concrètes sur les nouveaux moyens de communication dont pourra bénéficier la région seront dévoilées lors des journées de la communication qui se dérouleront entre le 21 et le 23 avril.

Mais notons d'ores et déjà que les premières réalisations concrètes verront officiellement le jour l'an prochain.

«L'intérêt porté dans notre pays au dossier «Communes modèles suisses pour la communication» ne cesse de croître. Et il mérite d'être encouragé, car il est important de réfléchir à ce que sera demain la communication, et d'agir pour préparer l'avenir», de l'avis de M. Colombo. Et de rappeler que le projet KMG, qui réunit tout un éventail de partenaires (PTT, communes, régions, fournisseurs, utilisateurs) est unique au monde.



Mercredi soir, l'Ecole technique d'informatique de Sierre fête la classe de son millième élève. Sur notre photo, M. Marc-André Berclaz, directeur, et les étudiants de la classe en question, qui viennent de commencer un cours d'initiation à l'informatique.

## DEMAIN SOIR AU RÉGENT

## Un ensemble britannique de renom

CRANS-MONTANA (gez). – Les 9es Semaines musicales de Crans-Montana se termineront en beauté demain samedi. Il appartiendra en effet à un ensemble de renom international, l'Academy of Saint-Martin-in-the-Fields, de clore la saison. Cette formation se produira à la grande salle du centre de congrès du Régent, à Crans (et non à l'église catholique de Crans-Montana!). Le concert débutera à 20 h 45.

## Sans chef

L'Academy of Saint-Martin-in-the-Fields a été fondé à Londres voilà près de vingt ans par quelques musiciens de différents orchestres. Il s'est peu à

peu développé pour se produire comme formation de chambre, ensemble à cordes ou encore petit orchestre symphonique.

Il a entrepris de nombreuses tournées aux quatre coins du monde.

Seize instruments à cordes et un clavecin forment le noyau de cet ensemble, qui peut être enrichi d'instruments à vent. Ses musiciens préfèrent une interprétation mise au point en commun à la baguette d'un chef d'orchestre. La formation de base de l'Academy est dirigée depuis le premier pupitre par la violoniste Iona Brown.

Demain soir, cet ensemble interprétera des pièces de Haydn, Bartok et Mozart.



L'Academy of Saint-Martin-in-the-Fields.

## Saint Mathias fêté

RÉCHY (apm). – Patron de la chapelle de Réchy, Saint Mathias était récemment fêté. Avec, en préambule, un office célébré par le curé Boitzy que venaient rehausser les prestations du chœur mixte L'Espérance placé sous la direction de Mme Savioz.

Lors des assises de la confrérie, le comité était reconduit dans son mandat pour une durée de deux ans. Un comité où l'on note la présence d'Arthur Lanaz, président, Gérard Antille, secrétaire, Serge Caloz, caissier, ainsi que celle du procureur en chef Gustave Christen, responsable des vignes durant la prochaine année.

Deux nouveaux membres viennent aujourd'hui gonfler l'effectif de la Saint-Mathias – société exclusivement masculine au demeurant. Il s'agit de Gilles et Patrice Perruchoud.

Cette dernière journée incluait notamment un apéritif auquel prenaient part le président de Chalais, Me Dany Perruchoud, et les conseillers Rémy Siggén et Edmond Perruchoud. Repas et cortège agréablement encore ces retrouvailles annuelles, toujours très prisées dans le village de Réchy.

## Ramassage de déchets encombrants

Le Service de la voirie procédera, selon l'horaire suivant, au ramassage des déchets encombrants, à l'exception de ceux de construction, du papier et des bouteilles.

Lundi 7 mars: Raspille, ancienne route de Salquenen, Pilettes, Métralie, Tournier, Chétroz.

Mardi 8 mars: rue de Glarey, rue de la Sinèse, rue de Guillamo, route de Miège, rue du Simplon.

Mercredi 9 mars: rue de Bottire, rue Edmond-Bille, du chemin de Noyeret à Guillamo, chemin de Noyeret, rue de Borzuat, chemin du Tubang, rond-point Paradis.

Jeudi 10 mars: rue Edmond-Bille, de la route du Rawyl au chemin de Noyeret, route du Rawyl, Riondaz, Muraz, Viouc.

Vendredi 11 mars: rue du Bourg, avenue Max-Huber, avenue des Ecoles, avenue du Château, rue Notre-Dame-des-Marais.

Lundi 14 mars: rue de Tservetta, chemin des Rosiers, chemin du Repos, chemin de l'Asile, montée du Château, chemin des Cypres, corniche du Soleil.

Mardi 15 mars: avenue du Rothorn, rue Centrale, avenue Général-Guisan, avenue des Alpes, rue du Temple, avenue Mercier-Molin, rue de Pradec, place de la Gare, place Beaulieu.

Mercredi 16 mars: avenue du Marché, chemin de la Treille, rue des Mazots, rue Beau-Site, ruelle du Carillon, rue de Villa, rue Saint-Charles, rue du Manoir, chemin des Moulins.

Jeudi 17 mars: rue Sainte-Catherine, rue de Saint-Ginier, rue des Longs-Prés, chemin des Pruniers, rue de l'Hôpital, rue Saint-Georges, ancien chemin de Corin, rue de la Bonne-Eau, chemin des Vendanges.

Vendredi 18 mars: avenue de France, route de Sion, rue des Lid-

des, rue de la Fontaine, chemin de Rossfeld, Potence, impasse des Tours.

Lundi 21 mars: chemin de Chantegrive, rue Sous-Maison-Rouge, rue du Mont-Noble, impasse de la Rosaera, rue du Lamberson, rue d'Orzival, rue du Stade.

Mardi 22 mars: chemin du Devin, Ancien-Sierre, chemin de Condémines, avenue des Platanes, chemin du Vallon, rue de l'Industrie, Itagne.

Mercredi 23 mars: rue de la Monderèche, chemin des Pins, route de la Plaine, chemin des Lacs, chemin des Murailles, chemin des Anémones, rue de Plantzette, clinique Sainte-Claire, chemin de la Plage, chemin de Goubling, chemin des Collines, chemin des Vieilles-Cibles, chemin de Chantevent.

Jeudi 24 mars: Sous-Géronde, rue de Bellerive.

Vendredi 25 mars: rue du Pramont, rue du Foulon, rue des Ronques, rue du Pré-de-Savioz, avenue de la Gare/Granges, route de Crête-Blanche, rue de la Rèche, rue de Pintset, Miellière.

Lundi 28 mars: Granges/Village, Noës/Village.

Mardi 29 mars: Champsabé, chemin des Abeilles, rue de la Fraternité.

La population est invitée à respecter strictement l'horaire ci-dessus; les véhicules de ramassage ne repasseront pas dans le même secteur.

Les déchets seront déposés dans les bennes à ordures que la voirie placera dans les quartiers d'une manière bien visible.

Administration communale de Sierre

## FANFARE CÉCILIA CHERMIGNON

## Concert annuel

CHERMIGNON. – Les musiciens de la fanfare Cécilia de Chermignon se trouveront sur la ligne de départ de leur saison musicale 1988 ce samedi 5 mars. En effet, le directeur François-Louis Rey et ses musiciens présenteront le programme 1988 lors du concert annuel prévu à 20 h 15 à la salle de concert de la Cécilia à Chermignon.

Préparé avec patience et dans le désir de plaire à ses nombreux sympathisants, le programme devrait satisfaire chacun. Avec «Le carnaval romain» de Berlioz et «1812» de Tchaïkovski, les mélomanes auront deux ouvertures de valeur à apprécier. Solos, variétés

et marches apporteront vivacité et rythme. Citons principalement un «Kalinka» entraînant, le fameux «Rule Britannia» de Hartmann avec Emile Clivaz solo alto, le toujours jeune «In the Moon», «Tombola», un trio de trombones, le distrayant «Zambesi» ainsi qu'un clou à ne pas manquer: «Three for one» de Ray Woodfield écrit spécialement pour le soliste ex champion d'Angleterre, Angelo Beapark.

Les tambours emmenés par Guillaume Rey se produiront à deux reprises.

La présentation sera assurée par Jean-Charles Rey.

CE SOIR, DEMAIN ET DIMANCHE  
Musique improvisée  
aux caves de Courten

SIERRE (gez). – Les caves de la maison de Courten vivront ce soir, demain et dimanche à l'heure de la musique improvisée. Œuvres vidéo et concerts sont inscrits à l'agenda de cette manifestation, baptisée «L'œil et l'oreille».

Ces trois rendez-vous sont mis sur pied par Label d'un jour, une association mobile de musiciens, de peintres et de photographes de la région, présidée par M. Richard Jean.

## Cosmopolite

Label d'un jour s'est déjà signalé en organisant à Martigny, Sion et Vercorin, des manifestations liées à la musique improvisée principalement. Le groupe récidive donc aux

caves de Courten. Ce soir et demain, les soirées commenceront à 19 heures par la diffusion d'œuvres vidéo réalisées par des Américains, des Français et des Suisses notamment.

Dès 20 h 30, place aux concerts: au menu, Richard Jean (ensemble instruments-échafaudés), Im Malys (contrebasse, Dx 100, voix), Markus Eichenberger (clarinettes, sax-basse, Tonband) et Daunik Lazro (saxophone alto).

Dimanche, à nouveau des diffusions d'œuvres vidéo, dès 15 heures. «L'œil et l'oreille», se terminera, à 19 heures par deux prestations musicales, dont une improvisation collective. Location des billets sur place.

Michel Rollin  
en finale à Lugano

Lors d'une précédente édition nous avons annoncé qu'un cinéaste sédunois était parvenu en finale du concours régional FSCA de Lugano: il s'agissait évidemment de Michel Rollin qui a réalisé «Noces barbares» un film tiré de l'œuvre de l'écrivain Yann Queffelec. Une malheureuse erreur avait malheureusement fait disparaître son nom.

Michel Rollin n'en est pas à son coup d'essai et sa renommée a déjà largement dépassé nos frontières. Notons que les journées suisses du cinéma amateur se dérouleront à Zurich du 12 au 15 mai prochain.

**AFFAIRES IMMOBILIÈRES**

Bureau de vente immobilière vend

**VILLAS, APPARTEMENTS PPE, IMMEUBLES, TERRAINS, CHALETS, INDUSTRIES, ÉTABLISSEMENTS HÔTELIERS + BARS - CAFÉS - RESTAURANTS**

Région Valais romand et stations, Vaud, Genève, Suisse alémanique, Côte d'Azur, Côte italienne entre Gênes et Monaco. Réponse immédiate. Discretion totale. Prix correct.

Ecrire sous chiffre JB 89-185 à Assa Annonces Suisses S.A., case postale 240, 1820 Montreux.

A louer à **Praouillet-Savièse**, à 10 minutes du centre de Sion, dans petit immeuble neuf, en construction

**2½ pièces**

Fr. 720.- + charges, meublé ou non.

**3½ pièces**

Fr. 820.- + charges.

**4½ pièces**

Fr. 950.- + charges.

**attique**

Fr. 1420.- + charges.

Possibilité de choisir les tapisseries, peintures et carrelages.

Renseignements et visites: (027) 86 32 35  
(026) 2 45 01  
(026) 6 36 36  
(027) 25 15 38.

036-668862

Dans importante commune viticole du Valais central, à vendre, pour cause de restructuration de société, immeuble indépendant comprenant:

**cave 350 000 litres**

Poste de réception de vendange, bureau, pressoirs, cuves avec extraction à chaud pour les rouges, dépôt, terrain, locaux complètement équipés pour la réception et la vinification de la récolte 1989. Possibilité d'extension future.

Prise de possession: fin juillet 1988.

Réponse garantie à toute demande de renseignements adressée sous chiffre H 36-055205, Publicitas, 1951 Sion.

036-055205

Savièse, à louer

**tea-room**

aménagé ou non, avec parking et terrasse.

Près du centre sportif et du cycle. Finition au gré de l'exploitant.

Renseignements et visites: (027) 86 32 35  
(026) 2 45 01  
(026) 6 36 36  
(027) 25 15 38.

036-668859

**Saillon**

A vendre directement du propriétaire

**petite villa jumelée**

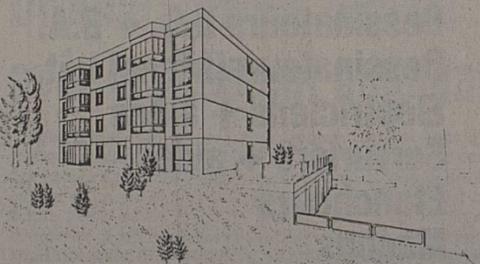
bien située.

Convient à couple sans enfant. 2 chambres, 1 cuisine, 1 salon. Prix intéressant.

Pour tous renseignements: Tél. (026) 2 88 56 ou case postale 375, 1920 Martigny.

036-090207

**CHÂTEAUNEUF-CONTHEY**



Devenez propriétaire dans un petit immeuble résidentiel en construction d'un

**APPARTEMENT 5½ P.**

Situation excellente. Surface habitable 140 m<sup>2</sup>. Aménagement au gré du preneur. Disponible printemps 1989. Prix dès Fr. 2500.- le mètre carré. Garage Fr. 18 000.-

Renseignements: S. SUTER, CONTHEY (027) 22 20 85  
A. ROBYR, CONTHEY (027) 23 56 27  
J.-C. UDRY, VÉTROZ (027) 22 10 03

36-054694

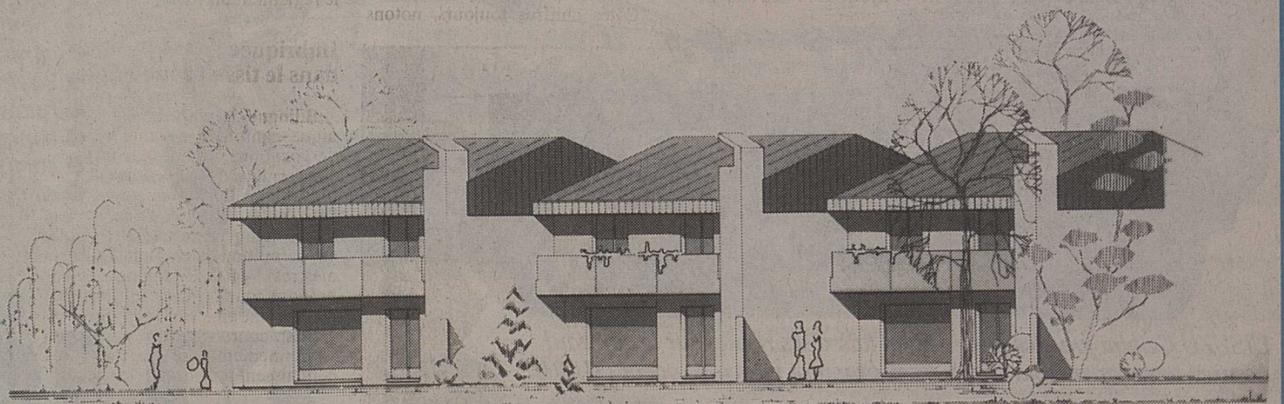
**MARTIGNY**

**A VENDRE VILLAS GROUPÉES**

DIRECTEMENT DU CONSTRUCTEUR

- A 10 minutes du centre ville
- Zone ensoleillée et tranquille
- Quartier à trafic modéré

**Prenez maintenant votre décision - Habitez en été 1988**



**Votre versement initial Fr. 43 000.- seulement**

**Votre versement mensuel dès Fr. 1270.- charges comprises**

- Construction traditionnelle de qualité
- Sous-sol entièrement excavé
- Jardin privé
- Garage avec accès direct au sous-sol
- Parking extérieur
- Grand salon avec cheminée française
- Cuisine luxueuse
- 4 chambres à coucher
- 3 salles d'eau

**Finitions et aménagements au choix de l'acquéreur**

Delez Jean-Marc  
Guex Michel

**OG**

Architectes  
(026) 2 54 34

A vendre sur les hauts du **Bouveret**

**superbes appartements**

4½ pièces, dès Fr. 295 000.-

- Grands balcons.
- Vue sur le Léman.
- Hypothèques à disposition.
- Vente directe du constructeur.

Tél. (025) 81 27 64, le soir.

36-666693

A louer Alicante, Espagne

**villa 4 personnes**

garage, jardin.

Libre jusqu'au 2.7 et dès le 13.8.

Tél. (037) 64 16 88, 17-065422

**HAUTE-NENDAZ** au cœur des 4-Vallées. A vendre: dans petit immeuble avec sauna, fitness, salle de jeux et parking souterrain

**attique neuf de 4½ p.**

(86 m<sup>2</sup>), séjour avec cheminée et grand balcon, cuisine équipée, coin à manger, W.-C., 3 chambres à coucher, salle de bains. Place dans parking. Libre tout de suite, avec autorisation pour étrangers.

Fr. 248 000.-

Renseignements et visites: IMMO-CONSEIL S.A., case postale 2042, 1950 SION 2, tél. (027) 23 53 00.

36-669699

**A louer à SION, centre ville**

dans immeuble de très haut standing



**LE CONCORDE**

APPARTEMENT 2½ p. 73,80 m<sup>2</sup> Fr. 980.- + charges  
APPARTEMENT 3½ p. 121,18 m<sup>2</sup> Fr. 1600.- + charges  
APPARTEMENT 5½ p. 165,86 m<sup>2</sup> Fr. 2000.- + charges

- Charges avantageuses (chauffage individuel)
- Contrat de location de longue durée possible.

Renseignements et visites:

**AFIMMOB**

J.-C. FOURNIER & B. LATHION SNC  
Place du Midi 30 - SION  
Tél. (027) 22 34 74

36-668630

# 14590.-



**Payez-vous le luxe de n'économiser que sur le prix:**

- moteur de 1,5l/52,2kW (71 ch)
- sobriété exemplaire: 5,7l/100 km (FTP 75)
- catalyseur à 3 voies
- vitres teintées
- 2 rétroviseurs extérieurs à réglage électrique
- roues en alliage léger
- banquette arrière repliable en 2 parties
- compte-tours
- clapet de réservoir et verrou de coffre manœuvrables depuis l'habitacle
- ...et une foule d'extra!

L'ISUZU Gemini joue les pionniers et laisse ses rivales sur le carreau! Assurez-vous en au cours d'un essai organisé par votre agent ISUZU:

**Sion:** Stéphane Remedi, av. de France 82, (027) 23 34 40; **Sion:** Garage Turbo, route de Préjeux, (027) 31 44 80; **Martigny:** Garage Casanova, J. Cretton, rue Simplon 35, (026) 2 29 01; **Monthey:** Garage du Vieux-Pont, B. Cupelin, rue Reconfière 1, (025) 71 18 24; **Noës:** Garage du Sud, M. + B. Bayard, route cantonale, (027) 55 01 10.

# ISUZU

**Perfection dans la qualité.**

ISUZU AUTOMOBILE AG, Brandbachstrasse 7, 8305 Dietlikon, tél. 01 833 32 42

**EFL** Financement avantageux - crédit - vente à tempérament - leasing. Demandez-nous une offre: 052 23 24 36

**SUISSE**, de formation bancaire **cherche occupation** à temps partiel ou à plein temps. Assurerait permanence, surveillance, réception, téléphone, etc. Disponibilité pour voyages, contacts aisés. De langue française, bonnes connaissances de l'allemand. Ecrire sous chiffre Z 36-300419, Publicitas, 1951 Sion. 036-300419

**Commerce de vins de la place de Sierre** cherche **employé(e) de commerce G** capable de s'occuper d'une apprentie. Entrée tout de suite. Faire offres avec documents usuels sous chiffre Q 36-054958, Publicitas, 1951 Sion. 036-054958

**Jean-Claude Rey, Créations-Stylart, Crans-Montana** engage **décorateur d'intérieur - poseur de sols** Tél. (027) 43 39 30 et 43 10 36 heures de bureau. 036-054960

**Radio-électricien** avec expérience, cherche emploi. Région Martigny - Sion. Ecrire sous chiffre P 36-400221, Publicitas, 1920 Martigny. 036-400221

**OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS**

**Commerce radio-TV de la place de Sion**  
engage pour date à convenir

**électronicien radio-TV**

Ecrire sous chiffre R 36-055160, Publicitas, 1951 Sion. 036-055160

**Employée de maison**

expérimentée cuisine, linge et ménage, cherchée par famille entre Nyon et Genève, nourrie, logée, week-ends libres.

Tél. (027) 38 43 74 week-end ou écrire sous chiffre Z 18-303724, Publicitas, 1211 Genève 3.

## MINI LES PRIX. MAXI LES IDÉES.



**Chambre à coucher imitation Acajou**  
1 armoire 4 portes (2 miroirs)  
1 lit 160x200 avec entourage + chevet - sans literie  
1 coiffeuse

Notre miniprix à l'emporter

Fr. **1380.-**

**MEUBLES mini Prix**  
MONTHEY - LES ILETTES + MPM SA

ROUTE DU SIMPLON, LES ILETTES ■ 1870 MONTHEY ■ TÉL. 025/71 70 41 ■ FERMÉ LE LUNDI

LE MEUBLE DES JEUNES.



Pour notre bureau central à Sion, nous engageons une

**secrétaire expérimentée**

rattachée à la direction.

**Nous demandons:**

- bonne formation commerciale
- quelques années de pratique (5 ans minimum)
- connaissance de la sténodactylo
- maîtrise du français
- esprit d'initiative et sens de l'organisation
- aptitudes à diriger une petite équipe de bureau.

**Nous offrons:**

- place stable, bonne ambiance
- travail agréable et varié
- salaire en fonction des capacités
- discrétion assurée et réponse à toutes les offres.

Entrée tout de suite ou date à convenir.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et photo sous chiffre V 36-670041, Publicitas, 1951 Sion. 036-670041

**MANPOWER**

**Dessinateurs G.C. + B.A.**  
**Dessinateurs(trices) bât.**  
**Electriciens + aides**  
**Serruriers + aides**  
**Etancheurs**  
**Maçons**  
**Monteurs en chauffage**  
**Grutiers (fixe)**

Sion: rue des Mayennets 5, tél. 027/22 05 95 •  
Monthey: rue du Midi 2, tél. 025/71 22 12.

## SOINS POUR LES MALADES ATTEINTS DU SIDA

# Une initiative des travailleurs sociaux

VIÈGE (and). - Les 21 et 22 mars, la section haut-valaisanne de l'Association professionnelle des travailleurs sociaux diplômés (SPS) organise un séminaire de formation pour les infirmières, les psychologues, les éducateurs et éducatrices, ainsi que les travailleurs sociaux confrontés

aux personnes atteintes du sida. Par cette initiative, l'association comble une lacune et entend faire avancer la discussion sur la nécessité d'une antenne sida dans le Haut-Valais.

Le président de l'Association des travailleurs sociaux haut-valaisans, M. Thomas Bürcher de

Zermatt, ne cache pas sa déception. Au mois de décembre de l'année passée, il s'était enquis auprès des services de l'Etat des projets d'une antenne sida haut-valaisanne. On lui a répondu que tout était encore en suspens et que la ligue pour la lutte contre la tuberculose et les maladies pulmonaires serait chargée de suivre le dossier dans le Haut-Valais. Cela, contrairement à ce qui se passe dans la partie romande du canton, où c'est la ligue contre les toxicomanies qui se charge à Sierre de cette difficile tâche. A Brigue, les services correspondants souffrent d'un manque chronique de personnel.

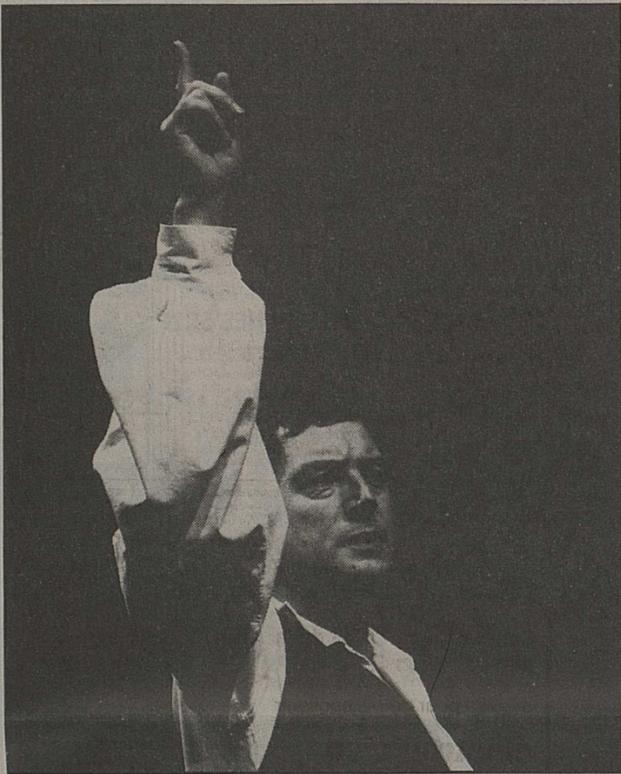
### Un problème comme les autres

Pour les travailleurs sociaux, qui sont confrontés constamment à des problèmes nouveaux, le malade atteint du sida présente un nouveau défi, mais l'une des organisatrices du séminaire de Viège, qui a suivi un cours spécial à Zurich lié au problème, déclare que le travail de conseil et d'accompagnement d'une personne contaminée du virus mortel est nécessaire et possible. Le séminaire de Viège mettra l'accent sur les peurs sociales et personnelles que déclenche la maladie. Les cotisations relativement élevées, 210 francs pour deux jours, peuvent être comparées aux prix en vigueur à Zurich ou à Berne. Les organisateurs ont obtenu une réduction des exigences financières des deux spécialistes invités. Le canton devrait en principe subventionner à 30% la manifestation, mais les détails ne sont pas encore réglés. Les travailleurs sociaux haut-valaisans, conscients de l'urgence de faire quelque chose dans ce domaine, ont d'abord voulu du concret. Ils paient de leur personne et de leur poche. Et ils profiteront du séminaire de Viège pour évaluer la situation de l'antenne sida dans le Haut-Valais. Ils se refusent à admettre que le nombre des personnes atteintes du sida dans le Haut-Valais soit inférieur ou négligeable.

### Sion, Hérens, Conthey

## AU PETITTHÉÂTRE

# Le retour du major Davel (alias Michel Bühler)



SION. - C'est un autre Michel Bühler qui vient nous rendre visite au Petitthéâtre ce vendredi 4 et samedi 5 à 20 h 30. Un Michel Bühler qui se révèle un merveilleux narrateur et un comédien talentueux à côté du chanteur bien connu.

Il s'est emparé du personnage de Davel pour nous en offrir, à sa manière, le récit dit et chanté.

Il en résulte, pour notre plus grand bonheur, un mélange détonnant et original, où Davel, figure historique de la résistance vaudoise, se transforme en héros de toutes les époques, celui qui lutte contre l'absurdité des contraintes arbitraires et qui refuse de se plier à la loi du plus fort et à la rési-

gnation.

C'est ce personnage que Michel Bühler nous restitue, avec toute la tendresse qu'on lui connaît, pétrie d'humour et de gravité. L'histoire qu'il nous raconte devient histoire d'aujourd'hui, une histoire universelle.

Avec son Davel, Michel Bühler triomphe sur toutes les scènes de Romandie. Nul doute qu'il faudra se précipiter dès ce soir au Petitthéâtre pour découvrir cette face nouvelle de son talent.

Réservez chez Galaxie Vidéo Spectacles, Grand-Pont 8, Sion. Tél. (027) 23 40 41 et à l'entrée du Petitthéâtre dès 19 heures, tél. (027) 23 45 69.

## RENFORCEMENT DE L'ADMINISTRATION COMMUNALE A VIÈGE ET BRIGUE

# On cherche des ingénieurs

BRIGUE-VIÈGE (and). - Les dossiers communaux deviennent de plus en plus techniques et les nombreux projets d'infrastructure des centres régionaux plus complexes. Tout le monde semble en convenir, car il n'y a pas d'opposition de la part des citoyens à la création des postes de responsables technique des constructions et du génie civil. Les décisions de principe dans cette affaire sont prises presque simultanément à Viège et à Brigue.

Le souhait de décharger les conseillers communaux de milice des dossiers techniques a été émis, à maintes reprises, à Viège. Lors de

l'assemblée primaire de mercredi, le président Peter Bloetzer a annoncé l'engagement d'une personne appelée à diriger les projets de construction et l'entretien de l'infrastructure communale. Cela devrait permettre entre autres une meilleure budgétisation. Du côté de Brigue, le service qui s'occupe des travaux de génie civil est litté-

ralement débordé. Le syndic Rolf Escher en est conscient et a promis l'engagement d'un ingénieur municipal pour l'année en cours. Cet homme ou cette femme devra assumer un rôle d'état-major dans une commune qui a dû essayer de sérieux critiques, récemment, pour ses projets immobiliers publics.

### Piéton renversé

NATERS. - Mercredi soir, à 20 heures, M. Faustino Minniti, 55 ans, domicilié à Naters, circulait à l'intérieur de cette localité, en direction de Brigue. A la hauteur du restaurant des Alpes, son véhicule heurta et renversa le piéton Otto Michlig, 67 ans, domicilié à Naters, qui traversait la chaussée sur un passage pour piétons. Blessé lors du choc, M. Michlig a été hospitalisé.

### Diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg: l'annuaire 1988

FRIBOURG (APIC). - La vingtième édition de l'annuaire du diocèse de Lausanne, Genève et Fribourg est à l'heure de la restriction: 76 pages de moins, deux rubriques supprimées (les grades académiques et la table des matières) et d'autres rubriques simplifiées. Le prix (24 francs) ne couvrirait plus les frais d'impression, l'évêché devait prendre en charge le déficit, c'est pourquoi l'annuaire a été conçu cette année de façon plus rationnelle. Rien n'a été vraiment changé au point de vue de l'utilisation qui est toujours aussi pratique. Il faut tout de même noter que pour certains textes, on a choisi de plus petits caractères d'imprimerie afin de réduire le nombre de pages.

### L'audience du pape

# De l'enseignement de Jésus à la formulation des dogmes

«Comment s'est formée la foi de l'Eglise en Jésus-Christ, vrai Dieu et vrai homme?» C'est la préoccupation du sujet du prochain cycle de catéchèse du pape, ainsi qu'il l'a annoncé mercredi matin, au début de l'audience générale. Il a précisé qu'il s'attacherait à montrer comment s'est formée et exprimée la foi chrétienne aux débuts même de l'Eglise, au cours des premiers siècles. «Ces premiers siècles eurent une importance toute particulière, car ils représentent le premier développement de la tradition vivante qui provient des apôtres.»

### Ces témoins oculaires

«La foi - observe Jean Paul II - est la réponse de l'homme à la parole de la révélation de Dieu. L'Eglise exprime cette foi dès le commencement pour dire la vérité sur Jésus-Christ lui-même, vrai homme et vrai Dieu. Cette vérité, que traduisent les symboles de la foi, provient de tout l'ensemble des œuvres et des paroles de Jésus culminant dans sa mort et dans sa résurrection.»

Les témoins directs de la vie et du magistère du Messie, poursuit le Saint-Père, ceux qui «ont vu et entendu», ont été les premiers à formuler la foi, cette foi que reprendront les générations successives de l'Eglise en développant la tradition vivante qui vient des apôtres. Les documents écrits de ces témoins sont tous postérieurs au départ du Christ. On y trouve cependant le reflet de la connaissance directe des événements par ces témoins de toute la vie du Christ.

«Ces textes témoignent d'un fait: la foi des apôtres a pris forme dès l'épave prépascale du ministère du Christ, pour se manifester ensuite pleinement après la Pentecôte.»

### Le témoignage d'un païen

Et le pape de citer plusieurs textes des évangiles, expression de la foi des apôtres en Jésus, vrai Dieu et vrai homme. Cette foi, nous la trouvons chez Pierre, lui qui a pu

dire à Jésus: «Tu es le Christ, le fils du Dieu vivant.» Paul sera très tôt le prédicateur ardent du même message. Jean, auteur du dernier évangile, le conclut par un appel à la foi en Jésus, fils de Dieu: «Pour qu'en croyant, vous ayez la vie en vous.» Ainsi la voix de saint Jean nous fait connaître la foi professée par l'Eglise primitive touchant Jésus-Christ.

Fait vraiment digne de relief: à la mort de Jésus au Golgotha, un centurion romain - donc un païen - reconnaît que le crucifié «était fils de Dieu». «En cette heure suprême, quel mystère de grâce et d'inspiration divine devait opérer dans les esprits des Israélites et des Païens.»

### Elle l'approfondit et elle l'explique

Après la résurrection, Thomas rejoint les autres apôtres pour proclamer que Jésus est Seigneur. Ainsi Thomas reconnaissait à Jésus de Nazareth le nom même de Dieu dans l'ancien testament. En d'autres mots, Jésus, pour l'apôtre Thomas, n'est pas seulement le Messie attendu, mais aussi le «Seigneur» (kyrios) et donc le vrai Dieu.

«Jésus est le Seigneur... le Seigneur... le Seigneur Jésus»: ainsi, pendant que les juifs, le lapidant, Etienne, le premier martyr, proclame la divinité de Jésus de Nazareth.

Dans sa première lettre au Corinthiens saint Paul affirme: «nul ne peut dire Jésus est le Seigneur, s'il n'est pas sous l'action de l'Esprit Saint.»

Et Jean Paul II de conclure en ces termes: «Ainsi les princes des apôtres et tous les disciples affirment la foi en la divinité de Jésus, le seul Sauveur.»

«L'Eglise a gardé cette foi. Elle l'approfondit, elle l'explique, elle l'enseigne. C'est là son devoir jusqu'à la fin des temps, jusqu'au retour de son Sauveur et Seigneur.»  
Georges Huber



où irons-nous ce week-end

**La Tour de Supercrans**  
3962 Montana-Crans  
BANQUETS - MARIAGES - SÉMINAIRES de 10 à 180 personnes  
Au Restaurant TRIANON  
- notre menu du jour et notre grande carte  
- cuisine soignée

**SUPERCrans**  
\*\*\*\*

Nous y organisons banquets, repas d'affaires et de famille, jusqu'à 150 personnes. Grande piscine chauffée, gratuite pour nos hôtes qui viendront apprécier nos menus.

★ Nous vous conseillons déjà pour votre «évasion» de Pâques.

Pour vous renseigner veuillez appeler le (027) 41 29 15

Restaurant-Grill  
Pizzeria-Crêperie-Bar

**LA PRYVERNE EVOLÈNE**

Un restaurant pas comme les autres... Dans les caveaux toujours nos fameuses fondues royales Chinoise - bourguignonne Bacchus.

Fermé le mercredi.  
Evolène - Tél. (027) 83 12 02

**FESTIVAL DU SPAGHETTI**  
de Fr. 8.50 à Fr. 16.50  
Al pesto - Royal - Aux petits pois - Au gratin - Aux fruits de mer - Carbonara - Napoli - Bolognaise et toujours notre NASI GORENG Fr. 19.-  
Restauration chaude jusqu'à minuit  
G. Udry - (027) 22 79 77

**"Le Pub" SION**

Hôtel-Restaurant **MOLLENS PANORAMA**  
Tony et Michèle Schlittler-Philippoz  
Tél. 027 / 41 28 92-93

Autobus SMC: Sierre-Venthône-Panorama-Mollens-Montana-Crans

RESTAURANT-PIZZERIA **LES TOURISTES**  
Martigny  
Spécialités sur commande (dès 2 personnes)  
- LA POTENCE  
- LA CHARBONNADE  
- LA BACCHUS  
- LE STEAK TARTARE  
Tél. (026) 2 26 32

Bienvenue - Willkommen  
Benevenuto - Welcome

**glishorn**  
BRIC-CLIS  
La cuisine succulente  
Fischküche  
Rôtisserie Café de Paris  
Famille Kurt et Irène  
Kirchhofer-Allenbach  
Tél. (028) 23 91 24  
36-12878

**Le Restaurant de la Place à Vex**  
vous propose, ce week-end, son menu à Fr. 45.-  
La soupe d'endives paysanne  
Les gnocchi de saumon à la crème de cerfeuil  
Les scalopine de veau au citron vert  
Le gâteau de pommes de terre  
Le bouquet de haricots verts  
Le Bavaois chantilly  
Votre réservation est appréciée (027) 22 40 41

Sur la route du vin et des fruits  
**Relais de la Sarvaz Saillon**  
● Cadre idéal pour banquets, noces et sociétés  
● Chambres avec confort  
Tél. 026/ 6 23 89  
027/86 49 40  
36-1273

**Restaurateurs**

**VOTRE CARTE:**  
notre rubrique du vendredi

**Où irons-nous ce week-end**  
pour y proposer  
★ une bonne table  
★ un divertissement  
★ un but de promenade

Nos 114 000 lecteurs liront votre message.  
Délai: le mercredi 10 h.

▽ Sion (027) 21 21 11 int. 63 vous renseigne.

### Tribunal d'Hérens-Conthey

## GRAVE AFFAIRE DE MŒURS

# Cinq ans de prison contre un père de famille

Le procès de ce père de famille nombreuse s'est déroulé à huis clos, lundi dernier devant la Cour du Tribunal d'Hérens-Conthey, présidée par le juge Jacques Berthousoz.

Reconnu coupable d'attentat à la pudeur qualifié, ce père de famille a été condamné à une peine de cinq ans de réclusion. Le procureur réclamait six ans, estimant qu'il s'agissait là d'une des affaires de mœurs les plus graves de ces dernières années. L'homme s'en était pris sexuellement à quatre fillettes et, fait aggravant, deux des petites victimes sont des enfants adoptées, âgées de 13 ans au moment du délit.

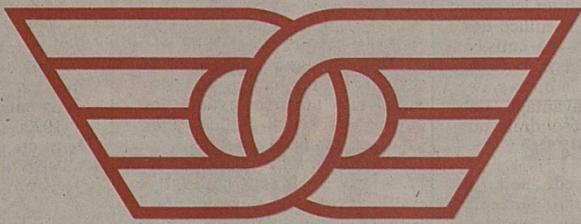
# Drogue: peines fermes avec traitement ambulatoire

Une jeune fille et un jeune homme contheysans qui avaient trafiqué quelque 150 et 90 grammes d'héroïne ont été condamnés à des peines de prison fermes. La cour a suivi le réquisitoire du procureur en ce qui concerne la jeune trafiquante: elle est condamnée à une peine de trois ans de prison, assortie de l'obligation de se soumettre à un traitement ambulatoire, même durant la liberté conditionnelle. Elle devra payer une indemnité compensatoire de 3000 francs. Dans le cas du jeune Contheysan, coupable d'un trafic portant sur 90 grammes d'héroïne, la Cour d'Hérens-Conthey a prononcé trente mois d'emprisonnement et l'obligation de se soumettre à un traitement ambulatoire. Il paiera aussi 3000 francs de créance compensatoire à l'Etat.

La cour était composée des juges Jacques Berthousoz, président, Métral et Tabin.

Danièle Delacrétaz

# COURS DE MAÎTRISE FÉDÉRALE DE COMMERCE DE DÉTAIL UCOVA



L'Union commerciale valaisanne organise à Sion dès septembre 1988 des cours de préparation à la maîtrise fédérale de commerce de détail.

Ces cours sont destinés:

- aux chefs et aux cadres d'entreprises
- aux vendeurs et vendeuses

désireux de couronner leur formation commerciale et leur promotion professionnelle par l'une des plus hautes distinctions délivrées par l'OFIAMT.

Inscription: auprès de l'UCOVA, avenue du Midi 6, 1950 Sion.

Délai d'inscription: 30 juin 1988.

Durée des cours: 1 an à raison d'un jour par semaine.

## Nouveau! Articles de cave

Tout pour la mise en bouteilles  
Bouchons liège, plastique, couronnes, capsules plomb et thermo.  
Pompe, tireuse, filtre FRIEDERICH, bouchonneuse RAPID, lave-bouteilles. Plaques filtrantes, ANALYSES.



OFFRE: Filtre 20x20 avec pompe

Tireuse dès 59.- 10 filtres Fr. 1200.-  
Bouchonneuse dès 69.- 20 filtres Fr. 1700.-

Démonstrations sans engagement.

**QUINCAILLERIE A. WALPEN**  
AV. GRAND-CHAMPSEC 12  
1950 SION ☎ 027/31 45 55



**BON ANNIVERSAIRE**  
des boucles d'oreilles en argent du **Bonheur**  
pl. du Midi 50 Sion 36-23



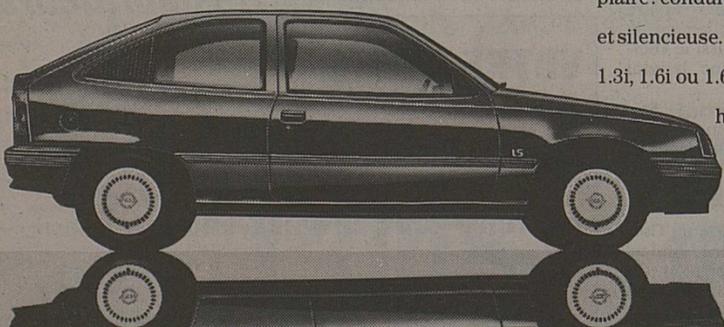
vosre journal le **Nouvelliste**

## DYNAMIQUE SOUS TOUS RAPPORTS.

OPEL KADETT

Une ligne aérodynamique exemplaire: conduite plus économique et silencieuse. Puissants moteurs:

1.3i, 1.6i ou 1.6 diesel. En version hayon, coffre classique ou Caravan.



**OPEL**

SOUS-DISTRIBUTEURS  
Garage du Rawyl, (027) 38 12 86  
Garage Gérard Papilloud, (027) 86 16 82  
Ardon



Stéphane Revaz, Sion - Tél. (027) 22 81 41

## Avis de tir

Troupes: cp fus mont III/16 N° 26  
cp EM fus mont 16

Délimitation de la zone selon CN 1 : 100000.  
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Mardi	8.3.88	0800-1800
Mercredi	9.3.88	0800-1800
Jeudi	10.3.88	0800-1200
Samedi	12.3.88	1000-1600
Lundi	14.3.88	1300-1600
Mardi	15.3.88	0730-2200
Mercredi	16.3.88	0730-1800
Jeudi	17.3.88	0730-1800
Vendredi	18.3.88	0730-1600
Lundi	21.3.88	0900-1600
Mardi	22.3.88	0800-2200
Mercredi	23.3.88	0730-1800
Jeudi	24.3.88	0730-1800
Vendredi	25.3.88	1000-2000
Samedi	26.3.88	0730-1000

Zone des positions: région des butts.

Zone dangereuse: La Tovassière.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 025/77 36 80.

Armes: Fass, mitr, troq, gren à main.

Demandes concernant les tirs: dès le 7 mars 1988, téléphone 025/77 36 80.

Poste de destruction des ratés: office de coordination 10, téléphone 025/65 92 15.

Saint-Maurice, 25.2.1988.

Le commandement: Office de coordination 10

1) Samedi	12.3.88	0700-1700
Lundi	14.3.88	0700-2200
Mardi	15.3.88	0700-1700
Mercredi	16.3.88	0700-1700
Jeudi	17.3.88	0700-1700
Lundi	21.3.88	0700-2200
Mardi	22.3.88	0700-1700
Mercredi	23.3.88	0700-2200
Jeudi	24.3.88	0700-1700
Lundi	28.3.88	0700-1800

Zone des positions: La Poyat, W Champéry.

Zone dangereuse: col de Cou (exclu), Désailen, point 1690, La Poyat, pointe Fornets, pointe de la Léchère, col de Cou (exclu). 552500/111500 (rive droite de la Vièze exclue).

2) Samedi	12.3.88	1300-1700
Lundi	14.3.88	1300-1700
Mardi	15.3.88	0800-2100
Mercredi	16.3.88	0800-1800
Jeudi	17.3.88	0800-2100
Vendredi	18.3.88	0800-1600
Lundi	21.3.88	1300-2100
Mardi	22.3.88	0800-2000
Mercredi	23.3.88	0800-2000
Jeudi	24.3.88	0800-1900

Zone des positions: Barme, SW Champéry.

Zone dangereuse: Barme (exclu), rive droite de la Vièze jusqu'à Latieurne, point 1645, point 1736, Suboson, Barme (exclu). 552500/110500.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner aux numéros de téléphone: 1) 026/8 45 94; 2) 025/77 36 79.

Armes: d'infanterie (sans lm).

Informations concernant les tirs: jusqu'au 10 mars 1988, téléphone 025/65 92 15; dès le 11 mars 1988, téléphones 1) 026/8 45 94; 2) 025/77 36 79.

Saint-Maurice, 25.2.1988.

Le commandement: Office de coordination 10

Lundi	7.3.88	1200-1700
Mardi	8.3.88	0800-2200
Mercredi	9.3.88	0800-1700
Jeudi	10.3.88	0800-2200
Vendredi	11.3.88	0800-1200
Lundi	14.3.88	1200-1700
Mardi	15.3.88	0800-2200
Mercredi	16.3.88	0800-1700
Jeudi	17.3.88	0800-2200
Vendredi	18.3.88	0800-1200

Zone dangereuse: Chalavornaire, point 1097, coord. 555000/134900.

Les tirs peuvent être terminés plus tôt que prévus ou annulés, se renseigner au numéro de téléphone 025/71 29 61.

Armes: d'infanterie (sans lm).

### Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

### Projectiles non éclatés



Informations concernant les tirs: dès le 26 février 1988, téléphone 025/71 29 61.

Saint-Maurice, 25.2.1988.

Le commandement: Office de coordination 10

**P027**  
21 21 11

### A vendre chalet démontable

20 m x 7 m, totalement étanche, avec chauffage. Valeur comptabilisée Fr. 99 500.- cédé à Fr. 50 000.-. Libre 15 avril 1988. Tél. (083) 5 35 40.

## RESTAURANT-CAMPING ROBINSON GRANGES

RÉOUVERTURE AUJOURD'HUI VENDREDI 4 MARS 1988

# No.1 FUST

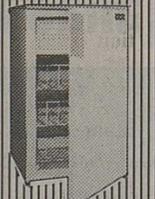
Au service du client: jusque chez vous!

- Livraison gratuite ou rabais à l'emporter
- Raccordement de l'appareil
- Appareil installé prêt à fonctionner
- Démonstration de l'appareil
- Débarras de l'ancien appareil
- \* Location mensuelle (Durée min. 4 mois)

### Congélateur-armoire sur mesure

#### NOVAMATIC TF 130

Dispositif de pré-congélation. Contenance 104l. Charnière réversible. 22h de durée de conservation en cas de coupure de courant. Autres modèles: BAUKNECHT GKL 1311, 22.-\*/m., BOSCH GSD 1311, 21.-\*/m., ELECTROLUX TF 422 25.-\*/m.

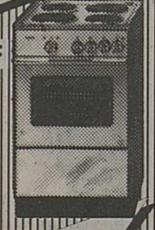


398.- net à 10 jours Location 17.-\*/m.

### Prix choc Fust

#### BOSCH HES 502F

2 plaques rapides et 2 normales, porte du four amovible grill. Autres modèles: THERMA AH Gamma 423, 63.-\*/m., ELECTROLUX EH903 27.-\*/m., INDESIT 2753, 32.-\*/m.



545.- net à 10 jours au lieu de 625.- Location 23.-\*/m.

### Prix vedette

#### Le plaisir de cuire aux microondes

#### PHILIPS M714

Pour cuire, rôtir, décongeler, avec régulation progressive du temps de cuisson. Immense choix de toutes les marques.



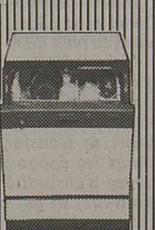
1090.- net à 10 jours au lieu de 1390.-

### Prix Fust

#### Votre vaisselle propre en un éclair!

#### BOSCH S 2210 U

Le lave vaisselle à système de nettoyage spécial "éco". Multiple sécurité contre les dégâts d'eau, grande contenance. Autres modèles: BAUKNECHT GS 1151, 57.-\*/m., MIELE G 522 E, 72.-\*/m., NOVAMATIC GS 5, 41.-\*/m., ADORA 10 S, 80.-\*/m.



1148.- net à 10 jours Location 48.-\*/m.

### Prix Fust

#### AEG LAVAMAT 539

Utilisez 20% de produit de lessive en moins grâce au bouton économique et au système "éco". Contenance 4,8kg avec programmes courts pour linge de couleur et d'entretien facile. Programme d'essorage pour textiles délicats. Tous les lave-linge automatiques de marque disponibles en stock



1490.- net à 10 jours Location 62.-\*/m.

### Prix Fust

Garantie de prix: argent remboursé, si vous trouvez le même appareil meilleure marché ailleurs

Nouveau LUMINAIRES

## FUST

ELECTROMÉNAGERS CUISINES LUMINAIRES

Sion, av. de Tourbillon 47 027/ 22 77 33  
Villeneuve, Centre Riviera 021/960 26 55  
Vevey, rue de la Madeleine 37 021/921 70 51  
Lausanne, rue Haldimand 12 021/ 20 77 33  
Lausanne, place Centrale 1 021/ 22 33 37  
Réparation rapide toutes marques 021/ 20 10 10

# HYDRO-RHÔNE

# La preuve par l'impact en bonne voie

## Kaiseraugst ou le coup de pouce imprévu

L'assemblée générale d'Hydro-Rhône S.A., tenue hier à Sion, prévue depuis plusieurs semaines... forcé, a bénéficié des ondes de choc d'un événement indépendant de sa volonté, soit le dépôt d'une motion aux Chambres fédérales visant à l'abandon de la réalisation de la centrale nucléaire de Kaiseraugst.

La Suisse, dont la dépendance énergétique étrangère doit respecter certaines limites, ne peut se contenter de renoncer à la production d'une centrale nucléaire sans compensation, sous peine de menacer sérieusement son approvisionnement.

En attendant un recours encore problématique à des énergies alternatives, seule la

mise en valeur de notre potentiel hydro-électrique est à même d'assurer cet approvisionnement indispensable à l'organisation de notre société helvétique.

Cette réalité n'a pas échappé aux partenaires vaudois et valaisans d'Hydro-Rhône, qui ont réaffirmé leur ferme volonté de concrétiser ce projet qui n'a été mis en cause ni par le Conseil fédéral ni par le Tribunal administratif valaisan.

Cette volonté est d'autant plus ferme que la direction du projet a acquis la certitude qu'il est énergétiquement, écologiquement et économiquement réalisable.

Et elle tient à en administrer la preuve. Comment?

### La nouvelle procédure

Tout d'abord, en tenant compte des exigences de l'article 9 de la loi fédérale sur la protection de l'environnement concernant les études d'impact ainsi que de l'ordonnance correspondante que le Conseil fédéral promulguera dans le courant de l'année.

Sur la base des études d'impact

détaillées en cours de réalisation (qui, dans l'ancienne législation, n'étaient requises qu'au stade de la mise à l'enquête palier par palier), Hydro-Rhône demandera, dans un premier temps, les autorisations spéciales de défrichement, d'essartage et en matière de pêche, puis renouvellera les demandes de concession, au Département de l'énergie du canton du Valais et au

Conseil d'Etat vaudois.

Les études complémentaires portent notamment sur le régime des eaux et l'agriculture, la protection de la nature et du paysage et sur l'aménagement du territoire.

Elles devraient «confirmer que les techniques de construction préconisées et les mesures de protection envisagées permettront la réalisation des dix paliers sans

## CONTRÔLE DES ÉMISSIONS DE FLUOR Martigny fait la moue

La guerre du fluor fait à nouveau parler d'elle dans la région de Martigny. Un épisode de plus dans ce dossier qui oppose depuis de nombreuses années les producteurs d'abricots valaisans aux responsables des usines d'aluminium de notre canton. L'usine de Martigny vient en effet de refuser le contrôle prévu ce printemps, concernant les normes limitant l'émission de composés fluorés dans l'atmosphère. Une attitude qui ne manque pas de mécontenter les producteurs, une fois de plus obligés de monter aux barricades pour défendre leurs acquis.

L'ordonnance sur la protection de l'air, entrée en vigueur en mars 1986, prévoit les limites autorisées pour les émissions fluorées; quant au contrôle, le Conseil d'Etat a décidé qu'il serait effectué tous les trois ans pour les usines de Steg et Chippis et tous les deux ans pour celle de Martigny, vu sa proximité du verger valaisan. C'est cette «disparité» qui a poussé les responsables de l'usine de Martigny à déposer recours auprès du Tribunal administratif; ils se sentent victimes d'une inégalité de traitement.

Il faut savoir que les contrôles effectués tous les deux ans à Martigny sont confiés une fois aux services de l'Etat et la seconde à des experts privés, pour qui un crédit de 100 000 francs est accordé par l'Etat; les expertises sont réparties sur un mois.

Luc Genoud, du Service cantonal de l'environnement, a annoncé mercredi la «mauvaise nouvelle» aux producteurs frappés de ce «niet» de l'usine de Martigny; et la première réaction est évidemment de s'interroger sur la quantité des émanations fluorées martigneraines - respectent-elles les normes fédérales? A Steg, les contrôles de 1987 ont en effet laissé appa-

raître des dépassements significatifs des normes admises (14% de plus) pour ce qui concerne les composés fluorés gazeux. De cette constatation naissent des craintes fondées: de plus, les producteurs mettent le doigt sur l'inexistence d'un seuil limite des immissions, pollution réelle mesurée sur les feuilles et dans l'air à une certaine distance des usines. Or, contrairement aux émissions fluorées qui sont en baisse depuis l'entrée en vigueur des normes fédérales, les taux d'immission près des usines sont eux en augmentation, et dans ce domaine, aucun contrôle, aucune sanction officielle ne sont possibles. Les tests de 1987 à Steg démontrent des taux trois fois supérieurs à ceux acceptés, par exemple, aux Etats-Unis. D'où la grogne des producteurs qui, par l'intermédiaire du «groupe de travail abricotiers» vont tenter de faire pression auprès des autorités pour que ce contrôle soit quand même fait auprès de l'usine de Martigny.

Les abricots «fluorés» ne comportent aucun danger pour le consommateur; le fluor paralyse le développement de l'abricotier et entraîne donc une perte effective pour le producteur.

On sait que les mesures prises

pour diminuer les émissions de fluor coûtent cher aux usines, mais sont absolument indispensables à la sauvegarde du verger valaisan.

### Ménager les inquiétudes et maintenir les bonnes relations

Pour M. Eric Masserey, directeur de l'office central et qui a participé à la séance du «groupe abricotiers», il est indéniable que le refus de l'usine de Martigny a créé des tensions et engendré des inquiétudes chez les producteurs. Il est important pour maintenir des relations viables entre l'autorité et les producteurs d'exploiter toutes les bases légales en ce qui concerne ce rythme de contrôle; or, l'ordonnance de 1986 permet cette mesure tous les deux ans; certes, l'usine de Martigny voit d'un mauvais œil qu'une société privée vienne effectuer ces contrôles, mais un dérangement d'un mois permettrait d'assurer la tranquillité. Dans ce sens, le «groupe de travail abricotiers» a fait une proposition au Conseil d'Etat afin qu'il persuade la direction de l'usine de Martigny d'accepter ce contrôle, ceci pour rassurer tout le monde, les producteurs en particulier.

J.-M. Theytaz

préjudice pour les utilisateurs de la plaine». Les exemples en Suisse et à l'étranger l'attestent.

Le seul impact durable consiste dans une emprise «raisonnable» sur les terres agricoles.

### Dédommagements assurés et rapides

Par ailleurs, en cas de dommage, sans aller jusqu'au renversement du fardeau de la preuve, ce qui provoquerait davantage de difficultés qu'il ne résoudrait de problèmes, Hydro-Rhône contractera une assurance suffisamment élevée pour que d'éventuels lésés soient immédiatement indemnisés, après estimation d'une commission paritaire dans laquelle les milieux agricoles seront représentés.

Nier l'évidence des propos d'Hydro-Rhône serait faire injure aux ingénieurs qui ont parfaitement maîtrisé, à ce jour, les problèmes de canalisation des eaux, relève M. Remondeulaz, d'EOS, représentant le partenaire vaudois d'Hydro-Rhône.

### Sécurité accrue

M. Remondeulaz s'élève également avec vigueur contre les affirmations selon lesquelles la crue du mois d'août 1987 aurait provoqué des conséquences encore plus désastreuses en présence des barrages. Au contraire, par la surélévation et la consolidation des digues à l'amont et l'abaissement du lit à l'aval des barrages, le projet Hydro-Rhône assurera la sécurité des habitants de la plaine. L'ouverture des vannes, prévue dès que le débit atteint 400 m<sup>3</sup>/sec., garantit l'évacuation de débits supérieurs à la crue millénaire. Or

donc, pas de danger, mais sécurité renforcée.

S'agissant de la protection de la nature et du paysage, la surélévation des digues sur environ un quart de la longueur des paliers ne demande le défrichement préalable de la végétation que dans le lit majeur.

Des améliorations seront apportées par des plantations sur les futurs ouvrages, créant ainsi de nouveaux milieux naturels dont la densité sera augmentée dans les tronçons abaissés du Rhône où les digues ne seront pas touchées.

Les pêcheurs devraient également se réjouir de cette réalisation puisque, non seulement, la composition des populations piscicoles ne sera pas modifiée mais, de plus, la productivité sera considérablement augmentée.

### De visu...

De manière à prouver irréfutablement sa bonne foi et le sérieux de ses études, Hydro-Rhône, qui considère les dix paliers comme une entité, procédera par étapes. Les paliers peu ou pas contestés seront construits les premiers, soit les 8, 9 et 10, entre Massongex et le Léman. De nouveaux sites ont d'ailleurs été choisis pour leur emplacement, présentant un impact plus favorable sur l'environnement naturel, ceci en plein accord avec les communes riveraines. La réserve naturelle des Grangettes sera ainsi totalement préservée.

Les paliers 1 à 4, entre Chippis et Sion, seront réalisés au cours d'une deuxième étape. Les paliers 5, 6 et 7, les plus contestés par les milieux agricoles, ne seront construits que lorsque la population sera placée devant l'évidence que le projet Hydro-Rhône non seu-

## Calendrier provisoire

1989: demande des autorisations spéciales et demande des concessions vaudoises et valaisannes;

1991: demande de permis de construire pour deux paliers;

1992: début des travaux pour ces deux paliers;

1996: mise en service des deux premiers paliers.

lement est énergétiquement et économiquement réalisable mais encore que les améliorations envisagées par les ingénieurs sont bien réelles, soit une meilleure sécurité des riverains contre les inondations, un meilleur assainissement de la plaine du Rhône en faveur de l'agriculture, un espace vital adéquat pour la faune et la flore par la création de zones forestières et de zones naturelles protégées et par des aménagements pour les loisirs.

Et c'est dans un esprit de dialogue ouvert et serein qu'Hydro-Rhône espère faire partager non seulement ses convictions mais encore prouver la nécessité de cette réalisation, tellement le besoin en énergie est évident: «toutes les études et expertises faites sur le plan fédéral, aussi bien que le rapport des dix plus grandes entreprises d'électricité de Suisse, ont démontré qu'il était nécessaire de continuer à développer les possibilités de production d'énergie d'origine hydraulique».

Roland Puipe

## Volonté de dialogue

Dans un communiqué publié à l'issue de son assemblée générale, Hydro-Rhône a exprimé sa ferme volonté de donner aux milieux concernés les informations et garanties requises, notamment en ce qui concerne la sauvegarde des intérêts de l'agriculture et la protection des milieux naturels de la plaine du Rhône.

Les gouvernements des cantons de Vaud et du Valais ont nommé deux commissions hydro-agricoles, composées de représentants des milieux agricoles et des services cantonaux responsables. Ces commissions ont déjà contribué à la définition des études d'impact complémentaires. Elles vont surveiller la mise au point du projet et la réalisation des ouvrages.

De même, «les deux commissions piscicoles, dans lesquelles sont représentées les associations cantonales des pêcheurs, sont intervenues pour préciser les études à faire. Avec les associations régionales, elles vont suivre de près l'établissement et la réalisation du projet et s'assurer que les

mesures de protection de la faune piscicole soient effectivement prises.»

A cet égard, on peut affirmer que le dialogue est fructueux.

«Les contacts avec les milieux naturels, les ligues vaudoises et valaisannes pour la protection de la nature, permettent de penser que ces organes sont disposés à collaborer à l'élaboration du projet. Ainsi, les exigences d'une bonne intégration du projet dans l'environnement naturel seront pleinement prises en considération.»

Autre nouvelle réjouissante: «La fondation suisse pour la protection du paysage estime le projet Hydro-Rhône tout à fait acceptable.»

Les responsables présents lors de la conférence de presse d'hier, M. Hans Wyer, président, Jean Bollin, vice-président, Jean Remondeulaz, d'EOS, représentant le partenaire vaudois, et Roman Stutz, directeur, n'ont pas caché leur optimisme face, d'une part, à la relance du dialogue et, d'autre part, devant les perspectives que laissent augurer les études complémentaires.

### OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Famille de médecins de la région sierroise cherche

#### jeune fille

pour garder 3 enfants et s'occuper du ménage.

Tél. (027) 55 84 94.  
036-435312

Couple portugais avec références, Monsieur avec permis B, Madame permis valable jusqu'au 1.12.1988 cherche

#### emploi

dans hôtellerie. Tél. (025) 26 40 42.  
036-400225

Suisse, 27 ans, cherche

#### emploi

dans kiosque, boulangerie ou magasin. Région Martigny - Sion.

Tél. (026) 2 93 09.  
036-400222

On cherche pour Sion

#### coiffeur(se) messieurs

Tél. (027) 22 18 24 ou 22 84 84.

Urgent! Entreprise de Chalais cherche

#### maçon manœuvre apprenti maçon

suisse ou avec permis. Tél. (027) 58 31 74.

### MANPOWER

Secrétaires (fr.-all.-angl.)

Secrétaires (fr.-all.)

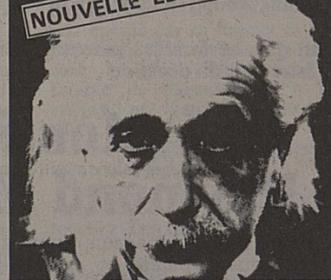
Secrétaires (all.-fr.)

Secrétaires (fr., conn. t.t.)

Secrétaires (fr., exp.)

Sion: rue des Mayennets 5, tél. (027) 22 05 95  
Monthey: rue du Midi 2, tél. (025) 71 22 12

### NOUVELLE ÉDITION



Nous n'utilisons que 10% de nos facultés mentales

Ce sont les propres mots d'Albert Einstein, le plus grand physicien des temps modernes.

Dans son livre «La Dianétique, la puissance de la pensée sur le corps», L. Ron Hubbard a fait un autre pas de géant dans cette direction. Il démontre comment chacun peut utiliser ces découvertes et se libérer lui-même des barrières qui l'ont jusqu'à empêché d'utiliser pleinement son potentiel mental.

Commandez votre propre exemplaire aujourd'hui, 470 pages passionnantes.

Envoyez le coupon ci-dessous à  
Organisation de Scientologie  
rue de la Madeleine 10,  
1003 Lausanne, ☎ 23 86 30

Oui! Envoyez-moi exemplaire de «La puissance de la pensée sur le corps» par L. Ron Hubbard.

Prix: Fr. 32.-

Mineurs: signature des parents

contre remboursement

chèque ci-joint

Nom .....

Adresse .....

Signature .....

## FOUR A MICRO-ONDES HOOVER

1 année de garantie

SENSATIONNEL...

- cuire en quelques minutes
- économie d'énergie jusqu'à 80%
- décongeler en un clin d'œil
- grande facilité de nettoyage: un chiffon humide suffit.

4 modèles à choix

SERVICE APRES VENTE

## Mosoni-Vuissoz

COMPTOIRS RÉUNIS  
3957 GRANGES (route de Chalais) ☎ 027/58 13 00

Ouvert le samedi jusqu'à 17 heures

Cherche à partir de mai

### ouvrières de vigne

Région Sion  
Tél. (027) 25 14 66.  
036-304200

### Electricien

35 ans, avec expérience cherche

### travail

Tél. (027) 31 38 75, dès 18 h 30.  
036-304194

### Jeune dame

connaissant les 2 services cherche travail la journée, à Sion et environs.

Tél. (027) 31 48 35.  
036-300429



*Ne me pleurez pas  
Je vais rejoindre ceux que j'aimais.*

Monsieur et Madame André FOLLONIER-QUINODOZ, à Sierre;  
Famille de feu Joseph FOLLONIER, à Mase, Sion, Veyras, Lausanne et Genève;  
Famille de feu Henri FOLLONIER, à Mase, Sion et Genève;  
Famille de feu Ignace FOLLONIER, à Mase;  
Famille de feu Modeste FOLLONIER, à Monthey et Collombey;  
Famille de feu Jean FOLLONIER, à Suen, Saint-Martin;

ainsi que les familles parentes et alliées ont la douleur de faire part du décès de

## Monsieur Emile FOLLONIER

leur cher frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin, parent et ami, survenu à la maison Saint-François, le 3 mars 1988, à l'âge de 82 ans, muni des sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement aura lieu à Mase, le samedi 5 mars 1988, à 10 heures.

Le défunt repose à la crypte de la maison Saint-François, à Sion.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Soit que nous vivions,  
soit que nous mourrions,  
nous sommes au Seigneur.*

Monsieur et Madame Jean-Jacques SCHERB-BURKY, à Liddes;  
Monsieur et Madame Jean-Charles BURKY-DEDO et leurs enfants, à Genève;  
Monsieur et Madame Jean PFIRTER-COLOMB, à Genève;  
Madame Christine ROLLI et ses fils Olivier et Christian, à Genève;  
Madame Anne-Marie von BERGEN et sa fille Mélanie, à Genève;  
Monsieur et Madame Pierre BAUM et leurs enfants, à Lutry;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont le grand chagrin de faire part du décès de

## Madame Charles BURKY

née Marcelle SEILAZ

leur bien chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, tante, grand-tante, parente et amie, endormie paisiblement dans sa 91<sup>e</sup> année à Martigny.

Le culte sera célébré le lundi 7 mars 1988 à 10 heures précises à l'église protestante de Martigny, rue d'Oche 3.

Domicile mortuaire: crypte Saint-Michel à Martigny-Bourg.

Prière de ne pas faire de visites.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

*Ta parole est une lampe devant mes pas,  
une lumière sur ma route.*

Madame Irène DEPALLENS, sa compagne, à Lausanne;  
Madame Marlyse MAUDRY-JACOT et ses enfants, à Sion;  
Monsieur et Madame Pierre MAUDRY et leur enfants, à La Tour-de-Peilz et à Lausanne;  
Monsieur Ernest MAUDRY et ses enfants, à Bienne,  
Madame Anny HESS-MAUDRY, à Sion;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Raymond MAUDRY

leur très cher compagnon, papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection le 29 février 1988, à l'âge de 66 ans, au terme d'une grave maladie courageusement supportée.

Les obsèques ont eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: I. Depallens, avenue de Warnery 8, 1007 Lausanne.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part.

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection reçues lors de son grand deuil, et dans l'impossibilité de répondre à chacun, la famille de

## Madame Rose-Jeanne HUMBERT

remercie du fond du cœur, toutes les personnes qui, par leur présence, leurs messages, ont pris part à sa douloureuse épreuve. Elle remercie particulièrement M. et M<sup>me</sup> Rochat et les locataires de l'Eau-Froide 4, à Villeneuve, ainsi que les donateurs qui ont pris part à son chagrin, en pensant aux œuvres de bienfaisance, et les prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

Villeneuve et Vevey, mars 1988.



## La direction et le personnel de l'entreprise de menuiserie Les Fils de Maurice Allégroz à Grône

ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Hermann JUILLAND

beau-père de leur associé et patron, Victor Allégroz.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La menuiserie-charpente Broccard-Fournier & Cie à Basse-Nendaz

a le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur Charles BROCCARD

Basse-Nendaz

frère de Marcel et Léon, ancien actionnaire, et oncle de Philippe et Jean-Claude.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



## La direction et le personnel du Chemin de fer Aigle-Ollon-Monthey-Champéry

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Charles BROCCARD

père de M. Jean-Charles Broccard, employé AOMC.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### La classe 1956 de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Charles BROCCARD

papa de sa contemporaine Georgette.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### Le chœur mixte La Chorale de Massongex

a le regret de faire part du décès de

## Madame veuve Victorine TARRAJAT

belle-mère de M. Jean Oreiller, membre actif.



### EN SOUVENIR DE

## Monsieur Octave MULTONE

1987 - Février - 1988

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église paroissiale de Monthey, le samedi 5 mars 1988, à 18 heures.



### La classe 1937 de Nendaz

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Charles BROCCARD

époux de sa contemporaine Lucie.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.



### EN SOUVENIR DE

## Véronique GIOVANOLA



Mars 1987 - Mars 1988

Une messe anniversaire sera célébrée à l'église de Monthey le vendredi 4 mars 1988 à 19 h 30.



*J'étais dans la joie  
quand je suis parti  
pour la maison du Seigneur.*

Très profondément touchée par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection, vos messages, vos dons de messes, vos envois de fleurs et par votre présence aux obsèques, la famille de

## Jocelyn GERMANIER

vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.



Un merci tout particulier :

- au docteur Oberson, à ses assistants et au personnel de l'Hôpital de Sion;
- au docteur Ducrey, à Martigny;
- à l'aumônier Bender, à Sion;
- au vicaire Lonfat, à Martigny;
- à la direction et au personnel de l'Usine d'aluminium de Martigny;
- à la classe 1971 de Martigny;
- au Hockey-Club de Salvan;
- à la famille Gross à Martigny;
- à la famille Cassaz à Martigny;
- à l'entreprise Quennoz, à Pont-de-la-Morge;
- aux classes 1928 de Saxon et de La Bâtiaz;
- aux inconnus qui l'ont secouru à Evolène;
- à tous ses amis et amies.

Martigny, mars 1988.



La famille de

## Madame Simone GERFAUX

prie toutes les personnes qui ont pris part à son deuil de trouver ici l'expression de sa profonde et sincère gratitude pour la sympathie qu'elles lui ont témoignée en s'associant à sa douloureuse épreuve.

Un merci particulier :

- au révérend curé doyen O. Mabillard;
- au docteur Léonce Delaloye;
- aux locataires de l'immeuble Les Cèdres I;
- aux locataires de l'immeuble Les Cèdres II;
- à l'équipe;
- à la Croix-Rouge genevoise;
- au collège des architectes de Monthey;
- au centre de formation professionnelle, Sion;
- à Segalo Romandie Confort.

Monthey, mars 1988.



La famille de

## Madame Sophie BUSSIEN-CLERC

profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie reçues lors de son deuil, par votre présence aux obsèques, vos messages, vos dons de messes et vos envois de fleurs, vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

Un merci particulier :

- au docteur Vanetti;
- aux médecins et au personnel de l'Hôpital de Monthey;
- au curé Pierre-Louis Coppex.

Le Bouveret, mars 1988.



Très émue et réconfortée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

## Monsieur Antoine PANNATIER

sa famille vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, vos prières, vos dons.

Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde gratitude.

Nax, mars 1988.



Profondément touchés par l'hommage que vous avez rendu au

## Docteur René DESLARZES

son épouse, ses enfants, ses petits-enfants et sa famille vous prient de croire à leurs sentiments de sincère reconnaissance.

Sion, Sierre, mars 1988.

# « BERNADETTE » DE JEAN DELANNOY Eau bénite ou eau de rose ?

Voilà un film qui ne laisse pas indifférent si l'on en croit les avis contradictoires qui accompagnent sa projection, depuis une semaine, à Paris. C'est un premier encouragement pour Jean Delannoy, réalisateur octogénaire, qui peut revendiquer une œuvre riche avec la « Symphonie pastorale », « Dieu a besoin des hommes », « Chiens perdus sans collier »...

Pour le père Lavredan, directeur de la Grotte de Lourdes, l'héroïne n'est « qu'une petite fille déguisée, sortie du couvent des Oiseaux. Le film n'est, quant à lui, qu'une suite de clichés ». Au contraire, le nonce à Paris s'est dit bouleversé à la sortie du film, alors que le « Pèlerin » considère que « le film devrait réconcilier les chrétiens avec le cinéma » et que le « Quotidien de Paris » y voit « une œuvre d'une extrême fidélité ».

## Raffinement esthétique

« Bernadette » a d'incontestables qualités. C'est un film sérieux et appliqué, tant sur le fond, entre trois années d'investigation des archives, que sur le plan esthétique. Mais le mieux est souvent

l'ennemi du bien. Ce film est trop bien léché; c'est une suite de tableaux sans mouvement: la grotte, la famille Soubirou, le petit peuple qui s'assemble pour la défendre. Il n'y a pas de vie, pas de souffle mais une série d'images réussies et dont le succès tient au jeu conformiste de Sydney Penney, étonnante Bernadette venue de la lointaine Californie!

Tout sépare l'œuvre de Jean Delannoy de la série de films d'inspiration religieuse primés à Cannes, comme « Thérèse », de Cavalier, et surtout le « Sous le soleil de Satan », de Pialat. Il y a, dans ces deux derniers films, une densité des personnages qui fait passer le classicisme de l'inspiration et, surtout dans le dernier, l'intensité du tandem Depardieu-Pialat, soutenu par le dialogue de Bernanos.

En fait, et c'est la leçon de « Bernadette », le sacré est un genre difficile pour le septième art. N'y accède pas qui veut et, à cet égard, Jean Delannoy a manqué de souffle.

## Civilisation mortelle

Il reste alors deux questions. La première tient aux causes de l'engouement français pour les films religieux. Comment

ce vieux peuple, indifférent, peut-il encourager les producteurs à investir dans ce type de films?

La réponse tient, en première analyse, à deux explications. D'abord, les certitudes perdues, la nostalgie d'un univers mental balisé par la morale chrétienne et ses signes tangibles: le prêtre et son célibat. Nostalgie plus encore de la cohésion sociale disparue en un temps de solitude universelle. Nostalgie, enfin, de la civilisation perdue, du patrioisme à l'encan, avec les églises fermées et, sans doute, bientôt à vendre, le mobilier dispersé, les objets d'art sacré vendus au Louvre des antiquaires. Et puis, il y a l'apostolat de Jean Paul II et son exaltation des saints. « Thérèse » et « Bernadette » n'auraient sans doute jamais vu le jour sans ce retour en force de la vie des saints.

Reste une dernière question, totalement séculière. L'affaire Soubirou surgit en 1858. Sa reconstitution impliquait, pour Jean Delannoy, une excursion dans la vie quotidienne française sous le Second Empire. Il y a cent trente ans, la France de Napoléon III est à son zénith. L'issue victorieuse de

la guerre de Crimée lui a rendu son rôle de grande puissance, attesté par le Congrès de Paris. La reine Victoria se rend dans la capitale française en visite officielle pour l'Exposition universelle de 1855; l'année suivante, la dynastie est assurée avec la naissance du prince impérial. Enfin, tout va bien pour Badinguet.

Celui-ci et son ministre de l'Instruction et des Cultes, Rouland, libre-penseur et voltairien, accueillent favorablement l'affaire des miracles de Lourdes pour des raisons de politique électorale: le bon peuple, qui soutient Bernadette, est ainsi occupé, mieux qu'à exercer son droit de vote.

Tout ce contexte est bien rendu par le film, de même que l'hostilité des autorités locales. C'est un bon point pour Jean Delannoy, à une exception, toutefois: la représentation du couple impérial à Biarritz. Napoléon III est un petit homme, tête dans les épaules, regard perdu, paupières mi-closées. Le personnage n'est pas rendu dans le film.

Mais c'est un détail par rapport à sa faiblesse fondamentale, qui ne rend pas compte du mystère, clé du sacré.

Pierre Schäffer

## Pierre Courthion chantre du Valais est mort à Paris

SION. — Pierre Courthion, journaliste, écrivain et historien d'art d'origine valaisanne, auteur de très nombreux ouvrages sur la peinture et chantre du vin, est mort mercredi soir à Paris à l'âge de 86 ans, a-t-on appris hier auprès de ses proches. Sa mort endeuille les Valaisans des arts et des lettres, tout comme les poètes du vin. Originaire de la vallée de Bagnes, il était le fils de Louis Courthion, homme de lettres également, auteur de plusieurs ouvrages touchant la vie dans les mayens et la montagne. Après des études aux Beaux-Arts à Genève, où il naquit le 14 janvier 1902, il travailla à Sion comme archéologue cantonal, secrétaire de la commission cantonale des monuments historiques et directeur du musée de Valère. Il s'installa ensuite en France.

Les Valaisans le connaissent surtout, en marge de sa forte production parisienne, pour sa « Suite montagnarde » et plus encore pour son ouvrage, le plus célèbre dans le canton, « Notre ami le vin », réalisé à la demande de la Fédération des producteurs de vins du Valais et illustré par Paul Monnier. Il y chante « la violence de

l'arvine qui flambe en laissant après lui une fraîcheur de traversée de soleil et goût d'abeille ou de guêpe au fond de la gorge ». Nul mieux que lui n'a su évoquer « l'or clair du vin valaisan, au feu coloré et limpide, qui apporte à l'exilé la terre et ses racines, le souffle du vent dans les aroles et la petite fraise bien mûre, à peine bequetée par le geai ». Il a écrit à propos du Valais: « Ce pays baigne dans le vin et même les torrents chantent la chanson de la soif... » Ami personnel de nombreux peintres, parmi les plus grands de ce siècle, qu'il fréquenta à Paris, il a également écrit sur le romantisme (1960), « Utrillo et Montmartre » (1969), l'impressionnisme (1972), « La peinture flamande et hollandaise » (1983). L'un de ses derniers ouvrages, en 1984, était intitulé « Naissance et évolution de la peinture européenne ». Membre du jury de la Quadriennale de Rome et du prix international Guggenheim (New York), Pierre Courthion avait aussi été dans les années soixante chargé de mission, notamment au Brésil et au Japon, par la direction culturelle du ministère français des Affaires étrangères.

## Perspective

# Civilisation de l'image

La découverte du feu a constitué un fait décisif dans l'histoire de l'humanité.

Plus décisive encore a été l'invention du langage. A partir de cette première civilisation, la parole a toujours constitué l'élément caractéristique de toutes les autres civilisations. La culture humaine tout entière n'est pas autre chose que l'ensemble des moyens de communication mis en œuvre pour établir les relations de l'homme avec ses semblables et avec soi-même.

Cette première civilisation de la parole obéit à l'autorité de la tradition. Elle confie en effet tout le savoir à la mémoire et le transmet de génération en génération à travers les récits fidèles, les mythes immuables, les comportements traditionnels, l'enseignement des anciens. Le folklore que l'on s'efforce de promouvoir est une reviviscence de cette civilisation de parole-tradition.

Une deuxième civilisation est instaurée par les techniques de l'écriture. A l'autorité de la

tradition se substitue celle de la loi, celle du document qui impose sa présence permanente et constitue un centre inexorable de référence.

Dans la phase d'écriture manuscrite, le savoir est réservé à une élite privilégiée, à ceux qui savent lire et écrire et ont accès à l'information. Durant le Moyen Âge, moines et milieux universitaires ont largement profité des privilèges du savoir écrit, source de pouvoir.

L'invention de l'imprimerie a élargi les sources d'information, elle les a mises à disposition de couches toujours plus larges de la population, démocratisant ainsi le savoir et par là le pouvoir. Elle a ouvert de nouveaux horizons, diversifié l'intérêt des individus. Hegel déclare que la lecture du journal est la prière du matin de l'homme moderne.

L'avènement de l'image ouvre une nouvelle civilisation, celle dans laquelle nous sommes plongés.

L'image a toujours existé dans la vie des hommes, sous

forme de peintures murales, de peintures sur bois, de miniatures sur parchemin, de mosaïques, de vitraux, etc. Mais elle était aussi élitiste, réservée dans son élaboration et souvent aussi dans son utilisation à certains privilégiés du savoir ou de l'argent. Elle n'entrait pas dans la vie quotidienne ni dans les demeures du « peuple ».

Tout change avec la mise au point du premier cinématographe par les frères Lumière, dès 1895. L'image n'est plus seulement imprimée, elle est projetée; elle n'est plus lourdement fixée, elle est en mouvement. Le cinéma élargit l'image dans le temps et dans l'espace. Les progrès de l'électronique intègrent le son dans les rythmes de la lumière, créant de façon toujours plus vive l'illusion de la réalité. Nombreux sont encore les spectateurs qui regardent un film comme s'ils assistaient à des scènes de vie réelle.

Dernière née des formes d'images, la télévision fait en permanence de chaque foyer le miroir de l'univers entier.

Transformé en consommateur d'images, l'homme contemporain devient de plus en plus producteur d'images et c'est là un des aspects les plus singuliers de l'évolution actuelle. Appareils photographiques et caméras font partie de l'outillage indispensable et

permanent de l'homme moderne qui se fait chasseur d'images, acteur et spectateur. Il mime sa propre existence pour se donner une image avantageuse de soi-même à travers les prises de son appareil.

Il passe une bonne partie de son temps à essayer de voir le monde, les autres hommes et soi-même selon les exigences et les contraintes de l'objectif photographique. Il perd ainsi la capacité de regarder directement les choses et de les saisir dans leur véritable richesse. Il perd le sens de relations authentiquement personnelles avec les autres.

Tout, l'univers, les choses, les personnes, tout rentre dans un jeu faussé d'images déformantes.

La boucle est ainsi bouclée: l'image a vaincu son vainqueur.

Il est vain de se lamenter sur les dangers de la civilisation actuelle des images: perte du sens de la réalité et de la vérité, superficialité, extériorité, manque d'intériorité et de réflexion, absence de véritables relations interpersonnelles.

Il revient à la responsabilité de chacun de faire que la civilisation d'images où nous sommes plongés contribue au développement authentique des personnes et ne devienne pas source de dégradation.

A. Fontannaz

## Bibliographie

### « CÉSAR »

César a trois passions: les boules, la cuisine et les femmes.

Fada, c'est exactement le contraire. On doit dire les femmes, la cuisine et mettre la pétanque en dernier.

Sur ce ton familier, César, le plus important sculpteur français, raconte sa vie. Une vie bien remplie, qui conduit le petit Marseillais, petit-fils d'immigrés italiens, jusqu'à Paris, New York, Rio de Janeiro et Hong-Kong. Au fil des pages, César parle de ceux qu'il a croisés. Des artistes, parmi les plus grands: Picasso, Dalí, Giacometti. Des acteurs: Yves Montand, Lino Ventura. Des couturiers: Coco Chanel, Azzéline Alaïa et Sonia Rykiel. Cette autobiographie dévoile un homme en prise directe avec l'actualité.

César s'explique sur le scandale des compressions et narre sa longue démarche. Né à la Belle-De-Mai, quartier populaire de Marseille, il a grandi dans le chais de son père, il a traversé l'occupation, a vécu dans le Saint-Germain-des-

### DE OTTO HAHN

Prés de l'après-guerre. Il a attendu l'âge de 35 ans pour connaître ses premiers succès.

Depuis, malgré les variations de la mode, César s'est maintenu sur le devant de la scène internationale. Reconnu, il refuse de s'enfermer dans sa tour d'ivoire. Il participe à la nuit des césars aussi bien qu'au festival du film fantastique d'Avoriaz. Il met autant de passion dans la création que dans l'observation des mœurs de son temps. Sa destinée exemplaire éclaire une face du XXe siècle.

L'auteur: Otto Hahn, critique d'art à l'« Express », s'est d'abord consacré à la littérature. De 1960 à 1965, il publie dans « Les temps modernes », revue dirigée par Jean-Paul Sartre, des études sur Raymond Roussel, Pavese, Faulkner. Il crée la revue « VH 101 » consacrée à l'avant-garde. Il rédige les souvenirs de Claire Goll qui portent sur soixante ans de vie littéraire (Editions Olivier Orban).

Editions Favre

## Tribunal de Martigny

# DRAME DE L'ALCOOLISME A huit reprises il agresse des femmes

La liste impressionnante des agressions sexuelles que l'accusé a commises d'août 1986 à mars 1987, de nuit, dans les rues de Martigny, alors qu'il était pris de boisson, pourrait laisser croire qu'il s'agit là d'un dangereux sadique sexuel. Pourtant non! Sa femme, courageusement, héroïquement presque, est venue témoigner que depuis qu'il a pris conscience de son problème et qu'il se soigne pour alcoolisme, il est redevenu un être civilisé et un bon père de famille. L'employeur aussi en atteste. Le procureur M. Lovey, lui, estime qu'il y a tentative de viol, attentats à la pudeur avec violence et outrages publics à la morale. Il requiert une peine ferme de deux ans d'emprisonnement.

Il a 33 ans et son gros problème c'est l'alcool qui fait tomber chez lui toutes les barrières, comme l'explique son avocat. A chaque fois qu'il s'en est pris à une femme, c'est le même scénario.

La première fois, en août 1986, il suit dans la rue une jeune fille et son amie. Il fait nuit. Il agresse la jeune fille et s'enfuit. Quelques semaines après, en octobre, il sort d'une boîte de nuit martigneraise à 4 heures du matin, accoste une entraînante et lui propose de monter avec elle. Celle-ci accepte contre un tarif. Lui est complètement ivre, mais surtout il n'a plus un sou. Accompagnant la femme, il la renverse soudain dans la rue, tente d'abuser d'elle. Elle s'enfuit perdant ses chaussures et elle souffre de quelques contusions. Plainte est déposée. Puis durant le mois de mars 1987, il s'en prend à une inconnue devant qui il s'exhibe. Quelques jours plus tard, c'est une quadragénaire qui fait les frais de ces débordements. Il lui arrache ses sous-vêtements et tente de lui faire subir l'acte sexuel. Toujours durant ce mois décidément bien arrosé et mouvementé, il emboîte le pas à une jeune femme dans la rue et lui propose une relation sexuelle. L'agressant soudain, il pratique de nombreux attouchements mais la femme arrive à s'enfuir. Enfin, il commet encore trois outrages à la morale publique en s'exhibant dans la rue.

## Motocycliste blessé

Hier, à 18 h 30, M. Alain Schwab, né en 1940, domicilié à Saint-Pierre-de-Clages, circulait d'Ardon en direction de Saint-Pierre-de-Clages au volant d'une voiture.

Peu après la bifurcation pour cette localité, dans une légère courbe à gauche, une violente collision se produisit entre le flanc gauche de son véhicule et la moto conduite par M. Roland Maye, né en 1966, domicilié à Chamoson, qui arrivait de Saint-Pierre-de-Clages et bifurquait à gauche, en direction de la station-service Coop.

Blessé, le motocycliste a été hospitalisé.

Le procureur évoque les mauvais antécédents de l'accusé, se penche sur l'expertise psychiatrique qui prévoit à défaut d'une peine ferme, un long sursis. Il pose cette question: « Quelle peine doit-on infliger à quelqu'un comme l'accusé? A mon avis, il n'y a aucun sursis à octroyer, mais je laisse le soin à la cour de se déterminer, compte tenu des efforts entrepris par l'accusé pour s'en sortir. Devant la gravité des faits cumulés, je requiers pour ma part une peine de deux ans d'emprisonnement », conclura le procureur Lovey.

La défense assumée par Me Mouterth plaide la complète rédemption de son client qui est très épaulé par sa femme et dont les efforts pour remonter la pente sont évidents. Elle évoque la famille de l'accusé qui a des enfants et demande pour son client, une peine compatible avec le sursis, tablant en cela sur la clémence des juges.

La cour était composée des juges Collombin, président, Chastellain et Dupuis.

Danièle Delacrézay

## En bref

● CHARLOTTE AMALIE (AP). — Un homme sorti mardi d'un asile psychiatrique a tué le lendemain deux personnes et leur a coupé la tête, a annoncé la police de Charlotte Amalie, une petite île située au large de Porto-Rico. St. Claire Daniel, 34 ans, qui souffre d'une maladie mentale, avait été admis le mois dernier à l'asile de Saint-Thomas. Mardi, les médecins ont jugé son état satisfaisant et l'ont laissé sortir. Vingt-quatre heures plus tard, il attaqua deux promeneurs sur une plage.

● GREEN BAY (Wisconsin) (AP). — Le cadavre dénudé d'un adolescent de 12 ans a été découvert mercredi dans le lave-vaisselle familial, dans une habitation de Green Bay, a annoncé mercredi le shérif du comté de Brown. Selon Darold DeGrand, l'oncle de la victime, son neveu, Michael Conard, a peut-être tenté de prendre une douche: « Je pense qu'il s'est introduit là-dedans en pensant qu'il pouvait se laver, et qu'il pourrait sortir sans problèmes ». Michael mesurait 1m25 pour 41 kilos.

## Dernière heure

### PROCÈS DE POITIERS

# Tous acquittés!

POITIERS (AP). — La Cour d'assises de la Vienne a acquitté jeudi vers 23 h 30 les docteurs Bakari Diallo, Denis Archambeau et le professeur Pierre Mériel, jugés pour la mort de Nicole Berneron décédée au centre hospitalier universitaire de Poitiers en 1984.

L'avocat général Jacques Paugam avait requis quinze années de prison contre les docteurs Diallo, accusé de

violence et voies de fait ayant entraîné la mort, et Archambeau, accusé de complicité, leur refusant toute circonstance atténuante.

Il n'avait requis aucune peine contre le professeur Mériel qui était inculpé d'homicide involontaire.

Après cinq heures et demie de délibérations, ils ont été acquittés tous les trois. Le public a applaudi à l'énoncé du verdict.

Profondément touchée par votre témoignage de sympathie et d'affection reçu lors du décès de

## Monsieur Albert AUDÉTAT

sa famille vous remercie très sincèrement pour la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve, par votre présence, votre message, votre don ou votre envoi de fleurs. Elle vous prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance. Un merci particulier au docteur Zufferey et au pasteur B.-L. Martin.

Bex, mars 1988.

## La commune de Bagnes

met au concours le poste de

### chef de service de sécurité

- qui englobe les tâches suivantes:
- La direction du service du feu
- La direction du service de la protection civile (chef local)
- La direction de la colonne de secours

Le candidat doit être une personnalité à caractère ferme, ayant un talent d'organisateur habitué à conduire des hommes et des formations, apte à apprécier une situation et à prendre des décisions.

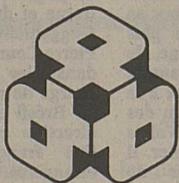
- Etre domicilié, ou prendre domicile à Bagnes
- Etre en bonne santé
- Bénéficier d'une réputation parfaite
- Age souhaité, 25 à 40 ans

La préférence sera accordée au candidat qui aura des connaissances approfondies dans un des secteurs d'activité.

Le cahier des charges peut être consulté auprès du bureau de la police municipale de Bagnes.

Les candidats voudront bien effectuer leurs offres manuscrites, avec prétentions de salaire, accompagnées d'un curriculum vitae détaillé, auprès de l'administration communale de Bagnes, service de police, 1934 Le Châble, jusqu'au 20 mars 1988.

036-055073



## ENTREPRISE PERROUD S.A., A SION

cherche

### étancheurs

ou personnes désirant être formées.

Tél. (027) 22 05 45, demander M. Saudan.

36-055161

## L'Hôpital psychiatrique de Malévoz (208 lits), 1870 Monthey

cherche

### une intendante ou gouvernante et une aide-gouvernante

Date d'entrée: 1er juin 1988 ou à convenir. Salaire et prestations sociales selon le statut des employés de l'Etat du Valais.

Horaire de travail: 42 heures par semaine.

Les dossiers de candidatures sont à adresser au:

Dr. J. Rey-Bellet  
Médecin-directeur  
Hôpital psychiatrique de Malévoz  
1870 Monthey  
Tél. (025) 70 81 21.

36-670005

Par la publicité...  
chaque lecteur le sait!

**X Mon prêt personnel - un procrédit**

Veillez me verser Fr.

Je rembourserai par mois Fr.

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ No \_\_\_\_\_

NP/Domicile \_\_\_\_\_

Signature \_\_\_\_\_

à adresser dès aujourd'hui à

Banque Procrédit  
Av. des Mayennets 5  
1951 Sion  
Tél. 027/23 50 23

Heures d'ouverture  
de 08.00 à 12.15  
de 13.45 à 18.00



**X procrédit**

1/NOU/9/VE

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un "Procrédit" vous aussi vous pouvez bénéficier d'un "Procrédit"

## OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

### INNOVATION A LE VENT EN POUPE

L'ouverture récente de nouvelles surfaces ainsi qu'une politique prévisionnelle à moyen terme amènent cette grande chaîne de magasins à renforcer l'encadrement de vente des magasins du canton de Vaud et Valais.

Elle nous a mandaté pour la recherche de plusieurs

## Cadres commerciaux polyvalents

qui seront formés en vue de reprendre la responsabilité de différents départements de vente et/ou magasin.

Nous voulons rencontrer des hommes et des femmes de terrain, âgés de 30 à 40 ans, de forte personnalité, décidés à s'investir et à faire carrière dans la distribution.

Au bénéfice d'une expérience de vente, le candidat idéal est apte à former et à diriger entre 20 et 50 collaborateurs. Une certaine aisance dans les statistiques, dans le rendement et dans le budget est souhaitée; des connaissances d'allemand constituent un atout.

Nous demeurons volontiers à disposition pour de plus amples informations et attendons un dossier complet avec photo pour un premier contact. Discrétion garantie.

C. Morel

**SOPAC**

Cabinet Conseil  
Place du Molard 6, 1204 Genève, Tél. 022 28 64 03  
Genève, Zurich, St-Gall



### LE SAMARITAIN HÔPITAL DE ZONE DE VEVEY

cherche

- un(e) infirmier(ère)
- anesthésiste
- une infirmière veilleuse à 50%
- une infirmière occasionnelle
- une sage-femme
- une employée de commerce (service de facturation).

Les offres complètes sont à adresser au service du personnel du Samaritain, Hôpital de zone, 1800 Vevey.

22-659812

### Boulangerie Zenhausern, Sion

cherche

#### apprenti boulanger

Semaine de 5 jours.  
Congé le dimanche.  
Tél. (027) 22 18 73.

036-055022

Nous cherchons

### poseur de cuisines

Place stable à l'année.  
Sans permis s'abstenir.

Contactez Vincent Roccabo.

## ROCCABOIS

1906 Charrat - (026) 5 40 20

669837

Copyright: EDITIONS DARGAUD - Le Mont/Lausanne



LUCKY LUKE: L'ALIBI

# APRÈS L'ÉVASION COLLECTIVE DE BOCHUZ Un camouflet pour les autorités vaudoises

LAUSANNE - BOCHUZ (AP). - Trois mois et demi après la cavale de Charles Altieri et de cinq autres détenus, le pénitencier vaudois de Bochuz a connu mercredi soir une triple évasion. Les Yougoslaves Franko Ljubic et Naim Rysha, respectivement âgés de 30 et 28 ans, accompagnés de l'Albanais Ibr Axhenti-Jakupi, 28 ans, ont usé de la même technique que le caïd français de la drogue, soit l'écartement des barreaux et le passage au pas de gymnastique du treillis d'enceinte et des barbelés.

Ils se sont éclipsés à la barbe des deux gardiens chargés de patrouiller autour de la prison. Les détenus ont donc mieux tiré la leçon du coup d'Altieri que la direction de Bochuz, au grand dam de Jean-François Leuba, chef du Département vaudois de justice et police.

## Un évadé repris

Même si l'un des évadés, Naim

Rysha, a été repris hier matin à Ballaigues (VD), cette cavale à trois constitue un camouflet pour les autorités vaudoises concernées qui avaient pris des mesures de renforcement de la surveillance après l'évasion d'Altieri, le 18 novembre passé.

Jean-François Leuba n'a pas caché sa colère et a parlé de «négligence» des gardiens: «Je croyais vraiment une telle évasion

collective désormais impossible. Cela ne peut plus durer! A quoi servent les surveillants?» Il devait se rendre au pénitencier, hier en fin d'après-midi, pour mieux comprendre les circonstances de la cavale.

## «Un échec extrêmement grave»

Alexandre Pedrazzini, le chef du service pénitentiaire, estime qu'il

s'agit «d'un échec extrêmement grave». Le doublement des patrouilles extérieures décidé par la direction du pénitencier après le coup d'Altieri et de ses copains rendait à ses yeux une récidive impensable. Il est forcé d'admettre que les deux gardiens présents ont cette fois pu donner l'alarme rapidement, mais n'ont en revanche rien pu faire pour retenir les fugitifs, ce qui est pour le moins étonnant.

Alexandre Pedrazzini devra ainsi repenser son rapport sur les mesures à prendre pour renforcer la sécurité du pénitencier. Ce texte a été demandé par le Gouvernement vaudois après l'évasion de novembre passé.

# PARKING DES ALPES A FRIBOURG Le Tribunal fédéral dit non au WWF

BERNE (ATS). - Les travaux de construction du parking des Alpes à Fribourg, un projet très controversé, se poursuivront. Le Tribunal fédéral (TF) a refusé de donner suite à un recours du WWF Suisse exigeant l'interruption des travaux, ont annoncé hier les avocats du WWF. Une suspension provisoire de l'ouvrage qu'aurait requis une éventuelle procédure menée par le TF est ainsi écartée.

Les avocats mandatés par le WWF se sont dits étonnés de cette décision au vu des reproches formulés par les plaignants. Le WWF devra s'acquitter de 500 francs de frais et verser un dédommagement de 800 francs aux promoteurs concernés.

Les défenseurs du WWF sont surpris qu'au terme d'une procédure ayant duré quatre mois le TF

se soit contenté de présenter une réponse purement formelle. De surcroît, le Département fédéral de l'intérieur (DFI), consulté sur ce sujet, avait largement confirmé les principales objections formulées par les plaignants. Notamment l'absence d'une étude d'impact sur l'environnement. Selon les avocats, les constructions effectuées sur des sites protégés et la destruction d'un rempart auraient dû être accomplies sous réserve de l'accord du DFI.

Le WWF se prononcera ultérieurement sur une plainte administrative déposée le 1er février dernier auprès du Conseil d'Etat.

L'association écologiste réclame l'annulation du permis de construire. Elle conteste l'extension de la capacité du parking et exige l'introduction d'une procédure disciplinaire. Par ailleurs, le WWF suggère que le lieutenant de préfet du district de la Sarine publie une expertise géologique sur la construction en cours.

Le 8 février dernier, un éboulement s'était produit au-dessous du chantier du parking des Alpes. Une coulée de terre de 10 à 20 m<sup>3</sup> avait emporté quelques arbustes avant d'être stoppée par des immeubles situés au bas d'un talus et entraîné l'arrêt des travaux.

## Folie meurtrière

PIZY (AP). - Un homme de 44 ans, pensionnaire de l'établissement médico-social La Forêt à Pizy (VD), a été étranglé par un malade mental mercredi vers 12 h 30. Il est décédé sur-le-champ, a indiqué la police cantonale vaudoise. Le meurtrier est un Vaudois âgé de 27 ans. Hospitalisé à Prangins (VD), il a profité d'un congé pour se rendre dans la matinée à La Forêt à Pizy, établissement où il avait séjourné il y a quelques années. Après le repas de midi, il s'est bagarré avec un pensionnaire et, dans des circonstances encore à établir, il a étranglé ce dernier.

# USEGO-DENNER Nouvelle bataille en vue

ZURICH (AP). - Nouvelle bataille juridique en vue dans la guerre de tranchées que mène le groupe Usego pour éviter de passer sous la coupe de Karl Schwenk, patron de Denner: invoquant la concurrence déloyale, Usego a déposé plainte contre Denner auprès du Tribunal de commerce de Zurich. C'est ce qu'a annoncé hier Paul Bürgi, président du conseil d'administration d'Usego-Trimerco Holding,

lors de la présentation des résultats du groupe hier à Zurich. Le conseil d'administration propose le versement d'un dividende inchangé de 6%.

Le patron de Denner contrôle plus de 50% du capital-actions d'Usego mais ne dispose pas du pouvoir de décision du fait que la majorité de ses actions ne sont pas inscrites au registre des actionnaires.

Selon Paul Bürgi, Usego est victime de la concurrence déloyale de Denner du fait que Karl Schwenk a acquis son paquet d'actions par le biais d'hommes de paille. De plus, Usego demande à être dédommagé pour les frais qu'il a engagés pour se défendre contre Denner.

Au cours de l'exercice 1987, le groupe Usego-Waro a augmenté son chiffre d'affaires de 2,6% à 1,274 milliard de francs. Le cash-flow a atteint 25,9 millions de francs contre 25,6 millions pour l'exercice précédent. En raison d'une hausse des investissements consentis, le bénéfice net a reculé, passant de 6,0 à 5,3 millions.

# AVALANCHES DANS LES GRISONS DEUX VICTIMES

COIRE (ATS). - Deux avalanches se sont produites mercredi soir et hier dans les Grisons. L'une d'elles a tué un homme de 37 ans, Reinhard Vogel, de Munich, au Piz Caschleggia.

Trois touristes qui faisaient du ski ont été surpris par une avalanche mercredi soir. L'un d'eux a été emporté, tandis que ses deux camarades n'ont pu alerter la police qu'une heure plus tard.

L'action de sauvetage a cependant dû être interrompue vers 22 heures et le cadavre n'a ainsi été retrouvé qu'hier matin.

La seconde avalanche a eu lieu hier au Parpan Weisshorn. Un groupe de skieurs a été emporté. Deux d'entre eux ont réussi à se dégager eux-mêmes, les autres ont eu besoin de l'aide de leurs compagnons. Ils ont reçu des soins ambulatoires.

# LA RADIO SUISSE ROMANDE EN DEUIL Benjamin Romieux est mort

LAUSANNE (ATS). - Benjamin Romieux, personnalité qui joua un rôle important dans le développement de l'information et de la culture à la Radio suisse romande, est mort hier à l'aube, à Lausanne, deux jours après avoir fêté son 74e anniversaire. Camille Lagalisse, qui se fit connaître sous le nom de Benjamin Romieux, était né le 1er mars 1914 à Lausanne, dans une famille d'origine française. Il acquit en 1959 la bourgeoisie de la commune vaudoise de Char-donne et épousa en 1960 la co-

médienne Jane Rosier. Après avoir collaboré à la «Revue» et à la «Gazette de Lausanne», Benjamin Romieux entra en 1938 à Radio Lausanne, où il devint animateur et metteur en ondes, auteur de feuilletons et de pièces de théâtre («Eulalie, terre inconnue»), créateur de plusieurs émissions («Un refrain court dans la rue», «Disanalyse», «Le monde cette quinzaine») et adaptateur de cinquante romans à la radio.

Depuis 1943, il se consacra principalement à l'émission d'actualités «Le miroir du

temps», devenue ensuite «Le miroir du monde», dont il fit un magazine de près de 2000 émissions, avec d'importantes archives politiques. Promu chef du service des actualités internationales de la Radio suisse romande, il acheva sa carrière en qualité de chef du département de l'information radio, de 1973 à 1979.

Gastronome et gourmet, Benjamin Romieux fut le «père» de la Confrérie du Guillon, et l'un des chantres des vins vaudois.

## Un homme, une voix, la radio

La Radio suisse romande lui doit beaucoup de ce qu'elle a de meilleur: la continue recherche du mieux-dire et du mieux-faire, et un immense appétit d'indépendance à l'égard des pressions d'où qu'elles viennent. Benjamin Romieux, le verbe clair et la stature énergique, ne s'en laissait pas imposer. L'homme qui s'était battu pour introduire un vrai journal radiophonique savait le poids et le prix d'une information de qualité. Il savait la valeur du style, la place de la culture dans la vie quotidienne, celle de l'humour aussi qu'il pratiquait parfois avec une férocité tranquille ou rugissante. Romieux, pour les gens de la Sallaz, était «la» référence à la solidité de l'institution, à

une tradition qui cherchait encore ses racines. Un homme que ses défauts mêmes grandissaient, grâce à la passion qu'il mettait - comme l'essence dans un moteur disait-il - dans tout ce qu'il entreprenait. Sa radio, la radio qu'il a pratiquée pendant un demi-siècle avait de la couleur et de l'émotion. Qu'elle fut grave - dans ses évocations contemporaines - ou acerbe - comme dans la célèbre disanalyse - elle avait un mérite fondamental, celui de créer une communication où la banalité n'avait pas sa place.

Le NF, qui à l'époque avait croisé le fer avec lui, s'incline devant sa mémoire F.D.

# L'AFFAIRE BARSCHHEL REBONDIT Sa famille dépose plainte pour homicide volontaire

GENÈVE (ATS). - Les avocats genevois de la famille d'Uwe Barschel, homme politique ouest-allemand retrouvé mort le 11 octobre 1987 dans un hôtel de Genève, ont annoncé hier qu'ils avaient déposé, auprès du procureur général de la République et canton de Genève, «une plainte pénale contre inconnu(s) pour homicide volontaire».

Dans un communiqué, l'étude Barillon et Bugnon porte à la connaissance de la presse, au nom de la famille d'Uwe Barschel, que celle-ci «est toujours partie de l'idée qu'une information pénale pour homicide volontaire avait été ouverte à Genève à la suite de la découverte» du corps de l'homme politique allemand.

«D'entrée de cause, compte tenu de la personnalité et de l'existence menée jusqu'alors par M. Uwe Barschel, sa famille a été convaincue que ce dernier avait été assassiné, quand bien même certains se sont ingénies à accréder aussitôt l'idée que M. Uwe Barschel se serait volontairement donné la mort «en déguisant son suicide en meurtre» (alors qu'on aurait pu présenter, de la même manière, la thèse inverse - celle du «meurtre déguisé en suicide».)

«Les différents éléments que nous sommes parvenus à réunir à ce jour, notamment des pièces relatives aux examens toxicologiques, nous ont permis d'établir cette conviction», poursuit le communiqué signé par Me Jacques Barillon.

«Eu égard à l'évolution de cette affaire, conclut le communiqué, nous avons déposé mercredi, auprès du procureur général de la République et canton de Genève, une plainte pénale contre inconnu(s) pour homicide volontaire au sens des articles 111 et 55 du Code pénal suisse.»

# MEURTRIER D'UNE PROSTITUÉE Dix-huit ans de réclusion

SOLEURE (ATS). - L'homme qui avait tué une prostituée en septembre 1984 à Olten a été condamné hier à dix-huit ans de réclusion par la Cour d'assises de Soleure. Parallèlement, il devra se soumettre à un traitement psychothérapeutique. Après avoir frappé sa victime rencontrée à Olten, le condamné l'avait jetée dans l'Aar aux environs de Winznau alors qu'elle avait perdu conscience. Auparavant, il avait étranglé deux filles de joie zurichoises tandis

qu'il vivait sous un régime de semi-liberté.

Le soir du crime, l'accusé était monté dans la voiture de la prostituée qu'il avait battue lors d'une dispute. La femme s'était évanouie. Le meurtrier l'avait ensuite jetée dans l'Aar. Le cadavre de la victime avait été repêché le lendemain au barrage de Niedergösgen. Quelques jours plus tard, l'homme avait été arrêté et avait passé aux aveux.

# Ça plane pour la Rega

ZURICH (AP). - Les Suisses font de plus en plus appel aux secours aériens lors d'accidents graves et de maladies aiguës a annoncé la Garde aérienne suisse de sauvetage (Rega). Pour la première fois en 1987, la Rega a effectué plus de 6000 interventions et a ainsi augmenté son bénéfice de 11% par rapport à l'année précédente. Comme l'a indiqué la Rega, mercredi à Zurich, les interventions dues aux accidents de la circulation et de ski ont nettement augmenté.

Etant donné le long hiver, les interventions dues aux accidents de ski se sont accrues de 38% pour s'établir à 884. Le printemps tardif et l'été humide ont entraîné une diminution des accidents de montagne de 19%. La Rega est intervenue 543 fois à ce propos. Le nombre de personnes tuées en montagne a aussi diminué de 36%: 44 personnes en 1987 et 69 l'année précédente.

La statistique de la Rega a dénombré en 1987 439 interventions dues aux accidents de la circulation, soit une augmentation de 13%.

# RADIOGRAPHIES CANCÉRIGÈNES? «Pas de panique!»

LAUSANNE (ATS). - Dans une mise au point publiée hier, la Fédération des médecins suisses (FMH) évoque les préjugés qui frappent la radiographie. «Non, les examens radiographiques ne provoquent pas de cancers», écrit le professeur W.-A. Fuchs qui rappelle qu'au contraire, «des milliers de cancers peuvent être détectés dans leur tout premier stade grâce à la radiographie». En revanche, le professeur Fuchs reconnaît qu'une certaine prudence est de mise.

La FMH dans son bulletin relève que chaque habitant enregistré (en Suisse) 430 millirems d'irradiations par année. Un quart seulement de ces radiations est mis sur le compte de la médecine. Mais toutes les radiations qui ne s'avèrent pas indispensables doivent être évitées, reconnaît le professeur W.-A. Fuchs, président de la Société suisse de radiologie et médecine nucléaire. En outre, chaque radiographie doit être dictée par un examen médical préalable.

# AFFAIRE MUSEY Un «Temps présent» qui aura des suites

Enquêtant avec célérité sur les moyens mis en œuvre pour expulser la famille Musey vers le Zaire, «Temps présent», hier soir, a apporté des éléments nouveaux au débat qui provoque tant de remous dans l'opinion publique, en particulier dans le Jura.

Dans la logique de Mme Kopp et de M. Arbenz, le recours aux «grands moyens» était justifié. La TV le prouve en montrant les manifestants en place à Kloten, avant le départ de l'avion régulier pour Kinshasa, solidement encadrés par des grenadiers de la police zurichoise. Mêmes scènes à Cointin. Si la famille Musey n'était pas partie en avion privé, d'un aéroport militaire, il est évident que des bagarres se seraient produites à Zurich et à Genève.

Le Parlement et le Gouvernement jurassiens ont réagi avec vigueur contre les ordres envoyés directement par M. Arbenz au commandant de la police cantonale. Les autorités politiques et

judiciaires cantonales sont souvaines pour l'utilisation de leur police.

Les enquêteurs de la TV, MM. Gazut et Lamunière, ont demandé l'opinion du ministre Pierre Boillat, responsable du Département de justice et police. «On ne m'a pas tout dit», affirme ce dernier, qui confirme avoir reçu un téléphone de M. Arbenz. Mais Monsieur Réfugiés s'étonne de la réaction du Gouvernement jurassien, quatre Zairois ont déjà été rapatriés du Jura sans aucun problème; M. Boillat lui aurait dit que l'affaire devait être réglée au niveau des polices cantonales. Qui ne dit pas la vérité, ou une partie seulement? A l'administration jurassienne de trancher, puisqu'une enquête est en cours sur la façon dont les ordres ont été transmis au chef de la police cantonale - qui se refuse à toute déclaration. Mais il faudra sans doute aller plus haut et demander à MM. Boillat et Arbenz de

s'expliquer devant une instance d'arbitrage.

Le reste du film est bien fait; il comprend des témoignages émouvants de la famille Burckhalter qui avait hébergé les Musey par conviction religieuse. Sur fond de verts pâturages jurassiens, on comprend la réaction des bergers devant le déploiement de forces de la Confédération. D'autres séquences font revivre les protestations des jeunes de Bienne, où Musey avait enseigné, et la «Table ouverte» consacrée à l'affaire au cours de laquelle un record de 1800 appels téléphoniques fut enregistré.

Aujourd'hui, Musey a «disparu» dans la vaste nature de son pays natal. Le Gouvernement zairois ayant fourni des garanties écrites à la Suisse, il ne lui arrivera sans doute rien. Sinon qu'il sera vraisemblablement contraint d'accepter un poste gouvernemental, humiliation pénible pour l'ancien membre du «Gouvernement» du Zaire en exil. P.-E. Dentan

## NÉGOCIATIONS DE GENÈVE SUR L'AFGHANISTAN

# Kaboul fait un pas

GENÈVE (ATS). — L'Afghanistan accepte que le retrait des troupes soviétiques se fasse dans un délai de neuf mois et que 50% de ces troupes soient retirées au cours des trois premiers mois, comme le proposait le Pakistan, a annoncé hier en fin d'après-midi à la presse le ministre afghan des Affaires étrangères, Abdoul Wakil.

Le processus de mise en place d'un gouvernement d'unité nationale à Kaboul prendra certainement du temps, comme cela a été le cas pour les négociations «indirectes» de Genève, «mais pas autant de temps», a indiqué le ministre afghan. Toutefois, a-t-il relevé, ce problème n'est pas lié à «certaines dates» (15 mars: signature d'un accord à Genève, 15 mai: début du retrait des troupes soviétiques — dates proposées par M. Gorbatchev).

Evquant le départ, aujourd'hui, du ministre d'Etat pakistanais, Zain Noorani, pour Islamabad où il sera informé de la position finale de son gouvernement face aux négociations de Genève, Abdoul Wakil a exprimé le «ferme» espoir que le retour de son homologue pakistanais à Genève, prévu pour dimanche soir, marquerait une contribution positive au déroulement des négociations indirectes et non pas un frein ou un temps d'arrêt à ce processus.

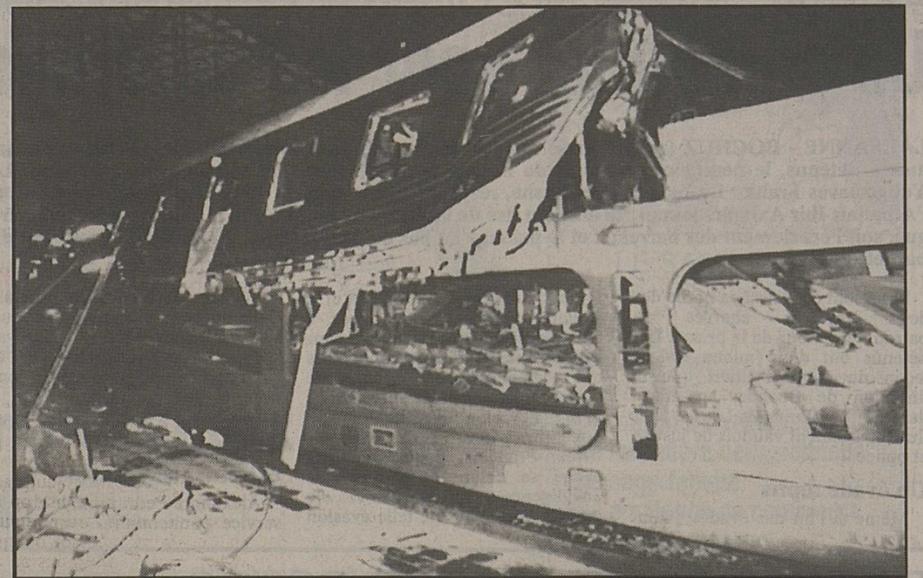
La formation d'un gouvernement d'unité nationale, a répété le ministre afghan, est du seul ressort des Afghans et s'inscrit dans un processus de

réconciliation nationale. Notre objectif, a-t-il souligné, n'est pas tactique mais stratégique en ce sens qu'un gouvernement d'unité nationale doit être assez fort pour assurer la tranquillité dans le pays et la paix dans la région, a relevé Abdoul Wakil.

«Logiquement», la création d'un gouvernement et un accord à Genève sont liés mais en fait chacun de ces problèmes a ses particularités. Un accord à Genève donnera certainement un «élan» au processus de réconciliation et à la création d'un gouvernement. Ce sont donc deux questions «séparées et en même temps complémentaires», a indiqué Abdoul Wakil pour qui la politique de réconciliation menée par Kaboul a eu «influence et effets» sur les négociations de Genève.

### Les raisons du petit pas...

En acceptant que le retrait des troupes soviétiques se fasse en neuf mois, le Gouvernement afghan démontre qu'il a bien le pouvoir d'assurer la sécurité et de défendre le pays, pour autant que toute ingérence extérieure cesse (appui militaire étranger, notamment américain, aux moudjahidines et camps de base de la résistance au Pakistan) et pour autant aussi, a souligné le ministre afghan, que soient respectées les garanties internationales (fournies par les Etats-Unis et l'URSS) prévues dans l'accord de Genève.



## Valladolid: 8 morts — 25 blessés

VALLADOLID (ATS/Reuter). — Une collision ferroviaire a fait huit morts et 28 blessés hier en gare de Valladolid, dans le centre de l'Espagne. Le train auto-couchettes Madrid-Santander était à l'arrêt lorsque, à 3 heures du matin, le wagon arrière transportant des voitures particulières a été embouti par l'express Madrid-Bilbao arrivant à une vitesse de 40 km/h. Sous le choc, la voiture-couchettes qui se trouvait en avant-dernière place du Madrid-Santander à l'arrêt s'est repliée en accordéon et les sauveteurs ont mis plusieurs heures à découper les tôles avant d'en retirer huit cadavres et un survivant. La compagnie nationale des chemins de fer Renfe a indiqué que le Madrid-Bilbao avait brûlé un signal d'arrêt. Le gouverneur de la province, Domingo Ferreira, a déclaré que ses freins avaient peut-être lâché.

## IRAN: LES SOLDATS EN ONT ASSEZ 3000 déserteurs

GENÈVE (ATS/AFP/Reuter). — Trois mille soldats de l'armée iranienne ont rejoint récemment les rangs de l'armée nationale de libération (ANL) fondée en 1987 par Massoud Radjavi, a indiqué hier à Genève un représentant des moudjahidine du peuple.

M. Afchine Alavi a par ailleurs fait référence à «100 grandes offensives» lancées en 1987 contre l'armée iranienne depuis les bases de l'ANL situées sur 1200 km le long de la frontière Iran-Irak. Ces offensives auraient causé 9000

morts dans les rangs des pas-daran et l'ANL aurait capturé 800 prisonniers.

Selon M. Alavi, les soldats iraniens opposent peu de résistance lors de ces offensives et se rendent en nombre.

Enfin, la guerre des villes que se livrent de nouveau depuis samedi l'Iran et l'Irak s'est poursuivie hier, trois fusées iraniennes s'étant écrasées dans des quartiers populaires de Bagdad tandis que plusieurs missiles irakiens frappaient Téhéran et la ville sainte de Qom.

## LIBAN: OTAGE ALLEMAND LIBÉRÉ L'occasion d'un chantage renforcé

BEYROUTH-BONN (AP). — Deux jours après la libération des deux fonctionnaires scandinaves de l'UNWRA (agence des Nations-Unies pour l'aide aux réfugiés) c'est au tour de l'Allemand de l'Ouest Ralph Schray, enlevé le 27 janvier dernier à Beyrouth-Ouest, d'avoir recouvré hier matin la liberté, grâce à la médiation du Gouvernement syrien.

Libéré dans la matinée à Beyrouth-Ouest, Rudolf Schray, un ingénieur de 30 ans qui est né et réside depuis toujours au Liban, a été «amené à l'ambassade de RFA à Damas par le Gouvernement syrien», a annoncé au cours d'une conférence de presse à Bonn M. Friedhelm Ost, porte-parole du

Gouvernement ouest-allemand.

Ralph Schray, «en bonne santé», a été conduit à Damas, distant de Beyrouth d'environ 90 km, sous bonne escorte syrienne.

Hans-Dietrich Genscher, ministre ouest-allemand des Affaires étrangères, a remercié le Gouvernement syrien pour les efforts entrepris afin d'obtenir la libération de Ralph Schray, et a demandé aux autorités de Damas de persévérer dans cette voie afin d'obtenir aussi la libération de Rudolf Cordes, dernier otage ouest-allemand retenu à Beyrouth.

Le rapt de Rudolf Schray avait seulement été revendiqué mercredi par les Moudjahiddine pour

la liberté.

Dans un communiqué manuscrit remis dans la soirée à une agence de presse occidentale à Beyrouth-Ouest, l'organisation clandestine annonçait la libération imminente de son otage, précisant qu'une solution avait été trouvée par l'intermédiaire du président syrien Hafez el-Assad.

Il existe «une nouvelle chance pour une nouvelle série d'engagements qui ont fait avancer la solution du cas de l'Allemand Schray», expliquait le communiqué, authentifié par une photo de l'otage.

L'organisation a cependant menacé de s'en prendre à des intérêts ouest-allemands si Bonn

ne répond pas comme il convient à ce «geste de bonne volonté», en rendant la liberté au Libanais Mohammed Ali Hamade, actuellement jugé en RFA avec son frère, Abbas, pour terrorisme.

C'est pour obtenir leur libération que le MPL avait auparavant revendiqué le rapt à Beyrouth-Ouest de deux autres Allemands de l'Ouest, Rudolf Cordes, encore détenu, et Alfred Schmidt, relâché en septembre dernier.

La RFA a donc pu récupérer deux de ses otages en six mois, mais les menaces exercées contre Bonn sont très précises, à en croire le MPL qui affirme avoir choisi un «éventail de cibles ouest-allemandes».

## OTAN: démonstration d'unité

BRUXELLES (ATS/Reuter). — Les dirigeants de l'OTAN ont clos hier leur 8e sommet en réaffirmant leur unité dans une déclaration de compromis qui prévoit le maintien «à niveau» des forces nucléaires de l'alliance mais permet des interprétations nuancées des uns et des autres.

Les alliés ont aussi apporté, dans leur déclaration finale, un soutien appuyé au président Reagan dans les négociations de

désarmement qu'il mène avec le numéro un soviétique, Mikhaïl Gorbatchev.

En retour, les Etats-Unis se sont engagés à maintenir leur présence militaire en Europe et ont dissipé les craintes de leurs alliés sur un éventuel «découplage» des défenses européenne et américaine.

«La présence en Europe des forces conventionnelles et nucléaires des Etats-Unis assure le

lien essentiel avec la dissuasion stratégique des Etats-Unis. Cette présence doit être maintenue, elle le sera», soulignent les alliés dans leur texte.

Un président Reagan fortement enrhumé mais ravi a lancé à la presse: «L'Etat de l'alliance est excellent. Nous sommes forts, nous sommes unis, nous sommes prospères et nous sommes libres.»

Quant au premier ministre britannique, Margaret Thatcher, qui compte parmi les durs de l'OTAN sur la question de la modernisation nucléaire, elle a estimé, au cours d'une conférence de presse, que la déclaration confirmait

«l'unité et la détermination de l'OTAN face aux efforts soviétiques pour séparer les Européens de leur allié américain et pour dénucléariser l'Europe».

Si l'unité s'est faite globalement sur des sujets comme la dissuasion, le processus de désarmement, la nécessité de négocier une réduction importante de la supériorité soviétique dans le domaine des armes conventionnelles, il a fallu une réunion spéciale des ministres des Affaires étrangères mercredi à l'heure du dîner, pour parvenir à un compromis sur la question de la modernisation des armes nucléaires.

### AFRIQUE DU SUD

## Election réflexe

JOHANNESBURG (AP). — Le Parti conservateur d'Afrique du Sud, une formation résolument pro-apartheid, a remporté mercredi deux élections législatives partielles en dépit d'une campagne agressive menée par le Parti national du président Pieter Botha.

Le Parti conservateur avait enlevé ces deux sièges lors des dernières élections en mai dernier, mais les deux occupants avaient dû démissionner, l'un pour des raisons techniques, l'autre pour faillite frauduleuse.

Les partielles avaient lieu dans deux circonscriptions rurales et les candidats du Parti conservateur l'ont emporté avec une marge plus

confortable qu'en mai, indiquant ainsi un soutien croissant pour les thèses de l'application stricte de l'apartheid.

Le président Botha a qualifié hier ces défaites électorales de son parti de «pertes temporaires». «L'ingérence étrangère, tout comme les actions des éléments radicaux (...) ont sans aucun doute provoqué l'aversion des électeurs patriotiques», a expliqué M. Botha.

Le chef du Parti conservateur, Andries Treurnicht, a estimé hier que ces victoires pourraient avoir «un effet boule de neige» lors des futures consultations.

## Daniel Ortega «remercie» le cardinal

MANAGUA (AP). — Le président nicaraguayen Daniel Ortega a annoncé mercredi qu'il ne souhaitait plus associer le cardinal Miguel Obando y Bravo aux négociations de paix menées avec les rebelles de la Contra, en raison de l'échec de la médiation de celui-ci. M. Ortega a fait cette déclaration à une semaine de la reprise des négociations entre les autorités et les rebelles; négociations qui, pour la première fois, se tiendront au Nicaragua, les 10 et 11 mars prochains. A la sortie de son entrevue avec le cardinal, responsable de l'Eglise catholique romaine au Nicaragua, qui a préféré ne faire aucun commentaire, Daniel Ortega a déclaré que son gouvernement avait décidé de «saisir le taureau par les cornes», parce que la médiation du cardinal Obando n'a, à ce jour, servi à rien. Il a tenu aussi à informer directement le cardinal de sa décision «de nommer le général Humberto Ortega, membre de la direction nationale du Front de libération sandiniste, à la tête de la délégation (sandiniste)». Les dernières négociations ont été rompues le 19 février dernier, au Guatemala.

## La mort d'un maître

PARIS (AP). — Le violoniste Henryk Szeryng est décédé à 4 heures hier matin, alors qu'il effectuait une tournée à Kassel en Allemagne de l'Ouest, ont annoncé dans un communiqué les concerts de Valmalete.

Le virtuose d'origine polonaise était âgé de 69 ans. Il avait acquis une grande célébrité au lendemain de la Seconde Guerre mondiale, époque à laquelle il avait pris la nationalité mexicaine.

Szeryng était en tournée avec l'orchestre de Sarrebruck lorsque, dans la nuit du 1er au 2 mars, il a eu une attaque cérébrale à 3 heures. Il est resté sans connaissance jusqu'à son décès hier matin.

Le virtuose aurait dû jouer au palais des Beaux-Arts à Bruxelles pour un gala contre le sida auquel devaient assister la reine de Belgique et M. Ronald Reagan. Il interprétait alternativement des concertos de Brahms et de Beethoven.

Szeryng était porteur d'un passeport diplomatique en tant qu'ambassadeur culturel du Mexique auprès de l'Unesco.

### BANGLADESH

## Elections sanglantes

DACCA (AP). — Au moins 11 personnes ont été tuées et 300 blessées hier au Bangladesh lors de nombreux incidents qui ont marqué les élections législatives boycottées par les plus grands partis d'opposition, selon les journaux.

Les premiers résultats indiquent une confortable avance du parti du président Hussain Mohamad Ershad dans 53 des 282 circonscriptions. En revanche, des petits partis d'opposition semblent en tête dans neuf circonscriptions, alors que les partis les plus importants ont appelé au boycottage du scrutin.

Dans la capitale, des heurts ont éclaté entre partisans de candidats rivaux, armés de fusils, de cocktails Molotov ou de machettes. Une caserne de pompiers a même été incendiée.

Le gouvernement a pourtant qualifié le scrutin de «réussi et pacifique». Reste que dans la plupart des bureaux de vote la participation était faible.

### TURQUIE-GRÈCE

## Bonne volonté

BRUXELLES (ATS/Reuter). — Le premier ministre grec Andreas Papandreou et son homologue turc Turgut Ozal se sont rencontrés hier, à Bruxelles, après le sommet de l'OTAN, et sont convenus de poursuivre leur dialogue ultérieurement.

A l'issue de près de deux heures d'entretiens, M. Papandreou a déclaré à la presse qu'il avait discuté avec M. Ozal des relations bilatérales, ajoutant qu'ils avaient accompli d'«importants progrès».

M. Papandreou, qui n'a pas

donné de détails, s'est engagé à faire une déclaration à la presse aujourd'hui, après une heure supplémentaire d'entretiens avec M. Ozal dans un bureau du Ministère belge des affaires étrangères.

Les deux chefs de gouvernement s'étaient déjà rencontrés en janvier en marge du Symposium de Davos.

La Grèce et la Turquie avaient failli entrer en guerre l'année dernière à la suite d'un différend portant sur des revendications territoriales en mer Egée.

### Nouvelles brèves

● ROUEN (ATS/Reuter). — Une violente explosion s'est produite hier matin dans un atelier d'encartouchage de l'usine Nobel-explosifs-France, à Ablon, près d'Honfleur (Calvados), faisant cinq morts, dont le directeur et le sous-directeur, a confirmé le préfet du Calvados, Jean Amet. L'explosion a eu lieu à 8 h 46, dès la mise en marche d'une nouvelle machine de conditionnement dans l'atelier d'encartouchage de la dynamite.

● DAKAR (AP). — Le président Abdou Diouf a été réélu président de la République du Sénégal avec 828 301 voix à l'issue du scrutin du 28 février dernier, a annoncé M. Doudou Salmone Fall, greffier en chef de la Cour suprême. Selon le communiqué de la cour, il y a eu 1 932 265 inscrits et 1 314 468 suffrages exprimés sur les 1 135 501 votants, dont 4033 nuls. Une majorité absolue de 565 735 voix était nécessaire pour être élu président de la République et le candidat Abdou avec 828 301 voix a été réélu dès le premier tour.

● BRUXELLES (AP). — Le Gouvernement américain demeure opposé à la participation de l'OLP à des négociations de paix israélo-arabes, a déclaré hier le secrétaire d'Etat américain George Shultz.

Le chef de la diplomatie américaine s'est envolé pour Londres à la fin du sommet de l'OTAN à Bruxelles pour rencontrer le roi Hussein de Jordanie. Il devait ensuite gagner Jérusalem.

● MOSCOU (ATS/AFP/Reuter). — Les heurts interethniques du week-end dernier à Soumgaït, en Azerbaïdjan, auraient fait 17 morts et quelque 70 blessés graves, a indiqué hier à l'AFP le dissident Sergueï Grigoriants. Le rédacteur en chef du bulletin «Glasnost» a affirmé tenir cette information d'une «source à Erevan», la capitale de l'Arménie, et il a précisé que les incidents avaient eu lieu samedi et dimanche.

● MOSCOU (ATS/AFP). — Une navette spatiale soviétique, similaire à la navette spatiale américaine «Challenger», sera bientôt opérationnelle, a annoncé hier un haut responsable de l'agence spatiale soviétique. Interrogé au cours d'un briefing à Moscou, Stepan Bogodiakh, chef du département de la propagande de Glavkosmos, a déclaré que la navette était actuellement soumise aux derniers tests. Quand la navette sera prête, «nous vous tiendrons au courant», a-t-il dit.

● NAIROBI (ATS/AFP). — Vingt personnes sont mortes noyées mercredi dans le naufrage du ferry-boat les transportant sur le lac Victoria, à environ 5 km de la ville de Homa Bay, a annoncé hier l'agence de presse kenyane. La plupart des victimes sont des femmes ainsi que quelques enfants. Douze personnes ont été sauvées par un autre bateau qui se trouvait près du lieu du naufrage, a précisé l'agence.